



250 EXC TPI
250 EXC SIX DAYS TPI
250 XC-W TPI
300 EXC TPI
300 EXC SIX DAYS TPI
300 XC-W TPI
300 EXC TPI ERZBERGRODEO
300 XC-W TPI ERZBERGRODEO

N.º ART. 3214421ES

En primer lugar, permítanos felicitarle por su decisión de adquirir una motocicleta KTM. Ahora es propietario de un vehículo moderno y deportivo que, con el debido cuidado, le producirá satisfacción durante mucho tiempo.

¡Le deseamos una conducción agradable y segura en todo momento!

Anote en esta página los números de serie de su vehículo.

Número de identificación del vehículo (📖 pág. 15)	Sello del concesionario
Número del motor (📖 pág. 15)	
Número de la llave (Todos los modelos EXC) (📖 pág. 15)	

El manual de instrucciones refleja el estado de la técnica de la serie descrita en el momento de la impresión. No obstante, pueden existir pequeñas diferencias, debidas al perfeccionamiento continuo.

Todas las indicaciones de este manual se publican sin compromiso. En especial, KTM Sportmotorcycle GmbH se reserva el derecho a introducir, sin previo anuncio y sin dar a conocer los motivos, cambios en los datos técnicos, los precios, los colores, las formas, el diseño, el equipamiento y el material de los vehículos, así como en las prestaciones de servicio; también se reserva el derecho a adaptar sus vehículos a las condiciones locales en determinados mercados y a finalizar la producción de un modelo determinado sin anuncio previo. KTM no asume responsabilidad alguna en relación con dificultades en la disponibilidad de los vehículos, con diferencias entre las imágenes o descripciones y el vehículo concreto, ni con errores u omisiones en esta publicación. Los modelos reproducidos cuentan en parte con equipamientos especiales que no forman parte del volumen de suministro de serie.

© 2021 KTM Sportmotorcycle GmbH, Mattighofen Austria

Todos los derechos reservados

Queda prohibida la reimpresión total o parcial y la reproducción de cualquier tipo sin la autorización por escrito del propietario intelectual.



REG.NO. 12 100 6061

ISO 9001(12 100 6061)

De conformidad con la normativa internacional de gestión de calidad ISO 9001, KTM utiliza procesos de aseguramiento de la calidad para garantizar la máxima calidad de sus productos.

Certificado por: TÜV Management Service

KTM Sportmotorcycle GmbH
Stallhofnerstraße 3
5230 Mattighofen, Austria

Este documento es válido para los siguientes modelos:

250 EXC TPI EU (F7303V7)

250 EXC SIX DAYS TPI EU (F7303V2)

250 XC-W TPI US (F7375V4)

300 EXC TPI EU (F7403V7)

300 EXC SIX DAYS TPI EU (F7403V2)

300 EXC SIX DAYS TPI CN (F7487V2)

300 EXC SIX DAYS TPI ASEAN (F7488V2)

300 XC-W TPI US (F7475V3)

300 EXC TPI ERZBERGRODEO EU (F7403V3)

300 XC-W TPI ERZBERGRODEO US (F7475V6)



3214421es

05/2021

1	REPRESENTACIÓN	6	6.7	Mando de las luces (Todos los modelos EXC)	18
1.1	Símbolos utilizados	6	6.8	Mando de las luces (Todos los modelos XC-W)	18
1.2	Formatos utilizados	6	6.9	Interruptor de los intermitentes (Todos los modelos EXC).....	19
2	INDICACIONES DE SEGURIDAD	7	6.10	Interruptor de parada de emergencia (Todos los modelos EXC).....	19
2.1	Definición del uso conforme a lo previsto.....	7	6.11	Botón de arranque	19
2.2	Uso indebido.....	7	6.12	Interruptor de curva de encendido (Todos los modelos especiales).....	19
2.3	Indicaciones de seguridad	7	6.13	Visión general de los testigos de control (Todos los modelos EXC).....	20
2.4	Símbolos y grados de peligrosidad	8	6.14	Visión general de los testigos de control (Todos los modelos XC-W)	20
2.5	Advertencia contra manipulaciones.....	8	6.15	Abrir el tapón del depósito de combustible	21
2.6	Seguridad de funcionamiento.....	8	6.16	Cerrar el tapón del depósito de combustible	22
2.7	Ropa de protección	9	6.17	Abrir el tapón del depósito de aceite de 2 tiempos	22
2.8	Normas de trabajo.....	9	6.18	Cerrar el tapón del depósito de aceite de 2 tiempos.....	22
2.9	Medio ambiente	10	6.19	Lazo agarradero (Todos los modelos ERZBERGRODEO).....	22
2.10	Manual de instrucciones.....	10	6.20	Botón de arranque en frío	23
3	INDICACIONES IMPORTANTES.....	11	6.21	Tornillo de regulación del régimen de ralentí	23
3.1	Garantía del fabricante, garantía legal	11	6.22	Pedal de cambio	24
3.2	Agentes de servicio, medios auxiliares	11	6.23	Pedal del freno	24
3.3	Recambios, accesorios técnicos.....	11	6.24	Caballote lateral.....	24
3.4	Servicio.....	11	6.25	Cerradura del manillar (Todos los modelos EXC)	25
3.5	Imágenes	11	6.26	Bloquear la dirección (Todos los modelos EXC)	25
3.6	Servicio de atención al cliente.....	12	6.27	Desbloquear la dirección (Todos los modelos EXC)	26
4	VISTA DEL VEHÍCULO	13	7	CUADRO DE INSTRUMENTOS	27
4.1	Vista frontal izquierda del vehículo (ejemplo)	13	7.1	Visión general del cuadro de instrumentos	27
4.2	Vista trasera derecha del vehículo (ejemplo)	14	7.2	Activación y prueba.....	27
5	NÚMEROS DE SERIE	15	7.3	Ajustar kilómetros o millas.....	27
5.1	Número de identificación del vehículo	15	7.4	Ajustar las funciones del cuadro de instrumentos	28
5.2	Placa de características	15	7.5	Ajustar la hora	29
5.3	Número de la llave (Todos los modelos EXC)	15	7.6	Consultar el tiempo por vuelta	29
5.4	Número del motor	15	7.7	Modo de visualizado SPEED (velocidad)	30
5.5	Referencia de la horquilla	16	7.8	Modo de visualizado SPEED/H (horas de servicio).....	30
5.6	Número de artículo del amortiguador	16	7.9	Menú Setup	31
6	ELEMENTOS DE MANDO.....	17	7.10	Ajustar la unidad de medida	31
6.1	Maneta del embrague.....	17	7.11	Modo de visualizado SPEED/CLK (hora)	32
6.2	Maneta del freno de mano	17	7.12	Ajustar la hora	32
6.3	Puño del acelerador	17			
6.4	Botón de parada (Todos los modelos EXC)	17			
6.5	Botón de parada (Todos los modelos XC-W)	18			
6.6	Botón de la bocina (Todos los modelos EXC)	18			

7.13	Modo de visualizado SPEED/LAP (tiempo por vuelta).....	33	10	PROGRAMA DE SERVICIO	55
7.14	Consultar el tiempo por vuelta	34	10.1	Información adicional.....	55
7.15	Modo de visualizado SPEED/ODO (cuentakilómetros)	34	10.2	Trabajos obligatorios	55
7.16	Modo de visualizado SPEED/TR1 (Tripmaster 1)	35	10.3	Trabajos recomendados	56
7.17	Modo de visualizado SPEED/TR2 (Tripmaster 2)	35	11	ADAPTAR EL TREN DE RODAJE.....	58
7.18	Ajuste de TR2 (Tripmaster 2)	36	11.1	Comprobar el reglaje básico del tren de rodaje para el peso del conductor.....	58
7.19	Modo de visualizado SPEED/A1 (velocidad media 1)	36	11.2	Amortiguación de la compresión del amortiguador	58
7.20	Modo de visualizado SPEED/A2 (velocidad media 2)	37	11.3	Ajustar la amortiguación de la compresión Lowspeed del amortiguador	58
7.21	Modo de visualizado SPEED/S1 (cronómetro 1).....	37	11.4	Ajustar la amortiguación de la compresión Highspeed del amortiguador	59
7.22	Modo de visualizado SPEED/S2 (cronómetro 2).....	38	11.5	Ajustar la amortiguación de la extensión del amortiguador	60
7.23	Resumen de funciones	38	11.6	Determinar la cota con la rueda trasera descargada	60
7.24	Resumen de condiciones y posibilidades de activación	40	11.7	Controlar el pandeo estático del amortiguador	61
8	PUESTA EN SERVICIO	41	11.8	Controlar el recorrido de la suspensión con conductor.....	62
8.1	Instrucciones para la primera puesta en servicio.....	41	11.9	Ajustar el pretensado del muelle del amortiguador 🏹	62
8.2	Rodaje del motor	43	11.10	Ajustar el recorrido de la suspensión con conductor 🏹.....	63
8.3	Potencia de arranque de las baterías de iones de litio con temperaturas bajas	43	11.11	Comprobar el reglaje básico de la horquilla	64
8.4	Preparar el vehículo para condiciones extremas	43	11.12	Ajustar la amortiguación de la compresión en la horquilla.....	64
8.5	Preparar el vehículo para circular por tierra seca	44	11.13	Ajustar la amortiguación de la extensión en la horquilla.....	65
8.6	Preparar el vehículo para circular por tierra mojada	45	11.14	Ajustar el pretensado del muelle de la horquilla.....	66
8.7	Preparar el vehículo para la circulación por trayectos mojados y embarrados	46	11.15	Posición del manillar.....	67
8.8	Preparar el vehículo para la circulación lenta o a altas temperaturas	47	11.16	Ajustar la posición del manillar 🏹.....	67
8.9	Preparar el vehículo para la circulación con bajas temperaturas o nieve	47	12	MANTENIMIENTO DEL TREN DE RODAJE	70
9	INSTRUCCIONES PARA LA CONDUCCIÓN	48	12.1	Levantar la motocicleta con un caballete elevador	70
9.1	Trabajos de inspección y cuidado antes de cada puesta en servicio	48	12.2	Quitar la motocicleta del caballete elevador	70
9.2	Arrancar el vehículo	49	12.3	Purgar el aire de las botellas de la horquilla	70
9.3	Ponerse en marcha.....	49	12.4	Limpiar los manguitos guardapolvo de las botellas de la horquilla.....	71
9.4	Cambiar de marcha y conducir	50	12.5	Desmontar el protector de la horquilla	71
9.5	Frenar.....	51	12.6	Montar el protector de la horquilla	72
9.6	Detener y estacionar el vehículo	51	12.7	Desmontar las botellas de la horquilla 🏹.....	72
9.7	Transporte.....	52	12.8	Montar las botellas de la horquilla 🏹.....	73
9.8	Repostar combustible.....	52			
9.9	Repostar aceite de 2 tiempos	53			

12.9	Desmontar la tija inferior de la horquilla 🛠️ (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC).....	74	12.42	Ajustar la posición básica de la maneta del embrague.....	100
12.10	Desmontar la tija inferior de la horquilla 🛠️ (Todos los modelos especiales).....	75	12.43	Controlar y corregir el nivel de líquido del embrague hidráulico	101
12.11	Montar la tija inferior de la horquilla 🛠️ (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC).....	76	12.44	Cambiar el líquido del embrague hidráulico 🛠️.....	102
12.12	Montar la tija inferior de la horquilla 🛠️ (Todos los modelos especiales).....	78	12.45	Desmontar el protector del motor (Todos los modelos especiales).....	103
12.13	Comprobar la holgura del cojinete de la pipa de la dirección	81	12.46	Montar el protector del motor (Todos los modelos especiales).....	103
12.14	Ajustar la holgura del cojinete de la pipa de la dirección 🛠️.....	81	13	EQUIPO DE FRENOS.....	104
12.15	Engrasar el cojinete de la pipa de la dirección 🛠️.....	83	13.1	Comprobar la carrera en vacío de la maneta del freno de mano	104
12.16	Desmontar el guardabarros delantero.....	83	13.2	Ajustar la carrera en vacío de la maneta del freno de mano (Todos los modelos EXC)	104
12.17	Montar el guardabarros delantero.....	83	13.3	Ajustar la posición básica de la maneta del freno de mano (Todos los modelos XC-W)	105
12.18	Desmontar el amortiguador 🛠️.....	84	13.4	Comprobar los discos de freno.....	105
12.19	Montar el amortiguador 🛠️.....	84	13.5	Comprobar el nivel de líquido de frenos de la rueda delantera.....	106
12.20	Desmontar el asiento.....	85	13.6	Rellenar el líquido de frenos de la rueda delantera 🛠️.....	106
12.21	Montar el asiento	85	13.7	Controlar las pastillas de freno de la rueda delantera	107
12.22	Desmontar la tapa de la caja del filtro de aire	86	13.8	Sustituir las pastillas de freno de la rueda delantera 🛠️.....	108
12.23	Montar la tapa de la caja del filtro de aire	86	13.9	Controlar la carrera en vacío del pedal del freno	110
12.24	Desmontar el filtro de aire 🛠️.....	87	13.10	Ajustar la posición básica del pedal del freno 🛠️.....	111
12.25	Montar el filtro de aire 🛠️.....	87	13.11	Controlar el nivel de líquido de frenos en el freno trasero	112
12.26	Limpiar el filtro de aire y la caja del filtro de aire 🛠️.....	88	13.12	Rellenar el líquido de frenos en la rueda trasera 🛠️.....	112
12.27	Preparar para asegurar la tapa de la caja de filtro de aire 🛠️	88	13.13	Controlar las pastillas de freno de la rueda trasera.....	114
12.28	Desmontar el silenciador.....	89	13.14	Sustituir las pastillas del freno trasero 🛠️.....	114
12.29	Montar el silenciador.....	89	14	RUEDAS, NEUMÁTICOS	117
12.30	Sustituir el relleno de fibra de vidrio del silenciador 🛠️.....	89	14.1	Desmontar la rueda delantera 🛠️.....	117
12.31	Desmontar el depósito de combustible 🛠️.....	90	14.2	Montar la rueda delantera 🛠️.....	118
12.32	Montar el depósito de combustible 🛠️.....	92	14.3	Desmontar la rueda trasera 🛠️.....	119
12.33	Controlar la suciedad de la cadena	94	14.4	Montar la rueda trasera 🛠️.....	120
12.34	Limpiar la cadena	94	14.5	Comprobar el estado de los neumáticos	121
12.35	Comprobar la tensión de la cadena	95	14.6	Comprobar la presión de los neumáticos	122
12.36	Ajustar la tensión de la cadena.....	95	14.7	Comprobar la tensión de los radios	123
12.37	Comprobar la cadena, la corona, el piñón y la guía de la cadena.....	96	15	SISTEMA ELÉCTRICO	124
12.38	Controlar el chasis 🛠️.....	99	15.1	Desmontar la batería de 12 V 🛠️.....	124
12.39	Comprobar el basculante 🛠️.....	99	15.2	Montar la batería de 12 V 🛠️.....	126
12.40	Comprobar el tendido del cable bowden del acelerador	99			
12.41	Comprobar la empuñadura de goma	100			

15.3	Cargar la batería de 12 V	127	18.5	Comprobar el nivel del aceite de la caja de cambios	157
15.4	Sustituir el fusible principal	129	18.6	Sustituir el aceite del cambio	158
15.5	Cambiar los fusibles de cada grupo consumidor de electricidad	130	18.7	Completar el aceite del cambio	159
15.6	Desmontar la cubierta del faro con el faro	131	19	LIMPIEZA, CUIDADO	161
15.7	Montar la cubierta del faro con el faro	132	19.1	Limpiar la motocicleta	161
15.8	Sustituir la bombilla del faro	133	19.2	Trabajos de revisión y cuidado para la operación en invierno	162
15.9	Sustituir la bombilla del intermitente (Todos los modelos EXC)	133	20	ALMACENAMIENTO	163
15.10	Comprobar el ajuste del faro	134	20.1	Almacenamiento	163
15.11	Ajustar la distancia de alumbrado del faro	135	20.2	Puesta en servicio después de un periodo de almacenamiento	164
15.12	Sustituir la batería del cuadro de instrumentos	135	21	DIAGNÓSTICO DE FALLOS	165
15.13	Conector de diagnóstico	136	22	CÓDIGO INTERMITENTE	168
16	SISTEMA DE REFRIGERACIÓN	137	23	DATOS TÉCNICOS	170
16.1	Sistema de refrigeración	137	23.1	Motor	170
16.2	Controlar el nivel de líquido refrigerante y la protección anticongelante	137	23.1.1	Todos los modelos 250	170
16.3	Controlar el nivel de líquido refrigerante	138	23.1.2	Todos los modelos 300	170
16.4	Vaciar el líquido refrigerante	139	23.2	Pares de apriete del motor	171
16.5	Llenar el líquido refrigerante	140	23.3	Cantidades de llenado	173
16.6	Sustituir el líquido refrigerante	141	23.3.1	Aceite del cambio	173
17	ADAPTAR EL MOTOR	144	23.3.2	Líquido refrigerante	173
17.1	Comprobar la holgura del cable bowden del acelerador	144	23.3.3	Combustible	173
17.2	Ajustar la holgura del cable bowden del acelerador	144	23.4	Tren de rodaje	174
17.3	Ajustar la característica de la admisión de gasolina	145	23.5	Sistema eléctrico	175
17.4	Ajustar el régimen de ralentí	147	23.6	Neumáticos	175
17.5	Programar la presión del aire ambiental	147	23.7	Horquilla	175
17.6	Conector curva de encendido	148	23.8	Amortiguador	176
17.7	Modificar la curva de encendido (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)	148	23.9	Pares de apriete del tren de rodaje	177
17.8	Controlar la posición básica del pedal de cambio	149	24	AGENTES DE SERVICIO	180
17.9	Ajustar la posición básica del pedal de cambio	150	25	AGENTES AUXILIARES	182
18	MANTENIMIENTO DEL MOTOR	151	26	NORMAS	184
18.1	Sustituir el tamiz de combustible	151	27	ÍNDICE DE TÉRMINOS TÉCNICOS	185
18.2	Controlar el nivel de aceite de 2 tiempos	152	28	ÍNDICE DE ABREVIATURAS	186
18.3	Activar la bomba de aceite	153	29	ÍNDICE DE SÍMBOLOS	187
18.4	Limpiar el tamiz de aceite en el depósito de aceite	154	29.1	Símbolos rojos	187
			29.2	Símbolos amarillos y naranjas	187
			29.3	Símbolos verdes y azules	187
			ÍNDICES		188

1.1 Símbolos utilizados

A continuación se explica el significado de determinados símbolos.



Identifica una reacción esperada (p. ej. de un paso de trabajo o de una función).



Identifica una reacción inesperada (p. ej. de un paso de trabajo o de una función).



Todas las tareas marcadas con este símbolo requieren conocimientos especiales y capacidad de comprensión técnica. Por su seguridad, le aconsejamos que acuda a un taller especializado autorizado KTM para llevar a cabo estas tareas. Estos talleres cuentan con mecánicos que han recibido una instrucción específica y disponen de las herramientas especiales necesarias para realizar el mantenimiento ideal de su motocicleta.



Identifica una referencia cruzada (más información en la página indicada).



Identifica una indicación con información o consejos adicionales.



Indica el resultado de un punto de comprobación.



Indica una medición de la tensión.



Indica una medición de la corriente.



Identifica el fin de una actividad incluidos los posibles trabajos posteriores.

1.2 Formatos utilizados

A continuación se explica el formato de las páginas.

Nombre propio

Identifica un nombre propio.

Nombre®

Identifica un nombre protegido.

Marca™

Identifica una marca comercial.

Conceptos subrayados

Remitirse a los datos técnicos del vehículo o a la terminología marcada que se explica en la relación de terminología.

2.1 Definición del uso conforme a lo previsto

(Todos los modelos EXC)

Este vehículo está diseñado y construido para soportar los esfuerzos que se presentan habitualmente durante la circulación usual en competición. Este vehículo cumple las especificaciones del reglamento vigente y de las categorías actuales de las asociaciones internacionales de automovilismo.



Información

Este vehículo solo cuenta con permiso de circulación para las vías públicas en la versión homologada (estrangulada).

La versión sin reducción de potencia de este vehículo únicamente se puede utilizar en recintos cerrados al tráfico público.

Este vehículo está concebido para competiciones de resistencia campo a través y, en principio, no se trata de un vehículo para competiciones de motocross.

(Todos los modelos XC-W)

Este vehículo está diseñado y construido para soportar los esfuerzos que se presentan habitualmente durante la circulación usual en competición. Este vehículo cumple las especificaciones del reglamento vigente y de las categorías actuales de las asociaciones internacionales de automovilismo.



Información

Este vehículo no está homologado para circular en vías públicas.

Este vehículo está concebido para competiciones de resistencia campo a través y, en principio, no se trata de un vehículo para competiciones de motocross.

2.2 Uso indebido

Utilizar el vehículo únicamente de la forma adecuada.

Si se hace un uso no adecuado, se pueden provocar daños personales, materiales y al medio ambiente.

Cualquier uso del vehículo que no responda al uso adecuado ni a la definición de empleo supone un uso indebido.

El uso indebido también incluye el empleo de agentes de servicio y medios auxiliares que no cumplan las especificaciones exigidas para el empleo en cuestión.

2.3 Indicaciones de seguridad

Para que el producto descrito se utilice de manera segura deben respetarse algunas indicaciones de seguridad.

Por consiguiente, lea con atención estas instrucciones, así como todas las demás que se incluyen en el volumen de suministro. Las indicaciones de seguridad están resaltadas en el texto y tienen enlaces con los puntos relevantes.



Información

En determinadas posiciones bien visibles del producto descrito se han colocado diversos adhesivos de aviso o advertencia. No quite los adhesivos de aviso o advertencia. Si faltan los adhesivos, es posible que usted o bien otras personas no detecten los peligros y puedan sufrir lesiones.

2.4 Símbolos y grados de peligrosidad



Peligro

Aviso sobre un peligro que conduce inmediatamente y con seguridad a lesiones graves, permanentes, o incluso la muerte si no se toman las precauciones necesarias.



Advertencia

Aviso sobre un peligro que conduce probablemente a lesiones graves o incluso la muerte si no se toman las precauciones necesarias.



Precaución

Aviso sobre un peligro que conduce probablemente a lesiones leves si no se toman las precauciones necesarias.

Indicación

Aviso sobre un peligro que conduce a daños considerables en la máquina o en el material si no se toman las precauciones necesarias.



Indicación

Aviso sobre un peligro que conduce a daños en el medio ambiente si no se toman las precauciones necesarias.

2.5 Advertencia contra manipulaciones

Está prohibido realizar modificaciones en los componentes de insonorización. Asimismo, las siguientes medidas y la ejecución de los estados correspondientes también están prohibidas legalmente:

- 1 Desmontar o poner fuera de servicio cualquier tipo de dispositivo o componente insonorizante de un vehículo antes de su venta o entrega al cliente final, así como durante el periodo de propiedad del vehículo por parte del cliente final, con motivos distintos al servicio, la reparación o la sustitución, y
- 2 Utilizar el vehículo después de que se haya desmontado o puesto fuera de servicio un dispositivo o componente de esta clase.

Ejemplos de manipulación ilegal:

- 1 Desmontar o perforar los silenciadores, las chapas de rebotamiento, los colectores u otros componentes encargados de conducir los gases de escape.
- 2 Desmontar o perforar las piezas del sistema de admisión.
- 3 Utilizar el vehículo en un estado de mantenimiento indebido.
- 4 Sustituir las piezas móviles del vehículo o de alguna parte del sistema de escape o de admisión por piezas no homologadas por el fabricante.

2.6 Seguridad de funcionamiento



Peligro

Peligro de accidente Una persona que no esté en condiciones de conducir se pone en peligro a sí misma y a los demás.

- No ponga el vehículo en funcionamiento si está bajo los efectos del alcohol, drogas o medicamentos.
- No ponga el vehículo en funcionamiento si no dispone de la condición física o psíquica necesaria.

**Peligro**

Peligro de envenenamiento Los gases de escape son venenosos y pueden originar pérdida de conocimiento o incluso la muerte.

- Procure siempre una ventilación suficiente durante el funcionamiento del motor.
- Utilice un sistema de aspiración de gases de escape adecuado cuando arranque o deje en marcha el motor en un espacio cerrado.

**Advertencia**

Peligro de quemaduras Algunas piezas del vehículo se calientan mucho cuando el vehículo está en marcha.

- No toque ningún componente del vehículo, como sistema de escape, radiador, motor, amortiguador o equipo de frenos, antes de que se hayan enfriado.
- Antes de realizar cualquier trabajo, deje que se enfríen los componentes del vehículo.

El vehículo únicamente se debe utilizar en perfecto estado técnico, de acuerdo con el uso previsto, pensando en la seguridad y respetando el medio ambiente.

El vehículo solo puede ser utilizado por personas debidamente instruidas. Para circular por las vías públicas se necesita el permiso de conducción correspondiente.

Las anomalías que afecten a la seguridad deben repararse inmediatamente en un taller especializado autorizado KTM.

Respetar los adhesivos de aviso/advertencia del vehículo.

2.7 Ropa de protección

**Advertencia**

Peligro de lesiones No utilizar ropa de protección o utilizar menos de la necesaria supone un grave riesgo para la seguridad.

- Utilice en todos los desplazamientos ropa de protección adecuada como casco, botas y guantes, así como pantalón y chaqueta con protectores.
- Utilice siempre ropa de protección en perfecto estado y conforme con las exigencias legales.

En aras de su seguridad, KTM recomienda utilizar el vehículo únicamente con ropa de protección adecuada.

2.8 Normas de trabajo

Siempre que no se indique lo contrario, el encendido debe estar desconectado (modelos con cerradura de encendido y modelos con llave a distancia) o el motor parado (modelos sin cerradura de encendido ni llave a distancia) para realizar cualquier trabajo.

Algunos trabajos requieren el uso de herramientas especiales. Pese a que no forman parte integrante del vehículo, dichas herramientas pueden obtenerse a través del número de pedido indicado entre paréntesis. Ejemplo: extractor de cojinetes (15112017000)

Durante el ensamblaje, las piezas no reutilizables (como tornillos y tuercas autofrenables, juntas, tornillos de dilatación, anillos de hermetizado, juntas tóricas, pasadores de aletas o chapas de retención) deben sustituirse por piezas nuevas.

Algunos tornillos requieren un fijador de tornillos (por ejemplo, **Loctite®**). Respetar las indicaciones de empleo específicas del fabricante.

Si una pieza nueva ya trae aplicado un fijador de tornillos (p. ej., **Precote®**), no aplicar ningún medio de fijación adicional.

Las piezas que se vayan a reutilizar después del desmontaje, deben limpiarse y revisarse para verificar que no estén deterioradas ni desgastadas. Sustituir las piezas deterioradas o desgastadas.

Una vez finalizados los trabajos de reparación o mantenimiento, restablecer la seguridad de circulación en el vehículo.

2.9 Medio ambiente

El uso responsable de la motocicleta ayuda a evitar los problemas y conflictos. Para proteger el futuro del motociclismo, asegúrese de que utiliza la motocicleta dentro de la legalidad, piense en el medio ambiente y respete los derechos de los demás.

La eliminación del aceite usado, los agentes de servicio y auxiliares y las piezas usadas debe realizarse en conformidad con la normativa y las directivas del respectivo país.

Debido a que las motocicletas no están sujetas a la directiva europea sobre la eliminación de vehículos usados, no hay ninguna reglamentación legal que regule la eliminación de la motocicleta usada. Su concesionario autorizado KTM estará encantado de ayudarle.

2.10 Manual de instrucciones

Lea completa y atentamente este manual de instrucciones antes de conducir por primera vez su motocicleta.

El manual de instrucciones contiene mucha información y muchos consejos importantes que le facilitarán el manejo, la conducción y el mantenimiento de la motocicleta. Aquí aprenderá a adaptar el vehículo a su estatura y a sus preferencias, y conocerá el modo de protegerse contra caídas o lesiones.



Consejo

Guarde este manual de instrucciones en su dispositivo para poder consultarlo siempre que lo necesite.

Para obtener más información sobre el vehículo o aclarar cualquier duda que pueda surgir al leer el manual, póngase en contacto con un concesionario autorizado de KTM.

El manual de instrucciones es una parte integrante importante del vehículo. Si se vende, el nuevo propietario debe volver a descargar el manual de instrucciones.

El manual de instrucciones se puede descargar múltiples veces usando el código QR o el enlace en el comprobante de entrega.

El manual de instrucciones está también disponible para su descarga en su concesionario autorizado de KTM y en la página web de KTM. Puede pedir en su concesionario KTM autorizado un ejemplar impreso.

Página web internacional de KTM: [KTM.COM](https://www.ktm.com)

3.1 Garantía del fabricante, garantía legal

Los trabajos prescritos en el programa de servicio deben realizarse únicamente en un taller especializado autorizado por KTM, que confirmará su ejecución en **KTM Dealer.net**; de lo contrario, se pierden los derechos de garantía. Los daños directos e indirectos derivados de manipulaciones o modificaciones del vehículo no están cubiertos por la garantía del fabricante.

3.2 Agentes de servicio, medios auxiliares



Indicación

Peligro para el medio ambiente La manipulación incorrecta del combustible supone un peligro para el medio ambiente.

- No permita que el combustible llegue al agua subterránea, al suelo ni a los canales de desagüe.

Los agentes de servicio y los medios auxiliares se han de utilizar conforme al manual de instrucciones y a la especificación técnica.

3.3 Recambios, accesorios técnicos

En aras de la seguridad, utilice únicamente recambios y accesorios homologados o recomendados por KTM y encargue su instalación a un taller especializado autorizado KTM. KTM no responde de los daños resultantes de la utilización de otros productos.

Algunos recambios y accesorios se incluyen entre paréntesis en las descripciones pertinentes. Su concesionario autorizado de KTM estará encantado de poderle ayudar.

En la página web de KTM encontrará el catálogo **KTM PowerParts** más actual para su vehículo.

Página web internacional de KTM: KTM.COM

3.4 Servicio

Un requisito básico para la utilización correcta del vehículo y para evitar un desgaste prematuro es la realización de las tareas de mantenimiento, ajuste y conservación del motor y el tren de rodaje especificadas en el manual de instrucciones. Un reglaje incorrecto del tren de rodaje puede originar daños y roturas en los componentes del mismo.

El uso del vehículo bajo condiciones extremas, por ejemplo, en arena o en trayectos o terrenos mojados, polvorientos o embarrados, puede aumentar considerablemente el desgaste de los componentes de la cadena de transmisión, el sistema de frenos, el filtro de aire y el tren de rodaje. Por ese motivo, es posible que sea necesario inspeccionar o sustituir las piezas antes de que venza el plazo de mantenimiento actual.

Deben respetarse los tiempos de rodaje y los intervalos de mantenimiento especificados. La observación de estos plazos contribuye esencialmente a prolongar la vida útil de su motocicleta.

En caso de intervalos de kilometraje y de tiempo, el intervalo decisivo es el primero que ocurra.

3.5 Imágenes

Algunas de las imágenes que se utilizan en el manual incluyen equipamientos especiales.

A fin de mejorar la representación visual y facilitar la comprensión de las imágenes, es posible que algunas piezas se desmonten o no se incluyan en las imágenes. Las descripciones no siempre requieren que se desmonten piezas. Deben observarse las indicaciones contenidas en el texto.

3 INDICACIONES IMPORTANTES

3.6 Servicio de atención al cliente

Si tiene alguna duda sobre el vehículo y sobre KTM, su concesionario autorizado de KTM estará encantado de ayudarle.

La lista de concesionarios autorizados de KTM está disponible en el sitio web de KTM.
Página web internacional de KTM: [KTM.COM](https://www.ktm.com)

4.1 Vista frontal izquierda del vehículo (ejemplo)

S04867-10

- ❶ Maneta del freno de mano (📖 pág. 17)
- ❷ Maneta del embrague (📖 pág. 17)
- ❸ Tapón del depósito de combustible
- ❹ Asiento
- ❺ Tapa de la caja del filtro de aire
- ❻ Caballete lateral (📖 pág. 24)
- ❼ Pedal de cambio (📖 pág. 24)

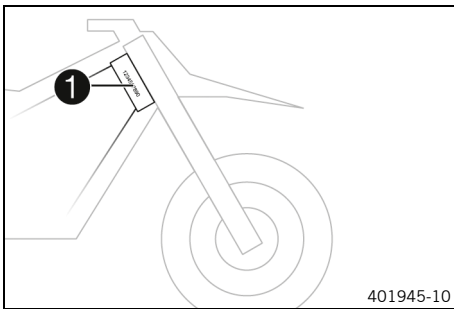
4.2 Vista trasera derecha del vehículo (ejemplo)



S04868-10

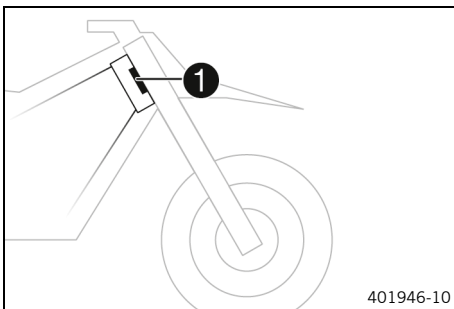
- ❶ Tapón del depósito de aceite de 2 tiempos
- ❷ Botón de la bocina (📖 pág. 18) **(Todos los modelos EXC)**
- ❷ Interruptor de los intermitentes (📖 pág. 19) **(Todos los modelos EXC)**
- ❷ Mando de las luces (📖 pág. 18) **(Todos los modelos EXC)**
- ❷ Botón de parada (📖 pág. 17) **(Todos los modelos EXC)**
- ❸ Interruptor de parada de emergencia (📖 pág. 19) **(Todos los modelos EXC)**
- ❸ Botón de arranque (📖 pág. 19)
- ❹ Puño del acelerador (📖 pág. 17)
- ❺ Número de identificación del vehículo (📖 pág. 15)
- ❻ Pedal del freno (📖 pág. 24)

5.1 Número de identificación del vehículo



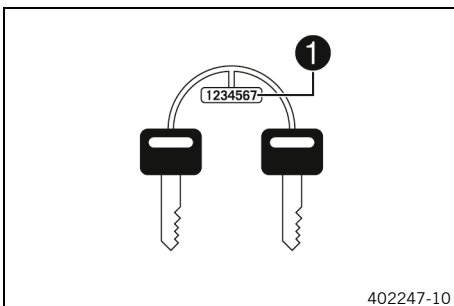
El número de identificación del vehículo **1** está grabado en el lado derecho de la pipa de la dirección.

5.2 Placa de características



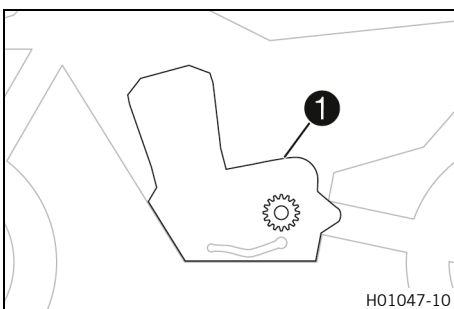
La placa de características **1** se encuentra en la pipa de la dirección delante.

5.3 Número de la llave (Todos los modelos EXC)



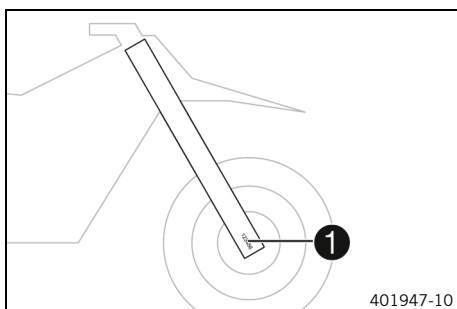
El número de la llave **1** de la cerradura del manillar está grabado en la pieza de unión de las llaves.

5.4 Número del motor



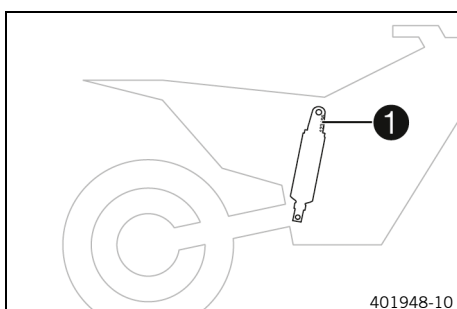
El número del motor **1** está grabado en el lado izquierdo del motor, encima del piñón de la cadena.

5.5 Referencia de la horquilla



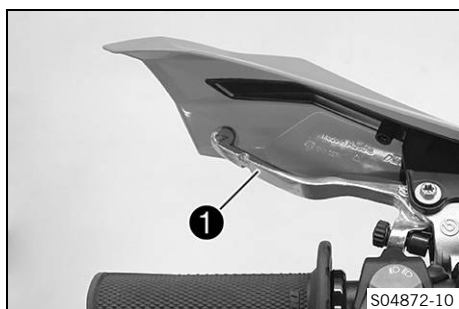
La referencia de la horquilla ❶ está grabada en el interior del puño de la horquilla.

5.6 Número de artículo del amortiguador



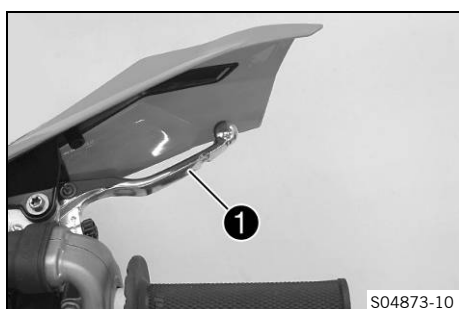
El número de artículo del amortiguador ❶ está grabado en la parte superior del amortiguador, por encima del anillo de ajuste, mirando hacia el motor.

6.1 Maneta del embrague



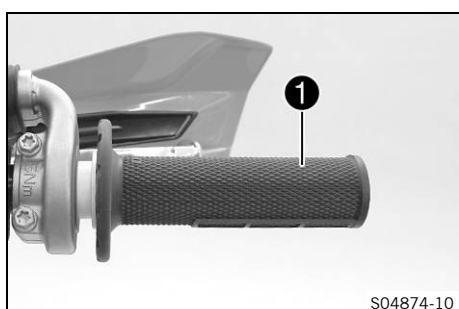
La maneta del embrague ❶ se encuentra en el lado izquierdo del manillar.
El embrague tiene accionamiento hidráulico y se reajusta automáticamente.

6.2 Maneta del freno de mano



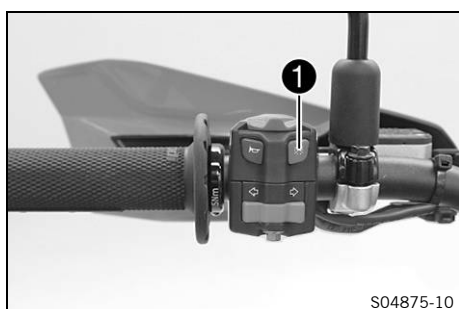
La maneta del freno de mano ❶ se encuentra en el lado derecho del manillar.
La maneta del freno de mano permite accionar el freno de la rueda delantera.

6.3 Puño del acelerador



El puño del acelerador ❶ se encuentra en el lado derecho del manillar.

6.4 Botón de parada (Todos los modelos EXC)

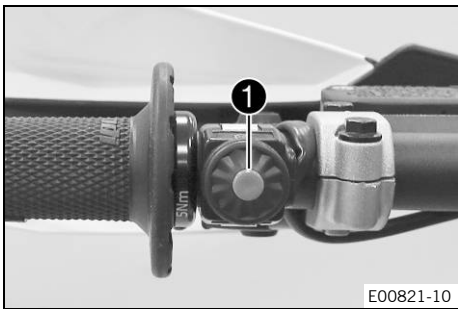


El botón de parada ❶ está situado en el lado izquierdo del manillar.

Posibles estados

- Botón de parada ☒ en la posición básica – En esta posición, el circuito de encendido está cerrado y es posible arrancar el motor.
- Botón de parada ☒ pulsado – En esta posición, el circuito de encendido está interrumpido; se para el motor si está en marcha y no es posible arrancarlo si está parado.

6.5 Botón de parada (Todos los modelos XC-W)

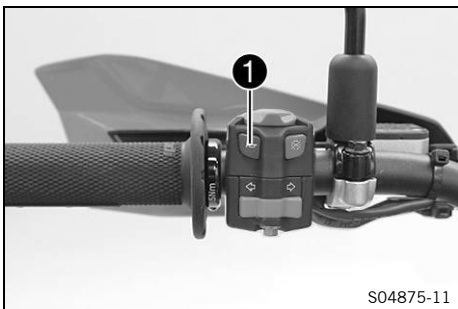


El botón de parada ❶ está situado en el lado izquierdo del manillar.

Posibles estados

- Botón de parada ☒ en la posición básica – En esta posición, el circuito de encendido está cerrado y es posible arrancar el motor.
- Botón de parada ☒ pulsado – En esta posición, el circuito de encendido está interrumpido; se para el motor si está en marcha y no es posible arrancarlo si está parado.

6.6 Botón de la bocina (Todos los modelos EXC)

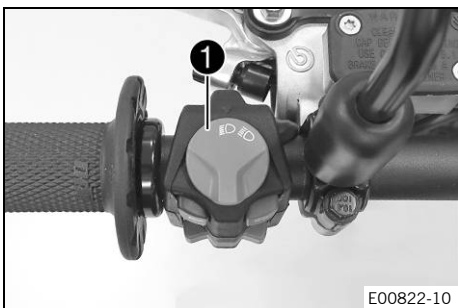


El botón de la bocina ❶ se encuentra en el lado izquierdo del manillar.

Posibles estados

- Botón de la bocina en la posición básica
- Botón de la bocina pulsado – En esta posición se acciona la bocina.

6.7 Mando de las luces (Todos los modelos EXC)



El mando de las luces ❶ se encuentra en el lado izquierdo del manillar.

Posibles estados

	Luz de cruce conectada – Mando de las luces en posición central. En esta posición están encendidas la luz de cruce y el piloto trasero.
	Luz de carretera conectada – Mando de las luces basculado hacia la izquierda. En esta posición están encendidas la luz de carretera y el piloto trasero.

6.8 Mando de las luces (Todos los modelos XC-W)



El mando de las luces ❶ se encuentra a la izquierda del cuadro de instrumentos.

Posibles estados

- Luces apagadas – El mando de las luces está oprimido hasta el tope. En esta posición, las luces están apagadas.
- Conectar las luces – El mando de las luces está extraído hasta el tope. En esta posición están encendidas la luz de cruce y el piloto trasero.

6.9

Interruptor de los intermitentes (Todos los modelos EXC)



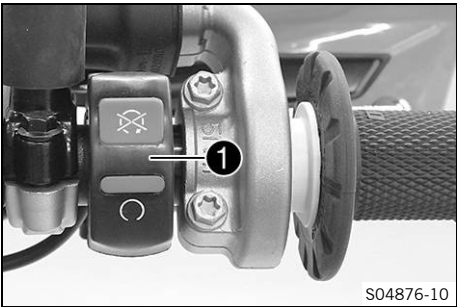
El interruptor de los intermitentes ❶ se encuentra en el lado izquierdo del manillar.

Posibles estados

	Intermitentes desconectados – Interruptor de los intermitentes en posición central.
←	Intermitentes del lado izquierdo conectados – Interruptor de los intermitentes basculado hacia la izquierda.
→	Intermitentes del lado derecho conectados – Interruptor de los intermitentes basculado hacia la derecha.

6.10

Interruptor de parada de emergencia (Todos los modelos EXC)



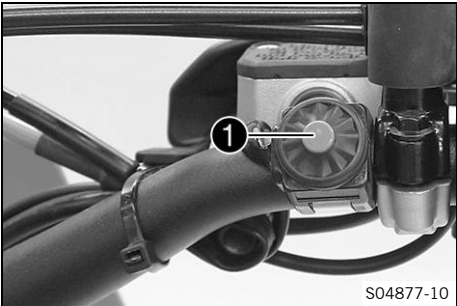
El interruptor de parada de emergencia ❶ se encuentra en el lado derecho del manillar.

Posibles estados

⊗	Encendido desconectado – En esta posición, el circuito de encendido está interrumpido; se para el motor si está en marcha, y no es posible arrancarlo si está parado.
○	Encendido conectado – En esta posición, el circuito de encendido está cerrado y es posible arrancar el motor.

6.11

Botón de arranque



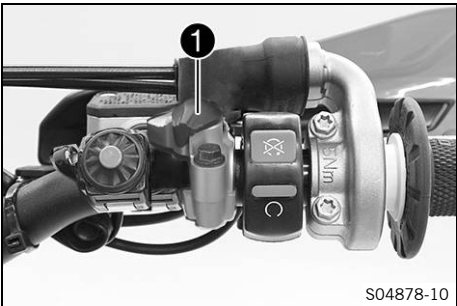
El botón de arranque ❶ se encuentra en el lado derecho del manillar.

Posibles estados

- Botón de arranque ❶ en la posición básica
- Botón de arranque ❶ pulsado – En esta posición se acciona el motor de arranque.

6.12

Interruptor de curva de encendido (Todos los modelos especiales)



El interruptor de curva de encendido ❶ se encuentra en el lado derecho del manillar.

Posibles estados

- Interruptor de curva de encendido en posición I – En esta posición, la curva de encendido **Performance** está activada.
- Interruptor de curva de encendido en posición II – En esta posición, la curva de encendido **Soft** está activada.

El interruptor de curva de encendido permite modificar la característica del motor.



Información

El interruptor de curva de encendido no tiene función alguna en el estado homologado (estrangulado) de la motocicleta.

6.13 Visión general de los testigos de control (Todos los modelos EXC)



Posibles estados

	El testigo de control de la luz de carretera se ilumina en azul – La luz de carretera está activada.
	El testigo de control de fallo de funcionamiento se ilumina/parpadea en amarillo – El OBD ha detectado una anomalía de funcionamiento en el sistema electrónico del vehículo. Estacionar respetando las normas de tráfico y contactar con un taller especializado autorizado por KTM.
	El testigo de aviso del nivel de combustible se ilumina en amarillo – El nivel de combustible ha alcanzado la marca de reserva.
	El testigo de control de los intermitentes parpadea en verde – El intermitente está activado.
	El testigo de aviso del nivel de aceite se ilumina en rojo – El nivel de aceite ha alcanzado la marca MIN . Vaciar como máximo lo que queda en el depósito y repostar aceite de 2 tiempos la siguiente vez que se tenga ocasión.

6.14 Visión general de los testigos de control (Todos los modelos XC-W)



Posibles estados

	Testigo de control de la luz de carretera – Sin función
	El testigo de control de fallo de funcionamiento se ilumina/parpadea en amarillo – El OBD ha detectado una anomalía de funcionamiento en el sistema electrónico del vehículo. Estacionar respetando las normas de tráfico y contactar con un taller especializado autorizado por KTM.
	El testigo de aviso del nivel de combustible se ilumina en amarillo – El nivel de combustible ha alcanzado la marca de reserva.
	El testigo de aviso del nivel de aceite se ilumina en rojo – El nivel de aceite ha alcanzado la marca MIN . Vaciar como máximo lo que queda en el depósito y repostar aceite de 2 tiempos la siguiente vez que se tenga ocasión.

6.15 Abrir el tapón del depósito de combustible

**Peligro**

Peligro de incendio El combustible es fácilmente inflamable.

El combustible del depósito se dilata con el calor y podría salirse si este está demasiado lleno.

- No reposte el vehículo cerca de fuego abierto o de cigarrillos encendidos.
- Pare el motor para repostar.
- Asegúrese de no verter combustible, en especial sobre las partes del vehículo que estén muy calientes.
- Elimine inmediatamente el combustible que pueda haberse vertido.
- Respete las indicaciones para repostar.

**Advertencia**

Peligro de envenenamiento El combustible es venenoso y nocivo para la salud.

- Evite que el combustible entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse combustible.
- No aspire los vapores del combustible.
- Si el combustible entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el combustible entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de combustible, cámbiese de ropa.
- Guarde el combustible correctamente en un bidón adecuado y manténgalo fuera del alcance de los niños.

**Indicación**

Peligro para el medio ambiente La manipulación incorrecta del combustible supone un peligro para el medio ambiente.

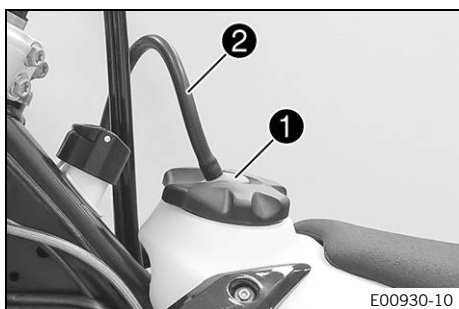
- No permita que el combustible llegue al agua subterránea, al suelo ni a los canales de desagüe.



- Pulsar el botón de desbloqueo ①, girar el tapón del depósito de combustible en sentido antihorario y extraerlo hacia arriba.



6.16 Cerrar el tapón del depósito de combustible



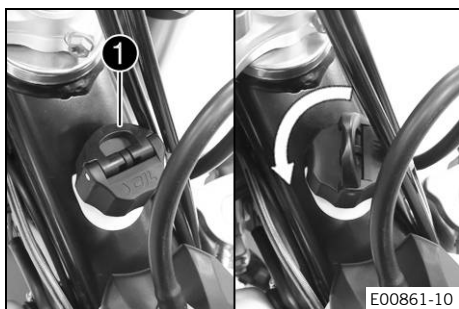
- Colocar el tapón del depósito de combustible y girarlo en sentido horario hasta que encastre el botón de desbloqueo ①.



Información

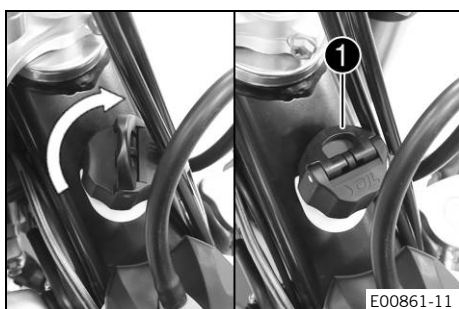
Tender la manguera del respiradero del depósito ② sin dobleces.

6.17 Abrir el tapón del depósito de aceite de 2 tiempos



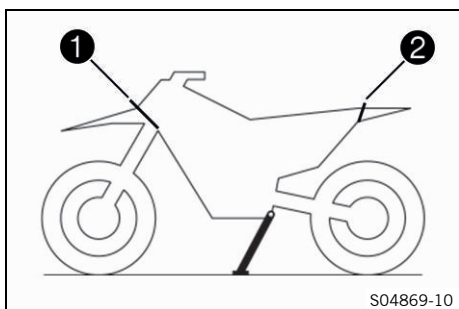
- Bascular la lengüeta ① hacia arriba.
- Girar el tapón del depósito de aceite de 2 tiempos en sentido antihorario y extraerlo hacia arriba.

6.18 Cerrar el tapón del depósito de aceite de 2 tiempos



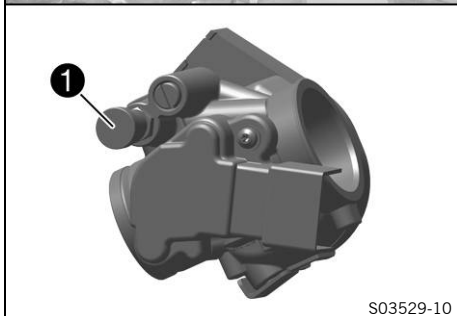
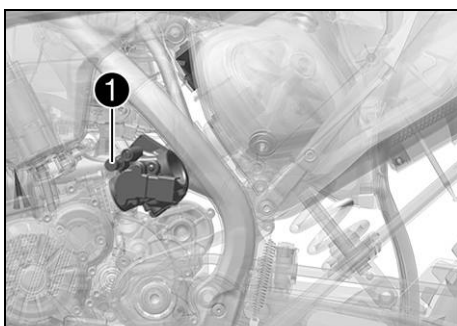
- Colocar el tapón del depósito de aceite de 2 tiempos y girarlo en sentido horario.
- Bascular la lengüeta ① hacia abajo.
- ✓ El tapón del depósito de aceite de 2 tiempos encaja.

6.19 Lazo agarradero (Todos los modelos ERZBERGRODEO)



Los lazos agarraderos están situados en la parte delantera ① y trasera ② del vehículo. Con los lazos agarraderos, el vehículo puede rescatarse de terrenos difíciles.

6.20 Botón de arranque en frío



S03529-10

El botón de arranque en frío ❶ se encuentra en la parte lateral del cuerpo de la válvula de mariposa. Cuando el motor está frío y la temperatura ambiente es baja, la inyección electrónica de combustible alarga el tiempo de inyección. Para quemar esta mayor cantidad de combustible, se acciona el botón de arranque en frío para suministrar una cantidad adicional de oxígeno al motor.



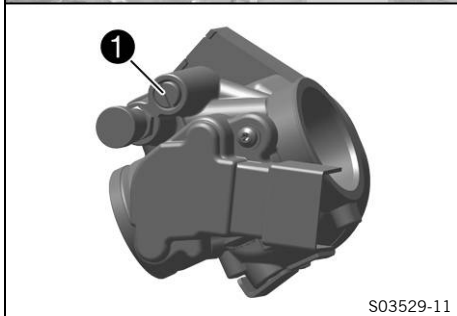
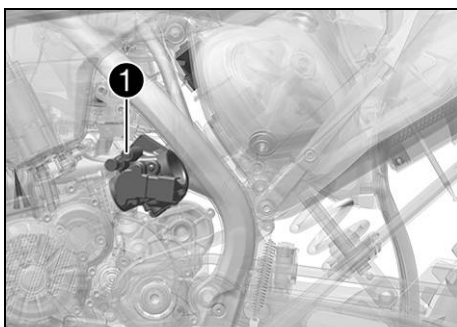
Información

La función de arranque en frío tiene que estar desactivada si el motor está caliente.

Posibles estados

- Botón de arranque en frío activado – El botón de arranque en frío está extraído hasta el tope y girado $\frac{1}{4}$ de vuelta.
- Botón de arranque en frío desactivado – El botón de arranque en frío vuelve a la posición básica tras $\frac{1}{4}$ de vuelta más.

6.21 Tornillo de regulación del régimen de ralentí



S03529-11

La posición de ralentí en el cuerpo de la válvula de mariposa influye considerablemente en la capacidad de arranque del motor, la estabilidad del régimen de ralentí y la respuesta al acelerar. Un motor con un régimen de ralentí ajustado correctamente arranca más fácilmente que uno con un régimen de ralentí mal ajustado.

El régimen de ralentí se ajusta con el tornillo de regulación del régimen de ralentí ❶.

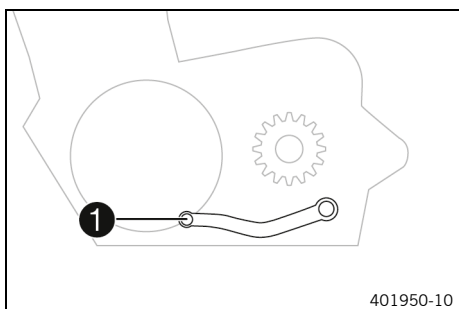


Información

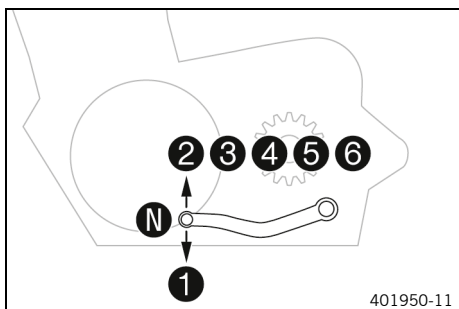
Si el régimen de ralentí es alto, el motor reduce lentamente la velocidad, el efecto del freno motor es bajo y la respuesta del acelerador es agresiva, el tornillo de ajuste debe girarse en sentido horario.

Si el régimen de ralentí es bajo, el motor reduce rápidamente la velocidad, el efecto del freno motor es alto y la respuesta del acelerador no es limpia, el tornillo de ajuste debe girarse en sentido antihorario.

6.22 Pedal de cambio

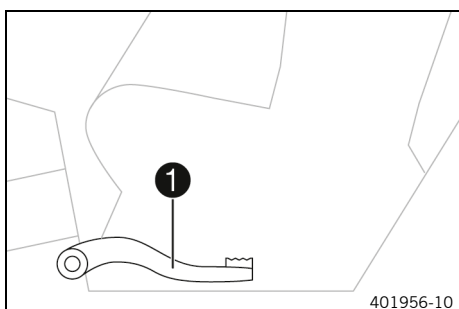


El pedal de cambio ❶ está montado a la izquierda del motor.



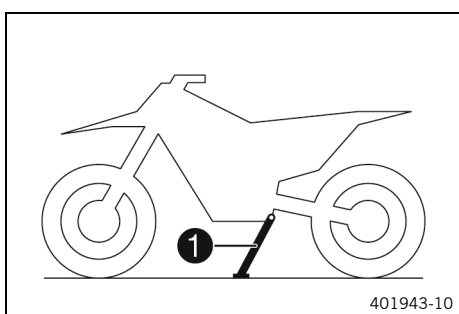
La posición de las marchas se indica en la figura.
El punto muerto (ralentí) se encuentra entre la 1ª y la 2ª marcha.

6.23 Pedal del freno

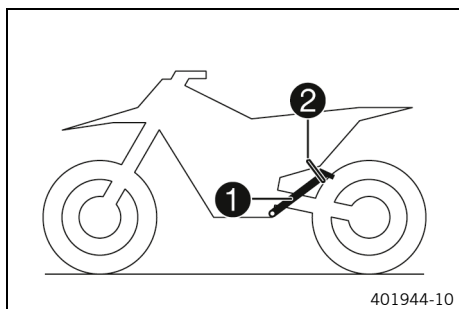


El pedal del freno ❶ se encuentra delante del reposapiés derecho.
El pedal del freno acciona el freno trasero.

6.24 Caballete lateral



El caballete lateral ❶ se encuentra en el lado izquierdo del vehículo.



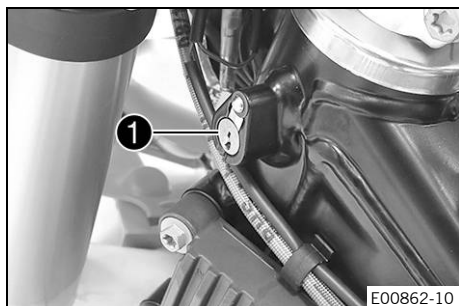
El caballete lateral permite apoyar la motocicleta para estacionarla.



Información

Durante la conducción, el caballete lateral **1** debe estar subido y recogido con la goma de sujeción **2**.

6.25 Cerradura del manillar (Todos los modelos EXC)



La cerradura del manillar **1** se encuentra en la pipa de la dirección izquierda.

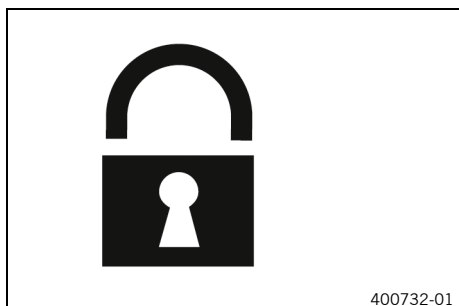
La cerradura del manillar permite bloquear la dirección. De esta manera no se puede girar ni conducir el vehículo.

6.26 Bloquear la dirección (Todos los modelos EXC)

Indicación

Peligro de deterioro Cuando está detenido, el vehículo se puede mover o caer.

- Apoye el vehículo sobre una superficie plana y firme.



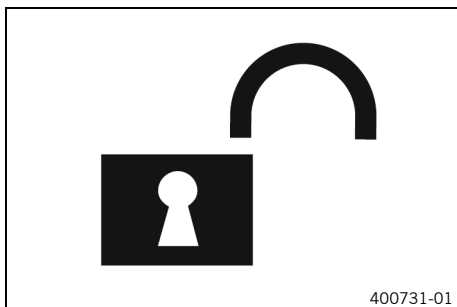
- Parar el vehículo.
 - Girar el manillar completamente hacia la derecha.
 - Introducir la llave de la cerradura del manillar en la cerradura del manillar, girarla hacia la izquierda, presionar hacia dentro y luego girarla hacia la derecha. Retirar la llave de la cerradura del manillar.
- ✓ Ya no se puede mover el manillar.



Información

Nunca deje la llave de la cerradura del manillar en la cerradura del manillar.

6.27 Desbloquear la dirección (Todos los modelos EXC)



- Introducir la llave de la cerradura del manillar en la cerradura del manillar, girarla hacia la izquierda, tirar hacia fuera y luego girarla hacia la derecha. Retirar la llave de la cerradura del manillar.

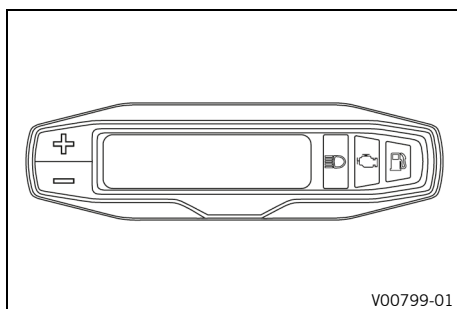
✓ Se puede volver a mover el manillar.



Información

Nunca deje la llave de la cerradura del manillar en la cerradura del manillar.

7.1 Visión general del cuadro de instrumentos



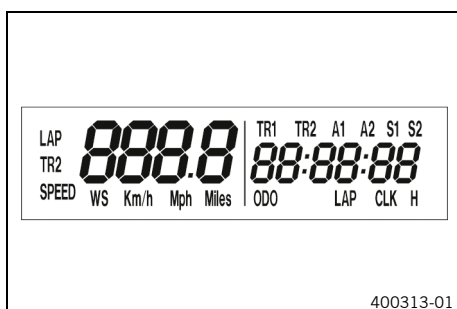
- Con el botón **+** se seleccionan menús y se realizan ajustes.
- Con el botón **-** se seleccionan menús y se realizan ajustes.



Información

En la motocicleta recién salida de fábrica únicamente está activado el modo de visualizado **SPEED/H** y **SPEED/ODO**.

7.2 Activación y prueba



Activar el cuadro de instrumentos

El cuadro de instrumentos se activa cuando se pulsa un botón o al recibir un impulso del encoder del número de revoluciones de la rueda.

Prueba del display

Todos los segmentos de indicación se iluminan brevemente para verificar su funcionamiento.



WS (wheel size)

Después del control de funcionamiento del display, se muestra el perímetro de la rueda **WS** (wheel size).



Información

El número 2205 se corresponde con la circunferencia de la rueda delantera de 21" con neumáticos de serie.

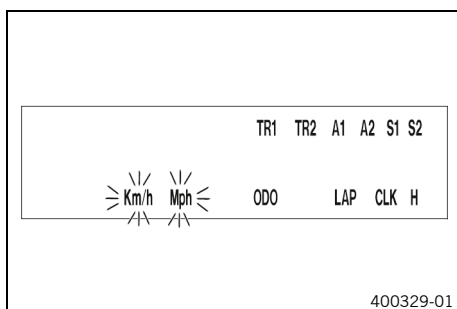
A continuación, el indicador cambia al último modo seleccionado.

7.3 Ajustar kilómetros o millas



Información

Cuando se cambia de unidad, el valor **ODO** se conserva y se convierte al valor correspondiente. Al realizar el cambio, los valores **TR1**, **TR2**, **A1**, **A2** y **S1** se borran.



Condición

La motocicleta está parada.

- Pulsar brevemente el botón **+** varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **H**.
- Pulsar el botón **+** durante 2 - 3 segundos.
 - ✓ Se muestra el menú de Setup con las funciones activadas.
- Pulsar repetidamente el botón **+** hasta que la visualización **Km/h / Mph** empiece a parpadear.

Ajuste Km/h

- Pulsar el botón **+**.

Ajuste Mph

- Pulsar el botón **-**.

- Esperar 3-5 segundos.
- ✓ Se guardan los ajustes.



Información

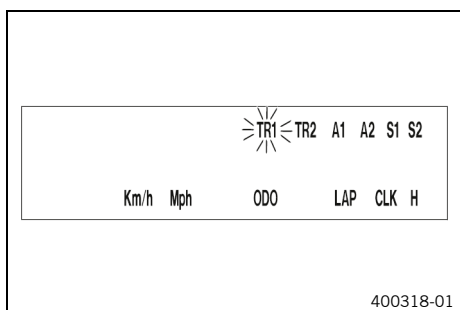
Si no se pulsa ninguna tecla durante 10-12 segundos o si se recibe un impulso del sensor de número de revoluciones de la rueda, se guardan automáticamente los ajustes y se cierra el menú Setup.

7.4 Ajustar las funciones del cuadro de instrumentos



Información

En la motocicleta recién salida de fábrica únicamente está activado el modo de visualizado **SPEED/H** y **SPEED/ODO**.



Condición

La motocicleta está parada.

- Pulsar brevemente el botón **+** varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **H**.
- Pulsar el botón **+** durante 2 - 3 segundos.
- ✓ Se muestra el menú de Setup con las funciones activadas.



Información

Si no se pulsa ningún botón durante 10-12 segundos, los ajustes se guardan automáticamente. Si no se pulsa ningún botón durante 20 segundos, o si se recibe un impulso del sensor de número de revoluciones de la rueda, se guardan automáticamente los ajustes y se cierra el menú de Setup.

- Pulsar repetidamente el botón **+** hasta que la función deseada empiece a parpadear.
- ✓ Parpadea la función seleccionada.

Activar la función

- Pulsar el botón **+**.
- ✓ El símbolo permanece en el display, y la pantalla conmuta a la siguiente función.

Desactivar la función

- Pulsar el botón **-**.
- ✓ Se apaga el símbolo en el display, y la pantalla conmuta a la siguiente función.

7.5 Ajustar la hora



Condición

La motocicleta está parada.

- Pulsar brevemente el botón **+** varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **CLK**.
- Pulsar el botón **+** durante 2 - 3 segundos.
 - ✓ Parpadean las horas en el display.
- Ajustar las horas con el botón **+** o bien con el botón **-**.
- Esperar 3-5 segundos.
 - ✓ Ahora parpadea el siguiente segmento del display y puede ajustarse del mismo modo.
- El botón **+** y el botón **-** permiten ajustar los siguientes segmentos, igual que se hace para la hora.



Información

Los segundos sólo pueden ponerse a cero. Si no se pulsa ninguna tecla durante 15-20 segundos o si se recibe un impulso del sensor de número de revoluciones de la rueda, se guardan automáticamente los ajustes y se cierra el menú Setup.

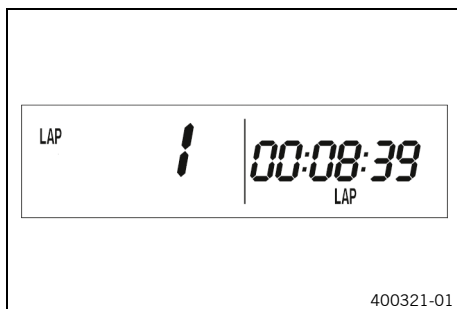


7.6 Consultar el tiempo por vuelta



Información

Esta función solo puede abrirse después de parar los tiempos por vuelta.



Condición

La motocicleta está parada.

- Pulsar brevemente el botón **+** varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **LAP**.
- Pulsar brevemente el botón **+**.
 - ✓ En la parte izquierda del display se muestra **LAP 1**.
- Con el botón **-** pueden consultarse las vueltas 1-10.
- Mantener pulsado el botón **+** durante 3-5 segundos.
 - ✓ Se borran los tiempos por vuelta.
- Pulsar brevemente el botón **+**.
 - ✓ Siguiendo modo de indicación



Información

Cuando se recibe un impulso del sensor del número de revoluciones de la rueda, el lado izquierdo del display regresa al modo **SPEED**.



7.7 Modo de visualizado SPEED (velocidad)



- Pulsar brevemente el botón varias veces, hasta que en la parte izquierda del display se muestre **SPEED**.
- El modo de visualizado **SPEED** muestra la velocidad actual. La velocidad actual puede visualizarse en **Km/h** o en **Mph**.

i Información
Realizar el ajuste específico del país. Cuando se recibe un impulso de la rueda delantera, la parte izquierda del display cambia al modo **SPEED** y se muestra la velocidad actual.

7.8 Modo de visualizado SPEED/H (horas de servicio)

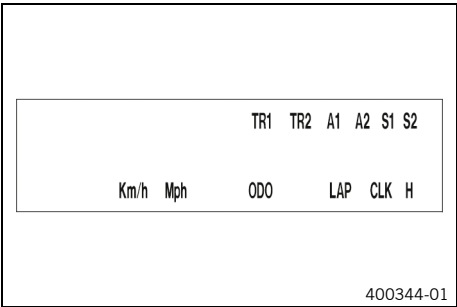


- Condición**
- La motocicleta está parada.
 - Pulsar brevemente el botón varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **H**.
- El modo de visualizado **H** muestra las horas de servicio del motor. El contador de horas de servicio guarda el tiempo de conducción total.

i Información
El contador de horas de servicio es necesario para poder realizar puntualmente los mantenimientos. Si, al ponerse en marcha, el cuadro de instrumentos está en el modo de visualizado **H**, cambia automáticamente al modo de visualizado **ODO**. El modo de visualizado **H** se oculta durante la conducción.

Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	La visualización cambia al menú Setup de las funciones del cuadro de instrumentos.
Pulsar brevemente el botón .	Siguiente modo de indicación
Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón .	Sin función

7.9 Menú Setup



Condición

- La motocicleta está parada.
- Pulsar brevemente el botón  varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **H**.
- Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.

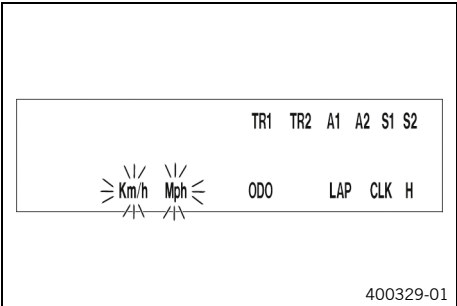
En el menú Setup se muestran las funciones activadas.

 Información

Pulsar repetidamente el botón  hasta llegar a la función deseada.
Si no se pulsa ningún botón durante 20 segundos, los ajustes se guardan automáticamente.

Pulsar brevemente el botón  .	Activa la visualización que parpadea y cambia a la siguiente visualización
Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón  .	Desactiva la visualización que parpadea y cambia a la siguiente visualización
Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Esperar 3-5 segundos.	Pasa a la siguiente visualización sin realizar cambios
Esperar 10-12 segundos.	Se inicia el menú Setup, guarda los ajustes y cambia a H u ODO .

7.10 Ajustar la unidad de medida



Condición

- La motocicleta está parada.
- Pulsar brevemente el botón  varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **H**.
- Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.
- Pulsar repetidamente el botón  hasta que la visualización **Km/h / Mph** empiece a parpadear.

En el modo de unidades de medida se puede cambiar la unidad de medida.

 Información

Si no se pulsa ningún botón durante 5 segundos, los ajustes se guardan automáticamente.

Pulsar brevemente el botón  .	Acceso a la selección, activa la visualización de Km/h
Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón  .	Activa la visualización de Mph
Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Esperar 3-5 segundos.	Cambia a la siguiente visualización, cambia de la selección al menú Setup
Esperar 10-12 segundos.	Guarda y cierra el menú Setup

7.11 Modo de visualizado SPEED/CLK (hora)



- Pulsar brevemente el botón  varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **CLK**.
- El modo de visualizado **CLK** muestra la hora.

Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	La visualización cambia al menú Setup de la hora.
Pulsar brevemente el botón  .	Siguiente modo de indicación
Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón  .	Sin función

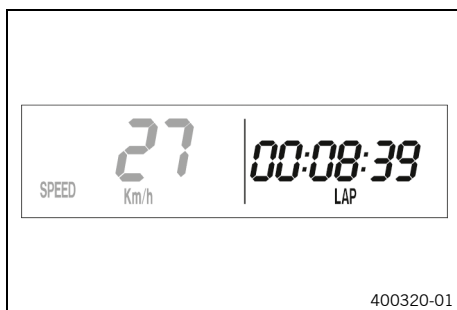
7.12 Ajustar la hora



Condición • La motocicleta está parada.	
- Pulsar brevemente el botón  varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre CLK. - Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	
Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Aumenta el valor

Pulsar brevemente el botón + .	Aumenta el valor
Pulsar el botón - durante 2 - 3 segundos.	Reduce el valor
Pulsar brevemente el botón - .	Reduce el valor
Esperar 3-5 segundos.	Pasa al siguiente valor
Esperar 10-12 segundos.	Salir del menú de ajustes (Setup)

7.13 Modo de visualizado SPEED/LAP (tiempo por vuelta)



- Pulsar brevemente el botón **+** varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **LAP**.

En el modo de visualizado **LAP**, el cronómetro permite registrar hasta 10 tiempo por vuelta.



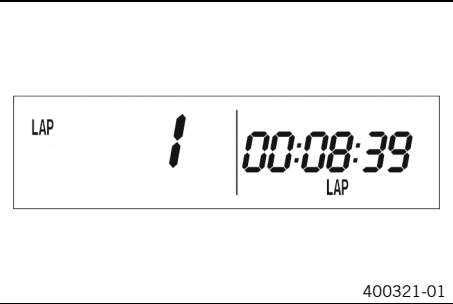
Información

Si el tiempo por vuelta continúa funcionando después de pulsar el botón **-**, significa que hay ocupados 9 puestos de memoria.

Para parar la vuelta 10 debe utilizarse el botón **+**.

Pulsar el botón + durante 2 - 3 segundos.	Se restablecen el cronómetro y el tiempo por vuelta.
Pulsar brevemente el botón + .	Siguiente modo de visualizado
Pulsar el botón - durante 2 - 3 segundos.	Para el reloj.
Pulsar brevemente el botón - .	Inicia el reloj, para y guarda el tiempo por vuelta actual, y el cronómetro inicia la siguiente vuelta.

7.14 Consultar el tiempo por vuelta



- Condición**
- La motocicleta está parada.
 - Pulsar brevemente el botón  varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **LAP**.
 - Pulsar brevemente el botón .

Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Se restablecen el cronómetro y el tiempo por vuelta.
Pulsar brevemente el botón  .	Seleccionar las vueltas 1-10
Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón  .	Abrir el siguiente tiempo por vuelta.

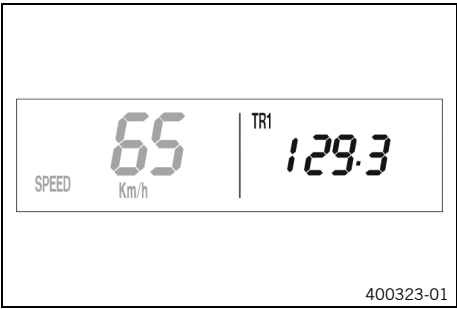
7.15 Modo de visualizado SPEED/ODO (cuentakilómetros)



- Pulsar brevemente el botón  varias veces, hasta que en la parte inferior derecha del display se muestre **ODO**.
- El modo de visualizado **ODO** muestra el kilometraje total.

Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón  .	Siguiente modo de visualizado
Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón  .	Sin función

7.16 Modo de visualizado SPEED/TR1 (Tripmaster 1)

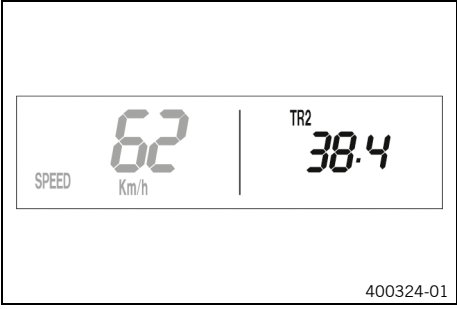


- Pulsar brevemente el botón **+** varias veces, hasta que en la parte superior derecha del display se muestre **TR1**.
El **TR1** (Tripmaster 1) funciona constantemente y llega hasta 999,9.
Permite medir el kilometraje entre salidas o la distancia entre dos repostajes.
TR1 está vinculado con **A1** (velocidad media 1) y **S1** (cronómetro 1).

Información
Cuando se pasa de 999,9, los valores **TR1**, **A1** y **S1** se restablecen automáticamente a 0,0.

Pulsar el botón + durante 2 - 3 segundos.	Las visualizaciones de TR1 , A1 y S1 se ponen a 0,0.
Pulsar brevemente el botón + .	Siguiente modo de visualizado
Pulsar el botón - durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón - .	Sin función

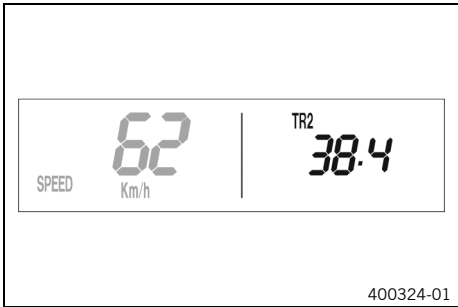
7.17 Modo de visualizado SPEED/TR2 (Tripmaster 2)



- Pulsar brevemente el botón **+** varias veces, hasta que en la parte superior derecha del display se muestre **TR2**.
El **TR2** (Tripmaster 2) funciona constantemente y llega hasta 999,9.

Pulsar el botón + durante 2 - 3 segundos.	Borra los valores TR2 y A2 .
Pulsar brevemente el botón + .	Siguiente modo de indicación
Pulsar el botón - durante 2 - 3 segundos.	Reduce el valor TR2 .
Pulsar brevemente el botón - .	Reduce el valor TR2 .

7.18 Ajuste de TR2 (Tripmaster 2)



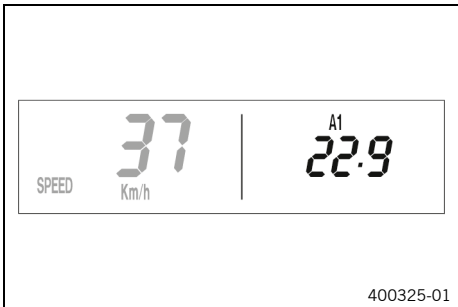
- Condición**
- La motocicleta está parada.
 - Pulsar brevemente el botón **+** varias veces, hasta que en la parte superior derecha del display se muestre **TR2**.
 - Mantener pulsado el botón **=** 2 - 3 segundos hasta que **TR2** empiece a parpadear.
- El valor visualizado se puede ajustar manualmente con el botón **+** y el botón **=**. Esta función resulta muy práctica para los trayectos con el Roadbook.

i Información

El valor **TR2** también se puede corregir manualmente durante la marcha con el botón **+** y el botón **=**. Al pasar de 999,9, el valor **TR2** se restablece automáticamente a 0,0.

Pulsar el botón + durante 2 - 3 segundos.	Aumenta el valor TR2 .
Pulsar brevemente el botón + .	Aumenta el valor TR2 .
Pulsar el botón = durante 2 - 3 segundos.	Reduce el valor TR2 .
Pulsar brevemente el botón = .	Reduce el valor TR2 .
Esperar 10-12 segundos.	Guarda y cierra el menú Setup.

7.19 Modo de visualizado SPEED/A1 (velocidad media 1)



- Pulsar brevemente el botón **+** varias veces, hasta que en la parte superior derecha del display se muestre **A1**.
- A1** (velocidad media 1) indica la velocidad media calculada a partir de **TR1** (Tripmaster 1) y **S1** (cronómetro 1). El cálculo de este valor se activa con el primer impulso del sensor del número de revoluciones de la rueda y finaliza 3 segundos después del último impulso.

Pulsar el botón + durante 2 - 3 segundos.	Las visualizaciones de TR1 , A1 y S1 se ponen a 0,0.
Pulsar brevemente el botón + .	Siguiente modo de indicación

Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón .	Sin función

7.20 Modo de visualizado SPEED/A2 (velocidad media 2)



- Pulsar brevemente el botón varias veces, hasta que en la parte superior derecha del display se muestre **A2**.

Cuando está en marcha el cronómetro **S2** (cronómetro 2), **A2** (velocidad media 2) indica la velocidad media a partir de la velocidad actual.



Información

Si **S2** no se detuvo al terminar de conducir, el valor visualizado podría diferir de la velocidad media real.

Pulsar brevemente el botón .	Siguiente modo de visualizado
Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón .	Sin función

7.21 Modo de visualizado SPEED/S1 (cronómetro 1)



- Pulsar brevemente el botón varias veces, hasta que en la parte superior derecha del display se muestre **S1**.

S1 (cronómetro 1) indica el tiempo de conducción a partir de **TR1**, y se reanuda en cuanto se recibe un impulso del sensor del número de revoluciones de la rueda. El cálculo de este valor empieza con el primer impulso del sensor del número de revoluciones de la rueda y finaliza 3 segundos después del último impulso.

Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	Las visualizaciones de TR1 , A1 y S1 se ponen a 0,0.
Pulsar brevemente el botón .	Siguiente modo de indicación

7 CUADRO DE INSTRUMENTOS

Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón .	Sin función

7.22 Modo de visualizado SPEED/S2 (cronómetro 2)



- Pulsar brevemente el botón varias veces, hasta que en la parte superior derecha del display se muestre **S2**.

S2 (cronómetro 2) es un cronómetro manual.

Cuando **S2** está funcionando en segundo plano, en el display parpadea la visualización **S2**.

Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	Las visualizaciones de S2 y A2 se ponen a 0,0.
Pulsar brevemente el botón .	Siguiente modo de indicación
Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	Sin función
Pulsar brevemente el botón .	Inicia y detiene el S2 .

7.23 Resumen de funciones

Indicador	Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	Pulsar brevemente el botón .	Pulsar el botón durante 2 - 3 segundos.	Pulsar brevemente el botón .	Esperar 3-5 segundos.	Esperar 10-12 segundos.
Modo de visualizado SPEED/H (horas de servicio)	La visualización cambia al menú Setup de las funciones del cuadro de instrumentos.	Siguiente modo de indicación	Sin función	Sin función		
Menú Setup	Sin función	Activa la visualización que parpadea y cambia a la siguiente visualización	Sin función	Desactiva la visualización que parpadea y cambia a la siguiente visualización	Pasa a la siguiente visualización sin realizar cambios	Se inicia el menú Setup, guarda los ajustes y cambia a H u ODO .

Indicador	Pulsar el botón + durante 2 - 3 segundos.	Pulsar brevemente el botón + .	Pulsar el botón = durante 2 - 3 segundos.	Pulsar brevemente el botón = .	Esperar 3-5 segundos.	Esperar 10-12 segundos.
Ajustar la unidad de medida	Sin función	Acceso a la selección, activa la visualización de Km/h	Sin función	Activa la visualización de Mph	Cambia a la siguiente visualización, cambia de la selección al menú Setup	Guarda y cierra el menú Setup
Modo de visualizado SPEED/CLK (hora)	La visualización cambia al menú Setup de la hora.	Siguiente modo de indicación	Sin función	Sin función		
Ajustar la hora	Aumenta el valor	Aumenta el valor	Reduce el valor	Reduce el valor	Pasa al siguiente valor	Salir del menú de ajustes (Setup)
Modo de visualizado SPEED/LAP (tiempo por vuelta)	Se restablecen el cronómetro y el tiempo por vuelta.	Siguiente modo de visualizado	Para el reloj.	Inicia el reloj, para y guarda el tiempo por vuelta actual, y el cronómetro inicia la siguiente vuelta.		
Consultar el tiempo por vuelta	Se restablecen el cronómetro y el tiempo por vuelta.	Seleccionar las vueltas 1-10	Sin función	Abrir el siguiente tiempo por vuelta.		
Modo de visualizado SPEED/ODO (cuentakilómetros)	Sin función	Siguiente modo de visualizado	Sin función	Sin función		
Modo de visualizado SPEED/TR1 (Tripmaster 1)	Las visualizaciones de TR1 , A1 y S1 se ponen a 0,0.	Siguiente modo de visualizado	Sin función	Sin función		
Modo de visualizado SPEED/TR2 (Tripmaster 2)	Borra los valores TR2 y A2 .	Siguiente modo de indicación	Reduce el valor TR2 .	Reduce el valor TR2 .		
Ajuste de TR2 (Tripmaster 2)	Aumenta el valor TR2 .	Aumenta el valor TR2 .	Reduce el valor TR2 .	Reduce el valor TR2 .		Guarda y cierra el menú Setup.

7 CUADRO DE INSTRUMENTOS

Indicador	Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Pulsar brevemente el botón  .	Pulsar el botón  durante 2 - 3 segundos.	Pulsar brevemente el botón  .	Esperar 3-5 segundos.	Esperar 10-12 segundos.
Modo de visualizado SPEED/A1 (velocidad media 1)	Las visualizaciones de TR1 , A1 y S1 se ponen a 0,0.	Siguiente modo de indicación	Sin función	Sin función		
Modo de visualizado SPEED/A2 (velocidad media 2)	Sin función	Siguiente modo de visualizado	Sin función	Sin función		
Modo de visualizado SPEED/S1 (cronómetro 1)	Las visualizaciones de TR1 , A1 y S1 se ponen a 0,0.	Siguiente modo de indicación	Sin función	Sin función		
Modo de visualizado SPEED/S2 (cronómetro 2)	Las visualizaciones de S2 y A2 se ponen a 0,0.	Siguiente modo de indicación	Sin función	Inicia y detiene el S2 .		

7.24 Resumen de condiciones y posibilidades de activación

Indicador	La motocicleta está parada.	Menú activable
Modo de visualizado SPEED/H (horas de servicio)	•	
Menú Setup	•	
Ajustar la unidad de medida	•	
Ajustar la hora	•	
Modo de visualizado SPEED/LAP (tiempo por vuelta)		•
Consultar el tiempo por vuelta	•	
Modo de visualizado SPEED/TR1 (Tripmaster 1)		•
Modo de visualizado SPEED/TR2 (Tripmaster 2)		•
Ajuste de TR2 (Tripmaster 2)	•	
Modo de visualizado SPEED/A1 (velocidad media 1)		•
Modo de visualizado SPEED/A2 (velocidad media 2)		•
Modo de visualizado SPEED/S1 (cronómetro 1)		•
Modo de visualizado SPEED/S2 (cronómetro 2)		•

8.1 Instrucciones para la primera puesta en servicio



Peligro

Peligro de accidente Una persona que no esté en condiciones de conducir se pone en peligro a sí misma y a los demás.

- No ponga el vehículo en funcionamiento si está bajo los efectos del alcohol, drogas o medicamentos.
- No ponga el vehículo en funcionamiento si no dispone de la condición física o psíquica necesaria.



Advertencia

Peligro de lesiones No utilizar ropa de protección o utilizar menos de la necesaria supone un grave riesgo para la seguridad.

- Utilice en todos los desplazamientos ropa de protección adecuada como casco, botas y guantes, así como pantalón y chaqueta con protectores.
- Utilice siempre ropa de protección en perfecto estado y conforme con las exigencias legales.



Advertencia

Peligro de caídas Los dibujos diferentes de las ruedas delantera y trasera afectan al comportamiento durante la conducción.

Los dibujos diferentes pueden dificultar de forma considerable el control del vehículo.

- Asegúrese de que solo se utilizan neumáticos con el mismo dibujo en las ruedas delantera y trasera.



Advertencia

Peligro de accidente Un modo de conducir inadecuado perjudica el comportamiento durante la conducción.

- Adapte la velocidad del vehículo a las condiciones de la calzada y a su habilidad de conducción.



Advertencia

Peligro de accidente El vehículo no está previsto para llevar a otra persona.

- No lleve acompañante.



Advertencia

Peligro de accidente Cuando se sobrecalienta, el equipo de frenos no funciona correctamente.

Si no se suelta el pedal del freno, las pastillas de freno rozan constantemente.

- Cuando no quiera frenar, levante el pie del pedal del freno.



Advertencia

Peligro de accidente El peso total y la carga en los ejes influyen sobre el comportamiento durante la conducción.

- No exceda el peso máximo total autorizado ni la carga sobre los ejes.



Advertencia

Peligro de robo Las personas no autorizadas suponen un peligro para sí mismas y para los demás.

- Nunca deje el vehículo sin vigilancia mientras esté el motor en marcha.
- Asegurar el vehículo contra el acceso no autorizado.



Información

Cuando utilice la motocicleta, tenga siempre presente que un nivel de ruido excesivo puede molestar a otras personas.

- Asegúrese de que se han llevado a cabo las tareas de la inspección previa a la venta en un taller especializado autorizado KTM.
- ✓ Cuando se entrega el vehículo, también se suministra el comprobante de entrega.
- Antes de utilizar el vehículo por primera vez, debe leerse detenidamente el manual de instrucciones.
- Familiarícese con los elementos de mando.
- Ajustar la posición básica de la maneta del embrague. (📖 pág. 100)

(Todos los modelos EXC)

- Ajustar la carrera en vacío de la maneta del freno de mano. (📖 pág. 104)

(Todos los modelos XC-W)

- Ajustar la posición básica de la maneta del freno de mano. (📖 pág. 105)
- Ajustar la posición básica del pedal del freno. 🏍️ (📖 pág. 111)
- Ajustar la posición básica del pedal de cambio. 🏍️ (📖 pág. 150)
- Antes de realizar un trayecto exigente, debe familiarizarse con el manejo de la motocicleta en una superficie adecuada.



Información

Al circular fuera de la carretera, se recomienda ir acompañado de otra persona en un segundo vehículo para poder prestarse ayuda mutuamente.

- Intente también conducir su motocicleta muy lentamente y de pie a fin de adquirir una mejor sensibilidad sobre sus reacciones.
- No intente realizar trayectos que sobrepasen su capacidad y su experiencia.
- Mantenga siempre el manillar bien sujeto con las dos manos durante la marcha y los pies bien asentados sobre los reposapiés.
- Si transporta equipaje en su vehículo, tiene que sujetarlo lo más cerca posible del centro del mismo y prestar atención a una distribución homogénea del peso entre la rueda delantera y la rueda trasera.



Información

Las motocicletas reaccionan con gran sensibilidad a los cambios en la distribución del peso entre las ruedas.

- Respetar el peso total máximo admisible y la carga máxima admisible sobre los ejes.

Prescripción

Peso máximo admisible	335 kg (739 lb.)
Carga máxima admisible del eje delantero	145 kg (320 lb.)
Carga máxima admisible sobre el eje trasero	190 kg (419 lb.)

- Comprobar la tensión de los radios. (📖 pág. 123)



Información

Volver a comprobar la tensión de los radios después de media hora de servicio.

- Proceder al rodaje del motor. (📖 pág. 43)

8.2 Rodaje del motor

- Durante la fase de rodaje no hay que superar la potencia del motor especificada.

Prescripción

Potencia máxima del motor	
Durante las 3 primeras horas de servicio	< 70%
Durante las 5 primeras horas de servicio	< 100%

- ¡Evitar circular a pleno gas!
- Controlar regularmente el régimen de ralentí.

Prescripción

Régimen de ralentí	1.400 ... 1.500 rpm
--------------------	---------------------



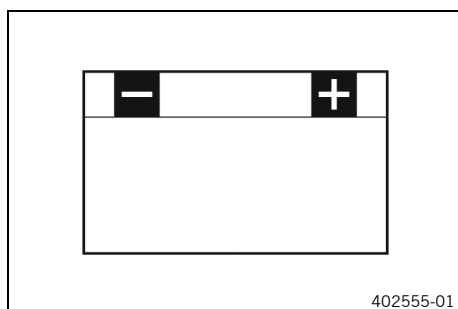
Información

Durante el periodo de rodaje se puede modificar el régimen de ralentí.

- » Si varía el régimen de ralentí:
 - Ajustar el régimen de ralentí. 📖 (pág. 147)



8.3 Potencia de arranque de las baterías de iones de litio con temperaturas bajas



En general, las baterías de iones de litio son más ligeras que las baterías de plomo y tienen un menor índice de autodescarga y una mayor potencia de arranque con temperaturas por encima de 15 °C (60 °F). Sin embargo, la potencia de arranque de las baterías de iones de litio se ve más afectada por las temperaturas bajas que la de las baterías de plomo.

Es posible que deba intentarse arrancar varias veces. Pulsar el botón de arranque durante 5 segundos y esperar 30 segundos entre cada intento. Estas pausas son necesarias para que el calor que se genera pueda distribuirse por la batería de iones de litio y para evitar que la batería de 12 V resulte dañada.

Si, a una temperatura inferior a 15 °C (60 °F), una batería de iones de litio cargada no es capaz de accionar el motor de arranque o si solo lo acciona débilmente, no está averiada, sino que debe calentarse internamente para aumentar la potencia de arranque (salida de corriente).

A medida que aumenta la temperatura, también lo hace la potencia de arranque.

8.4 Preparar el vehículo para condiciones extremas



Información

El uso del vehículo bajo condiciones extremas como, p. ej., en arena o en trayectos o terrenos mojados o embarrados, puede aumentar considerablemente el desgaste de componentes como la cadena de transmisión, el sistema de frenos o los componentes del tren de rodaje. Por ese motivo, es posible que sea necesario inspeccionar o sustituir las piezas antes de que venza el plazo de mantenimiento actual.

- Limpiar el filtro de aire y la caja del filtro de aire. 📖 (pág. 88)



Información

Revisar el filtro de aire aproximadamente cada 30 minutos.

- Comprobar que no haya humedad ni corrosión en los conectores eléctricos y que estén bien sujetos.

- » Si se detecta humedad, corrosión o deterioro:
 - Limpiar y secar los conectores y, si fuera necesario, sustituirlos.

Se consideran condiciones extremas:

- Circular por tierra seca. (📖 pág. 44)
- Circular por tierra mojada. (📖 pág. 45)
- Circulación por trayectos mojados y embarrados. (📖 pág. 46)
- Circulación lenta o a altas temperaturas. (📖 pág. 47)
- Circular con bajas temperaturas o nieve. (📖 pág. 47)

8.5 Preparar el vehículo para circular por tierra seca



- Comprobar el tapón del radiador.

Valor en el tapón del radiador	1,8 bar (26 psi)
--------------------------------	------------------

- » Si el valor visualizado no se corresponde con el valor nominal:



Advertencia

Peligro de quemaduras Durante el funcionamiento de la motocicleta, el líquido refrigerante se calienta mucho y está bajo presión.

- Abra el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración si el motor o el sistema de refrigeración se calientan.
- Deje que el sistema de refrigeración y el motor se enfríen antes de abrir el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración.
- En caso de quemadura, sumerja la zona afectada en agua tibia inmediatamente.

- Sustituir el tapón del radiador.

- Montar el microfiltro de polvo del filtro de aire.

Microfiltro de polvo del filtro de aire (79006920000)



Información

Observar el manual de montaje de **KTM PowerParts**.





- Montar el microfiltro contra arena del filtro de aire.

Microfiltro contra arena del filtro de aire (79006922000)



Información

Observar el manual de montaje de **KTM PowerParts**.



- Limpiar la cadena.

Agente de limpieza para cadenas (📖 pág. 182)

- Montar la corona de la cadena de acero.

- Lubricar la cadena.

Spray de aceite universal (📖 pág. 183)

- Limpiar las láminas del radiador.

- Enderezar con cuidado las láminas dobladas del radiador.

Condición

Uso frecuente en tierra

- Sustituir el pistón cada 10 horas de servicio.



8.6 Preparar el vehículo para circular por tierra mojada



- Comprobar el tapón del radiador.

Valor en el tapón del radiador	1,8 bar (26 psi)
--------------------------------	------------------

- » Si el valor visualizado no se corresponde con el valor nominal:



Advertencia

Peligro de quemaduras Durante el funcionamiento de la motocicleta, el líquido refrigerante se calienta mucho y está bajo presión.

- Abra el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración si el motor o el sistema de refrigeración se calientan.
- Deje que el sistema de refrigeración y el motor se enfríen antes de abrir el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración.
- En caso de quemadura, sumerja la zona afectada en agua tibia inmediatamente.

- Sustituir el tapón del radiador.



- Montar la protección de agua del filtro de aire.

Protección de agua del filtro de aire (79006921000)



Información

Observar el manual de montaje de **KTM PowerParts**.

- Limpiar la cadena.

Agente de limpieza para cadenas (📖 pág. 182)

- Montar la corona de la cadena de acero.
- Lubricar la cadena.

Spray de aceite universal (📖 pág. 183)

- Limpiar las láminas del radiador.
- Enderezar con cuidado las láminas dobladas del radiador.

Condición

Uso frecuente en tierra

- Sustituir el pistón cada 10 horas de servicio.

8.7 Preparar el vehículo para la circulación por trayectos mojados y embarrados



- Montar la protección de agua del filtro de aire.

Protección de agua del filtro de aire (79006921000)



Información

Observar el manual de montaje de **KTM PowerParts**.

- Montar la corona de la cadena de acero.
- Limpiar la motocicleta. (📖 pág. 161)
- Enderezar con cuidado las láminas dobladas del radiador.

8.8 Preparar el vehículo para la circulación lenta o a altas temperaturas



- Comprobar el tapón del radiador.

Valor en el tapón del radiador	1,8 bar (26 psi)
--------------------------------	------------------

- » Si el valor visualizado no se corresponde con el valor nominal:



Advertencia

Peligro de quemaduras Durante el funcionamiento de la motocicleta, el líquido refrigerante se calienta mucho y está bajo presión.

- Abra el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración si el motor o el sistema de refrigeración se calientan.
- Deje que el sistema de refrigeración y el motor se enfríen antes de abrir el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración.
- En caso de quemadura, sumerja la zona afectada en agua tibia inmediatamente.

- Sustituir el tapón del radiador.



- Ajustar la transmisión secundaria al trayecto.



Información

Si se acciona con demasiada frecuencia el embrague debido a que la transmisión secundaria es demasiado larga, el aceite del cambio se calienta rápidamente.

- Limpiar la cadena.

Agente de limpieza para cadenas (📖 pág. 182)
--

- Limpiar las láminas del radiador.
- Enderezar con cuidado las láminas dobladas del radiador.
- Controlar el nivel de líquido refrigerante. (📖 pág. 138)



8.9 Preparar el vehículo para la circulación con bajas temperaturas o nieve



- Montar la protección de agua del filtro de aire.

Protección de agua del filtro de aire (79006921000)



Información

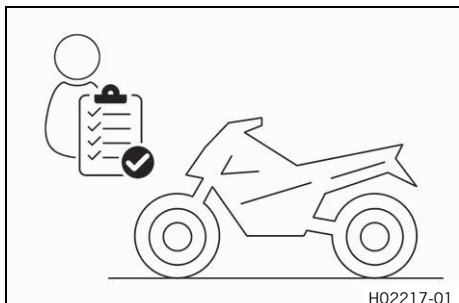
Observar el manual de montaje de **KTM PowerParts**.



9.1 Trabajos de inspección y cuidado antes de cada puesta en servicio

i Información

Antes de conducir, comprobar siempre que el vehículo esté en buen estado y sea seguro para circular. El vehículo solo se puede utilizar en estado técnico impecable.



- Comprobar el nivel del aceite de la caja de cambios. (📖 pág. 157)
- Controlar el sistema eléctrico.
- Comprobar el nivel de líquido de frenos de la rueda delantera. (📖 pág. 106)
- Controlar el nivel de líquido de frenos en el freno trasero. (📖 pág. 112)
- Controlar las pastillas de freno de la rueda delantera. (📖 pág. 107)
- Controlar las pastillas de freno de la rueda trasera. (📖 pág. 114)
- Comprobar el funcionamiento del equipo de frenos.
- Controlar el nivel de líquido refrigerante. (📖 pág. 138)
- Controlar la suciedad de la cadena. (📖 pág. 94)
- Comprobar la cadena, la corona, el piñón y la guía de la cadena. (📖 pág. 96)
- Comprobar la tensión de la cadena. (📖 pág. 95)
- Comprobar el estado de los neumáticos. (📖 pág. 121)
- Comprobar la presión de los neumáticos. (📖 pág. 122)
- Comprobar la tensión de los radios. (📖 pág. 123)

i Información

La tensión de los radios tiene que controlarse regularmente ya que, si no es correcta, puede afectar negativamente a la seguridad de la conducción.

- Limpiar los manguitos guardapolvo de las botellas de la horquilla. (📖 pág. 71)
- Purgar el aire de las botellas de la horquilla. (📖 pág. 70)
- Controlar el filtro de aire.
- Controlar el reglaje y la facilidad de movimiento de todos los mandos.
- Comprobar periódicamente que están bien apretados todos los tornillos, las tuercas y las abrazaderas.
- Controlar la reserva de combustible.
- Controlar el nivel de aceite de 2 tiempos. (📖 pág. 152)

9.2 Arrancar el vehículo



Peligro

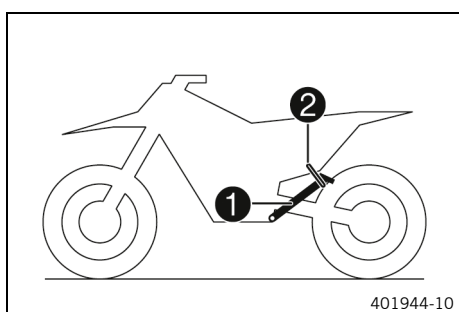
Peligro de envenenamiento Los gases de escape son venenosos y pueden originar pérdida de conocimiento o incluso la muerte.

- Procure siempre una ventilación suficiente durante el funcionamiento del motor.
- Utilice un sistema de aspiración de gases de escape adecuado cuando arranque o deje en marcha el motor en un espacio cerrado.

Indicación

Daños en el motor Un número de revoluciones elevado con el motor frío afecta de forma negativa a la durabilidad del motor.

- Mantenga el motor siempre a un régimen de revoluciones bajo hasta que haya alcanzado la temperatura de servicio.



- Levantar la motocicleta del caballete lateral ① y asegurar el caballete lateral con la goma de sujeción ②.
- Poner la caja de cambios en posición de ralentí.

Condición

Temperatura ambiente: < 10 °C (< 50 °F)

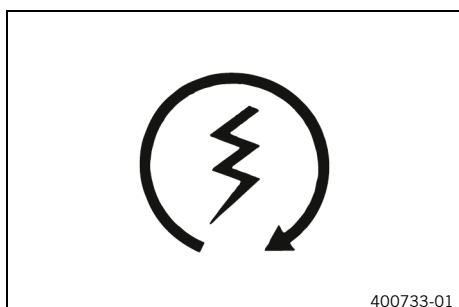
- Extraer el botón de arranque en frío hasta el tope y girarlo ¼ de vuelta.



Información

La función de arranque en frío tiene que estar desactivada si el motor está caliente.

- Pulsar el botón de arranque.



Información

No acelerar.

Pulsar el botón de arranque durante un máximo de 5 segundos. A continuación, esperar 30 segundos antes de intentar arrancar de nuevo.

Con temperaturas inferiores a 15 °C (60 °F), es posible que deba intentarse arrancar varias veces para calentar la batería de iones de litio y aumentar así la potencia de arranque.

El testigo de control de fallo de funcionamiento se ilumina al arrancar el motor.



9.3 Ponerse en marcha



Información

Conecte la luz antes de ponerse en marcha. De esta manera se podrá ver antes a los otros usuarios de la calzada.

Durante la conducción, el caballete lateral debe estar subido y recogido con la goma de sujeción.

- Apretar la maneta del embrague, poner la 1.ª marcha, soltar lentamente la maneta del embrague y acelerar al mismo tiempo.



9.4 Cambiar de marcha y conducir



Advertencia

Peligro de accidente Cambiar a una marcha inferior con el motor a un elevado número de revoluciones bloquea la rueda trasera y se sobrerrevoluciona el motor.

- No cambie a una marcha inferior cuando el número de revoluciones del motor sea elevado.



Advertencia

Daños en el motor Si no hay aceite de 2 tiempos en el depósito de aceite, el motor no se lubrica.

Si se ilumina el testigo de aviso del nivel de aceite, el aceite de 2 tiempos solo es suficiente para el contenido restante del depósito de combustible.

- Conduzca como máximo hasta vaciar el depósito de combustible mientras que el testigo de aviso de nivel de aceite esté iluminado.
- Rellene aceite de 2 tiempos la siguiente vez que tenga ocasión antes de repostar combustible.
- Active la bomba de aceite si se ha retirado la manguera de aceite de 2 tiempos o el depósito de aceite de 2 tiempos se ha vaciado completamente sin querer.



Información

En caso de oírse ruidos anómalos durante la marcha, detenerse inmediatamente, parar el motor y ponerse en contacto con un taller especializado autorizado por KTM.

La 1.ª marcha está prevista para ponerse en marcha y para subir pendientes.

- Si las condiciones lo permiten (pendiente, tráfico, etc.), puede seleccionarse una marcha superior. Para ello, soltar el acelerador, accionando al mismo tiempo la maneta del embrague, meter la siguiente marcha, soltar la maneta del embrague y acelerar de nuevo.
- Si está activada la función de arranque en frío, desactivarla una vez que el motor se calentado.
- Después de alcanzar la velocidad máxima girando completamente el puño del acelerador, soltarlo hasta $\frac{3}{4}$. La velocidad se reduce ligeramente, pero el consumo de combustible lo hace de forma considerable.
- No acelere más de lo que permite el motor en cada momento; si se gira bruscamente el puño acelerador, aumenta el consumo.
- Para reducir a una marcha más corta, reducir la velocidad frenando y disminuir la aceleración.
- Apretar la maneta del embrague y poner la marcha inferior, volver a soltar lentamente la maneta del embrague y acelerar o volver a cambiar de marcha.
- Es recomendable parar el motor si la motocicleta va a estar detenida o en régimen de ralentí durante cierto tiempo.

Prescripción

$\geq 2 \text{ min}$

- Evitar que patine el embrague con frecuencia o durante demasiado tiempo. Como consecuencia, el aceite del cambio, el motor y el sistema de refrigeración se calientan.
- Es mejor circular a un régimen de revoluciones reducido que hacerlo a un régimen elevado con el embrague patinando.

9.5 Frenar



Advertencia

Peligro de accidente Un frenado demasiado brusco bloquea las ruedas.

- Adapte el modo de frenado a la situación de conducción y a las condiciones de la calzada.



Advertencia

Peligro de accidente Un punto de resistencia poco claro del freno delantero o del trasero disminuye la fuerza de frenado.

- Compruebe el equipo de frenos y deje de circular hasta que se haya solventado el problema. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Advertencia

Peligro de accidente La humedad y la suciedad afectan al equipo de frenos.

- Frene varias veces con cuidado para retirar la humedad y la suciedad de las pastillas de freno y los discos de freno.

- Para frenar sobre arena, sobre terrenos húmedos o sobre pisos resbaladizos hay que accionar principalmente el freno de la rueda trasera.
- La maniobra de frenado debe finalizar siempre antes del comienzo de una curva. Al mismo tiempo, cambie a una marcha más corta, conforme con la velocidad.



9.6 Detener y estacionar el vehículo



Advertencia

Peligro de robo Las personas no autorizadas suponen un peligro para sí mismas y para los demás.

- Nunca deje el vehículo sin vigilancia mientras esté el motor en marcha.
- Asegurar el vehículo contra el acceso no autorizado.



Advertencia

Peligro de quemaduras Algunas piezas del vehículo se calientan mucho cuando el vehículo está en marcha.

- No toque ningún componente del vehículo, como sistema de escape, radiador, motor, amortiguador o equipo de frenos, antes de que se hayan enfriado.
- Antes de realizar cualquier trabajo, deje que se enfríen los componentes del vehículo.

Indicación

Daños materiales Aparcar el vehículo de forma incorrecta puede causarle daños.

Si el vehículo se mueve o se cae, pueden producirse graves daños.

Los componentes para apoyar el vehículo están diseñados para aguantar únicamente el peso del mismo.

- Apoye el vehículo sobre una superficie plana y firme.
- Asegúrese de que nadie toma asiento en el vehículo mientras este se encuentra estacionado sobre el caballete.

Indicación

Peligro de incendio Las piezas calientes del vehículo entrañan peligro de incendio y explosión.

- No aparque el vehículo en las proximidades de materiales inflamables ni explosivos.
- Antes de cubrir el vehículo, deje que se enfríe.

- Frenar la motocicleta.
- Poner la caja de cambios en posición de ralentí.

9 INSTRUCCIONES PARA LA CONDUCCIÓN

(Todos los modelos EXC)

- Con el motor en régimen de ralentí, pulsar el botón de parada  hasta que se pare el motor.

(Todos los modelos XC-W)

- Con el motor en régimen de ralentí, pulsar el botón de parada  hasta que se pare el motor.
- Colocar la motocicleta en una superficie firme.

9.7 Transporte

Indicación

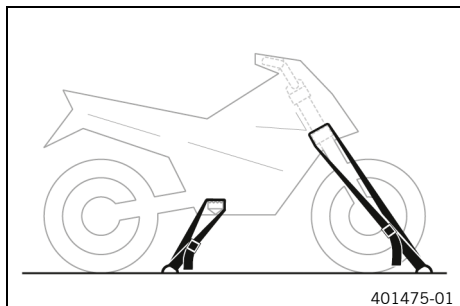
Peligro de deterioro Cuando está detenido, el vehículo se puede mover o caer.

- Apoye el vehículo sobre una superficie plana y firme.

Indicación

Peligro de incendio Las piezas calientes del vehículo entrañan peligro de incendio y explosión.

- No aparque el vehículo en las proximidades de materiales inflamables ni explosivos.
- Antes de cubrir el vehículo, deje que se enfríe.



- Parar el motor.
- Asegurar la motocicleta con correas de sujeción o con otros dispositivos adecuados, para evitar que pueda caerse y que pueda rodar.

9.8 Repostar combustible



Peligro

Peligro de incendio El combustible es fácilmente inflamable.

El combustible del depósito se dilata con el calor y podría salirse si este está demasiado lleno.

- No reposte el vehículo cerca de fuego abierto o de cigarrillos encendidos.
- Pare el motor para repostar.
- Asegúrese de no verter combustible, en especial sobre las partes del vehículo que estén muy calientes.
- Elimine inmediatamente el combustible que pueda haberse vertido.
- Respete las indicaciones para repostar.



Advertencia

Peligro de envenenamiento El combustible es venenoso y nocivo para la salud.

- Evite que el combustible entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse combustible.
- No aspire los vapores del combustible.
- Si el combustible entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el combustible entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de combustible, cámbiese de ropa.

Indicación

Daños materiales Si se utiliza un combustible de calidad insuficiente, el filtro de combustible se obstruye antes de tiempo.

En algunos países y regiones puede que no se disponga de un combustible con la calidad y limpieza adecuadas. Como consecuencia podrían producirse problemas en el sistema de combustible.

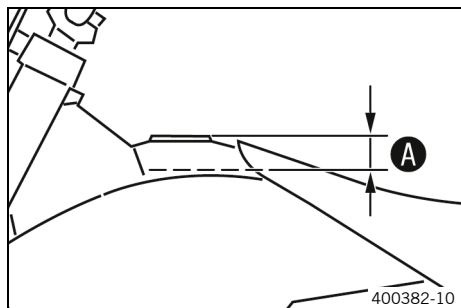
- Reposte solo combustible limpio que responda a la norma indicada. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Indicación

Peligro para el medio ambiente La manipulación incorrecta del combustible supone un peligro para el medio ambiente.

- No permita que el combustible llegue al agua subterránea, al suelo ni a los canales de desagüe.



- Abrir el tapón del depósito de combustible. (📖 pág. 21)
- Llenar el depósito de combustible como máximo hasta la cota **A**.

Prescripción

Cota A	35 mm (1,38 in)	
Capacidad total aprox. del depósito de combustible.	9 l (2,4 US gal)	Gasolina súper sin plomo (ROZ 95) (📖 pág. 180)



Información

No repostar combustible mezclado previamente.

- Cerrar el tapón del depósito de combustible. (📖 pág. 22)



9.9 Repostar aceite de 2 tiempos

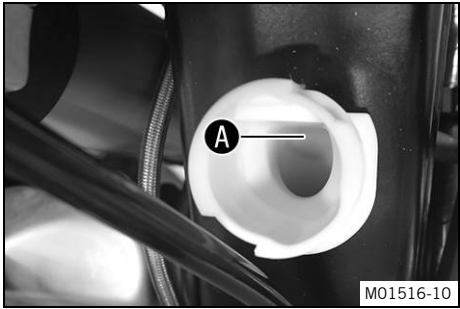


Advertencia

Daños en el motor Si no hay aceite de 2 tiempos en el depósito de aceite, el motor no se lubrica. Si se ilumina el testigo de aviso del nivel de aceite, el aceite de 2 tiempos solo es suficiente para el contenido restante del depósito de combustible.

- Conduzca como máximo hasta vaciar el depósito de combustible mientras que el testigo de aviso de nivel de aceite esté iluminado.
- Rellene aceite de 2 tiempos la siguiente vez que tenga ocasión antes de repostar combustible.
- Active la bomba de aceite si se ha retirado la manguera de aceite de 2 tiempos o el depósito de aceite de 2 tiempos se ha vaciado completamente sin querer.

- Abrir el tapón del depósito de aceite de 2 tiempos.
(📖 pág. 22)



- Rellenar el depósito de aceite de 2 tiempos hasta el borde inferior **A** de la boca de llenado.

Prescripción

Utilizar únicamente aceite de 2 tiempos apto para el engrase separado.

Contenido del depósito de aceite de 2 tiempos aprox.	0,6 l (0,6 qt.)	Aceite del motor de 2 tiempos (📖 pág. 180)
--	-----------------	--

- Cerrar el tapón del depósito de aceite de 2 tiempos. (📖 pág. 22)



10.1 Información adicional

Todos los trabajos derivados de los trabajos obligatorios o recomendados deben encargarse por separado y se facturan por separado.

Dependiendo de las condiciones de uso locales, puede que en el lugar donde se utiliza la máquina rijan otros intervalos de mantenimiento diferentes.

Es posible que cambien algunos intervalos de mantenimiento o su alcance a consecuencia del permanente desarrollo técnico. El programa de servicio vigente más actual está siempre consignado en KTM Dealer.net. Su concesionario autorizado de KTM estará encantado de ayudarle.

10.2 Trabajos obligatorios

cada 10 horas de servicio bajo condiciones deportivas				
cada 40 horas de servicio				
cada 20 horas de servicio				
a las 5 horas de servicio				
a la hora de servicio				
Leer la memoria de errores con la herramienta de diagnóstico de KTM. 	○	○	●	●
Comprobar el funcionamiento del sistema eléctrico.	○		●	●
Comprobar y cargar la batería de 12 V. 			●	●
Controlar las pastillas de freno de la rueda delantera. ( pág. 107)			●	●
Controlar las pastillas de freno de la rueda trasera. ( pág. 114)			●	●
Comprobar los discos de freno. ( pág. 105)			●	●
Comprobar la estanqueidad y el posible deterioro de los tubos de freno.			●	●
Controlar el nivel de líquido de frenos en el freno trasero. ( pág. 112)			●	●
Controlar la carrera en vacío del pedal del freno. ( pág. 110)			●	●
Comprobar el chasis.  ( pág. 99)			●	●
Comprobar el basculante.  ( pág. 99)			●	●
Comprobar la holgura del cojinete del basculante. 			●	●
Comprobar la holgura del cojinete giratorio del amortiguador. 			●	●
Comprobar el estado de los neumáticos. ( pág. 121)	○		●	●
Comprobar la presión de los neumáticos. ( pág. 122)	○		●	●
Comprobar la holgura del rodamiento de rueda. 			●	●
Comprobar los cubos de las ruedas. 			●	●
Comprobar el alabeo de las llantas. 	○		●	●
Comprobar la tensión de los radios. ( pág. 123)	○		●	●
Comprobar la cadena, la corona, el piñón y la guía de la cadena. ( pág. 96)			●	●
Comprobar la tensión de la cadena. ( pág. 95)	○		●	●
Lubricar todas las piezas móviles (p. ej., caballete lateral, manetas, cadena...) y comprobar que funcionen con suavidad. 			●	●
Controlar y corregir el nivel de líquido del embrague hidráulico. ( pág. 101)			●	●
Comprobar el nivel de líquido de frenos de la rueda delantera. ( pág. 106)			●	●
Comprobar la carrera en vacío de la maneta del freno de mano. ( pág. 104)			●	●
Comprobar la holgura del cojinete de la pipa de la dirección. ( pág. 81)	○		●	●
Sustituir la bujía y la pipa de la bujía. 			●	●
Comprobar la caja de láminas, la membrana y la brida de succión. 			●	●
Sustituir el aceite del cambio.  ( pág. 158)		○	●	●

cada 10 horas de servicio bajo condiciones deportivas				
cada 40 horas de servicio				
cada 20 horas de servicio				
a las 5 horas de servicio				
a la hora de servicio				
Comprobar la presencia de fisuras, la estanqueidad y la correcta colocación de todas las mangueras (p. ej., de combustible, refrigerante, purga, drenaje, etc.) y manguitos. 🛠️	○		●	●
Controlar el nivel de líquido refrigerante y la protección anticongelante. (📖 pág. 137)	○		●	●
Comprobar que los cables no presentan daños ni dobleces en el tendido. 🛠️			●	●
Comprobar que los cables bowden estén bien ajustados, tendidos sin dobleces y que no estén deteriorados.	○		●	●
Limpiar el filtro de aire y la caja del filtro de aire. 🛠️ (📖 pág. 88)			●	●
Sustituir el relleno de fibra de vidrio del silenciador. 🛠️ (📖 pág. 89)			●	●
Realizar el mantenimiento de la horquilla. 🛠️			●	
Realizar el mantenimiento del amortiguador. 🛠️			●	
Comprobar si los tornillos y las tuercas de fácil acceso y relevantes para la seguridad están bien asentados. 🛠️	○		●	●
Sustituir el tamiz de combustible. 🛠️ (📖 pág. 151)	○		●	●
Comprobar la presión del combustible. 🛠️			●	●
Comprobar el ajuste del faro. (📖 pág. 134)	○		●	●
Comprobar el régimen de ralentí. 🛠️			●	●
Control final: comprobar que el vehículo sea seguro para circular y realizar un recorrido de prueba. 🛠️	○	○	●	●
Después del recorrido de prueba, leer la memoria de errores con la herramienta de diagnóstico de KTM. 🛠️	○	○	●	●
Realizar un registro de mantenimiento en KTM Dealer.net . 🛠️	○	○	●	●

- Intervalo único
- Intervalo periódico

10.3 Trabajos recomendados

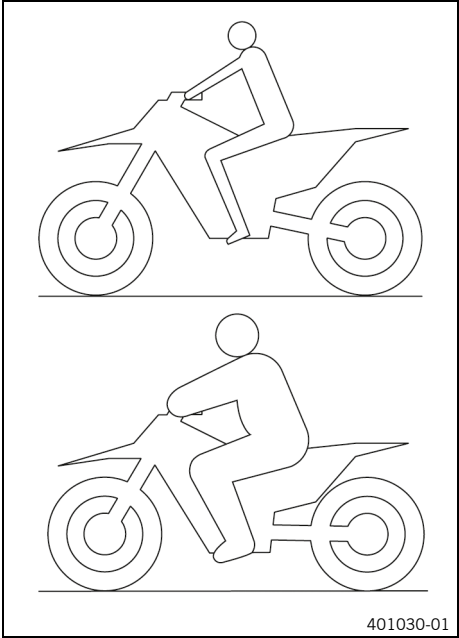
cada 40 horas de servicio bajo condiciones deportivas				
cada 10 horas de servicio bajo condiciones deportivas				
cada 48 meses				
cada 12 meses				
cada 80 horas de servicio				
cada 40 horas de servicio				
a las 20 horas de servicio				
a las 10 horas de servicio				
Sustituir el líquido de frenos del freno delantero. 🛠️			●	●
Sustituir el líquido de frenos del freno trasero. 🛠️			●	●
Cambiar el líquido del embrague hidráulico. 🛠️ (📖 pág. 102)			●	●
Engrasar el cojinete de la pipa de la dirección. 🛠️ (📖 pág. 83)			●	●
Limpiar la manguera del sensor de presión. 🛠️			●	●
Realizar el mantenimiento de la horquilla. 🛠️	○			
Realizar el mantenimiento del amortiguador. 🛠️		○		
Controlar el mecanismo del motor de arranque. 🛠️			●	●

	cada 40 horas de servicio bajo condiciones deportivas		cada 10 horas de servicio bajo condiciones deportivas		cada 48 meses		cada 12 meses		cada 80 horas de servicio		cada 40 horas de servicio		a las 20 horas de servicio		a las 10 horas de servicio	
Sustituir el filtro de combustible. 🛠️																
Sustituir el pistón y comprobar el cilindro. 🛠️																
Sustituir la bomba de aceite y limpiar el tamiz de aceite. 🛠️																
Limpiar el tamiz de aceite en el depósito de aceite. 🛠️																
Limpiar la cubierta de protección del sensor de presión. 🛠️																
Sustituir el líquido refrigerante. 🛠️ (📖 pág. 141)																
Realizar el servicio secundario del motor. (Comprobar el funcionamiento y la suavidad de movimiento de la distribución de escape. Comprobar el embrague.) 🛠️																
Realizar el servicio principal del motor, incluido el desmontaje y el montaje del motor. (Sustituir la biela, el cojinete de la biela y el gorrón elevador. Limpiar las conexiones para tubo del sensor de presión. Comprobar el cambio de marchas y la caja de cambios. Sustituir todos los apoyos del motor.) 🛠️																

- Intervalo único
- Intervalo periódico

11.1 Comprobar el reglaje básico del tren de rodaje para el peso del conductor

i Información
Ajustar en primer lugar el amortiguador y, a continuación, la horquilla.



- A fin de garantizar una respuesta ideal de la motocicleta y evitar deterioros en la horquilla, el amortiguador, el basculante y el chasis, hay que adaptar el reglaje básico de los componentes del tren de rodaje al peso del conductor.
 - En las motocicletas todoterreno KTM recién salidas de fábrica, los reglajes están optimizados para un conductor de peso estándar (con toda la ropa de protección recomendada).
- Prescripción
- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Peso estándar del conductor | 75 ... 85 kg (165 ... 187 lb.) |
|-----------------------------|--------------------------------|
- Si el peso del conductor queda fuera de este rango, se debe adaptar el reglaje básico de los componentes del tren de rodaje.
 - Las diferencias pequeñas de peso pueden compensarse modificando el pretensado del muelle; si se trata de diferencias mayores, hay que montar muelles diferentes.

11.2 Amortiguación de la compresión del amortiguador

La amortiguación de la compresión del amortiguador está dividida en dos gamas: Highspeed y Lowspeed. Highspeed y Lowspeed hacen referencia a la velocidad de compresión de la rueda trasera y no a la velocidad del vehículo.

El reglaje del nivel de compresión Highspeed hace que la rueda trasera se comprima rápidamente, por ejemplo, al volver a tocar el suelo después de un salto.

El reglaje del nivel de compresión Lowspeed hace que la rueda trasera se comprima lentamente, por ejemplo, al circular por terrenos muy ondulados.

Ambas gamas se pueden ajustar por separado, aunque la transición entre Highspeed y Lowspeed es fluida. Por consiguiente, los cambios realizados en la gama Highspeed del nivel de compresión afectan también a la gama Lowspeed y viceversa.

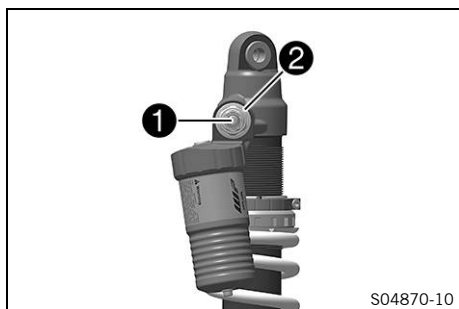
11.3 Ajustar la amortiguación de la compresión Lowspeed del amortiguador

! Precaución
Peligro de lesiones Si el amortiguador se desmonta de forma incorrecta, saldrán despedidas partes de este.

El amortiguador contiene nitrógeno bajo compresión elevada.

- Preste atención a la descripción facilitada. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)

i Información
El reglaje del nivel de compresión Lowspeed actúa durante la compresión lenta o normal del amortiguador.



- Girar el tornillo de ajuste ❶ en sentido horario con un destornillador hasta que se note la última muesca.

i Información
¡No soltar la unión roscada ❷!

- Girar en sentido antihorario el número de muescas correspondiente al tipo de amortiguador.

Prescripción

Amortiguación de la compresión Lowspeed	
Confort	18 clics
Estándar	15 clics
Sport	12 clics

i Información
Girando en sentido horario se aumenta la amortiguación; girando en sentido antihorario se reduce la amortiguación.



11.4 Ajustar la amortiguación de la compresión Highspeed del amortiguador



Precaución

Peligro de lesiones Si el amortiguador se desmonta de forma incorrecta, saldrán despedidas partes de este.

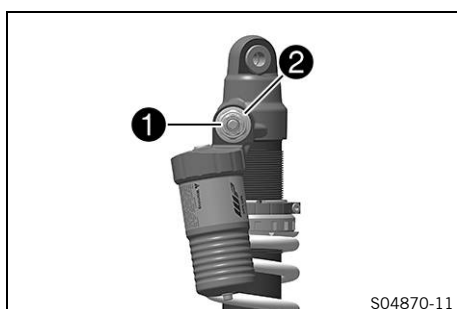
El amortiguador contiene nitrógeno bajo compresión elevada.

- Preste atención a la descripción facilitada. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Información

El reglaje del nivel de compresión Highspeed actúa durante la compresión rápida del amortiguador.



- Girar el tornillo de ajuste ❶ en sentido horario hasta el tope utilizando una llave española.

i Información
¡No soltar la unión roscada ❷!

- A continuación, girar en sentido antihorario el número de vueltas correspondiente en función del tipo de amortiguador.

Prescripción

Amortiguación de la compresión Highspeed	
Confort	2,5 vueltas
Estándar	2 vueltas
Sport	1 vuelta



Información

Girando en sentido horario se aumenta la amortiguación; girando en sentido antihorario se reduce la amortiguación.

11.5 Ajustar la amortiguación de la extensión del amortiguador

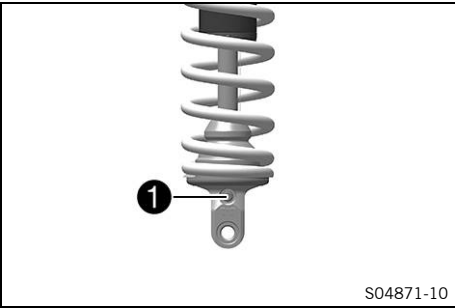


Precaución

Peligro de lesiones Si el amortiguador se desmonta de forma incorrecta, saldrán despedidas partes de este.

El amortiguador contiene nitrógeno bajo compresión elevada.

- Preste atención a la descripción facilitada. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



- Girar el tornillo de ajuste **1** en sentido horario hasta que se note la última muesca.
 - Girar en sentido antihorario el número de muescas correspondiente al tipo de amortiguador.
- Prescripción
- | Amortiguación de la extensión | |
|-------------------------------|----------|
| Confort | 18 clics |
| Estándar | 15 clics |
| Sport | 12 clics |

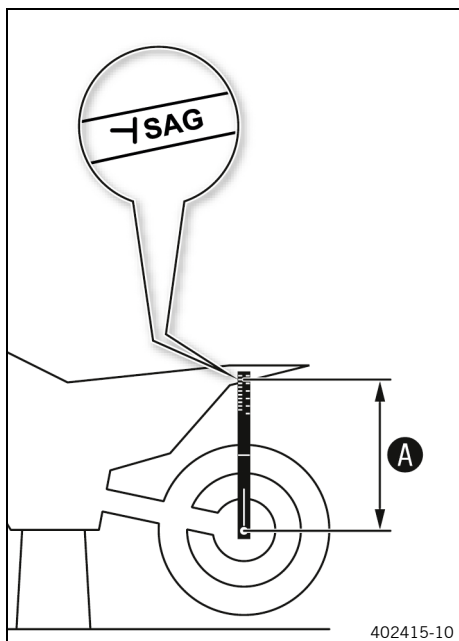


Información

Girando en sentido horario, aumenta la amortiguación; girando en sentido antihorario, se reduce la amortiguación durante la extensión.

11.6 Determinar la cota con la rueda trasera descargada

- Trabajo previo**
- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)



Trabajo principal

- Colocar el calibre de suspensión en el eje trasero y medir la distancia hasta la marca **SAG** del guardabarros trasero.

Calibre de suspensión (00029090100)
Perno del calibre de suspensión (00029990010)

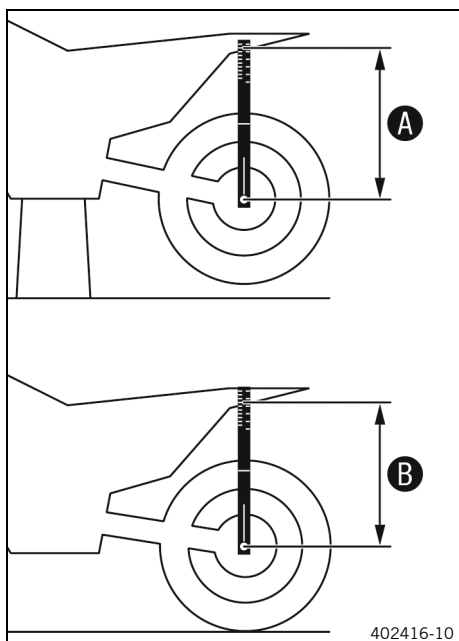
- Anotar el valor como cota **A**.

Trabajo posterior

- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)



11.7 Controlar el pandeo estático del amortiguador



- Determinar la cota **A** con la rueda trasera cargada. (📖 pág. 60)
- Solicitar a otra persona que mantenga la motocicleta en posición vertical.
- Volver a medir la distancia entre el eje trasero y la marca **SAG** del guardabarros trasero utilizando el calibre de suspensión.
- Anotar el valor como cota **B**.

i Información

El pandeo estático es la diferencia entre las cotas **A** y **B**.

- Controlar el pandeo estático.

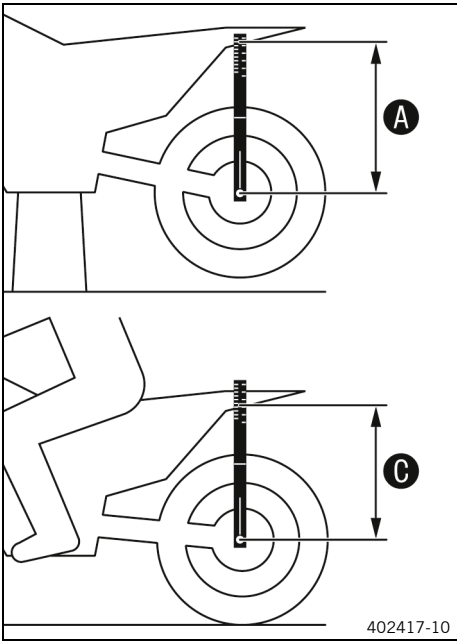
Recorrido estático de la suspensión	37 mm (1,46 in)
-------------------------------------	-----------------

» Si el pandeo estático es menor o mayor que la cota indicada:

- Ajustar el pretensado del muelle del amortiguador. (📖 pág. 62)



11.8 Controlar el recorrido de la suspensión con conductor



- Determinar la cota **A** con la rueda trasera descargada. (📖 pág. 60)
- Con ayuda de una segunda persona que sujete la motocicleta, el conductor debe tomar asiento sobre la motocicleta en posición normal con la ropa de protección completa (los pies apoyados sobre los reposapiés) y desplazar el peso varias veces hacia delante y hacia atrás.
 - ✓ La suspensión de la rueda trasera se nivela.
- Otra persona debe volver a medir la distancia entre el eje trasero y la marca **SAG** del guardabarros trasero utilizando el calibre de suspensión.
- Anotar el valor como cota **C**.

i Información
El recorrido de la suspensión con conductor es la diferencia entre las cotas **A** y **C**.

- Controlar el recorrido de la suspensión con conductor.

Recorrido de la suspensión con conductor	110 mm (4,33 in)
--	------------------

- » Si el recorrido de la suspensión con conductor difiere de la cota indicada:
 - Ajustar el recorrido de la suspensión con conductor. 🛠 (📖 pág. 63)

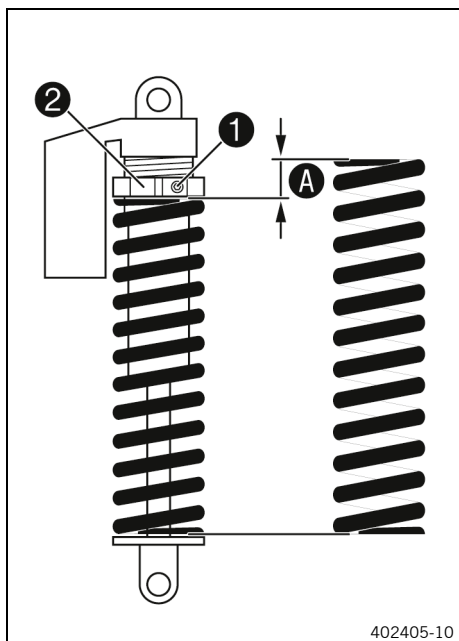
11.9 Ajustar el pretensado del muelle del amortiguador 🛠

⚠ Precaución
Peligro de lesiones Si el amortiguador se desmonta de forma incorrecta, saldrán despedidas partes de este.
El amortiguador contiene nitrógeno bajo compresión elevada.

- Preste atención a la descripción facilitada. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)

i Información
Antes de ajustar el pretensado del muelle, tiene que anotar el reglaje actual: por ejemplo, medir la longitud del muelle.

- Trabajo previo**
- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)
 - Desmontar el amortiguador. 🛠 (📖 pág. 84)
 - Limpiar a fondo el amortiguador desmontado.



Trabajo principal

- Soltar el tornillo ①.
- Girar el anillo de ajuste ② hasta que el muelle esté completamente destensado.

Llave para tuercas ranuradas (90129051000)

Información

Si el muelle no se puede destensar completamente, se deberá retirar para medir con precisión su longitud.

- Medir la longitud total del muelle destensado.
- Tensar el muelle girando el anillo de ajuste ② hasta ajustar la cota prescrita A.

Prescripción

Pretensado del muelle	9 mm (0,35 in)
-----------------------	----------------

Información

En función del pandeo estático o del recorrido de la suspensión con conductor, será necesario ajustar un pretensado del muelle mayor o menor.

- Apretar el tornillo ①.

Prescripción

Tornillo del anillo de ajuste del amortiguador	M5	5 Nm (3,7 lbf ft)
--	----	-------------------

Trabajo posterior

- Montar el amortiguador. (📖 pág. 84)
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)



11.10 Ajustar el recorrido de la suspensión con conductor 🛠️

Trabajo previo

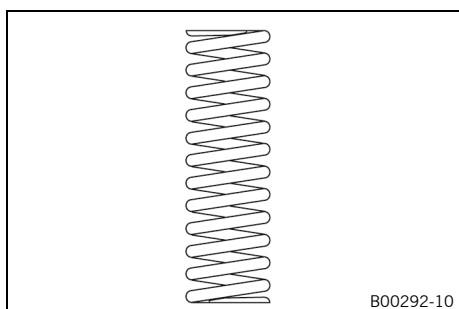
- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Desmontar el amortiguador. 🛠️ (📖 pág. 84)
- Limpiar a fondo el amortiguador desmontado.

Trabajo principal

- Seleccionar y montar el muelle adecuado.

Prescripción

Característica elástica del muelle	
Peso del conductor: 65 ... 75 kg (143 ... 165 lb.)	57 ... 63 N/mm (325 ... 360 lb/in)
Peso del conductor: 75 ... 85 kg (165 ... 187 lb.)	60 ... 66 N/mm (343 ... 377 lb/in)
Peso del conductor: 85 ... 95 kg (187 ... 209 lb.)	63 ... 69 N/mm (360 ... 394 lb/in)





Información

La constante elástica se indica en el exterior del muelle.

Trabajo posterior

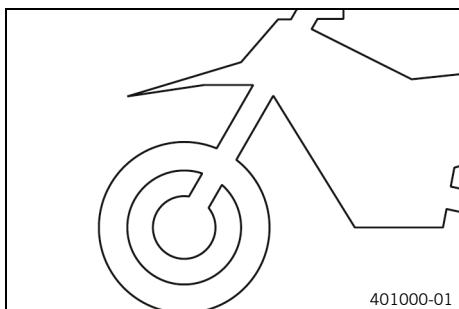
- Montar el amortiguador. (📖 pág. 84)
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Controlar el pandeo estático del amortiguador. (📖 pág. 61)
- Controlar el recorrido de la suspensión con conductor. (📖 pág. 62)
- Ajustar la amortiguación de la extensión del amortiguador. (📖 pág. 60)

11.11 Comprobar el reglaje básico de la horquilla



Información

Por diferentes razones, no es posible definir con exactitud un recorrido de la suspensión con conductor.



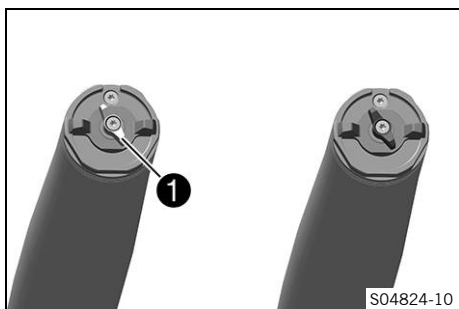
- Las pequeñas diferencias en el peso del conductor pueden compensarse, al igual que sucede con el amortiguador, modificando el pretensado del muelle.
- Si la horquilla choca con frecuencia (es decir, si llega al tope al comprimirse), se deben montar muelles más duros en la horquilla a fin de evitar que se pueda deteriorar la horquilla o el chasis.
- Si la horquilla se siente anormalmente dura tras un uso prolongado, deberán purgarse las botellas de la horquilla.

11.12 Ajustar la amortiguación de la compresión en la horquilla



Información

La amortiguación hidráulica de la compresión de la horquilla determina el comportamiento de la horquilla durante su compresión.



- Girar el elemento de ajuste blanco ① en sentido horario hasta el tope.



Información

El elemento de ajuste ① se encuentra en el extremo superior de la botella de la horquilla izquierda. La amortiguación de la compresión se encuentra en la botella de la horquilla izquierda **COMP** (elemento de ajuste blanco). La amortiguación de la extensión se encuentra en la botella de la horquilla derecha **REB** (elemento de ajuste rojo).

- Girar en sentido antihorario el número de muescas que corresponda al tipo de horquilla.

Prescripción

Amortiguación de la compresión	
Confort	18 clics
Estándar	15 clics
Sport	12 clics



Información

Girando en sentido horario se aumenta la amortiguación; girando en sentido antihorario se reduce la amortiguación durante la compresión.

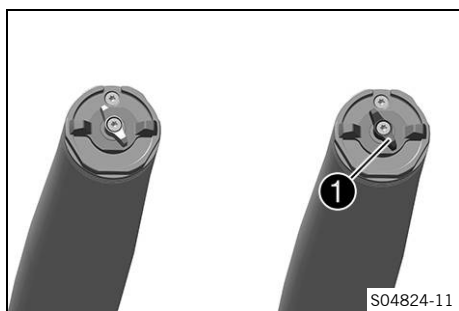


11.13 Ajustar la amortiguación de la extensión en la horquilla



Información

La amortiguación hidráulica de la extensión de la horquilla determina el comportamiento de la horquilla durante su extensión.



- Girar el elemento de ajuste rojo **1** en sentido horario hasta el tope.



Información

El elemento de ajuste **1** se encuentra en el extremo superior de la botella de la horquilla derecha. La amortiguación de la extensión se encuentra en la botella de la horquilla derecha **REB** (elemento de ajuste rojo). La amortiguación de la compresión se encuentra en la botella de la horquilla izquierda **COMP** (elemento de ajuste blanco).

- Girar en sentido antihorario el número de muescas que corresponda al tipo de horquilla.

Prescripción

Amortiguación de la extensión	
Confort	18 clics
Estándar	15 clics
Sport	12 clics

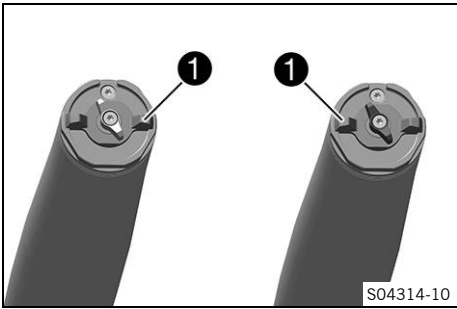


Información

Girando en sentido horario, aumenta la amortiguación; girando en sentido antihorario, se reduce la amortiguación durante la extensión.



11.14 Ajustar el pretensado del muelle de la horquilla



Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)

Trabajo principal

- Girar las manillas en T **1** en sentido antihorario hasta el tope.
- ✓ La marca **+0** queda alineada en las dos botellas de la horquilla con la manilla en T derecha.

i Información

Realizar el ajuste únicamente a mano. No utilizar herramientas.

Efectuar el ajuste de forma homogénea en las dos botellas de la horquilla.

- Girar la manilla en T en sentido horario.

Prescripción

Pretensado del muelle - Preload Adjuster	
Confort	+0
Estándar	+0
Sport	+3

- ✓ La manilla en T encastra perceptiblemente en los valores numéricos.

i Información

Ajustar el pretensado del muelle únicamente en los valores numéricos, puesto que la precarga no se puede encastrar entre los valores numéricos.

Girando en sentido horario, aumenta el pretensado del muelle; girando en sentido antihorario, disminuye el pretensado del muelle.

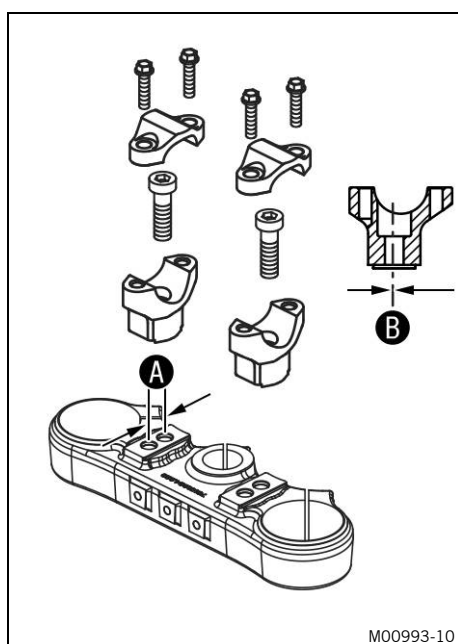
El reglaje del pretensado del muelle no influye en el reglaje de amortiguación del nivel de extensión.

No obstante, y a modo de referencia, cuanto mayor sea el pretensado del muelle mayor debería ser el reglaje de la amortiguación de la extensión.

Trabajo posterior

- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)

11.15 Posición del manillar



(Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)

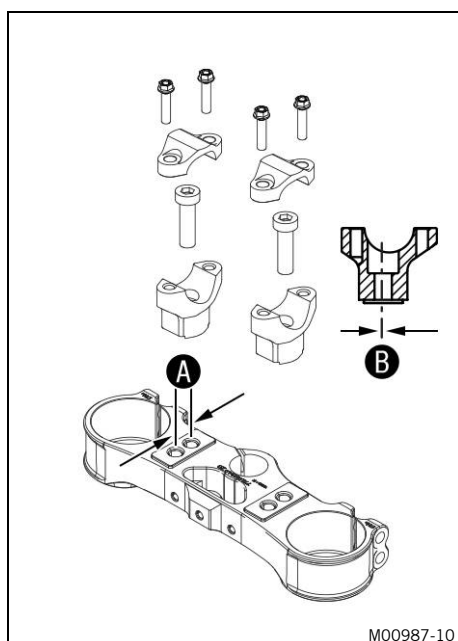
En la tija superior de la horquilla existen 2 taladros, separados una distancia **A**.

Separación entre orificios A	15 mm (0,59 in)
------------------------------	-----------------

Los orificios del alojamiento del manillar están situados a una separación **B** del centro.

Separación entre orificios B	3,5 mm (0,138 in)
------------------------------	-------------------

El manillar se puede montar en 4 posiciones diferentes. Gracias a esto, el conductor puede colocar el manillar en la posición que le resulte más cómoda.



(Todos los modelos especiales)

En la tija superior de la horquilla existen 2 taladros, separados una distancia **A**.

Separación entre orificios A	15 mm (0,59 in)
------------------------------	-----------------

Los orificios del alojamiento del manillar están situados a una separación **B** del centro.

Separación entre orificios B	3,5 mm (0,138 in)
------------------------------	-------------------

El manillar se puede montar en 4 posiciones diferentes. Gracias a esto, el conductor puede colocar el manillar en la posición que le resulte más cómoda.

11.16 Ajustar la posición del manillar

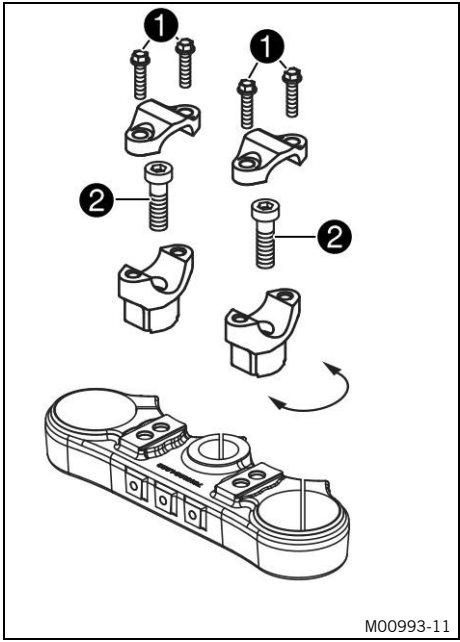


Advertencia

Peligro de accidente Un manillar reparado supone un riesgo para la seguridad.

Si el manillar se curva o se endereza, se produce fatiga de material. Como consecuencia de ello se puede producir rotura en el manillar.

- Cambie el manillar cuando esté dañado o curvado.



(Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)

- Retirar los tornillos 1. Quitar las bridas del manillar. Desmontar el manillar y colocarlo a un lado.

i

Información
Tapar los componentes para que no resulten dañados.
No doblar los cables ni las conducciones.

- Retirar los tornillos 2. Quitar los alojamientos del manillar.
- Colocar los alojamientos del manillar en la posición deseada. Montar y apretar los tornillos 2.

Prescripción

Tornillo de sujeción del manillar	M10	40 Nm (29,5 lbf ft) Loctite®243™
-----------------------------------	-----	--

i

Información
Posicionar uniformemente los alojamientos del manillar a la izquierda y a la derecha.

- Colocar el manillar en su posición.

i

Información
Asegurarse de que los cables y las conducciones quedan bien tendidos.

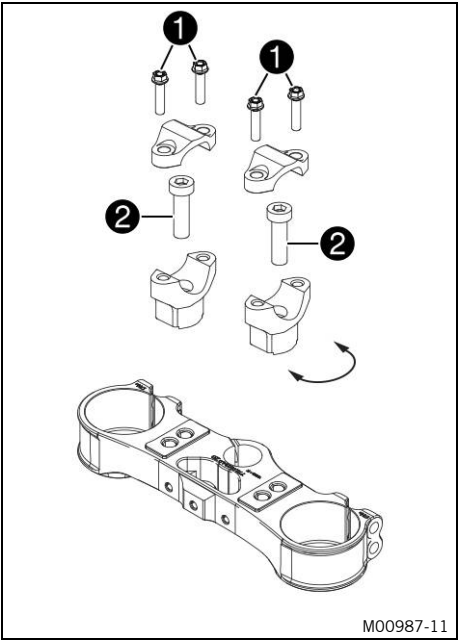
- Colocar las bridas del manillar en su posición. Montar y apretar uniformemente los tornillos 1.

Prescripción

Tornillo de la brida del manillar	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
-----------------------------------	----	------------------------

i

Información
Asegurarse que la separación es homogénea a ambos lados.



(Todos los modelos especiales)

- Retirar los tornillos ❶. Quitar las bridas del manillar. Desmontar el manillar y colocarlo a un lado.



Información

Tapar los componentes para que no resulten dañados.
No doblar los cables ni las conducciones.

- Retirar los tornillos ❷. Quitar los alojamientos del manillar.
- Colocar los alojamientos del manillar en la posición deseada. Montar y apretar los tornillos ❷.

Prescripción

Tornillo de sujeción del manillar	M10	40 Nm (29,5 lbf ft) Loctite®243™
-----------------------------------	-----	--



Información

Posicionar uniformemente los alojamientos del manillar a la izquierda y a la derecha.

- Colocar el manillar en su posición.



Información

Asegurarse de que los cables y las conducciones quedan bien tendidos.

- Colocar las bridas del manillar en su posición. Montar y apretar uniformemente los tornillos ❶.

Prescripción

Tornillo de la brida del manillar	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
-----------------------------------	----	------------------------

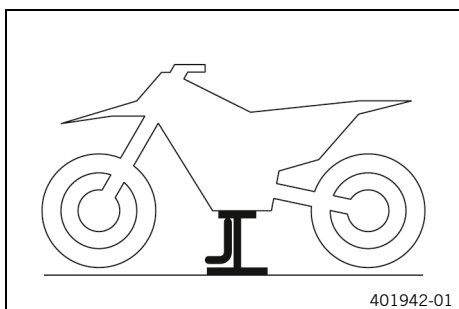


Información

Asegurarse que la separación es homogénea a ambos lados.



12.1 Levantar la motocicleta con un caballete elevador



Indicación

Peligro de deterioro Cuando está detenido, el vehículo se puede mover o caer.

- Apoye el vehículo sobre una superficie plana y firme.
- Levantar la motocicleta mediante el chasis, por debajo del motor.

Caballete elevador (78129955100)

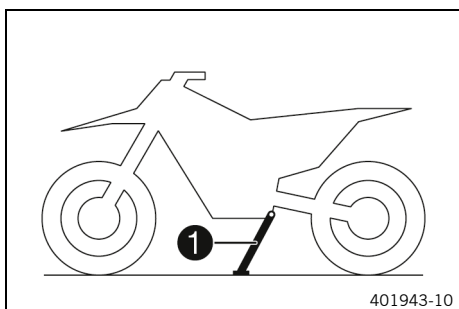
- ✓ Las dos ruedas están separadas del suelo.
- Asegurar la motocicleta para evitar que pueda caerse.

12.2 Quitar la motocicleta del caballete elevador

Indicación

Peligro de deterioro Cuando está detenido, el vehículo se puede mover o caer.

- Apoye el vehículo sobre una superficie plana y firme.



- Quitar la motocicleta del caballete elevador.
- Retirar el caballete elevador.
- Para estacionar la motocicleta, abrir el caballete lateral 1 hasta el suelo y apoyar la motocicleta encima.



Información

Durante la conducción, el caballete lateral debe estar subido y recogido con la goma de sujeción.

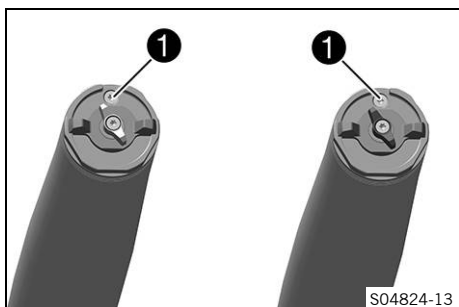
12.3 Purgar el aire de las botellas de la horquilla

Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)

Trabajo principal

- Soltar los tornillos de purga de aire 1.
- ✓ Con ello se suprime en su caso la sobrepresión existente en el interior de la horquilla.
- Apretar los tornillos de purga de aire.



Trabajo posterior

- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)

12.4 Limpiar los manguitos guardapolvo de las botellas de la horquilla

Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Desmontar el protector de la horquilla. (📖 pág. 71)

Trabajo principal

- Desplazar los manguitos guardapolvo ❶ de las dos botellas de la horquilla hacia abajo.



Información

Los manguitos guardapolvo desprenden el polvo y la suciedad de los tubos interiores de la horquilla. Con el tiempo, es posible que pueda penetrar suciedad detrás de los manguitos guardapolvo. Si no se suprime esta suciedad, pueden perder su hermeticidad los anillos de retén situados detrás.



Advertencia

Peligro de accidente El aceite o la grasa en los discos de freno reducen la fuerza de frenado.

- Mantenga siempre los discos de freno libres de aceites y grasas.
- Limpie los discos de freno en caso necesario con un depurador de frenos.

- Limpiar y lubricar los manguitos guardapolvo y los tubos interiores de las dos botellas de la horquilla.

Spray de aceite universal (📖 pág. 183)

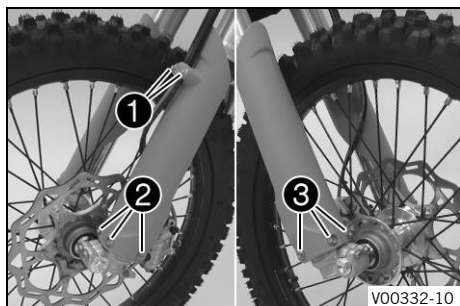
- A continuación, desplazar de nuevo los manguitos guardapolvo a su posición de montaje.
- Retirar los restos de aceite.

Trabajo posterior

- Montar el protector de la horquilla. (📖 pág. 72)
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)



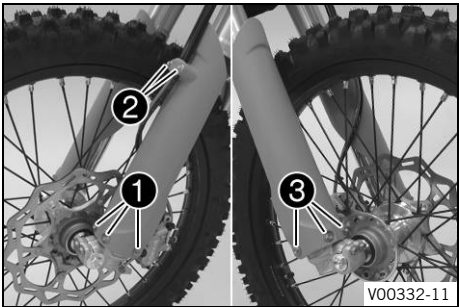
12.5 Desmontar el protector de la horquilla



- Retirar los tornillos ❶ y desmontar la pinza.
- Retirar los tornillos ❷ y desmontar el protector izquierdo de la horquilla.
- Quitar los tornillos ❸ y desmontar el protector derecho de la horquilla.



12.6 Montar el protector de la horquilla



- Colocar el protector de la horquilla en su posición en la botella izquierda de la horquilla. Montar y apretar los tornillos ❶.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	--------------------

- Posicionar la conducción del líquido de frenos, el ramal de cables y la pinza. Montar y apretar los tornillos ❷.
- Posicionar el protector de la horquilla en la botella derecha de la horquilla. Montar y apretar los tornillos ❸.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	--------------------

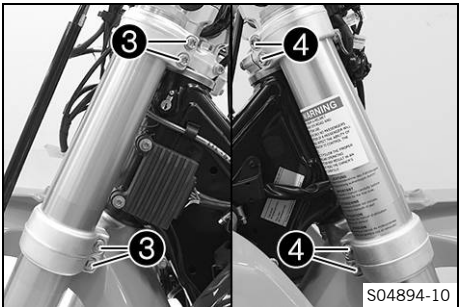
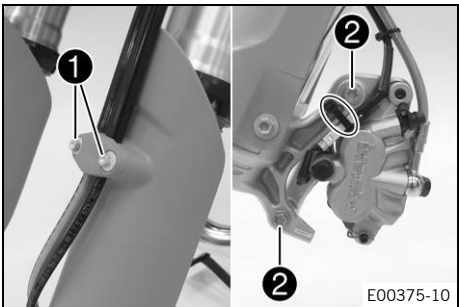
12.7 Desmontar las botellas de la horquilla

Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Desmontar la rueda delantera. 🛠️ (📖 pág. 117)
- Desmontar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 131)

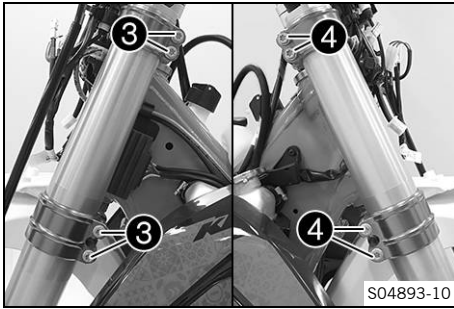
Trabajo principal

- Retirar los tornillos ❶ y desmontar la pinza.
- Retirar la cinta sujetacables.
- Retirar los tornillos ❷ y extraer la pinza del freno.
- Dejar la pinza del freno con la conducción del líquido de frenos colgando de un lado sin tensiones mecánicas.



(Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)

- Soltar los tornillos ❸. Retirar la botella izquierda de la horquilla.
- Soltar los tornillos ❹. Retirar la botella derecha de la horquilla.

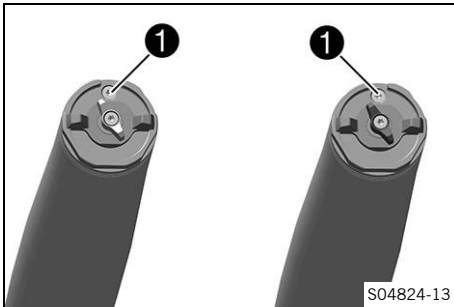


(Todos los modelos especiales)

- Soltar los tornillos ③. Retirar la botella izquierda de la horquilla.
- Soltar los tornillos ④. Retirar la botella derecha de la horquilla.



12.8 Montar las botellas de la horquilla



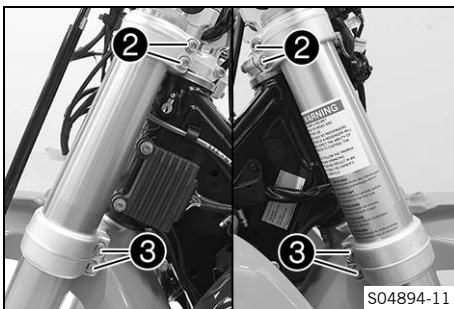
Trabajo principal

- Colocar las botellas de la horquilla.
- ✓ Los tornillos de purga de aire ① están colocados hacia delante.

i Información

La amortiguación de la extensión se encuentra en la botella de la horquilla derecha **REB** (elemento de ajuste rojo). La amortiguación de la compresión se encuentra en la botella de la horquilla izquierda **COMP** (elemento de ajuste blanco).

En los laterales del extremo superior de las botellas de la horquilla hay unas hendiduras. La segunda hendidura (desde arriba) debe cerrarse con el borde superior de la tija superior de la horquilla.



(Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)

- Apretar los tornillos ②.

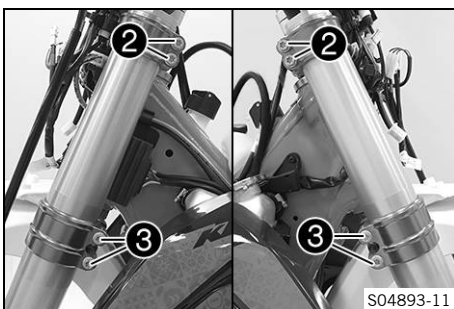
Prescripción

Tornillo de la tija superior	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
------------------------------	----	------------------------

- Apretar los tornillos ③.

Prescripción

Tornillo de la tija inferior	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
------------------------------	----	------------------------



(Todos los modelos especiales)

- Apretar los tornillos ②.

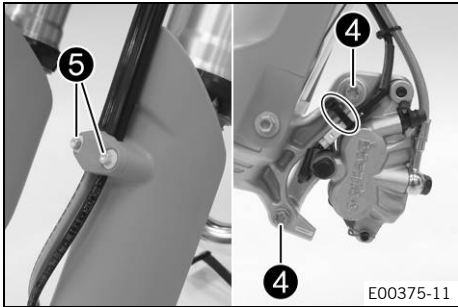
Prescripción

Tornillo de la tija superior	M8	17 Nm (12,5 lbf ft)
------------------------------	----	------------------------

- Apretar los tornillos ③.

Prescripción

Tornillo de la tija inferior	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
------------------------------	----	------------------------



- Posicionar la pinza del freno, montar los tornillos 4 y apretarlos.

Prescripción

Tornillo de la pinza del freno delantera	M8	25 Nm (18,4 lbf ft) Loctite®243™
--	----	--

- Montar la cinta sujetacables.
- Posicionar la conducción del líquido de frenos, el ramal de cables y la pinza. Montar y apretar los tornillos 5.

Trabajo posterior

- Montar la rueda delantera. (🔧📖 pág. 118)
- Montar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 132)
- Comprobar el ajuste del faro. (📖 pág. 134)

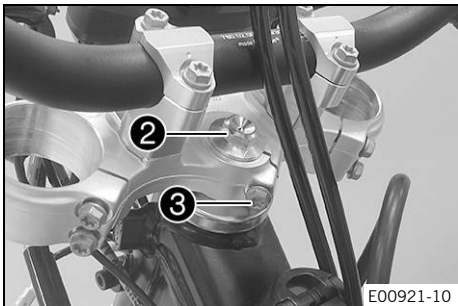
12.9 Desmontar la tija inferior de la horquilla 🛠️ (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)

Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Desmontar la rueda delantera. 🛠️ (📖 pág. 117)
- Desmontar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 131)
- Desmontar las botellas de la horquilla. 🛠️ (📖 pág. 72)
- Desmontar el guardabarros delantero. (📖 pág. 83)
- Quitar el acolchado del manillar.

Trabajo principal

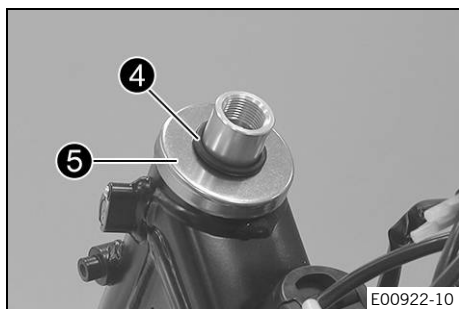
- Retirar los tornillos 1 y dejar el soporte del cuadro de instrumentos colgando de un lado.



- Retirar el tornillo 2.
- Soltar el tornillo 3. Quitar la tija superior de la horquilla con el manillar y dejarla colgando de un lado.

**Información**

Tapar los componentes para que no resulten dañados. No doblar los cables ni las conducciones.



- Retirar la junta tórica (4). Retirar el anillo de protección (5).
- Quitar la tija inferior de la horquilla con el tubo de la tija.
- Retirar el cojinete superior de la pipa de la dirección.



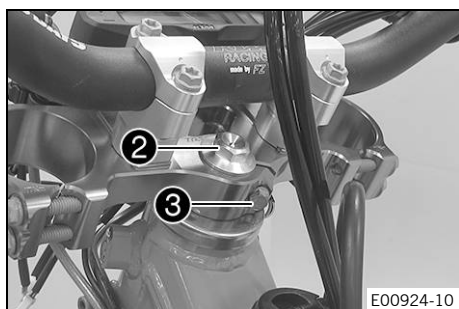
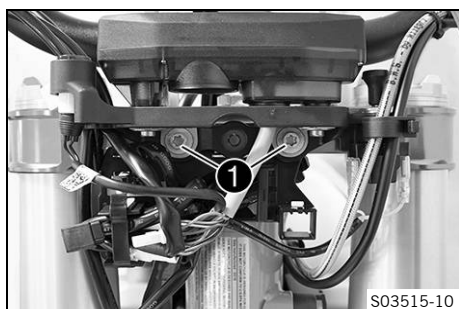
12.10 Desmontar la tija inferior de la horquilla (Todos los modelos especiales)

Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Desmontar la rueda delantera. (🔧 pág. 117)
- Desmontar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 131)
- Desmontar las botellas de la horquilla. (🔧 pág. 72)
- Desmontar el guardabarros delantero. (📖 pág. 83)
- Quitar el acolchado del manillar.

Trabajo principal

- Retirar los tornillos (1) y dejar el soporte del cuadro de instrumentos colgando de un lado.

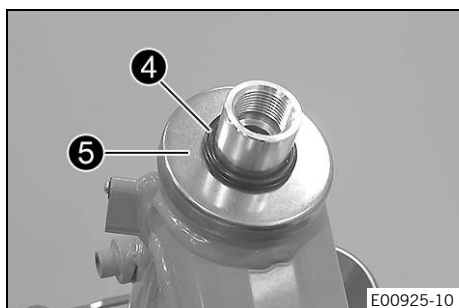


- Retirar el tornillo (2).
- Retirar el tornillo (3). Quitar la tija superior de la horquilla con el manillar y dejarla colgando de un lado.



Información

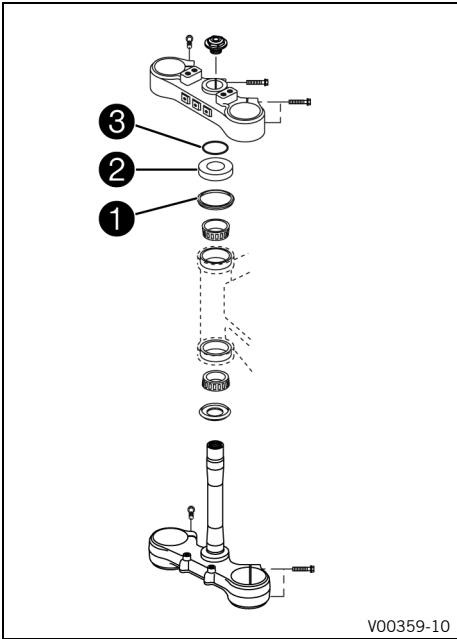
Tapar los componentes para que no resulten dañados. No doblar los cables ni las conducciones.



- Retirar la junta tórica (4). Retirar el anillo de protección (5).
- Quitar la tija inferior de la horquilla con el tubo de la tija.
- Retirar el cojinete superior de la pipa de la dirección.

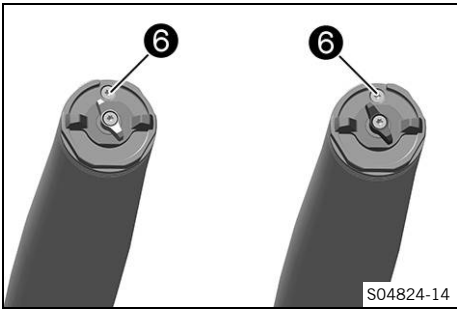
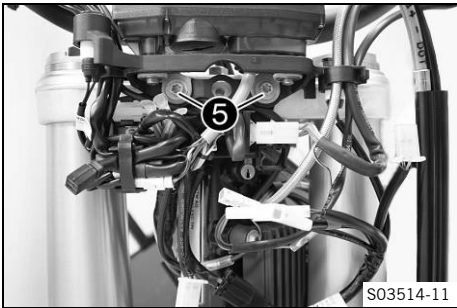
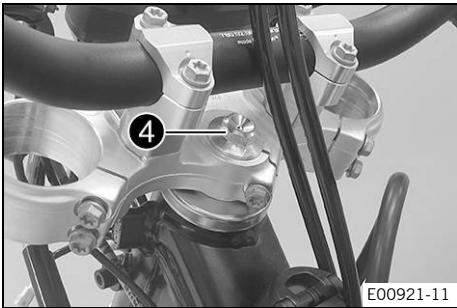


12.11 Montar la tija inferior de la horquilla (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)



Trabajo principal

- Limpiar los cojinetes y las juntas, comprobar que no están deteriorados y engrasarlos.
- Grasa lubricante de alta viscosidad (📖 pág. 182)
- Colocar la tija inferior de la horquilla con el tubo de la tija de la horquilla. Montar el cojinete superior de la pipa de la dirección.
 - Comprobar si la junta superior de la pipa de la dirección 1 está colocada correctamente.
 - Montar el anillo de protección 2 y la junta tórica 3.
- Posicionar la tija superior de la horquilla con el manillar.
 - Posicionar la conducción del embrague y el ramal de cables.
 - Montar el tornillo 4, pero no apretarlo todavía.



- Posicionar el soporte del cuadro de instrumentos, montar los tornillos 5 y apretarlos.
- Prescripción
- | | | |
|---------------------------------------|----|--------------------|
| Resto de tornillos del tren de rodaje | M6 | 10 Nm (7,4 lbf ft) |
|---------------------------------------|----|--------------------|
- Colocar las botellas de la horquilla.
 - ✓ Los tornillos de purga de aire 6 están colocados hacia delante.



Información

La amortiguación de la extensión se encuentra en la botella de la horquilla derecha **REB** (elemento de ajuste rojo). La amortiguación de la compresión se encuentra en la botella de la horquilla izquierda **COMP** (elemento de ajuste blanco).

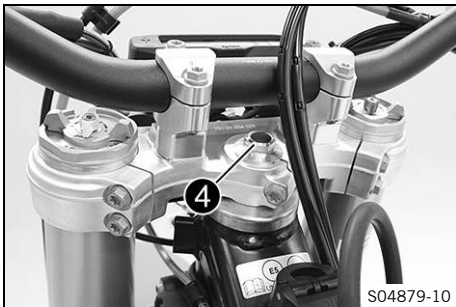
En los laterales del extremo superior de las botellas de la horquilla hay unas hendiduras. La segunda hendidura (desde arriba) debe cerrarse con el borde superior de la tija superior de la horquilla.



- Apretar los tornillos 7.

Prescripción

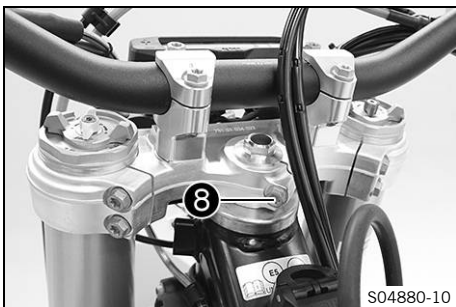
Tornillo de la tija inferior	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
------------------------------	----	---------------------



- Apretar el tornillo 4.

Prescripción

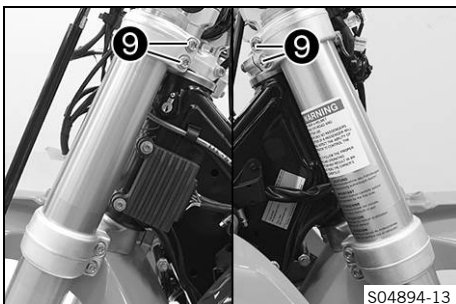
Tornillo de la pipa de la dirección, arriba	M20x1,5	12 Nm (8,9 lbf ft)
---	---------	--------------------



- Apretar el tornillo 8.

Prescripción

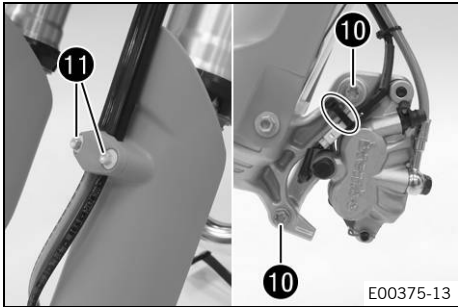
Tornillo del tubo de la tija, arriba	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
--------------------------------------	----	---------------------



- Apretar los tornillos 9.

Prescripción

Tornillo de la tija superior	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
------------------------------	----	---------------------



- Posicionar la pinza del freno, montar los tornillos 10 y apretarlos.

Prescripción

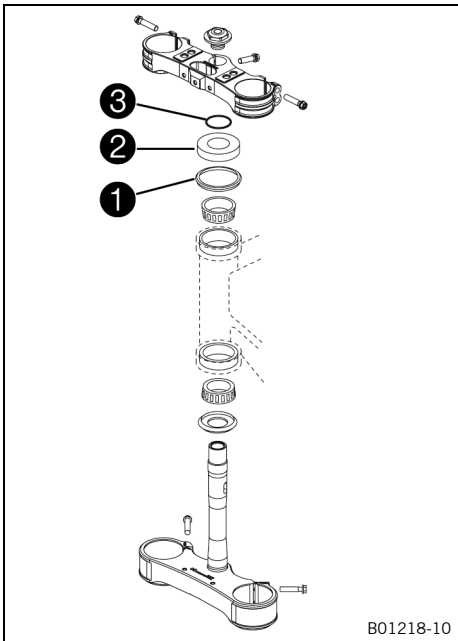
Tornillo de la pinza del freno delantera	M8	25 Nm (18,4 lbf ft) Loctite®243™
--	----	--

- Montar la cinta sujetacables.
- Posicionar la conducción del líquido de frenos, el ramal de cables y la pinza. Montar y apretar los tornillos 11.

Trabajo posterior

- Montar el acolchado del manillar.
- Montar el guardabarros delantero. (📖 pág. 83)
- Montar la rueda delantera. 🛠️ (📖 pág. 118)
- Montar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 132)
- Comprobar que el ramal de cables, los cables bowden y las conducciones del líquido de frenos y del embrague queden bien tendidos y puedan moverse correctamente.
- Comprobar la holgura del cojinete de la pipa de la dirección. (📖 pág. 81)
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Comprobar el ajuste del faro. (📖 pág. 134)

12.12 Montar la tija inferior de la horquilla 🛠️ (Todos los modelos especiales)

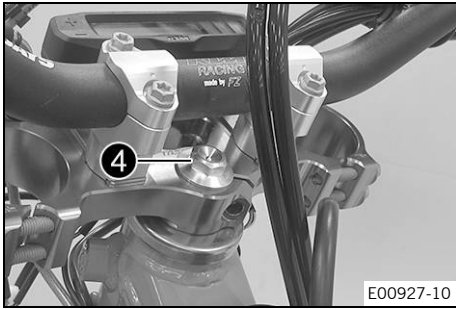


Trabajo principal

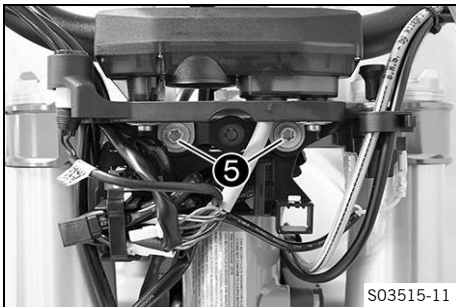
- Limpiar los cojinetes y las juntas, comprobar que no están deteriorados y engrasarlos.

Grasa lubricante de alta viscosidad (📖 pág. 182)
--

- Colocar la tija inferior de la horquilla con el tubo de la tija de la horquilla. Montar el cojinete superior de la pipa de la dirección.
- Comprobar si la junta superior de la pipa de la dirección 1 está colocada correctamente.
- Montar el anillo de protección 2 y la junta tórica 3.



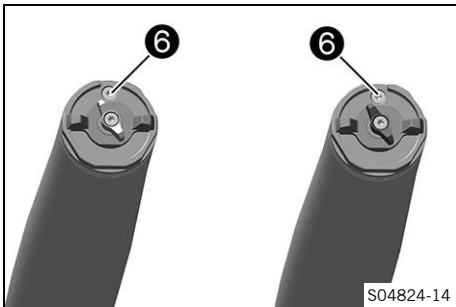
- Posicionar la tija superior de la horquilla con el manillar.
- Montar el tornillo ④, pero no apretarlo todavía.
- Posicionar la conducción del embrague y el ramal de cables.



- Posicionar el soporte del cuadro de instrumentos, montar los tornillos ⑤ y apretarlos.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	--------------------

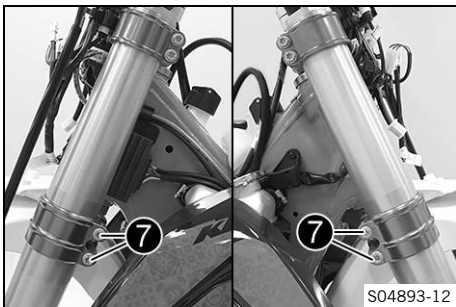


- Colocar las botellas de la horquilla.
- ✓ Los tornillos de purga de aire ⑥ están colocados hacia delante.

i Información

La amortiguación de la extensión se encuentra en la botella de la horquilla derecha **REB** (elemento de ajuste rojo). La amortiguación de la compresión se encuentra en la botella de la horquilla izquierda **COMP** (elemento de ajuste blanco).

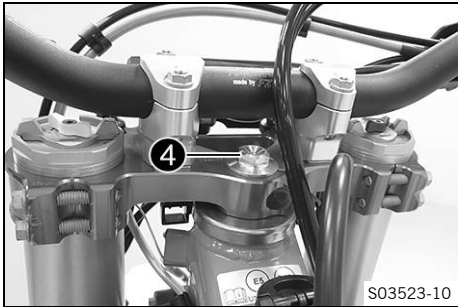
En los laterales del extremo superior de las botellas de la horquilla hay unas hendiduras. La segunda hendidura (desde arriba) debe cerrarse con el borde superior de la tija superior de la horquilla.



- Apretar los tornillos ⑦.

Prescripción

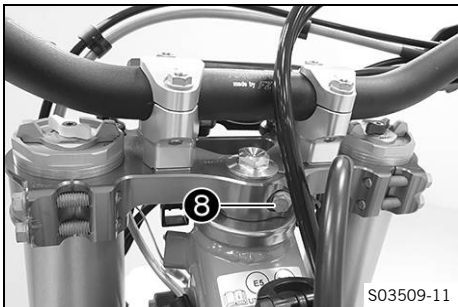
Tornillo de la tija inferior	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
------------------------------	----	---------------------



- Apretar el tornillo 4.

Prescripción

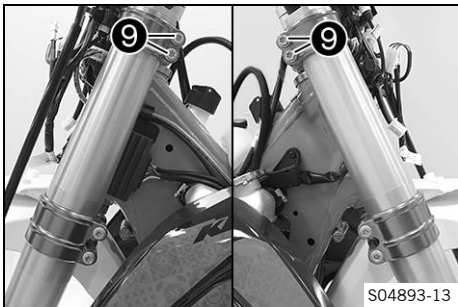
Tornillo de la pipa de la dirección, arriba	M20x1,5	12 Nm (8,9 lbf ft)
---	---------	--------------------



- Montar y apretar el tornillo 8.

Prescripción

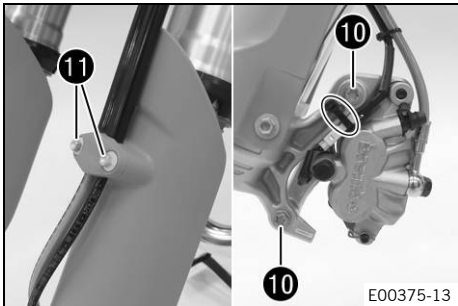
Tornillo del tubo de la tija, arriba	M8	17 Nm (12,5 lbf ft) Loctite®243™
--------------------------------------	----	--



- Apretar los tornillos 9.

Prescripción

Tornillo de la tija superior	M8	17 Nm (12,5 lbf ft)
------------------------------	----	---------------------



- Posicionar la pinza del freno, montar los tornillos 10 y apretarlos.

Prescripción

Tornillo de la pinza del freno delantera	M8	25 Nm (18,4 lbf ft) Loctite®243™
--	----	--

- Montar la cinta sujetacables.
- Posicionar la conducción del líquido de frenos, el ramal de cables y la pinza. Montar y apretar los tornillos 11.

Trabajo posterior

- Montar el acolchado del manillar.
- Montar el guardabarros delantero. (📖 pág. 83)
- Montar la rueda delantera. 🛠️ (📖 pág. 118)
- Montar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 132)
- Comprobar que el ramal de cables, los cables bowden y las conducciones del líquido de frenos y del embrague queden bien tendidos y puedan moverse correctamente.
- Comprobar la holgura del cojinete de la pipa de la dirección. (📖 pág. 81)
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Comprobar el ajuste del faro. (📖 pág. 134)

12.13 Comprobar la holgura del cojinete de la pipa de la dirección



Advertencia

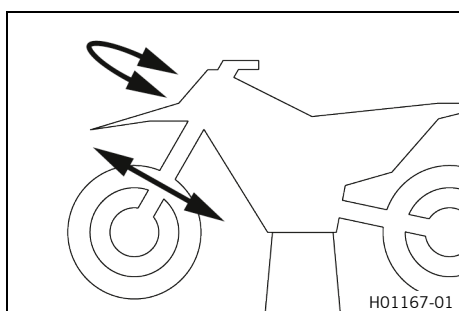
Peligro de accidente Un juego incorrecto del cojinete de la pipa de la dirección perjudica la respuesta de conducción y daña los componentes.

- Corregir inmediatamente el juego del cojinete de la pipa de la dirección. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Información

Si el vehículo circula durante mucho tiempo con el cojinete de la pipa de la dirección suelto, se producirán daños en los cojinetes y, como consecuencia, en sus asientos en el chasis.



Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)

Trabajo principal

- Colocar el manillar en la posición de marcha recta. Mover las botellas de la horquilla hacia delante y hacia atrás en la dirección de la marcha.

No debe notarse nada de holgura en el cojinete de la pipa de la dirección.

» Si se nota holgura:

- Ajustar la holgura del cojinete de la pipa de la dirección. 🛠️ (📖 pág. 81)

- Mover el manillar de un lado a otro en el margen completo de giro.

El manillar debe poderse mover con suavidad a lo largo de todo el recorrido de la dirección. No debe notarse dificultad de movimiento en ningún punto.

» Si se nota dificultad de movimiento:

- Ajustar la holgura del cojinete de la pipa de la dirección. 🛠️ (📖 pág. 81)
- Comprobar el cojinete de la pipa de la dirección y sustituirlo en caso necesario.

Trabajo posterior

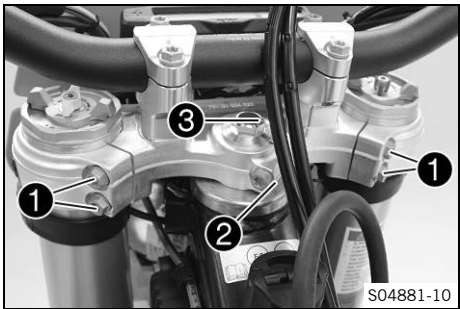
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)



12.14 Ajustar la holgura del cojinete de la pipa de la dirección 🛠️

Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)



Trabajo principal
(Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)

- Soltar los tornillos 1 y 2.
- Soltar el tornillo 3 y apretarlo de nuevo.

Prescripción

Tornillo de la pipa de la dirección, arriba	M20x1,5	12 Nm (8,9 lbf ft)
---	---------	--------------------

- Golpear ligeramente la tija superior de la horquilla con un martillo de plástico para aliviar las tensiones.
- Apretar los tornillos 1.

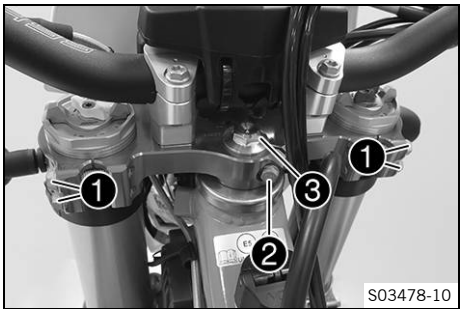
Prescripción

Tornillo de la tija superior	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
------------------------------	----	---------------------

- Apretar el tornillo 2.

Prescripción

Tornillo del tubo de la tija, arriba	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
--------------------------------------	----	---------------------



(Todos los modelos especiales)

- Soltar los tornillos 1. Retirar el tornillo 2.
- Soltar el tornillo 3 y apretarlo de nuevo.

Prescripción

Tornillo de la pipa de la dirección, arriba	M20x1,5	12 Nm (8,9 lbf ft)
---	---------	--------------------

- Golpear ligeramente la tija superior de la horquilla con un martillo de plástico para aliviar las tensiones.
- Apretar los tornillos 1.

Prescripción

Tornillo de la tija superior	M8	17 Nm (12,5 lbf ft)
------------------------------	----	---------------------

- Montar y apretar el tornillo 2.

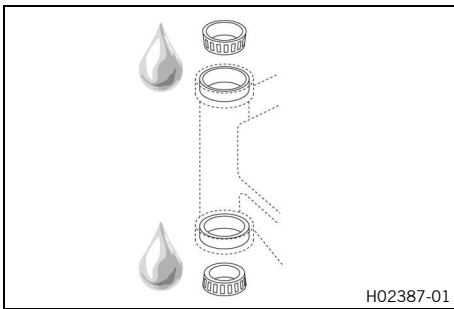
Prescripción

Tornillo del tubo de la tija, arriba	M8	17 Nm (12,5 lbf ft) Loctite®243™
--------------------------------------	----	--

Trabajo posterior

- Comprobar la holgura del cojinete de la pipa de la dirección. (📖 pág. 81)
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)

12.15 Engrasar el cojinete de la pipa de la dirección



(Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)

- Desmontar la tija inferior de la horquilla. (pág. 74)
- Montar la tija inferior de la horquilla. (pág. 76)

(Todos los modelos especiales)

- Desmontar la tija inferior de la horquilla. (pág. 75)
- Montar la tija inferior de la horquilla. (pág. 78)

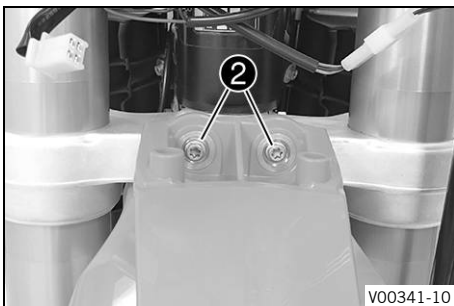
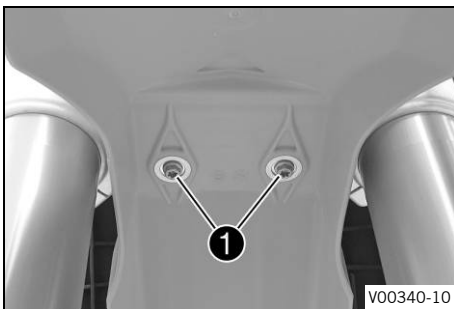
12.16 Desmontar el guardabarros delantero

Trabajo previo

- Desmontar la cubierta del faro con el faro. (pág. 131)

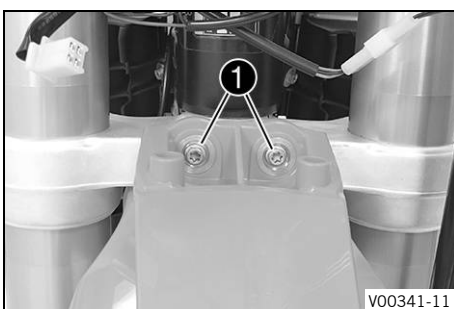
Trabajo principal

- Retirar los tornillos ①.



- Retirar los tornillos ②. Quitar el guardabarros delantero.

12.17 Montar el guardabarros delantero

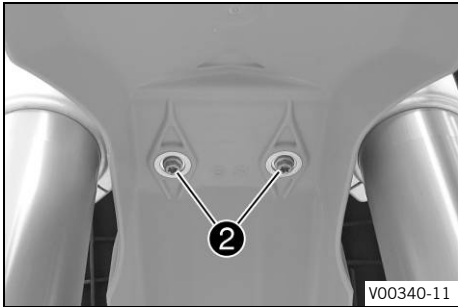


Trabajo principal

- Posicionar el guardabarros delantero. Montar y apretar los tornillos ①.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	--------------------



- Montar y apretar los tornillos 2.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	--------------------

Trabajo posterior

- Montar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 132)
- Comprobar el ajuste del faro. (📖 pág. 134)

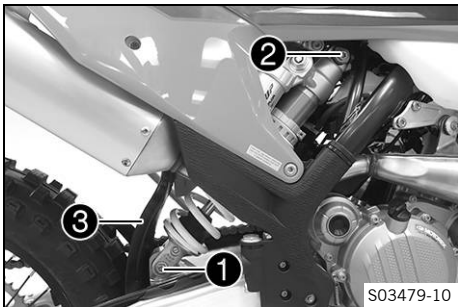
12.18 Desmontar el amortiguador 🛠️

Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)

Trabajo principal

- Retirar el tornillo 1 y bajar la rueda trasera con el basculante hasta la posición más baja posible en la que todavía se pueda girar. Fijar la rueda trasera en esta posición.
- Retirar el tornillo 2, empujar hacia un lado la protección contra salpicaduras 3 y desmontar el amortiguador.



12.19 Montar el amortiguador 🛠️

Trabajo principal

- Presionar la protección contra salpicaduras 1 hacia el lado y colocar el amortiguador. Montar y apretar el tornillo 2.

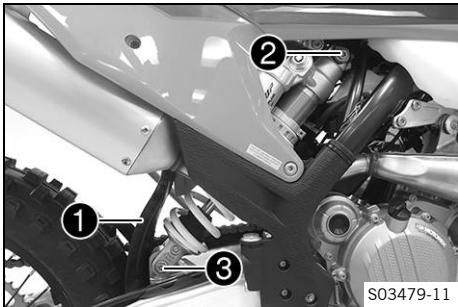
Prescripción

Tornillo del amortiguador, arriba	M12	80 Nm (59 lbf ft) Loctite®2701™
-----------------------------------	-----	---

- Montar y apretar el tornillo 3.

Prescripción

Tornillo del amortiguador, abajo	M12	80 Nm (59 lbf ft) Loctite®2701™
----------------------------------	-----	---



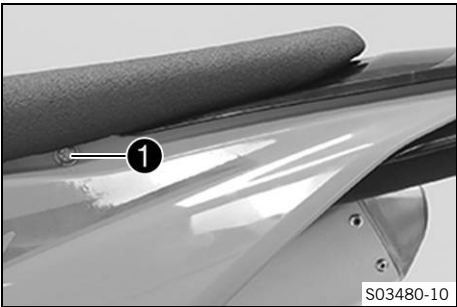
Información

El cojinete giratorio del amortiguador en el basculante está revestido de teflón. No se debe lubricar con grasa ni con otros lubricantes. Los lubricantes disuelven el recubrimiento de teflón y acortan drásticamente la vida útil.

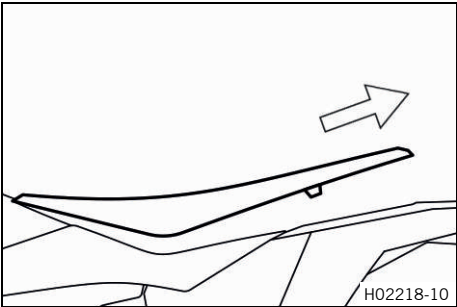
- Trabajo posterior
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)



12.20 Desmontar el asiento



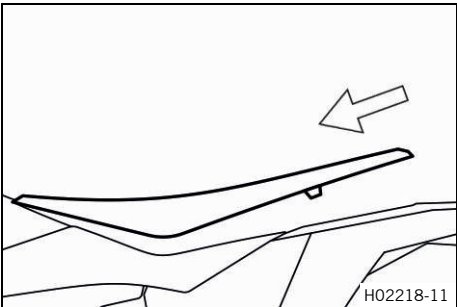
- Retirar el tornillo 1 del lado izquierdo.



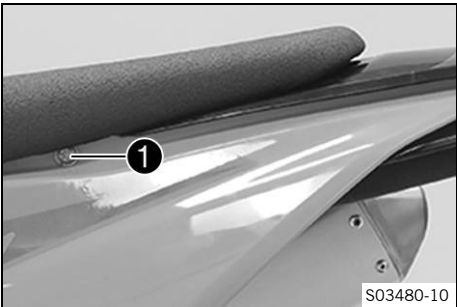
- Levantar la parte trasera del asiento, desplazarlo hacia atrás y extraerlo hacia arriba.



12.21 Montar el asiento



- Enganchar la parte delantera del asiento en los dos casquillos de collarín del depósito de combustible, bajar la parte trasera y empujarlo hacia delante.
- Comprobar que el asiento esté enclavado correctamente.



- Montar y apretar el tornillo 1 en el lado izquierdo.
- Prescripción

Tornillo de la sujeción del asiento	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
-------------------------------------	----	--------------------



12.22 Desmontar la tapa de la caja del filtro de aire

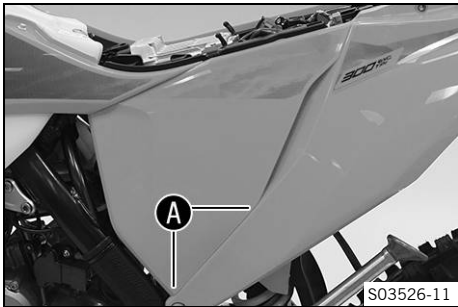
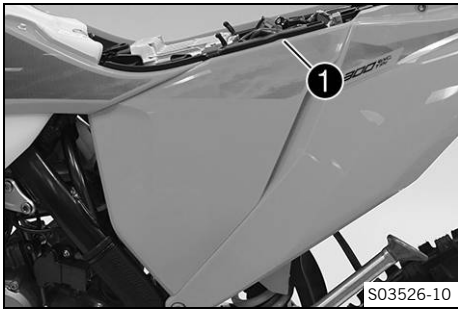
Trabajo previo

- Desmontar el asiento. (📖 pág. 85)

Condición

La tapa de la caja del filtro de aire está asegurada.

- Retirar el tornillo ❶.

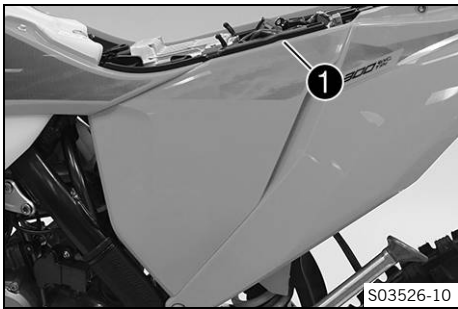
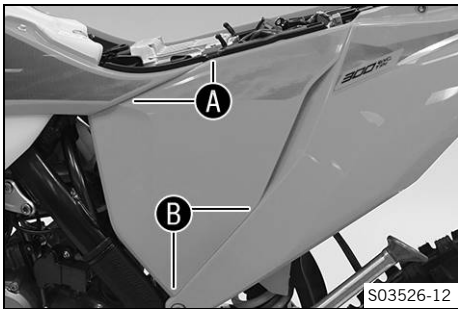


- Extraer lateralmente la tapa de la caja del filtro de aire en la zona A y desmontarla hacia delante.

12.23 Montar la tapa de la caja del filtro de aire

Trabajo principal

- Enganchar la tapa de la caja del filtro de aire en la zona A y enclavarla en la zona B.



Condición

La tapa de la caja del filtro de aire está asegurada.

- Montar y apretar el tornillo ❶.

Prescripción

Tornillo de la tapa de la caja del filtro de aire	EJOT PT® K60x20-Z	3 Nm (2,2 lbf ft)
---	----------------------	-------------------

Trabajo posterior

- Montar el asiento. (📖 pág. 85)

12.24 Desmontar el filtro de aire

Indicación

Daños en el motor El aire de admisión sin filtrar afecta de forma negativa a la durabilidad del motor.

Sin filtro de aire entra polvo y suciedad en el motor.

- No ponga en marcha nunca el vehículo sin filtro de aire.



Indicación

Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

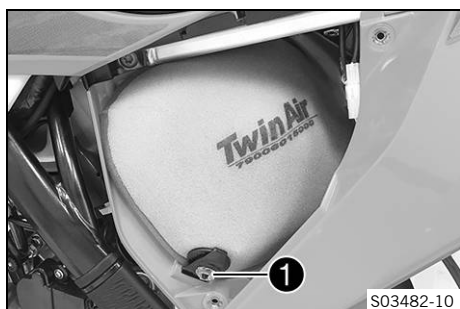
- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.

Trabajo previo

- Desmontar el asiento. (📖 pág. 85)
- Desmontar la tapa de la caja del filtro de aire. (📖 pág. 86)

Trabajo principal

- Desenganchar la lengüeta de sujeción ❶. Retirar el filtro de aire con el soporte del filtro.
- Retirar el filtro de aire del soporte del filtro.



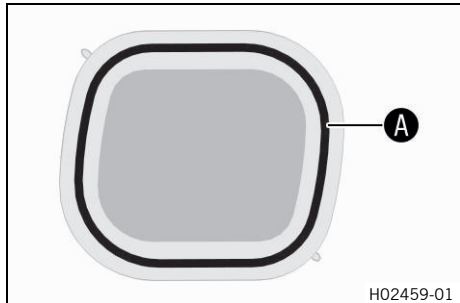
S03482-10

12.25 Montar el filtro de aire

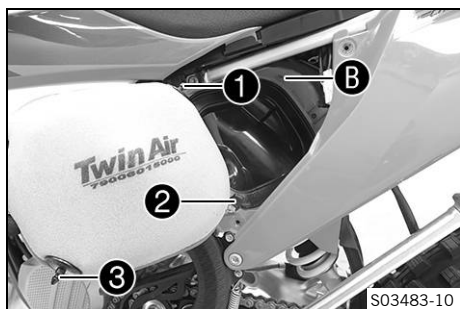
Trabajo principal

- Montar el filtro de aire limpio en su soporte.
- Engrasar la zona A del filtro de aire.

Grasa de larga duración (📖 pág. 182)



H02459-01



S03483-10

- Montar el filtro de aire y colocar la espiga de retención ❶ en el casquillo B.
- ✓ El filtro de aire está colocado correctamente.
- Enganchar la lengüeta de sujeción ❷.
- ✓ La espiga de retención ❸ está fija con la lengüeta de sujeción ❷.



Información

Si el filtro de aire no está montado correctamente, podría entrar polvo y suciedad al motor y provocar una avería.

Trabajo posterior

- Montar la tapa de la caja del filtro de aire. (📖 pág. 86)
- Montar el asiento. (📖 pág. 85)

12.26 Limpiar el filtro de aire y la caja del filtro de aire

Indicación
Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.
– Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.

Información
No limpiar el filtro de aire con gasolina ni petróleo, ya que estas sustancias son agresivas para la espuma.



- Trabajo previo**
- Desmontar el asiento. (pág. 85)
 - Desmontar la tapa de la caja del filtro de aire. (pág. 86)
 - Desmontar el filtro de aire. (pág. 87)

- Trabajo principal**
- Lavar a fondo el filtro de aire en un líquido de limpieza especial y dejarlo secar bien.

Agente de limpieza para filtros de aire (pág. 182)

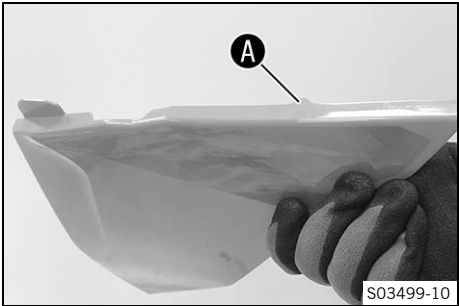
- Información**
Oprimir sólo ligeramente el filtro de aire, no exprimirlo.
- Engrasar el filtro de aire seco con aceite para filtros de aire de alta calidad.

Aceite para filtros de aire de gomaespuma (pág. 182)

- Limpiar la caja del filtro de aire.
- Limpiar la tubuladura de aspiración y comprobar que esté en buen estado y bien sujeta.

- Trabajo posterior**
- Montar el filtro de aire. (pág. 87)
 - Montar la tapa de la caja del filtro de aire. (pág. 86)
 - Montar el asiento. (pág. 85)

12.27 Preparar para asegurar la tapa de la caja de filtro de aire



- Trabajo previo**
- Desmontar el asiento. (pág. 85)
 - Desmontar la tapa de la caja del filtro de aire. (pág. 86)

- Trabajo principal**
- Perforar un agujero en la marca A.

Prescripción	
Diámetro	6 mm (0,24 in)

Trabajo posterior

- Montar la tapa de la caja del filtro de aire. (📖 pág. 86)
- Montar el asiento. (📖 pág. 85)



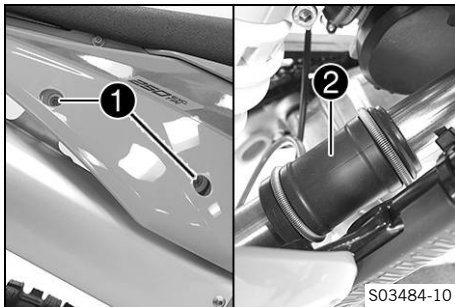
12.28 Desmontar el silenciador



Advertencia

Peligro de quemaduras El equipo de escape alcanza temperaturas muy elevadas durante el funcionamiento del vehículo.

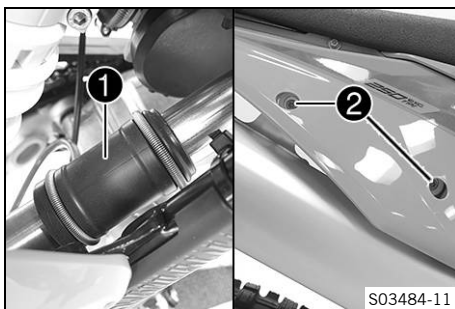
- Antes de realizar cualquier trabajo, deje que se enfríe el equipo de escape.



- Retirar los tornillos ❶.
- Quitar del colector el silenciador con el manguito de escape ❷ y los anillos elásticos.



12.29 Montar el silenciador



- Montar el silenciador con el manguito de escape ❶ y los anillos elásticos.
- Montar y apretar los tornillos ❷.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	--------------------



12.30 Sustituir el relleno de fibra de vidrio del silenciador ↴



Advertencia

Peligro de quemaduras El equipo de escape alcanza temperaturas muy elevadas durante el funcionamiento del vehículo.

- Antes de realizar cualquier trabajo, deje que se enfríe el equipo de escape.

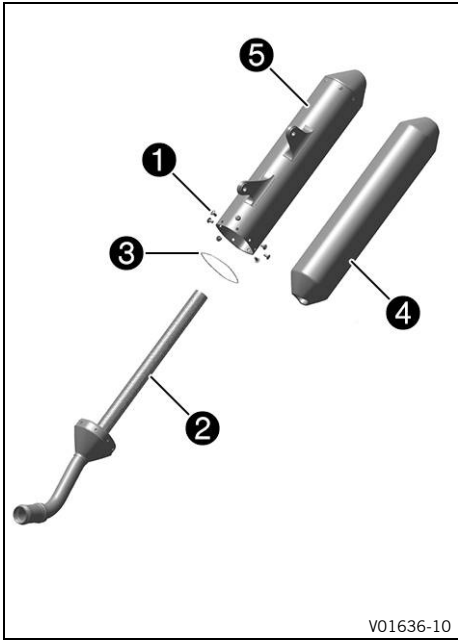


Información

Con el tiempo, las fibras del relleno de fibra de vidrio se desvanecen, es decir, el silenciador "se quema". Con ello, además de aumentar el nivel de ruidos, se modifica también la característica de potencia del vehículo.

Trabajo previo

- Desmontar el silenciador. (📖 pág. 89)



Trabajo principal

- Retirar los tornillos ❶. Extraer el tubo interior ❷ con la junta tórica ❸.
- Desmontar el relleno de fibra de vidrio ❹ del tubo interior.
- Limpiar y comprobar el estado de deterioro de las piezas que se deban volver a montar.
- Montar el nuevo relleno de fibra de vidrio ❹ en el tubo interior.
- Insertar el tubo exterior ❺ sobre el tubo interior con el nuevo relleno de fibra de vidrio y con la junta tórica.
- Montar y apretar todos los tornillos ❶.

Prescripción

Tornillos en el silen- ciador	M5	7 Nm (5,2 lbf ft)
----------------------------------	----	-------------------

Trabajo posterior

- Montar el silenciador. (📖 pág. 89)

12.31 Desmontar el depósito de combustible 🔧



Peligro

Peligro de incendio El combustible es fácilmente inflamable.

El combustible del depósito se dilata con el calor y podría salirse si este está demasiado lleno.

- No reposte el vehículo cerca de fuego abierto o de cigarrillos encendidos.
- Pare el motor para repostar.
- Asegúrese de no verter combustible, en especial sobre las partes del vehículo que estén muy calientes.
- Elimine inmediatamente el combustible que pueda haberse vertido.
- Respete las indicaciones para repostar.



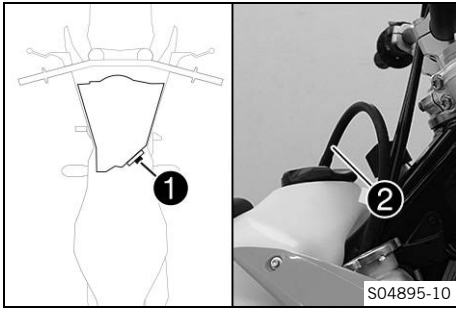
Advertencia

Peligro de envenenamiento El combustible es venenoso y nocivo para la salud.

- Evite que el combustible entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse combustible.
- No aspire los vapores del combustible.
- Si el combustible entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el combustible entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de combustible, cámbiese de ropa.
- Guarde el combustible correctamente en un bidón adecuado y manténgalo fuera del alcance de los niños.

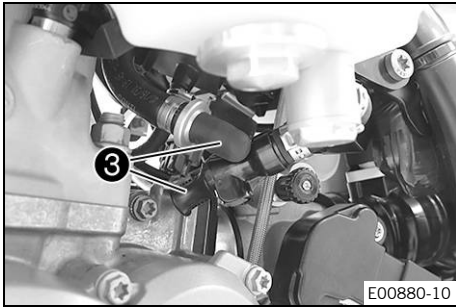
Trabajo previo

- Desmontar el asiento. (📖 pág. 85)



Trabajo principal

- Desenchufar el conector ① de la bomba de combustible.
- Soltar la manguera ② del respiradero del depósito de combustible.



- Limpiar a fondo el acoplamiento de cierre rápido con aire comprimido.



Información

Bajo ningún concepto debe permitirse que entre suciedad en la manguera de combustible. ¡Si entra suciedad se obstruirá la válvula de inyección!

- Separar el acoplamiento de cierre rápido.

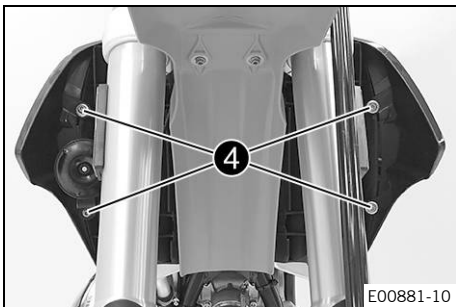


Información

Es posible que salgan restos de combustible por la manguera de combustible.

- Montar el juego de tapones de lavado ③.

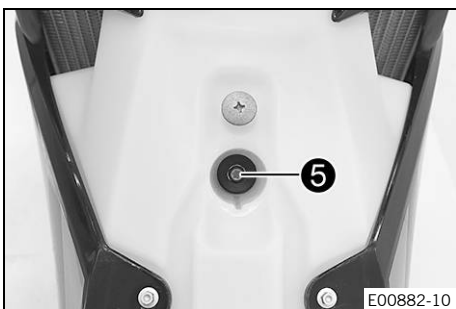
Juego de tapones de lavado (81212016100)



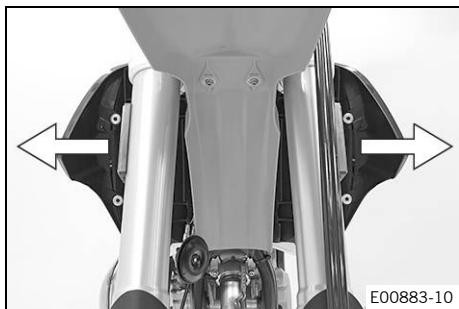
- Retirar los tornillos ④ con los casquillos de collarín.

(Todos los modelos EXC)

- Dejar la bocina con el soporte colgando hacia un lado.



- Retirar el tornillo ⑤ con el casquillo de goma.



- Retirar los dos spoilers a los lados de la sujeción del radiador y retirar el depósito de combustible hacia arriba.

12.32 Montar el depósito de combustible



Peligro

Peligro de incendio El combustible es fácilmente inflamable.

El combustible del depósito se dilata con el calor y podría salirse si este está demasiado lleno.

- No reposte el vehículo cerca de fuego abierto o de cigarrillos encendidos.
- Pare el motor para repostar.
- Asegúrese de no verter combustible, en especial sobre las partes del vehículo que estén muy calientes.
- Elimine inmediatamente el combustible que pueda haberse vertido.
- Respete las indicaciones para repostar.



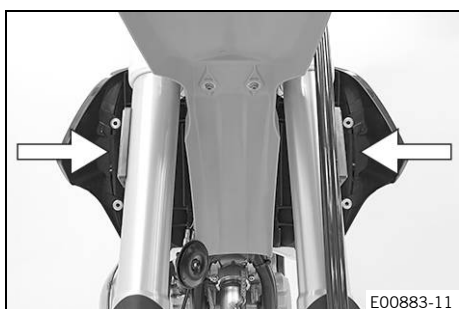
Advertencia

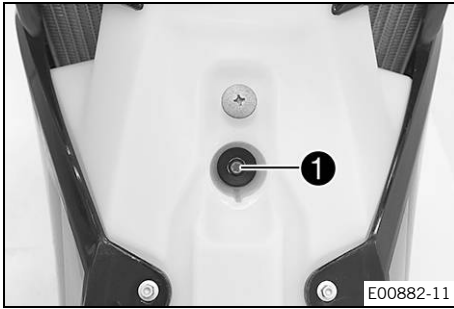
Peligro de envenenamiento El combustible es venenoso y nocivo para la salud.

- Evite que el combustible entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse combustible.
- No aspire los vapores del combustible.
- Si el combustible entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el combustible entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de combustible, cámbiese de ropa.

Trabajo principal

- Comprobar el tendido del cable bowden del acelerador.
(📖 pág. 99)
- Colocar el depósito de combustible y enganchar los dos spoilers laterales antes del radiador.
- Asegurarse de que no quede aprisionado ni pueda deteriorarse ningún cable eléctrico ni cable bowden.





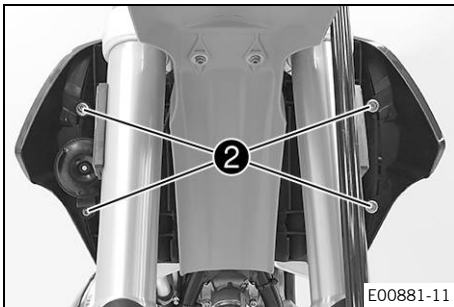
- Montar y apretar el tornillo **1** con el casquillo de goma.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	--------------------

(Todos los modelos EXC)

- Colocar la bocina en su posición junto con el soporte.



- Montar y apretar los tornillos **2** con los casquillos de collarín.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	--------------------



- Retirar el juego de tapones de lavado.
- Limpiar a fondo el acoplamiento de cierre rápido con aire comprimido.



Información

Bajo ningún concepto debe permitirse que entre suciedad en la manguera de combustible. ¡Si entra suciedad se obstruirá la válvula de inyección!

- Rociar un paño sin pelusas con spray de silicona y engrasar ligeramente la junta tórica del acoplamiento de cierre rápido.

Spray de silicona (📖 pág. 183)

- Montar el acoplamiento de cierre rápido **3**.



Información

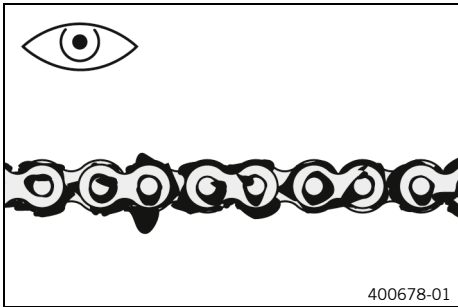
Colocar el cable y la manguera de combustible a una distancia segura del sistema de escape.

- Conectar la manguera **4** del respiradero del depósito de combustible.
- Enchufar el conector **5** de la bomba de combustible.

Trabajo posterior

- Montar el asiento. (📖 pág. 85)

12.33 Controlar la suciedad de la cadena



- Comprobar si hay suciedad patente sobre la cadena.
 - » Si la cadena está muy sucia:
 - Limpiar la cadena. (📖 pág. 94)

12.34 Limpiar la cadena

Advertencia

Peligro de accidente El lubricante disminuye la adherencia al suelo de los neumáticos.

- Retire el lubricante de los neumáticos con un producto de limpieza adecuado.

Advertencia

Peligro de accidente El aceite o la grasa en los discos de freno reducen la fuerza de frenado.

- Mantenga siempre los discos de freno libres de aceites y grasas.
- Limpie los discos de freno en caso necesario con un depurador de frenos.

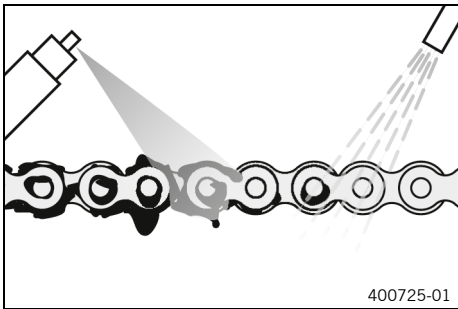
Indicación

Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.

Información

La vida útil de la cadena depende en gran medida de su cuidado.



Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)

Trabajo principal

- Quitar la suciedad basta con un chorro suave de agua.
- Eliminar los restos de lubricante con un limpiador para cadenas.

Agente de limpieza para cadenas (📖 pág. 182)

- Cuando se haya secado, aplicar spray para cadenas.

Spray para cadenas (todoterreno) (📖 pág. 183)

Trabajo posterior

- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)

12.35 Comprobar la tensión de la cadena



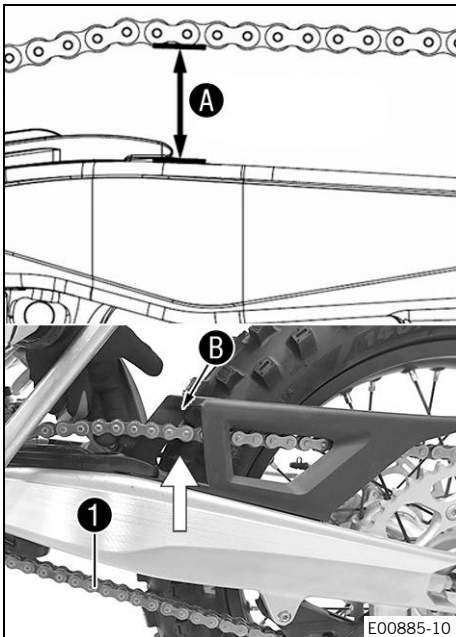
Advertencia

Peligro de accidente Una tensión de la cadena incorrecta daña los componentes y provoca accidentes.

Si la cadena está demasiado tensa, se desgastan la cadena, el piñón de la cadena, la corona de la cadena, así como el cojinete del cambio y el cojinete de la rueda trasera. Algunos componentes se pueden rasgar o romper en caso de sobrecarga.

Si la cadena está demasiado suelta, esta se puede salir del piñón de la cadena o de la corona de la cadena. Como consecuencia, la rueda trasera se bloquea o el motor resulta dañado.

- Compruebe la tensión de la cadena periódicamente.
- Ajuste la tensión de la cadena de acuerdo con las especificaciones.



Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)

Trabajo principal

- Tirar de la cadena hacia arriba en el extremo de la pieza de deslizamiento de la cadena y calcular la tensión de la cadena **A**.



Información

La parte inferior de la cadena **1** debe estar tensada. Si está montado el cubrecadena, la cadena debe poderse mover hacia arriba, como mínimo, hasta el tope del cubrecadena **B**.

Debido a que las cadenas no se desgastan siempre de forma homogénea, la medida debe repetirse en varios puntos de la cadena.

Tensión de la cadena	55 ... 58 mm (2,17 ... 2,28 in)
----------------------	---------------------------------

- » Si la tensión de la cadena no coincide con el valor prescrito:
 - Ajustar la tensión de la cadena. (📖 pág. 95)

Trabajo posterior

- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)



12.36 Ajustar la tensión de la cadena



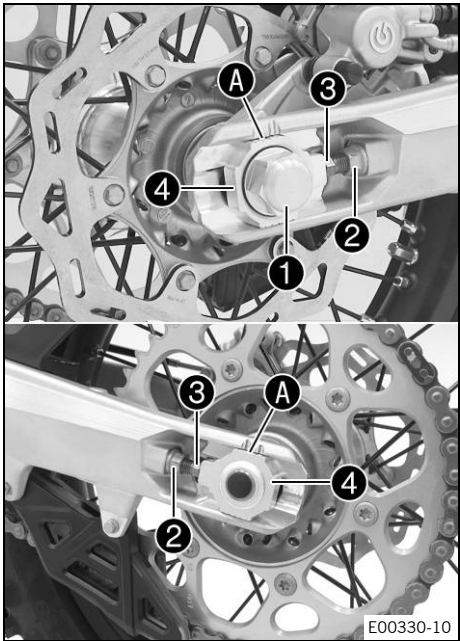
Advertencia

Peligro de accidente Una tensión de la cadena incorrecta daña los componentes y provoca accidentes.

Si la cadena está demasiado tensa, se desgastan la cadena, el piñón de la cadena, la corona de la cadena, así como el cojinete del cambio y el cojinete de la rueda trasera. Algunos componentes se pueden rasgar o romper en caso de sobrecarga.

Si la cadena está demasiado suelta, esta se puede salir del piñón de la cadena o de la corona de la cadena. Como consecuencia, la rueda trasera se bloquea o el motor resulta dañado.

- Compruebe la tensión de la cadena periódicamente.
- Ajuste la tensión de la cadena de acuerdo con las especificaciones.



Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Comprobar la tensión de la cadena. (📖 pág. 95)

Trabajo principal

- Soltar la tuerca ❶.
- Soltar las tuercas ❷.
- Ajustar la tensión de la cadena girando los tornillos de ajuste ❸ a la izquierda y a la derecha.

Prescripción

Tensión de la cadena	55 ... 58 mm (2,17 ... 2,28 in)
Girar los tornillos de ajuste ❸ a la izquierda y a la derecha hasta que las marcas de los tensores derecho e izquierdo de la cadena estén en la misma posición respecto a las marcas de referencia A. Con ello, la rueda trasera está bien alineada.	

- Apretar las tuercas ❷.
- Asegurarse de que los tensores de la cadena ❹ se apoyan sobre los tornillos de ajuste ❸.
- Apretar la tuerca ❶.

Prescripción

Tuerca del eje de la rueda trasera	M20x1,5	80 Nm (59 lbf ft)
------------------------------------	---------	-------------------



Información

Gracias a la amplia gama de ajuste de los tensores de la cadena (32 mm), es posible conducir con diferentes desmultiplicaciones secundarias sin modificar la longitud de la cadena.
Los tensores de la cadena ❹ pueden girarse 180°.

Trabajo posterior

- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)

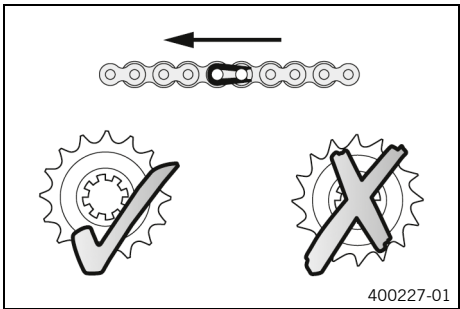
12.37 Comprobar la cadena, la corona, el piñón y la guía de la cadena

Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)

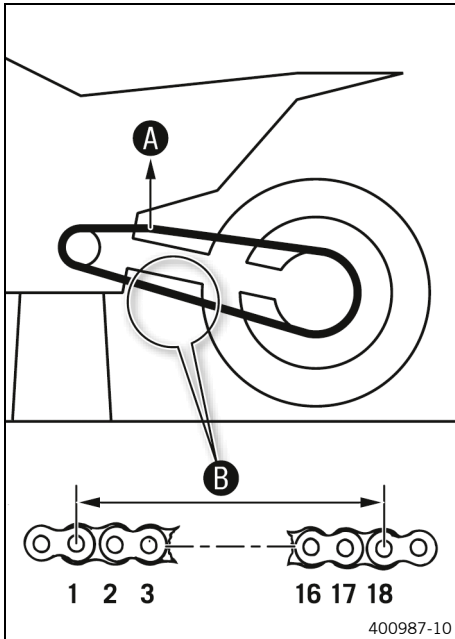
Trabajo principal

- Poner la caja de cambios en posición de ralentí.
- Comprobar si la cadena, la corona de la cadena y el piñón de la cadena están desgastados.
 - » Si la cadena, la corona de la cadena o el piñón de la cadena están desgastados:
 - Sustituir el juego de transmisión. 🔧



i Información

La cadena, la corona y el piñón deben cambiarse siempre juntos.



- Tirar de la parte superior de la cadena con el peso indicado **A**.

Prescripción

Fuerza para medir el desgaste de la cadena	10 ... 15 kg (22 ... 33 lb.)
--	------------------------------

- Medir la separación **B** entre 18 eslabones de la cadena en la sección inferior de la misma.

i Información

Debido a que las cadenas no se desgastan siempre de forma homogénea, la medida debe repetirse en varios puntos de la cadena.

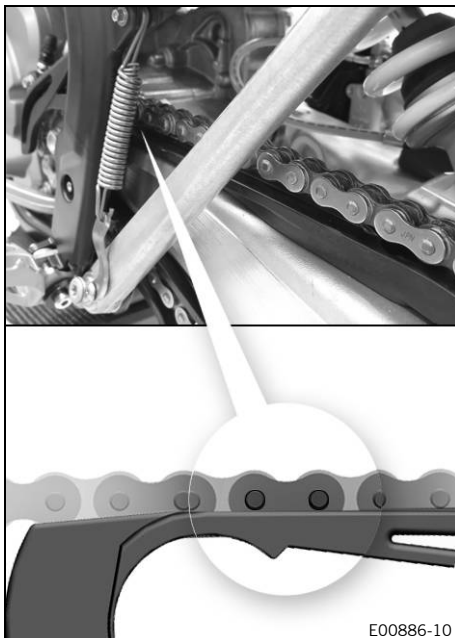
Separación máxima B de los 18 eslabones en el punto más largo de la cadena	272 mm (10,71 in)
---	-------------------

- » Si la separación **B** es superior al valor prescrito:
 - Sustituir el juego de transmisión. 🛠️

i Información

Cuando se monta una cadena nueva, también deben sustituirse la corona y el piñón de la cadena.

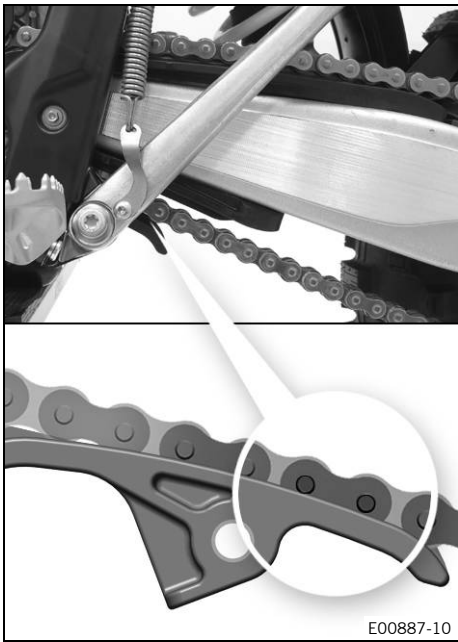
Si se montan en una corona o un piñón usados, las cadenas nuevas se desgastan más rápido.



- Comprobar el desgaste de la protección contra el deslizamiento de la cadena.
 - » Si el borde inferior del perno de la cadena está a la misma altura o por debajo de la protección contra el deslizamiento de la cadena:
 - Sustituir la protección contra el deslizamiento de la cadena. 🛠️
- Comprobar que la protección contra el deslizamiento de la cadena tenga un asiento firme.
 - » Si la protección contra el deslizamiento de la cadena está suelta:
 - Apretar los tornillos de la protección contra el deslizamiento de la cadena.

Prescripción

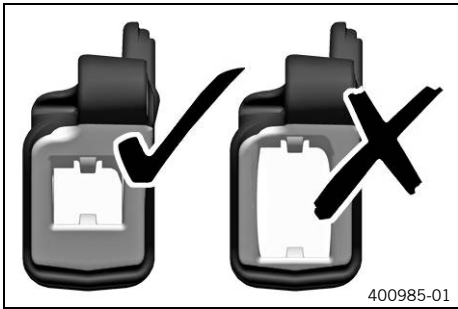
Tornillo de la protección contra el deslizamiento de la cadena	M6	10 Nm (7,4 lbf ft) Loctite®243™
--	----	---



- Controlar el desgaste de la pieza de deslizamiento de la cadena.
 - » Si el borde inferior del perno de la cadena se encuentra a la altura o por debajo de la pieza de deslizamiento de la cadena:
 - Sustituir la pieza de deslizamiento de la cadena. 🛠️
- Controlar que la pieza de deslizamiento de la cadena esté asentada con firmeza.
 - » Si la pieza de deslizamiento de la cadena está suelta:
 - Apretar el tornillo de la pieza de deslizamiento de la cadena.

Prescripción

Tornillo de la pieza de deslizamiento de la cadena	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
--	----	------------------------



- Controlar si la guía de la cadena está desgastada.

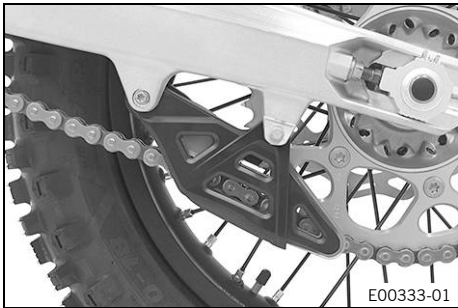
**Información**

El desgaste puede verse en la parte delantera de la guía de la cadena.

- » Si la parte clara de la guía de la cadena está desgastada:
 - Sustituir la guía de la cadena. 🛠️
- Comprobar que la guía de la cadena esté colocada firmemente.
 - » Si la guía de la cadena está suelta:
 - Apretar los tornillos de la guía de la cadena.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	-----------------------



- Trabajo posterior**
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)

12.38 Controlar el chasis



- Comprobar si el chasis está deteriorado, agrietado o deformado.

» Si el chasis está deteriorado, agrietado o deformado:

- Sustituir el chasis.

Prescripción

Las reparaciones del chasis no están permitidas.



12.39 Comprobar el basculante



- Comprobar si el basculante está deteriorado, agrietado o deformado.

» Si el basculante está deteriorado, agrietado o deformado:

- Sustituir el basculante.

Prescripción

Las reparaciones del basculante no están permitidas.



12.40 Comprobar el tendido del cable bowden del acelerador

Trabajo previo

- Desmontar el asiento. (pág. 85)
- Desmontar el depósito de combustible. (pág. 90)

Trabajo principal

- Comprobar el tendido del cable bowden del acelerador.

Los dos cables bowden del gas deben pasar juntos por la parte posterior del manillar, por encima del soporte del depósito de combustible en el lado derecho del chasis, hacia el cuerpo de la válvula de mariposa. Los dos cables bowden del gas deben estar asegurados detrás de la goma de sujeción del soporte del depósito de combustible.

» Si el tendido del cable bowden del acelerador no se corresponde con la especificación:

- Corregir el tendido del cable bowden del acelerador.

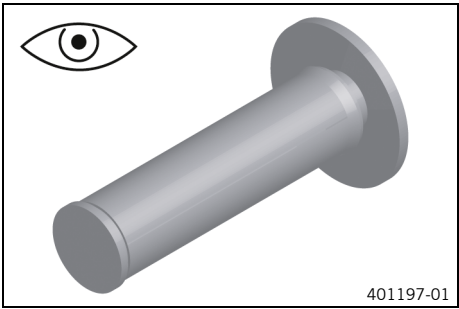


Trabajo posterior

- Montar el depósito de combustible. (pág. 92)
- Montar el asiento. (pág. 85)



12.41 Comprobar la empuñadura de goma



- Comprobar si las empuñaduras de goma del manillar están deterioradas o desgastadas y si están colocadas firmemente.

Información

Las empuñaduras de goma están vulcanizadas en el lado izquierdo a un casquillo y en el lado derecho al tubo del puño del acelerador. El casquillo izquierdo está fijado al manillar.

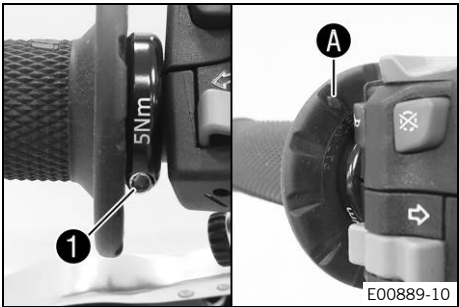
La empuñadura de goma únicamente se puede sustituir junto con el casquillo o el tubo del acelerador.

- » Si una empuñadura de goma está deteriorada o desgastada:
 - Sustituir la empuñadura de goma.

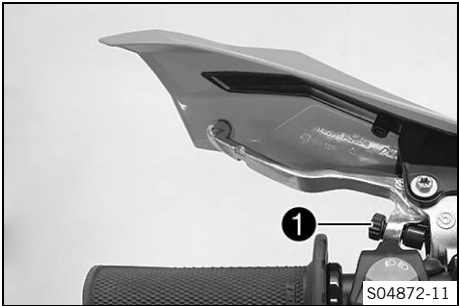
- Comprobar que el tornillo ❶ esté colocado firmemente.
Prescripción

Tornillo del puño fijo	M4	5 Nm (3,7 lbf ft) Loctite®243™
------------------------	----	--

El rombo ❷ debe estar visible en la figura.



12.42 Ajustar la posición básica de la maneta del embrague



- Adaptar la posición básica de la maneta del embrague al tamaño de la mano con el tornillo de ajuste ❶.

Información

Girando el tornillo de ajuste en sentido antihorario, la maneta del embrague se acerca al manillar.

Girando el tornillo de ajuste en sentido horario, la maneta del embrague se separa del manillar.

El margen de ajuste es limitado.

Hay que girar el tornillo de ajuste solo con la mano, sin forzarlo.

No realizar los ajustes durante la conducción.

12.43 Controlar y corregir el nivel de líquido del embrague hidráulico



Advertencia

Irritación de la piel El líquido de frenos provoca irritación de la piel.

- Mantenga el líquido de frenos fuera del alcance de los niños.
- Utilice ropa y gafas de protección adecuadas.
- Evite que el líquido de frenos entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido de frenos.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido de frenos, cámbiese de ropa.



Indicación

Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.



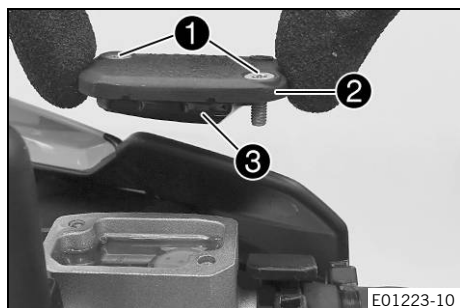
Información

El nivel de líquido aumenta a medida que se desgastan los discos de forro del embrague.

No utilizar en ningún caso líquido de frenos DOT 5. Este producto está basado en aceite de silicona y tiene un colorante de color púrpura. Las juntas y las conducciones del embrague no están concebidas para el empleo de líquido de frenos DOT 5.

No debe permitirse que el líquido de frenos entre en contacto con las piezas pintadas del vehículo, ya que ataca la pintura.

Utilizar únicamente líquido de frenos limpio procedente de un recipiente cerrado herméticamente.



- Colocar el depósito de reserva del embrague hidráulico montado sobre el manillar en posición horizontal.
- Retirar los tornillos ❶.
- Desmontar la tapa ❷ con la membrana ❸.
- Controlar el nivel de líquido.

Nivel de líquido por debajo del borde superior del depósito	4 mm (0,16 in)
---	----------------

- » Si el nivel de líquido no coincide con el valor prescrito:
 - Corregir el nivel de líquido del embrague hidráulico.

Líquido de frenos DOT 4/DOT 5.1 (📖 pág. 181)

- Colocar la tapa con la membrana. Montar los tornillos y apretarlos.



Información

Si se derrama o rebosa líquido de frenos, limpiar inmediatamente las piezas con agua.

12.44 Cambiar el líquido del embrague hidráulico ↩



Advertencia

Irritación de la piel El líquido de frenos provoca irritación de la piel.

- Mantenga el líquido de frenos fuera del alcance de los niños.
- Utilice ropa y gafas de protección adecuadas.
- Evite que el líquido de frenos entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido de frenos.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido de frenos, cámbiese de ropa.



Indicación

Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.

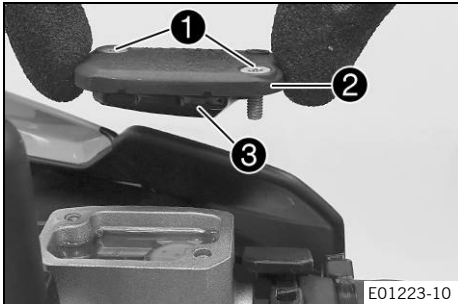


Información

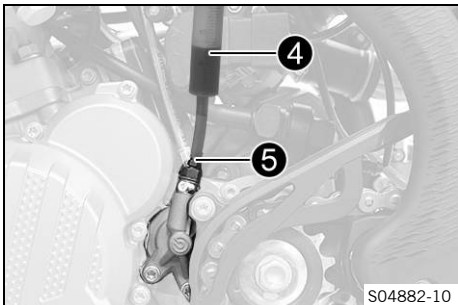
No utilizar en ningún caso líquido de frenos DOT 5. Este producto está basado en aceite de silicona y tiene un colorante de color púrpura. Las juntas y las conducciones del embrague no están concebidas para el empleo de líquido de frenos DOT 5.

No debe permitirse que el líquido de frenos entre en contacto con las piezas pintadas del vehículo, ya que ataca la pintura.

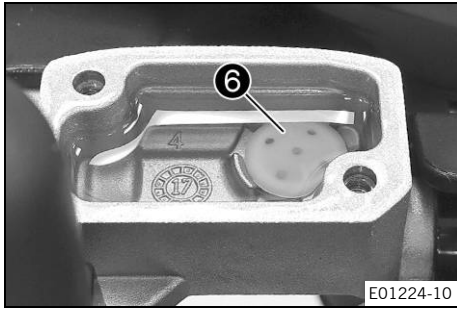
Utilizar únicamente líquido de frenos limpio procedente de un recipiente cerrado herméticamente.



- Colocar el depósito de reserva del embrague hidráulico montado sobre el manillar en posición horizontal.
- Retirar los tornillos ❶.
- Desmontar la tapa ❷ con la membrana ❸.



- Llenar la jeringa de purga de aire ❹ con el líquido adecuado.
- | |
|--|
| Jeringa (50329050000) |
| Líquido de frenos DOT 4/DOT 5.1 (📖 pág. 181) |
- Desmontar la cubierta de protección del cilindro receptor del embrague, soltar el tornillo de purga de aire ❺ y montar la jeringa de purga de aire ❹.



- A continuación, inyectar líquido en el sistema hasta que este salga sin burbujas por el orificio ⑥ del cilindro emisor.
- Durante esta operación, aspirar líquido del depósito de reserva del cilindro emisor, para evitar que rebose.
- Desmontar la jeringa de purga de aire. Apretar el tornillo de purga de aire. Montar la cubierta de protección.
- Corregir el nivel de líquido del embrague hidráulico.

Prescripción

Nivel de líquido por debajo del borde superior del depósito	4 mm (0,16 in)
---	----------------

- Colocar la tapa con la membrana. Montar los tornillos y apretarlos.

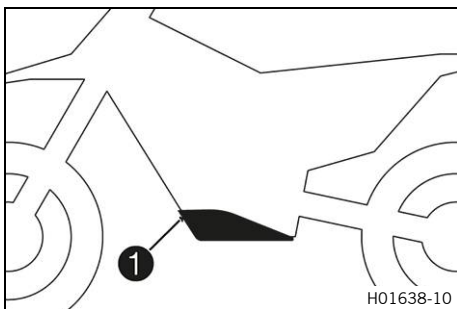


Información

Si se derrama o rebosa líquido de frenos, limpiar inmediatamente las piezas con agua.



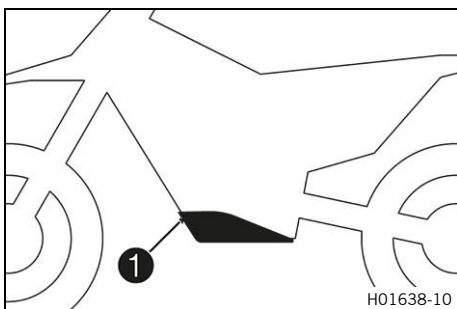
12.45 Desmontar el protector del motor (Todos los modelos especiales)



- Retirar los tornillos ① y desmontar el protector del motor.



12.46 Montar el protector del motor (Todos los modelos especiales)



- Enganchar la parte posterior del protector del motor en el chasis y bascular la parte delantera hacia arriba.
- Montar y apretar los tornillos ①.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	--------------------



13.1 Comprobar la carrera en vacío de la maneta del freno de mano

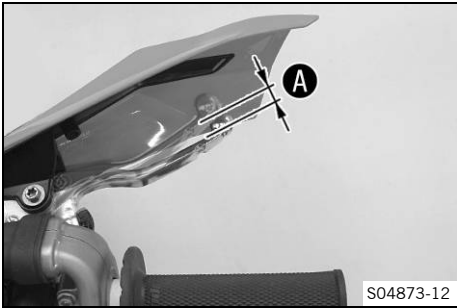


Advertencia

Peligro de accidente Cuando se sobrecalienta, el equipo de frenos no funciona correctamente.

Si no se dispone de carrera en vacío en la maneta del freno de mano, el equipo de frenos ejerce presión sobre el freno de la rueda delantera.

- Ajuste la carrera en vacío en la maneta del freno de mano de acuerdo con las especificaciones.

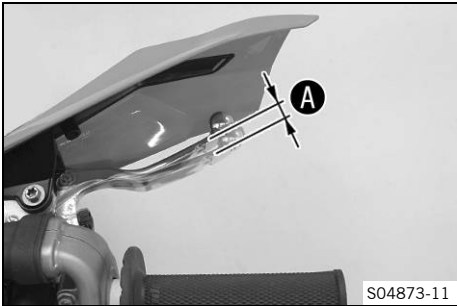


(Todos los modelos EXC)

- Empujar la maneta del freno de mano hacia el manillar y comprobar la carrera en vacío **A**.

Carrera en vacío en la maneta de freno de mano	≥ 3 mm (≥ 0,12 in)
--	--------------------

- » Si la carrera en vacío no coincide con el valor prescrito:
 - Ajustar la carrera en vacío de la maneta del freno de mano. (📖 pág. 104)



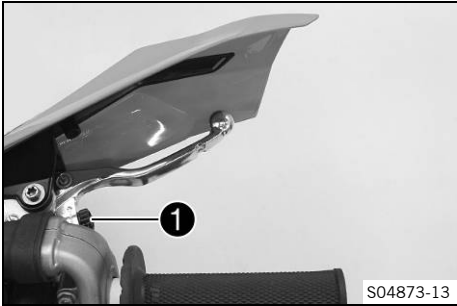
(Todos los modelos XC-W)

- Empujar la maneta del freno de mano hacia delante y comprobar la carrera en vacío **A**.

Carrera en vacío en la maneta de freno de mano	≥ 3 mm (≥ 0,12 in)
--	--------------------

- » Si la carrera en vacío no coincide con el valor prescrito:
 - Ajustar la posición básica de la maneta del freno de mano. (📖 pág. 105)

13.2 Ajustar la carrera en vacío de la maneta del freno de mano (Todos los modelos EXC)



- Comprobar la carrera en vacío de la maneta del freno de mano. (📖 pág. 104)
- Ajustar la carrera en vacío de la maneta del freno de mano con el tornillo de ajuste **1**.



Información

Girando el tornillo de ajuste en sentido horario se reduce la carrera en vacío. El punto de resistencia se aleja del manillar.

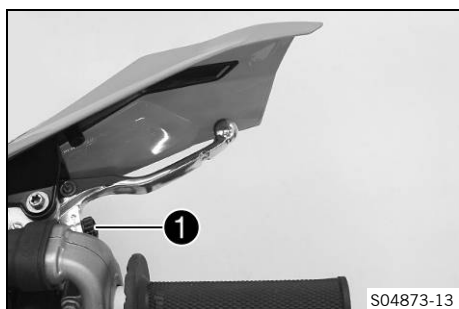
Girando el tornillo de ajuste en sentido antihorario se aumenta la carrera en vacío. El punto de resistencia se acerca al manillar.

El margen de ajuste es limitado.

Hay que girar el tornillo de ajuste solo con la mano, sin forzarlo.

No realizar los ajustes durante la conducción.

13.3 Ajustar la posición básica de la maneta del freno de mano (Todos los modelos XC-W)



- Comprobar la carrera en vacío de la maneta del freno de mano. (📖 pág. 104)
- Adaptar la posición básica de la maneta del freno de mano al tamaño de la mano con el tornillo de ajuste 1.

i Información

Girando el tornillo de ajuste en sentido horario, la maneta del freno de mano se separa del manillar. Girando el tornillo de ajuste en sentido antihorario, la maneta del freno de mano se acerca al manillar. El margen de ajuste es limitado. Hay que girar el tornillo de ajuste solo con la mano, sin forzarlo. No realizar los ajustes durante la conducción.



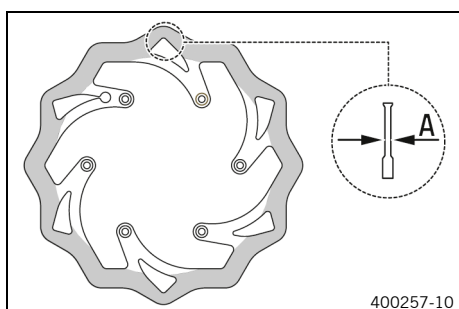
13.4 Comprobar los discos de freno



Advertencia

Peligro de accidente Los discos de freno desgastados reducen la fuerza de frenado.

- Asegúrese de cambiar de inmediato los discos de freno desgastados. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



- Comprobar la cota de espesor A en la parte delantera y trasera de los discos de freno, en varios puntos del disco de freno.

i Información

A causa del desgaste disminuye el espesor del disco de freno en la superficie de apoyo de las pastillas de freno.

Discos de freno - límite de desgaste (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)	
Delante	2,5 mm (0,098 in)
Detrás	3,5 mm (0,138 in)
Discos de freno - límite de desgaste (Todos los modelos especiales)	
Delante	2,5 mm (0,098 in)
Detrás	3,7 mm (0,146 in)

- » Si el espesor del disco de freno es inferior al valor prescrito:
 - Sustituir el disco de freno de la rueda delantera. 🛠️
 - Sustituir el disco del freno trasero. 🛠️
- Comprobar si los discos de freno delantero y trasero están deteriorados, agrietados o deformados.
 - » Si el disco de freno está deteriorado, agrietado o deformado:
 - Sustituir el disco de freno de la rueda delantera. 🛠️
 - Sustituir el disco del freno trasero. 🛠️



13.5 Comprobar el nivel de líquido de frenos de la rueda delantera



Advertencia

Peligro de accidente Si no hay nivel de líquido de frenos suficiente, se avería el equipo de frenos.

Si el nivel de líquido de frenos desciende por debajo de la marca o del valor indicados, hay fugas en el equipo de frenos o las pastillas de freno están desgastadas.

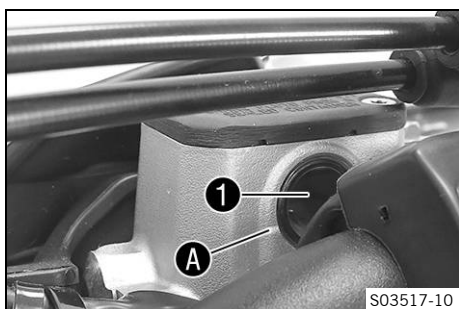
- Compruebe el equipo de frenos y deje de circular hasta que se haya solventado el problema. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Advertencia

Peligro de accidente El líquido de frenos envejecido reduce la fuerza de frenado.

- Asegúrese de cambiar el líquido de frenos de las ruedas delantera y trasera conforme al programa de servicio. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



- Colocar en posición horizontal el depósito de compensación del líquido de frenos que está montado en el manillar.
- Comprobar el nivel de líquido de frenos en la mirilla 1.
 - » Si el nivel de líquido de frenos ha bajado de la marca A en la mirilla:
 - Rellenar el líquido de frenos de la rueda delantera. (pág. 106)

13.6 Rellenar el líquido de frenos de la rueda delantera



Advertencia

Peligro de accidente Si no hay nivel de líquido de frenos suficiente, se avería el equipo de frenos.

Si el nivel de líquido de frenos desciende por debajo de la marca o del valor indicados, hay fugas en el equipo de frenos o las pastillas de freno están desgastadas.

- Compruebe el equipo de frenos y deje de circular hasta que se haya solventado el problema. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Advertencia

Irritación de la piel El líquido de frenos provoca irritación de la piel.

- Mantenga el líquido de frenos fuera del alcance de los niños.
- Utilice ropa y gafas de protección adecuadas.
- Evite que el líquido de frenos entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido de frenos.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido de frenos, cámbiese de ropa.



Advertencia

Peligro de accidente El líquido de frenos envejecido reduce la fuerza de frenado.

- Asegúrese de cambiar el líquido de frenos de las ruedas delantera y trasera conforme al programa de servicio. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)

**Indicación**

Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

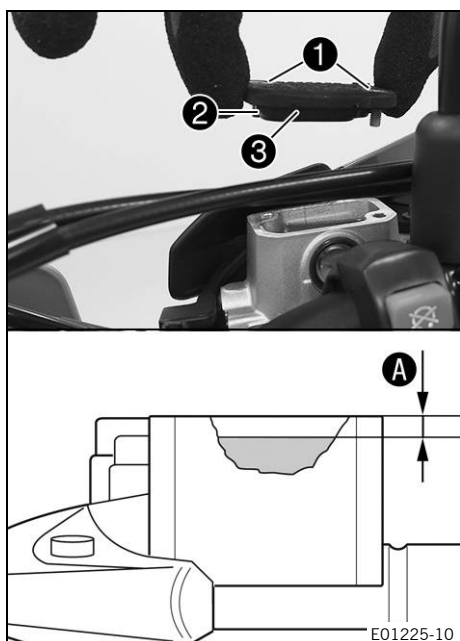
- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.

**Información**

No utilizar en ningún caso líquido de frenos DOT 5. Este producto está basado en aceite de silicona y tiene un colorante de color púrpura. Las juntas y las conducciones del líquido de frenos no están concebidas para el empleo de líquido de frenos DOT 5.

No debe permitirse que el líquido de frenos entre en contacto con las piezas pintadas del vehículo, ya que ataca la pintura.

Utilizar únicamente líquido de frenos limpio procedente de un recipiente cerrado herméticamente.

**Trabajo previo**

- Controlar las pastillas de freno de la rueda delantera. (📖 pág. 107)

Trabajo principal

- Colocar en posición horizontal el depósito de compensación del líquido de frenos que está montado en el manillar.
- Retirar los tornillos ❶.
- Desmontar la tapa ❷ con la membrana ❸.
- Rellenar líquido de frenos hasta la cota A.

Prescripción

Cota A (nivel de líquido de frenos debajo del borde superior del depósito)	5 mm (0,2 in)
--	---------------

Líquido de frenos DOT 4/DOT 5.1 (📖 pág. 181)

- Colocar la tapa con la membrana. Montar los tornillos y apretarlos.

**Información**

Si se derrama o rebosa líquido de frenos, limpiar inmediatamente las piezas con agua.

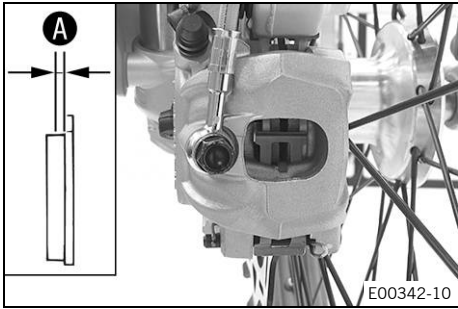


13.7 Controlar las pastillas de freno de la rueda delantera

**Advertencia**

Peligro de accidente Las pastillas de freno desgastadas reducen la fuerza de frenado.

- Asegúrese de cambiar de inmediato las pastillas de freno desgastadas. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



- Controlar el grosor mínimo **A** de las pastillas de freno.

Grosor mínimo A de las pastillas	$\geq 1\text{ mm } (\geq 0,04\text{ in})$
---	---

- » Si el grosor de las pastillas es inferior al mínimo:
 - Sustituir las pastillas de freno de la rueda delantera.  pág. 108
- Controlar si las pastillas de freno están deterioradas o fisuradas.
 - » En caso de detectar daños o grietas:
 - Sustituir las pastillas de freno de la rueda delantera.  pág. 108

13.8 Sustituir las pastillas de freno de la rueda delantera



Advertencia

Peligro de accidente Un servicio realizado incorrectamente avería el equipo de frenos.

- Asegúrese de que el mantenimiento y las reparaciones se realicen correctamente. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Advertencia

Irritación de la piel El líquido de frenos provoca irritación de la piel.

- Mantenga el líquido de frenos fuera del alcance de los niños.
- Utilice ropa y gafas de protección adecuadas.
- Evite que el líquido de frenos entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido de frenos.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido de frenos, cámbiese de ropa.



Advertencia

Peligro de accidente El líquido de frenos envejecido reduce la fuerza de frenado.

- Asegúrese de cambiar el líquido de frenos de las ruedas delantera y trasera conforme al programa de servicio. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Advertencia

Peligro de accidente El aceite o la grasa en los discos de freno reducen la fuerza de frenado.

- Mantenga siempre los discos de freno libres de aceites y grasas.
- Limpie los discos de freno en caso necesario con un depurador de frenos.



Advertencia

Peligro de accidente Las pastillas de freno no autorizadas modifican la fuerza de frenado.

No todas las pastillas de freno están verificadas y homologadas para las motocicletas KTM. La estructura y el valor de fricción de las pastillas de freno, así como la potencia de frenada, podrían diferir notablemente de los de las pastillas de freno originales.

Si se emplean otras pastillas de freno diferentes de las equipadas originalmente, no se garantiza la conformidad con la homologación original. En este caso, el vehículo ya no responde al ajuste de fábrica y la garantía del fabricante pierde validez.

- Utilice solamente pastillas de freno autorizadas o recomendadas por KTM.



Indicación

Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.

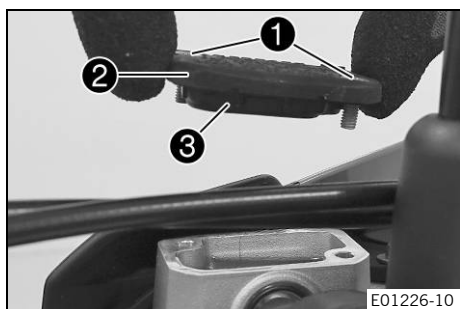


Información

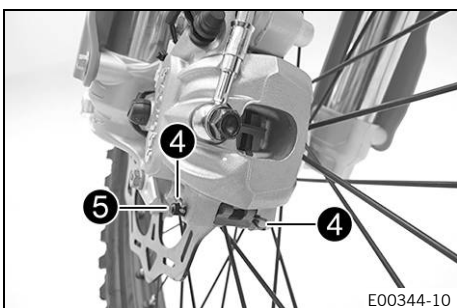
No utilizar en ningún caso líquido de frenos DOT 5. Este producto está basado en aceite de silicona y tiene un colorante de color púrpura. Las juntas y las conducciones del líquido de frenos no están concebidas para el empleo de líquido de frenos DOT 5.

No debe permitirse que el líquido de frenos entre en contacto con las piezas pintadas del vehículo, ya que daña la pintura.

Utilizar únicamente líquido de frenos limpio procedente de un recipiente cerrado herméticamente.



- Colocar en posición horizontal el depósito de compensación del líquido de frenos que está montado en el manillar.
- Retirar los tornillos ①.
- Desmontar la tapa ② con la membrana ③.
- Empujar la pinza del freno contra el disco de freno con la mano para retraer los pistones de freno y asegurarse de que no salga líquido de frenos del depósito de compensación del líquido de frenos, en cuyo caso deberá aspirarlo.

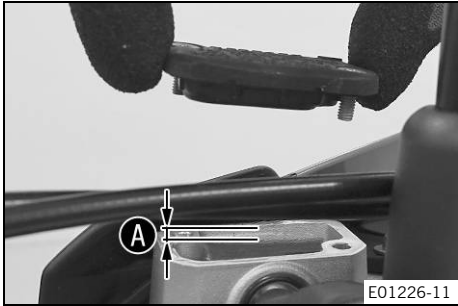
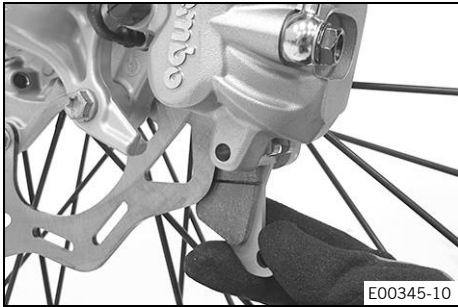
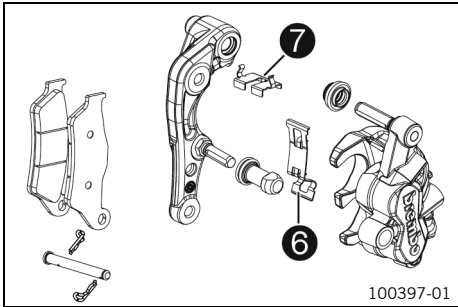


Información



Al empujar los pistones de freno hacia atrás, asegurarse de que la pinza del freno no presione los radios.

- Retirar los pasadores elásticos ④, extraer el perno ⑤ y quitar las pastillas de freno.
- Limpiar la pinza del freno y su soporte.



- Comprobar que la chapa elástica **6** de la pinza del freno y la chapa deslizante de la pastilla de freno **7** del soporte de la pinza de freno estén colocadas correctamente.

- Introducir las pastillas de freno nuevas, colocar el perno y montar los pasadores elásticos.

Información
Sustituir siempre todas las pastillas de freno.

- Accionar varias veces la maneta del freno de mano hasta que las pastillas de freno toquen el disco de freno y se note un punto de resistencia.

- Corregir el nivel de líquido de frenos a la cota **A**.

Prescripción	
Cota A (nivel de líquido de frenos debajo del borde superior del depósito)	5 mm (0,2 in)

Líquido de frenos DOT 4/DOT 5.1 (📖 pág. 181)

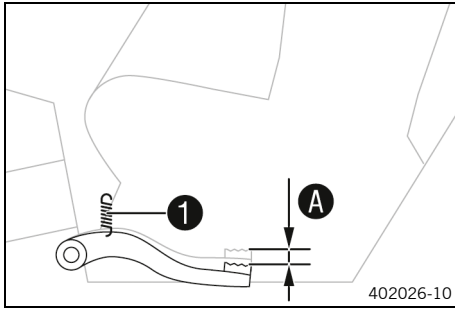
- Colocar la tapa con la membrana. Montar los tornillos y apretarlos.

Información
Si se derrama o rebosa líquido de frenos, lavar inmediatamente con agua.

13.9 Controlar la carrera en vacío del pedal del freno

Advertencia
Peligro de accidente Cuando se sobrecalienta, el equipo de frenos no funciona correctamente.
Si no existe carrera en vacío en el pedal del freno, el equipo de frenos ejerce presión sobre el freno trasero.

- Ajuste la carrera en vacío del pedal del freno de acuerdo con las especificaciones.



- Desenganchar el muelle ❶.
- Mover el pedal del freno de un lado a otro entre el tope final y el punto de contacto con el pistón del cilindro del freno trasero, y controlar la carrera en vacío A.

Prescripción

Carrera en vacío del pedal del freno	3 ... 5 mm (0,12 ... 0,2 in)
--------------------------------------	------------------------------

- » Si la carrera en vacío no coincide con el valor prescrito:
 - Ajustar la posición básica del pedal del freno. 📖 (pág. 111)

- Enganchar el muelle ❶.



13.10 Ajustar la posición básica del pedal del freno 📖

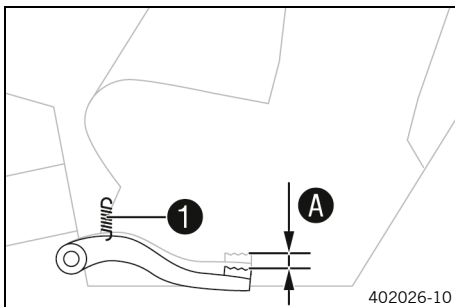


Advertencia

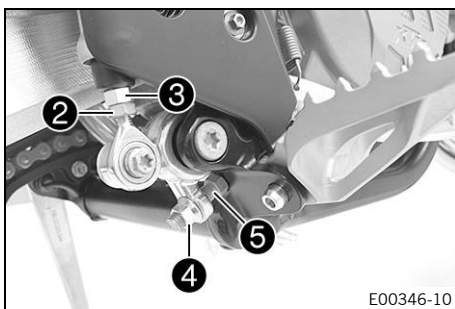
Peligro de accidente Cuando se sobrecalienta, el equipo de frenos no funciona correctamente.

Si no existe carrera en vacío en el pedal del freno, el equipo de frenos ejerce presión sobre el freno trasero.

- Ajuste la carrera en vacío del pedal del freno de acuerdo con las especificaciones.



- Desenganchar el muelle ❶.



- Soltar la tuerca ❷ y girarla con el vástago de presión ❸ para ajustar la carrera en vacío máxima.
- Para personalizar la posición básica del pedal del freno, soltar la tuerca ❹ y girar el tornillo ❺ en consecuencia.



Información

El margen de ajuste es limitado.

- Girar debidamente el vástago de presión ❸ hasta alcanzar la carrera en vacío A. Si fuera necesario, adaptar la posición básica del pedal del freno.

Prescripción

Carrera en vacío del pedal del freno	3 ... 5 mm (0,12 ... 0,2 in)
--------------------------------------	------------------------------

- Sujetar el tornillo ❺ y apretar la tuerca ❹.

Prescripción

Tuerca del tope del pedal del freno	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
-------------------------------------	----	---------------------

- Sujetar el vástago de presión ❸ y apretar la tuerca ❷.

Prescripción

Resto de tuercas del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
-------------------------------------	----	--------------------

- Enganchar el muelle ❶.

13.11 Controlar el nivel de líquido de frenos en el freno trasero



Advertencia

Peligro de accidente Si no hay nivel de líquido de frenos suficiente, se avería el equipo de frenos. Si el nivel de líquido de frenos desciende por debajo de la marca o del valor indicados, hay fugas en el equipo de frenos o las pastillas de freno están desgastadas.

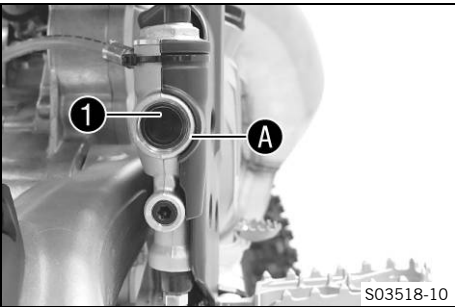
- Compruebe el equipo de frenos y deje de circular hasta que se haya solventado el problema. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Advertencia

Peligro de accidente El líquido de frenos envejecido reduce la fuerza de frenado.

- Asegúrese de cambiar el líquido de frenos de las ruedas delantera y trasera conforme al programa de servicio. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



- Colocar el vehículo en posición vertical.
- Controlar el nivel de líquido de frenos en la mirilla ❶.
 - » Si el nivel de líquido ha bajado de la marca A en la mirilla:
 - Rellenar el líquido de frenos en la rueda trasera. 🛠️ (📖 pág. 112)

13.12 Rellenar el líquido de frenos en la rueda trasera 🛠️



Advertencia

Peligro de accidente Si no hay nivel de líquido de frenos suficiente, se avería el equipo de frenos. Si el nivel de líquido de frenos desciende por debajo de la marca o del valor indicados, hay fugas en el equipo de frenos o las pastillas de freno están desgastadas.

- Compruebe el equipo de frenos y deje de circular hasta que se haya solventado el problema. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Advertencia

Irritación de la piel El líquido de frenos provoca irritación de la piel.

- Mantenga el líquido de frenos fuera del alcance de los niños.
- Utilice ropa y gafas de protección adecuadas.
- Evite que el líquido de frenos entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido de frenos.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido de frenos, cámbiese de ropa.



Advertencia

Peligro de accidente El líquido de frenos envejecido reduce la fuerza de frenado.

- Asegúrese de cambiar el líquido de frenos de las ruedas delantera y trasera conforme al programa de servicio. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Indicación

Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.



Información

No utilizar en ningún caso líquido de frenos DOT 5. Este producto está basado en aceite de silicona y tiene un colorante de color púrpura. Las juntas y las conducciones del líquido de frenos no están concebidas para el empleo de líquido de frenos DOT 5.

No debe permitirse que el líquido de frenos entre en contacto con las piezas pintadas del vehículo, ya que ataca la pintura.

Utilizar únicamente líquido de frenos limpio procedente de un recipiente cerrado herméticamente.

Trabajo previo

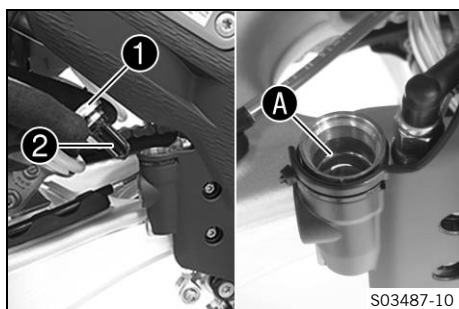
- Controlar las pastillas de freno de la rueda trasera. (📖 pág. 114)

Trabajo principal

- Colocar el vehículo en posición vertical.
- Retirar el tapón roscado ❶ con la membrana ❷ y la junta tórica.
- Rellenar líquido de frenos hasta la marca A.

Líquido de frenos DOT 4/DOT 5.1 (📖 pág. 181)

- Montar y apretar el tapón roscado con la membrana y la junta tórica.



Información

Si se derrama o rebosa líquido de frenos, limpiar inmediatamente las piezas con agua.

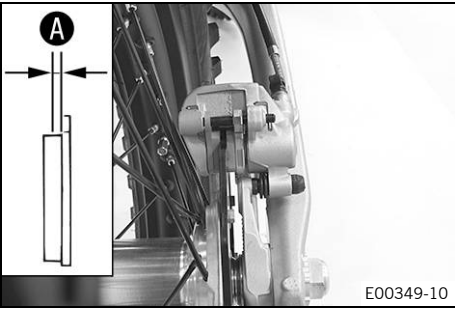
13.13 Controlar las pastillas de freno de la rueda trasera



Advertencia

Peligro de accidente Las pastillas de freno desgastadas reducen la fuerza de frenado.

- Asegúrese de cambiar de inmediato las pastillas de freno desgastadas. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



- Controlar el grosor mínimo **A** de las pastillas de freno.
- | | |
|---|--------------------|
| Grosor mínimo A de las pastillas | ≥ 1 mm (≥ 0,04 in) |
|---|--------------------|
- » Si el grosor de las pastillas es inferior al mínimo:
 - Sustituir las pastillas del freno trasero. 
 - (📖 pág. 114)
 - Controlar si las pastillas de freno están deterioradas o fisuradas.
 - » En caso de detectar daños o grietas:
 - Sustituir las pastillas del freno trasero. 
 - (📖 pág. 114)

13.14 Sustituir las pastillas del freno trasero



Advertencia

Peligro de accidente Un servicio realizado incorrectamente avería el equipo de frenos.

- Asegúrese de que el mantenimiento y las reparaciones se realicen correctamente. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Advertencia

Irritación de la piel El líquido de frenos provoca irritación de la piel.

- Mantenga el líquido de frenos fuera del alcance de los niños.
- Utilice ropa y gafas de protección adecuadas.
- Evite que el líquido de frenos entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido de frenos.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido de frenos entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido de frenos, cámbiese de ropa.



Advertencia

Peligro de accidente El líquido de frenos envejecido reduce la fuerza de frenado.

- Asegúrese de cambiar el líquido de frenos de las ruedas delantera y trasera conforme al programa de servicio. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



Advertencia

Peligro de accidente Las pastillas de freno no autorizadas modifican la fuerza de frenado.

No todas las pastillas de freno están verificadas y homologadas para las motocicletas KTM. La estructura y el valor de fricción de las pastillas de freno, así como la potencia de frenada, podrían diferir notablemente de los de las pastillas de freno originales.

Si se emplean otras pastillas de freno diferentes de las equipadas originalmente, no se garantiza la conformidad con la homologación original. En este caso, el vehículo ya no responde al ajuste de fábrica y la garantía del fabricante pierde validez.

- Utilice solamente pastillas de freno autorizadas o recomendadas por KTM.



Indicación

Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.

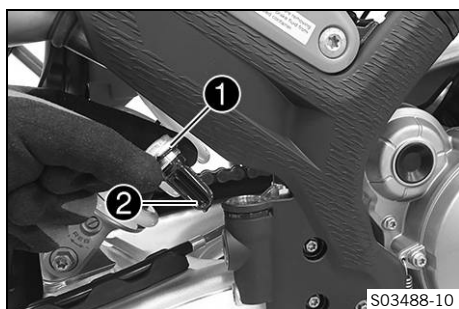


Información

No utilizar en ningún caso líquido de frenos DOT 5. Este producto está basado en aceite de silicona y tiene un colorante de color púrpura. Las juntas y las conducciones del líquido de frenos no están concebidas para el empleo de líquido de frenos DOT 5.

No debe permitirse que el líquido de frenos entre en contacto con las piezas pintadas del vehículo, ya que daña la pintura.

Utilizar únicamente líquido de frenos limpio procedente de un recipiente cerrado herméticamente.

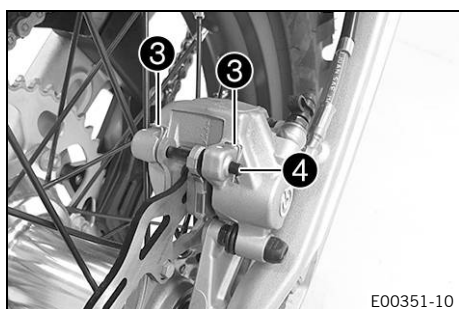


- Colocar el vehículo en posición vertical.
- Retirar el tapón roscado ❶ con la membrana ❷ y la junta tórica.
- Presionar hacia atrás el pistón de freno hasta la posición básica y asegurarse de que no sale líquido de frenos del depósito de compensación del líquido de frenos y, en caso necesario, aspirarlo.

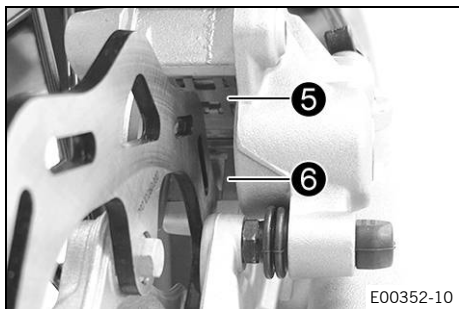


Información

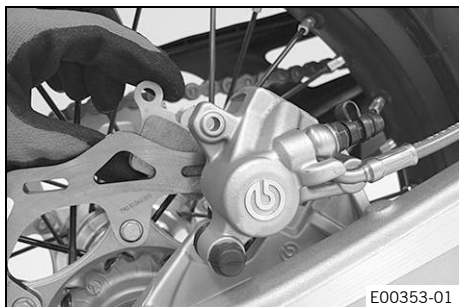
Al comprimir los pistones de freno, asegurarse de que la pinza del freno no oprime los radios.



- Retirar los pasadores elásticos ❸, extraer el perno ❹ y quitar las pastillas de freno.
- Limpiar la pinza del freno y su soporte.



- Comprobar que la chapa elástica ⑤ de la pinza del freno y la chapa deslizante de la pastilla de freno ⑥ en el soporte de la pinza de freno están colocadas correctamente.



- Introducir las pastillas de freno nuevas, colocar el perno y montar los pasadores elásticos.



Información

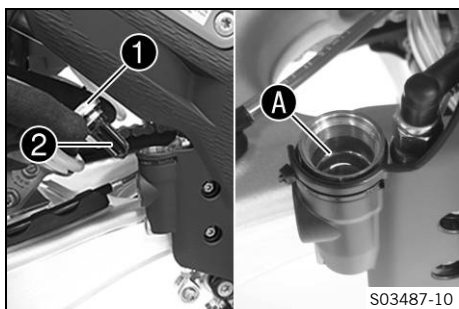
Sustituir siempre todas las pastillas de freno.

- Accionar varias veces el pedal del freno hasta que las pastillas de freno se apoyen sobre el disco de freno y exista un punto de resistencia claro.

- Corregir el nivel de líquido de frenos hasta la marca A.

Líquido de frenos DOT 4/DOT 5.1 (📖 pág. 181)

- Montar el tapón roscado ① con la membrana ② y la junta tórica.



Información

Si se derrama o rebosa líquido de frenos, lavar inmediatamente con agua.

14.1 Desmontar la rueda delantera

Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador.
(📖 pág. 70)

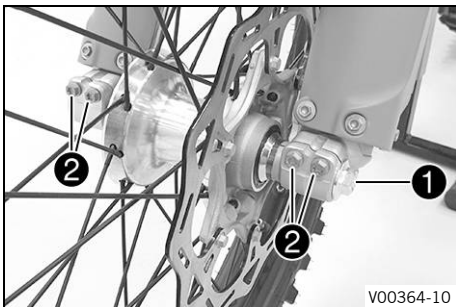
Trabajo principal

- Presionar con la mano la pinza del freno contra el disco de freno para empujar los pistones de freno hacia atrás.

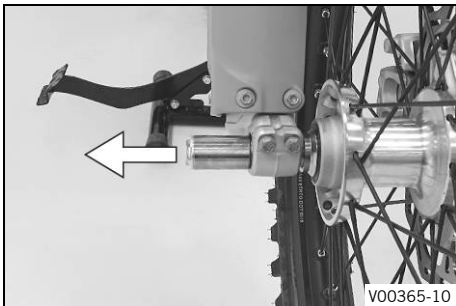


i Información

Al comprimir los pistones de freno, asegurarse de que la pinza del freno no oprime los radios.



- Aflojar unas cuantas vueltas el tornillo ❶.
- Soltar los tornillos ❷.
- Ejercer presión sobre el tornillo ❶ para hacer salir el eje de la rueda del puño de la horquilla.
- Retirar el tornillo ❶.



Advertencia

Peligro de accidente Los discos de freno dañados reducen la fuerza de frenado.

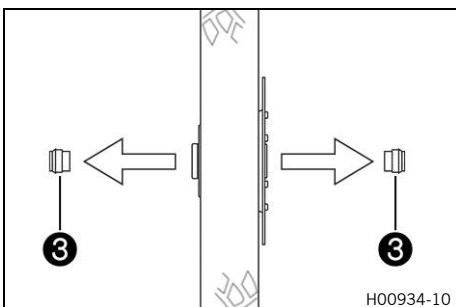
- Desmonte siempre la rueda de manera que el disco de freno no resulte dañado.

- Sujetar la rueda delantera y retirar el eje de la rueda. Extraer la rueda delantera de la horquilla.



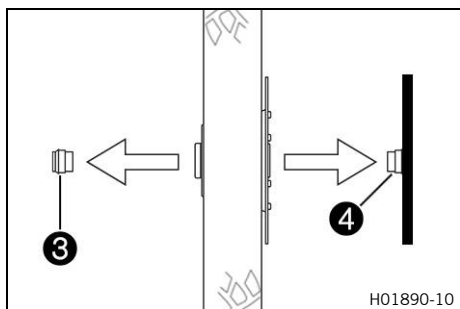
Información

Mientras está desmontada la rueda delantera no hay que accionar la maneta del freno de mano.



(Todos los modelos estándar y SIX DAYS)

- Extraer los casquillos distanciadores ❸.



(Todos los modelos ERZBERGRODEO)

- Retirar el casquillo distanciador **3** y la protección del disco de freno **4**.

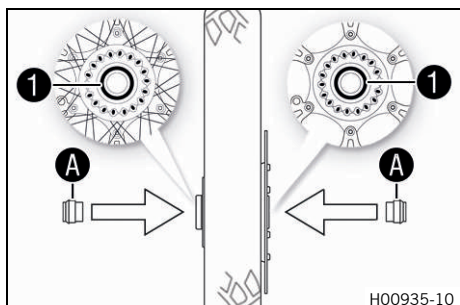
14.2 Montar la rueda delantera



Advertencia

Peligro de accidente El aceite o la grasa en los discos de freno reducen la fuerza de frenado.

- Mantenga siempre los discos de freno libres de aceites y grasas.
- Limpie los discos de freno en caso necesario con un depurador de frenos.



(Todos los modelos estándar y SIX DAYS)

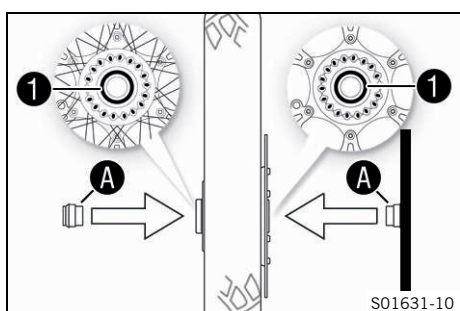
- Comprobar si el rodamiento de rueda está deteriorado o desgastado.
 - » Si el rodamiento de rueda está deteriorado o desgastado:
 - Sustituir el rodamiento de rueda delantero.
- Limpiar y engrasar los anillos de retén radiales **1** y las superficies de rodadura **A** de los casquillos distanciadores.

Grasa de larga duración (pág. 182)

- Montar los casquillos distanciadores.
- Limpiar y engrasar ligeramente el eje de la rueda.

Grasa de larga duración (pág. 182)

- Levantar la rueda delantera introduciéndola en la horquilla, colocarla en su posición e introducir el eje de la rueda.
- ✓ Las pastillas de freno están colocadas correctamente.



(Todos los modelos ERZBERGRODEO)

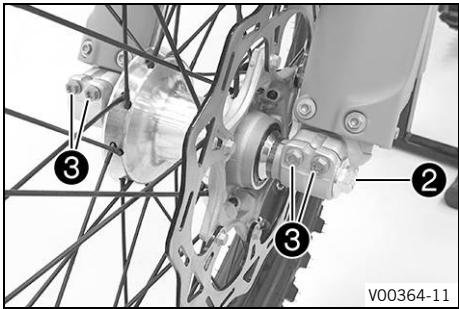
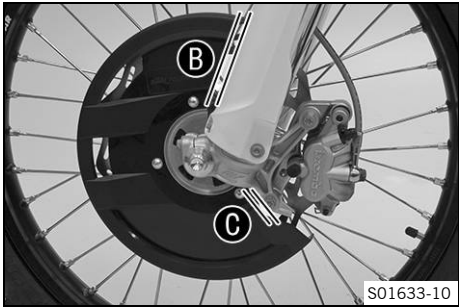
- Comprobar si el rodamiento de rueda está deteriorado o desgastado.
 - » Si el rodamiento de rueda está deteriorado o desgastado:
 - Sustituir el rodamiento de rueda delantero.
- Limpiar y engrasar los anillos de retén radiales **1** y las superficies de rodadura **A** de los casquillos distanciadores.

Grasa de larga duración (pág. 182)

- Introducir el casquillo distanciador y el protector del disco de freno.
- Limpiar y engrasar ligeramente el eje de la rueda.

Grasa de larga duración (pág. 182)

- Colocar la rueda delantera e introducir el eje de la rueda.



- ✓ Las pastillas de freno están colocadas correctamente.
- Alinear la protección del disco de freno de manera que las distancias **B** y **C** sean iguales.

- Montar y apretar el tornillo **2**.

Prescripción

Tornillo del eje de la rueda delantera	M20x1,5	35 Nm (25,8 lbf ft)
--	---------	---------------------

- Accionar varias veces la maneta del freno de mano, hasta que las pastillas de freno se apoyen en el disco de freno.
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Accionar el freno de la rueda delantera y comprimir la horquilla con fuerza varias veces.

✓ Las botellas de la horquilla se alinean.

- Apretar los tornillos **3**.

Prescripción

Tornillo del portarruedas	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
---------------------------	----	---------------------



14.3 Desmontar la rueda trasera 🛠️

Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)

Trabajo principal

- Presionar con la mano la pinza del freno contra el disco de freno para empujar el pistón de freno hacia atrás.

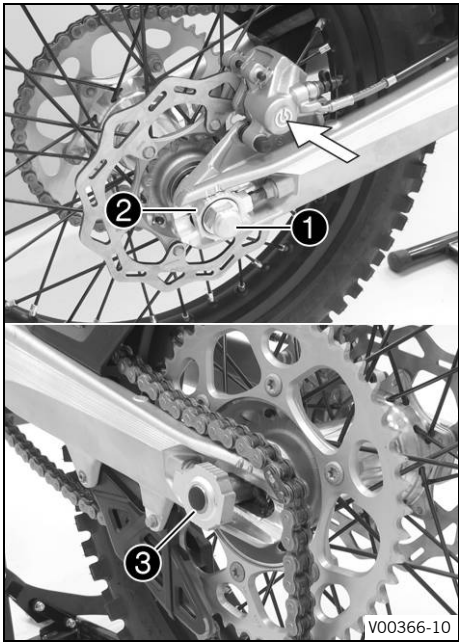
i **Información**

Al comprimir los pistones de freno, asegurarse de que la pinza del freno no oprime los radios.

- Retirar la tuerca **1**.
- Retirar el tensor de la cadena **2**. Extraer el eje de la rueda **3** solo en la medida que sea necesario para poder empujar la rueda trasera hacia delante.
- Empujar la rueda trasera hacia delante tanto como sea posible. Desmontar la cadena de la corona.

i **Información**

Tapar los componentes para que no resulten dañados.





Advertencia

Peligro de accidente Los discos de freno dañados reducen la fuerza de frenado.

- Desmonte siempre la rueda de manera que el disco de freno no resulte dañado.

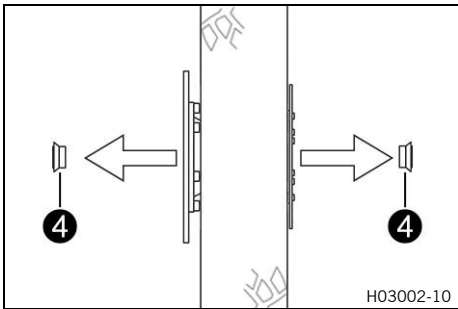
- Sujetar la rueda trasera y retirar el eje de la rueda. Retirar la rueda trasera del basculante.



Información

No accionar el pedal del freno estando desmontada la rueda trasera.

- Extraer los casquillos distanciadores ④.



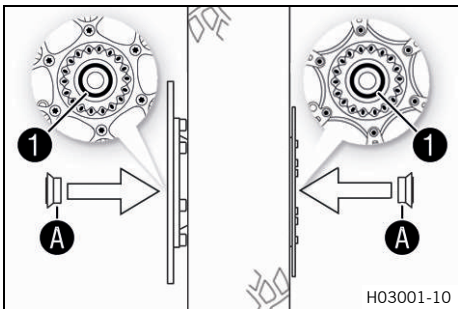
14.4 Montar la rueda trasera



Advertencia

Peligro de accidente El aceite o la grasa en los discos de freno reducen la fuerza de frenado.

- Mantenga siempre los discos de freno libres de aceites y grasas.
- Limpie los discos de freno en caso necesario con un depurador de frenos.



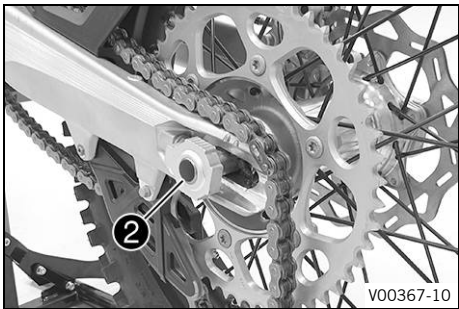
Trabajo principal

- Comprobar si el rodamiento de rueda está deteriorado o desgastado.
 - » Si el rodamiento de rueda está deteriorado o desgastado:
 - Sustituir el rodamiento de rueda trasero.
- Limpiar y engrasar los anillos de retén radiales ① y las superficies de rodadura A de los casquillos distanciadores.

Grasa de larga duración (pág. 182)

- Montar los casquillos distanciadores.
- Limpiar y engrasar ligeramente el eje de la rueda.

Grasa de larga duración (pág. 182)



- Colocar la rueda trasera e introducir el eje de la rueda 2.
- Colocar la cadena.
- ✓ Las pastillas de freno están colocadas correctamente.



- Colocar los tensores de la cadena 3. Montar la tuerca 4, pero no apretarla todavía a fondo.
- Asegurarse de que los tensores de la cadena 3 se apoyan sobre los tornillos de ajuste 5.
- Comprobar la tensión de la cadena. (📖 pág. 95)
- Apretar la tuerca 4.

Prescripción

Tuerca del eje de la rueda trasera	M20x1,5	80 Nm (59 lbf ft)
------------------------------------	---------	-------------------

i Información

Gracias a la amplia gama de ajuste de los tensores de la cadena (32 mm), es posible conducir con diferentes desmultiplicaciones secundarias sin modificar la longitud de la cadena.

Los tensores de la cadena 3 pueden girarse 180°.

- Accionar varias veces el pedal del freno hasta que las pastillas de freno se apoyen sobre el disco de freno y exista un punto de resistencia claro.

Trabajo posterior

- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)

14.5 Comprobar el estado de los neumáticos

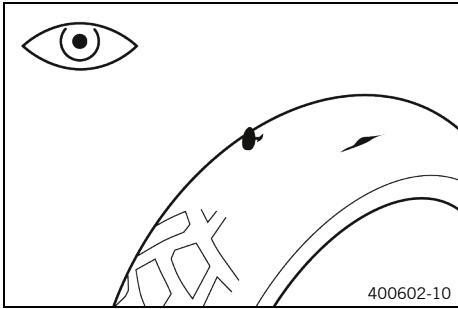
i Información

Montar únicamente neumáticos homologados o recomendados por KTM.

Si se monta otro tipo de neumáticos, pueden influir negativamente sobre el comportamiento del vehículo.

El tipo de neumático, su estado y la presión de los neumáticos influyen en el comportamiento de la motocicleta.

Los neumáticos desgastados influyen negativamente sobre el comportamiento del vehículo, especialmente al conducir sobre superficies húmedas.

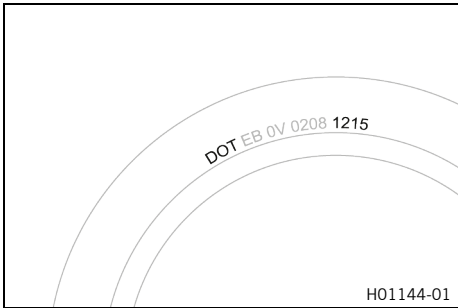


- Comprobar si los neumáticos delantero y trasero tienen cortes, objetos clavados u otros daños.
 - » Si los neumáticos tienen cortes, objetos clavados u otros daños:
 - Sustituir los neumáticos. 🛠️
- Comprobar la profundidad del perfil.

i Información
Deben respetarse las prescripciones nacionales en vigor sobre la profundidad mínima del perfil.

Profundidad mínima del perfil	≥ 2 mm (≥ 0,08 in)
-------------------------------	--------------------

- » Si la profundidad del perfil está por debajo del mínimo:
 - Sustituir los neumáticos. 🛠️
- Comprobar si los neumáticos están envejecidos.

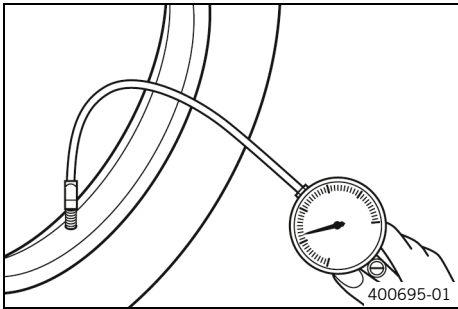


i Información
Por norma general, la fecha de fabricación de los neumáticos se incluye en la inscripción de los mismos y puede saberse por las cuatro últimas cifras de la denominación **DOT**. Las dos primeras cifras indican la semana de fabricación y las dos últimas el año de fabricación.
KTM recomienda sustituir los neumáticos como muy tarde cada 5 años, independiente del nivel de desgaste.

- » Si los neumáticos tienen más de 5 años:
 - Sustituir los neumáticos. 🛠️

14.6 Comprobar la presión de los neumáticos

i Información
Si se circula con una presión de los neumáticos insuficiente, se produce un desgaste anormal y se recalientan los neumáticos.
Una presión de los neumáticos correcta garantiza un confort óptimo y la vida útil máxima de los neumáticos.



- Retirar la cubierta de protección.
- Comprobar la presión de los neumáticos siempre con los neumáticos fríos.

Presión de neumáticos para la carretera (Todos los modelos EXC)	
Delante	2,0 bar (29 psi)
Detrás	2,0 bar (29 psi)

Presión de neumáticos fuera de la carretera	
Delante	1,0 bar (15 psi)
Detrás	1,0 bar (15 psi)

- » Si la presión de los neumáticos no coincide con el valor prescrito:
 - Corregir la presión de los neumáticos.

- Montar la cubierta de protección.



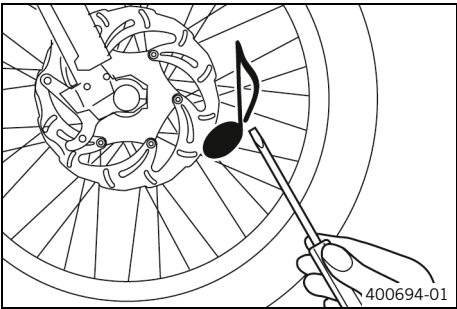
14.7 Comprobar la tensión de los radios

Advertencia

Peligro de accidente Unos radios mal tensados afectan al comportamiento durante la conducción y provocan daños indirectos.

Si los radios están demasiado tensados, se desgarran por sobrecarga. Si los radios están demasiado flojos, se forma un alabeo lateral o vertical en la rueda. Esto provoca que se aflojen más radios.

- Compruebe periódicamente la tensión de los radios, sobre todo si se trata de un vehículo nuevo. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



- Golpear ligeramente todos los radios con la hoja de un destornillador.

Información

La frecuencia del sonido depende de la longitud y el diámetro de los radios.

Si se escuchan tonos de diferente frecuencia en radios de igual longitud y diámetro, esto significa que hay diferencias en la tensión de los mismos.

Tiene que escucharse un tono agudo.

- » Si hay diferencias en la tensión de los radios:
 - Corregir la tensión de los radios. 🛠️
- Comprobar el par de los radios.

Prescripción

Tuercas de los radios de la rueda delantera	M4,5	6 Nm (4,4 lbf ft)
Tuercas de los radios de la rueda trasera	M4,5	6 Nm (4,4 lbf ft)

Kit de llave dinamométrica (58429094000)



15.1 Desmontar la batería de 12 V



Indicación

Peligro para el medio ambiente Las baterías de 12 V contienen sustancias nocivas para el medio ambiente.

- No desechar las baterías de 12 V con la basura doméstica.
- Depositar las baterías de 12 V en un centro de recogida de baterías usadas.



Indicación

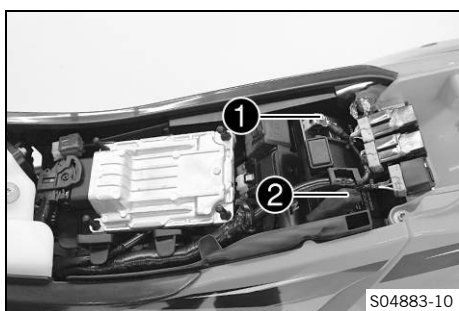
Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.

Trabajo previo

- Desmontar el asiento. (📖 pág. 85)

Trabajo principal

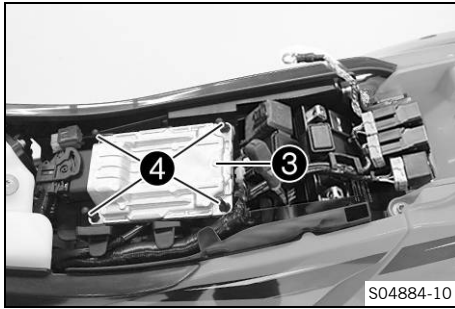


Advertencia

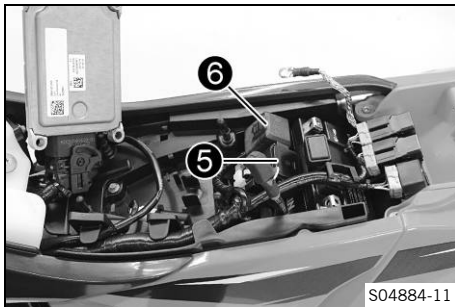
Peligro de lesiones Las baterías de 12 V contienen sustancias nocivas.

- Mantener las baterías de 12 V fuera del alcance de los niños.
- Mantener las baterías de 12 V alejadas de chispas y llamas abiertas.
- Cargar las baterías de 12 V únicamente en lugares bien ventilados.
- Al cargar baterías de 12 V, mantener una distancia mínima respecto a sustancias inflamables.
Distancia mínima 1 m (3 ft)
- No cargar baterías de 12 V que se hayan descargado por debajo del nivel mínimo de tensión.
Tensión mínima antes 9 V de comenzar el proceso de carga
- Desechar debidamente las baterías de 12 V que se hayan descargado por debajo del nivel mínimo de tensión.

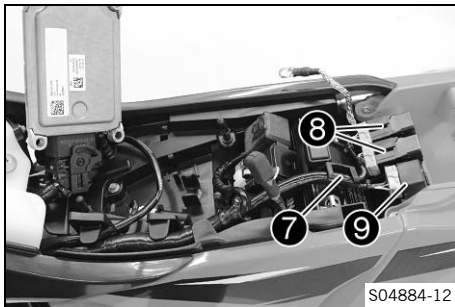
- Desconectar el cable del polo negativo ❶ de la batería de 12 V.
- Retraer la cubierta del polo positivo ❷ y desconectar el cable del polo positivo de la batería de 12 V.



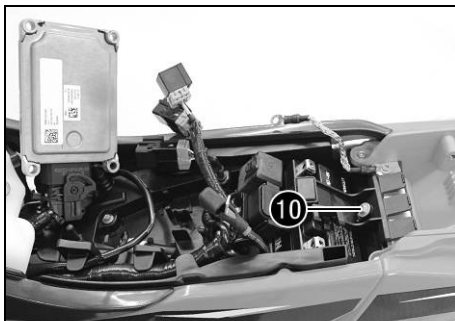
- Retirar hacia arriba la unidad de mando EFI **3** del taco de goma **4** y dejarla colgando de un lado.



- Retirar el relé de arranque **5** y la caja de fusibles **6** del compartimento de la batería y dejarlos colgando de un lado.



- Desenganchar el ramal de cables **7**, desconectar los relés **8** y el conector **9** y dejarlos colgando de un lado.

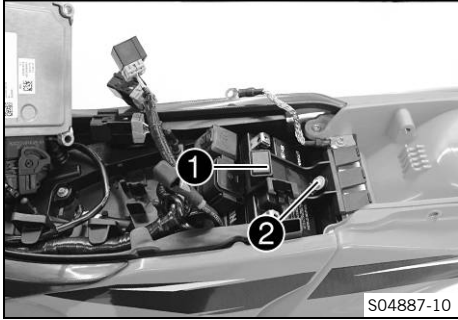


- Retirar el tornillo **10** y desenganchar el compartimento de la batería.

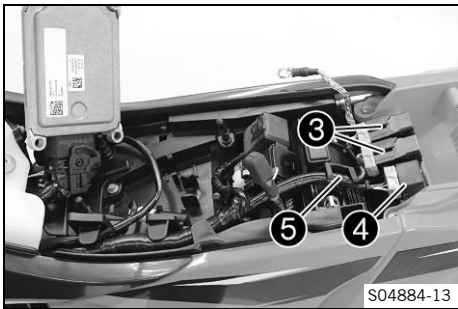
- Retirar la batería de 12 V hacia arriba.



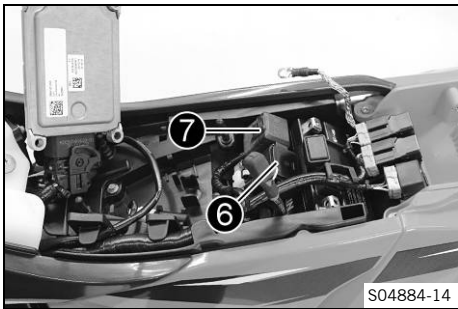
15.2 Montar la batería de 12 V



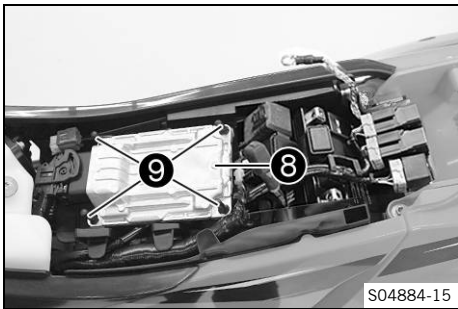
S04887-10



S04884-13



S04884-14



S04884-15

Trabajo principal

- Introducir la batería de 12 V en el compartimento de la batería con los polos hacia delante y fijarla con el estribo de sujeción 1.

Batería de 12 V (HJTZ5S-FP-C) (pág. 175)

- Montar y apretar el tornillo 2.

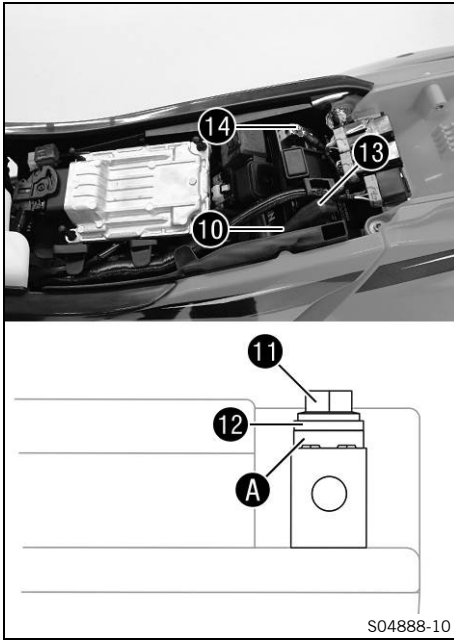
Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---------------------------------------	----	--------------------

- Colocar los relés 3 y el conector 4 en el compartimento de la batería y enganchar el ramal de cables 5.

- Enganchar el relé de arranque 6 y la caja de fusibles 7 en el compartimento de la batería.

- Fijar la unidad de mando EFI 8 con los tacos de goma 9.



- Conectar el cable del polo positivo 10 a la batería de 12 V.

Prescripción

Tornillo del polo de la batería	M5	2,5 Nm (1,84 lbf ft)
---------------------------------	----	-------------------------



Información

El disco de contacto A debe montarse con las uñas hacia el polo de la batería debajo del tornillo 11 y del terminal del cable 12.

- Colocar la cubierta del polo positivo 13 sobre el polo positivo.
- Conectar el cable del polo negativo 14 a la batería de 12 V.

Prescripción

Tornillo del polo de la batería	M5	2,5 Nm (1,84 lbf ft)
---------------------------------	----	-------------------------

Trabajo posterior

- Montar el asiento. (📖 pág. 85)



15.3 Cargar la batería de 12 V 🔌



Advertencia

Peligro de lesiones Las baterías de 12 V contienen sustancias nocivas.

- Mantener las baterías de 12 V fuera del alcance de los niños.
- Mantener las baterías de 12 V alejadas de chispas y llamas abiertas.
- Cargar las baterías de 12 V únicamente en lugares bien ventilados.
- Al cargar baterías de 12 V, mantener una distancia mínima respecto a sustancias inflamables.
Distancia mínima 1 m (3 ft)
- No cargar baterías de 12 V que se hayan descargado por debajo del nivel mínimo de tensión.
Tensión mínima antes de comenzar el proceso de 9 V carga
- Desechar debidamente las baterías de 12 V que se hayan descargado por debajo del nivel mínimo de tensión.



Indicación

Peligro para el medio ambiente Las baterías de 12 V contienen sustancias nocivas para el medio ambiente.

- No desechar las baterías de 12 V con la basura doméstica.
- Depositar las baterías de 12 V en un centro de recogida de baterías usadas.



Indicación

Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.

i Información

La batería de 12 V se descarga continuamente, incluso si no está sometida a carga. El nivel y el tipo de carga son muy importantes para la vida útil de la batería de 12 V. Las cargas rápidas con una corriente de carga elevada afectan negativamente a la vida útil. Si se sobrepasa la corriente de carga o la tensión de carga, se destruye la batería de 12 V. Si la batería de 12 V se ha arrancado descargada, debe cargarse inmediatamente. Si la batería permanece mucho tiempo descargada, se produce una descarga profunda y una pérdida de capacidad, dos circunstancias que destruirían la batería de 12 V. La batería de 12 V no precisa mantenimiento.



Trabajo previo

- Desmontar el asiento. (📖 pág. 85)
- Desmontar la batería de 12 V. 🛠️ (📖 pág. 124)

Trabajo principal

- Controlar la tensión de la batería.
 - » Tensión de la batería: < 9 V
 - No cargar la batería de 12 V.
 - Sustituir la batería de 12 V y eliminar correctamente la batería usada.
 - » Si se alcanza el valor prescrito:
Tensión de la batería: ≥ 9 V
 - Cargar la batería de 12 V.

Prescripción

No se debe sobrepasar la corriente, la tensión ni la duración de la carga.	
Tensión de carga máxima	14,4 V
Corriente de carga máxima	3,0 A
Duración máxima de la carga	24 h
Si no se utiliza la moto-cicleta, recargar la batería de 12 V periódicamente	6 meses

Cargador de batería (79629974000)

Este cargador de batería comprueba si la batería de 12 V mantiene la tensión. Además, este cargador impide que se sobrecargue la batería de 12 V. A bajas temperaturas, el tiempo de carga podría alargarse. Este cargador solo es apto para baterías de litio-ferrofosfato. Prestar atención a las instrucciones de **KTM Power Parts** adjuntas.

i Información

No quitar la tapa ❶ bajo ningún concepto.

- Cuando termine la carga, apagar el cargador y desenchufarlo de la batería de 12 V.

Trabajo posterior

- Montar la batería de 12 V. 🛠️ (📖 pág. 126)
- Montar el asiento. (📖 pág. 85)

15.4 Sustituir el fusible principal



Advertencia

Peligro de incendio Los fusibles incorrectos sobrecargan el sistema eléctrico.

- Utilice únicamente fusibles con los amperios prescritos.
- No puentee ni repare los fusibles.



Información

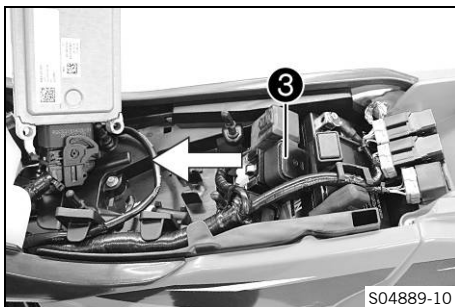
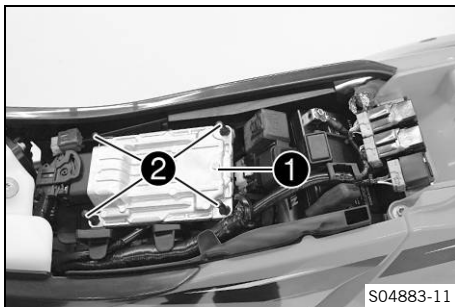
Con el fusible principal se protegen todos los grupos consumidores de electricidad del vehículo.

Trabajo previo

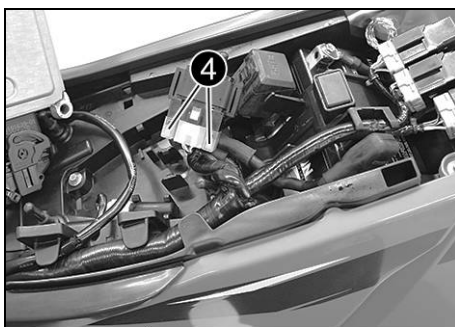
- Desmontar el asiento. (📖 pág. 85)

Trabajo principal

- Retirar hacia arriba la unidad de mando EFI ① de los tacos de goma ② y dejarla colgando de un lado.



- Extraer el relé de arranque ③ del soporte.



- Quitar las cubiertas de protección ④.
- Retirar el fusible principal ⑤ defectuoso.



Información

Los fusibles defectuosos presentan una rotura del alambre fusible A.

En el relé de arranque se encuentra el fusible de repuesto ⑥.

- Introducir el nuevo fusible principal.

Fusible (58011109120) (📖 pág. 175)

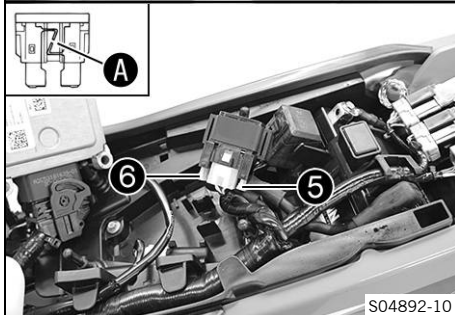
- Comprobar el funcionamiento del sistema eléctrico.

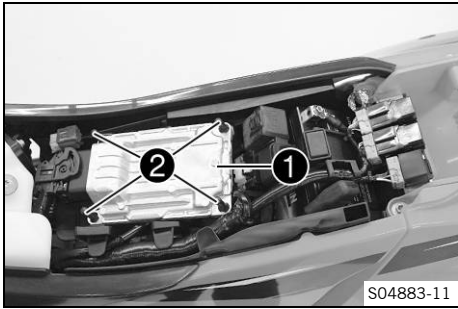


Consejo

Colocar un fusible de repuesto nuevo para casos de necesidad.

- Colocar las cubiertas de protección ④.
- Insertar el relé de arranque ③ en el soporte y tender el cable.





- Montar la centralita electrónica EFI **1** en el taco de goma **2**.

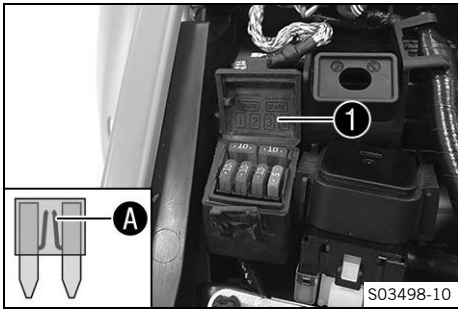
Trabajo posterior

- Montar el asiento. (📖 pág. 85)

15.5 Cambiar los fusibles de cada grupo consumidor de electricidad

i Información

La caja de fusibles con los fusibles de los distintos grupos consumidores de electricidad se encuentra debajo del asiento.



Trabajo previo

- Desmontar el asiento. (📖 pág. 85)

Trabajo principal

- Abrir la tapa de la caja de fusibles **1**.
- Extraer el fusible defectuoso.

Prescripción

(Todos los modelos EXC)

Fusible 1 - 10 A - Centralita electrónica EFI, sonda lambda, bomba de aceite, cuadro de instrumentos, inyección electrónica de combustible, conector de diagnóstico
Fusible 2 - 10 A - Bocina, luz de freno, ventilador del radiador (opcional), intermitentes (opcional)
Fusible 3 - 10 A - Luz de carretera, luz de cruce, luz de posición, piloto trasero, luz de la placa de matrícula
Fusible 4 - 5 A - Bomba de combustible

(Todos los modelos XC-W)

Fusible 1 - 10 A - Centralita electrónica EFI, bomba de aceite, cuadro de instrumentos, inyección electrónica de combustible, conector de diagnóstico
Fusible 2 - 10 A - Ventilador del radiador (opcional)
Fusible 3 - 10 A - Luz de cruce, luz de posición, piloto trasero
Fusible 4 - 5 A - Bomba de combustible

Fusibles res - 10 A - Fusible de repuesto
--

i Información

Los fusibles defectuosos presentan una rotura del alambre fusible **A**.



Advertencia

Peligro de incendio Los fusibles incorrectos sobrecargan el sistema eléctrico.

- Utilice únicamente fusibles con los amperios prescritos.
- No puentee ni repare los fusibles.

- Colocar un fusible de repuesto de la intensidad requerida.

Fusible (75011088010) (📖 pág. 175)

Fusible (75011088005) (📖 pág. 175)



Consejo

Colocar un fusible de repuesto nuevo en la caja de fusibles para poder disponer de él si hace falta.

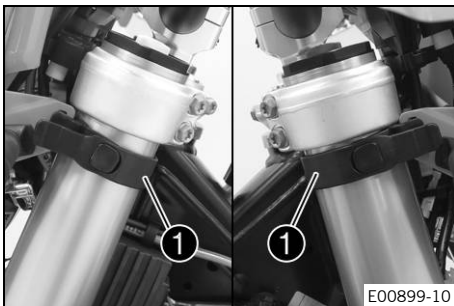
- Comprobar el funcionamiento del grupo consumidor de electricidad.
- Cerrar la tapa de la caja de fusibles ❶.

Trabajo posterior

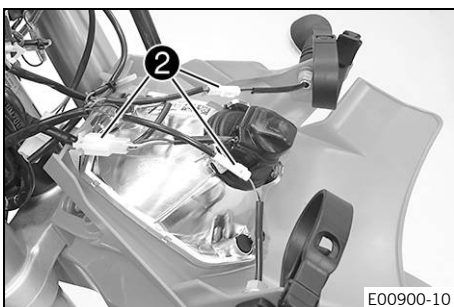
- Montar el asiento. (📖 pág. 85)



15.6 Desmontar la cubierta del faro con el faro

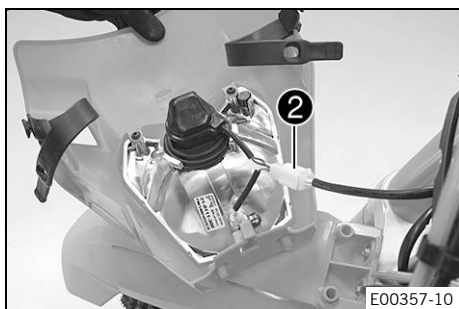


- Desenganchar la conducción del líquido de frenos y el ramal de cables de la cubierta del faro.
- Soltar la goma de sujeción ❶. Empujar la cubierta del faro hacia arriba y bascularla hacia delante.



(Todos los modelos EXC)

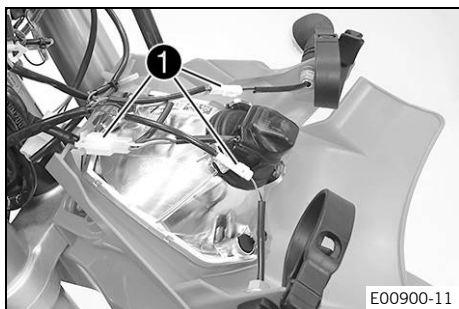
- Separar los conectores ❷ y quitar la cubierta del faro con el faro.



(Todos los modelos XC-W)

- Separar el conector 2 y quitar la cubierta del faro con el faro.

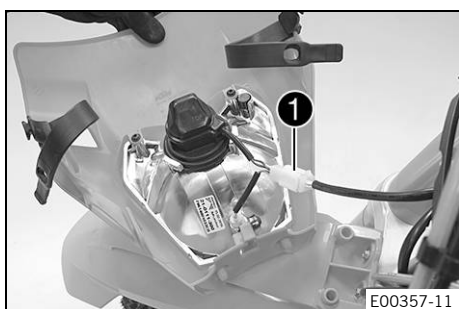
15.7 Montar la cubierta del faro con el faro



Trabajo principal

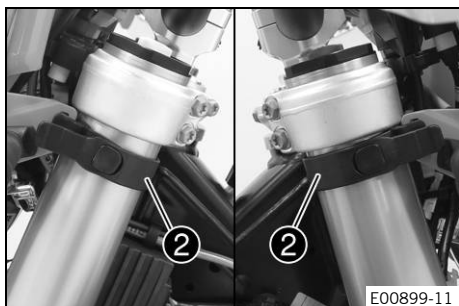
(Todos los modelos EXC)

- Enchufar los conectores 1.



(Todos los modelos XC-W)

- Enchufar el conector 1.



- Posicionar la cubierta del faro y fijarla con la goma de sujeción 2.
- ✓ Los talones de sujeción encajan en el guardabarros.
- Posicionar la conducción del líquido de frenos y el ramal de cables en la guía del tubo del freno.

Trabajo posterior

- Comprobar el ajuste del faro. (📖 pág. 134)

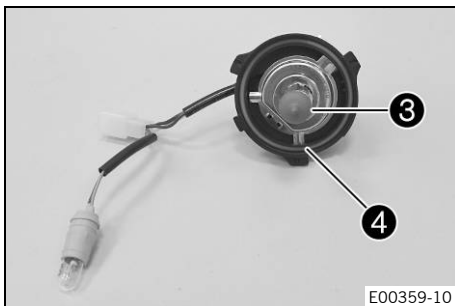
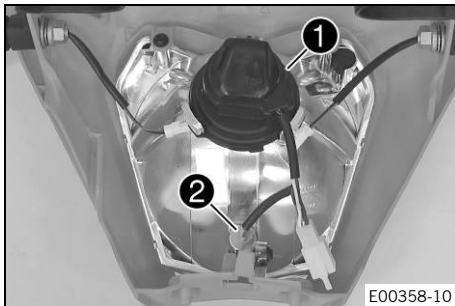
15.8 Sustituir la bombilla del faro

Indicación

Daños en el reflector La grasa en el reflector disminuye la intensidad de la luz.

La grasa del globo de la bombilla se vaporiza a causa del calor y se deposita en el reflector.

- Limpie y desengrase el globo antes del montaje.
- No toque el globo directamente con las manos.



Trabajo previo

- Desmontar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 131)

Trabajo principal

- Girar hasta el tope y en sentido antihorario la cubierta de protección (1) junto con el portalámparas que tiene debajo y retirarla.
- Extraer del reflector el portalámparas (2) de la luz de posición.

- Extraer la bombilla del faro (3).
- Colocar una bombilla del faro nueva.

Faro (HS1/portalámparas BX43t) (📖 pág. 175)

- Introducir la cubierta de protección con el portalámparas en el reflector y girarla en sentido horario hasta el tope.

Información

Comprobar que la junta tórica (4) esté asentada correctamente.

- Introducir el portalámparas de la luz de posición en el reflector.

Trabajo posterior

- Montar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 132)
- Comprobar el ajuste del faro. (📖 pág. 134)



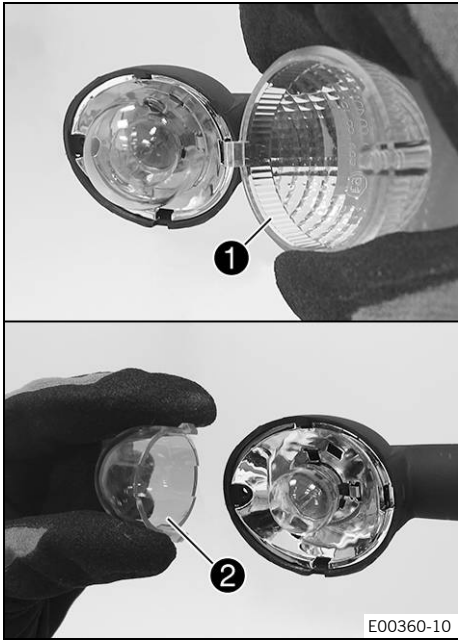
15.9 Sustituir la bombilla del intermitente (Todos los modelos EXC)

Indicación

Daños en el reflector La grasa en el reflector disminuye la intensidad de la luz.

La grasa del globo de la bombilla se vaporiza a causa del calor y se deposita en el reflector.

- Limpie y desengrase el globo antes del montaje.
- No toque el globo directamente con las manos.



Trabajo principal

- Retirar el tornillo de la parte posterior de la carcasa del intermitente.
- Con cuidado, quitar el cristal del intermitente ❶.
- Comprimir ligeramente la caperuza naranja ❷ en la zona de los talones de sujeción y retirarla.
- Presionar la bombilla del intermitente ligeramente contra el portalámparas, girarla aprox. 30° en sentido antihorario y extraerla del portalámparas.

i Información

Tener cuidado de no tocar el reflector con los dedos y de que no se ensucie de grasa.

- Introducir la nueva bombilla del intermitente en el portalámparas ejerciendo una ligera presión y girarla en sentido horario hasta el tope.

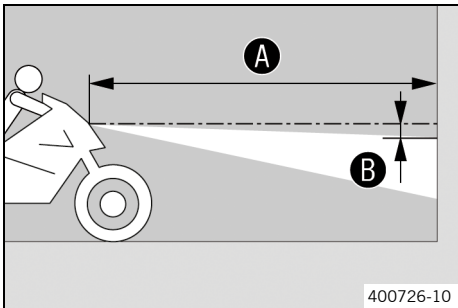
Intermitentes (R10W / portalámparas BA15s) (📖 pág. 175)

- Montar la caperuza naranja.
- Colocar el cristal del intermitente.
- Introducir el tornillo y primero girarlo en sentido antihorario hasta que encaje en el paso de rosca con un pequeño tirón. Apretar ligeramente el tornillo.

Trabajo posterior

- Controlar el funcionamiento de los intermitentes.

15.10 Comprobar el ajuste del faro



- Estacionar el vehículo sobre una superficie horizontal delante de una pared clara y hacer una marca a la altura del centro del faro.
 - Hacer otra marca a la distancia ❷ por debajo de la primera.
- Prescripción

Distancia ❷	5 cm (2 in)
-------------	-------------

- Estacionar el vehículo en posición vertical a una distancia ❶ de la pared.
- Prescripción

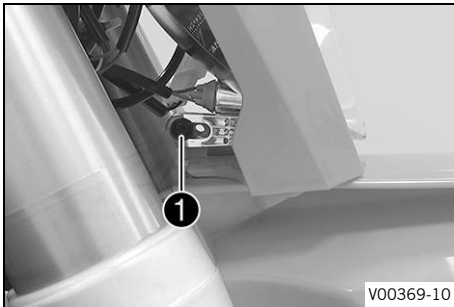
Distancia ❶	5 m (16 ft)
-------------	-------------

- A continuación, el conductor debe montarse en la motocicleta.
- Encender la luz de cruce.
- Comprobar el ajuste del faro.

El límite claro-oscuro con la motocicleta en régimen de marcha con conductor debe coincidir exactamente con la marca inferior.

- » Si el límite claro-oscuro no coincide con el valor prescrito:
 - Ajustar la distancia de alumbrado del faro. (📖 pág. 135)

15.11 Ajustar la distancia de alumbrado del faro



Trabajo previo

- Comprobar el ajuste del faro. (📖 pág. 134)

Trabajo principal

- Soltar el tornillo ❶.
- Girar el faro para ajustar la distancia de alumbrado.

Prescripción

El límite claro-oscuro con la motocicleta en régimen de marcha con conductor debe coincidir exactamente con la marca inferior (realizada en: Controlar el ajuste del faro).



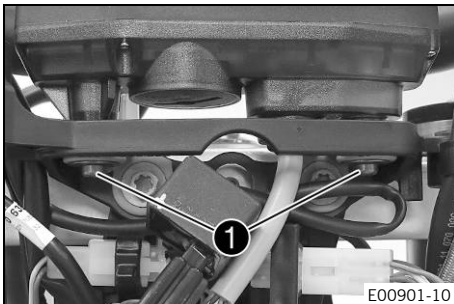
Información

La carga puede provocar que sea necesario corregir la distancia de alumbrado del faro.

- Apretar el tornillo ❶.



15.12 Sustituir la batería del cuadro de instrumentos

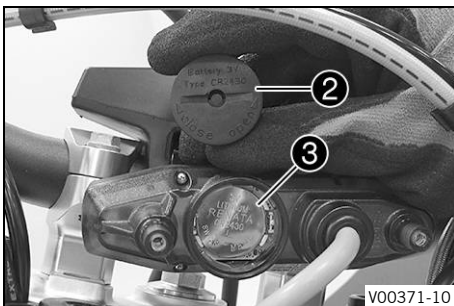


Trabajo previo

- Desmontar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 131)

Trabajo principal

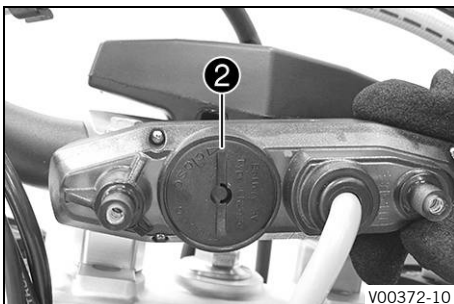
- Retirar los tornillos ❶.
- Extraer del soporte el cuadro de instrumentos hacia arriba.



- Girar la cubierta de protección ❷ con una moneda hasta el tope en sentido antihorario y retirarla.
- Extraer la pila del cuadro de instrumentos ❸.
- Introducir un nuevo cuadro de instrumentos con la inscripción hacia fuera.

Pila del cuadro de instrumentos (CR 2430) (📖 pág. 175)

- Comprobar si la junta tórica de la cubierta de protección está bien asentada.

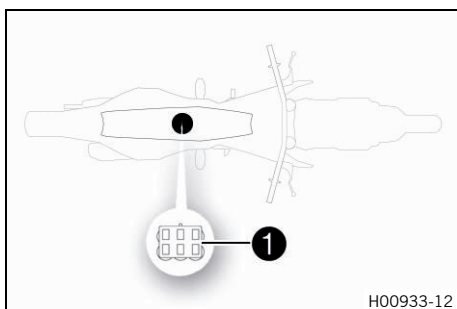


- Posicionar la cubierta de protección ❷ y girar con una moneda hasta el tope en sentido horario.
- Pulsar un botón cualquiera del cuadro de instrumentos.
- ✓ El cuadro de instrumentos se activa.
- Colocar el cuadro de instrumentos en el soporte.
- Montar los tornillos con las arandelas y apretarlos.

Trabajo posterior

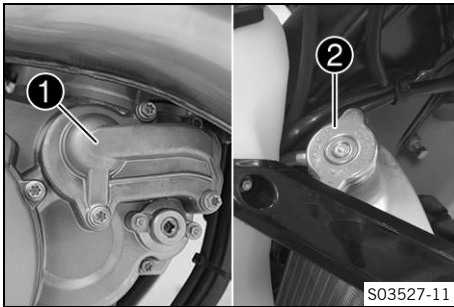
- Montar la cubierta del faro con el faro. (📖 pág. 132)
- Comprobar el ajuste del faro. (📖 pág. 134)
- Ajustar kilómetros o millas. (📖 pág. 27)
- Ajustar las funciones del cuadro de instrumentos. (📖 pág. 28)
- Ajustar la hora. (📖 pág. 29)

15.13 Conector de diagnóstico



El conector de diagnóstico ❶ se encuentra debajo del asiento, debajo de la unidad de mando EFI.

16.1 Sistema de refrigeración



La bomba de agua ❶ del motor hace circular de manera forzada el líquido refrigerante.

La presión que se genera en el sistema de refrigeración con el calentamiento se regula por medio de una válvula situada en el tapón del radiador ❷. De esta manera, el refrigerante puede alcanzar la temperatura especificada sin provocar ningún problema de funcionamiento.

120 °C (248 °F)

La refrigeración se lleva a cabo con ayuda del viento de marcha. Cuanto menor sea la velocidad, menor es la acción refrigerante. La suciedad en los nervios del radiador reduce asimismo la acción refrigerante.

16.2 Controlar el nivel de líquido refrigerante y la protección anticongelante



Advertencia

Peligro de quemaduras Durante el funcionamiento de la motocicleta, el líquido refrigerante se calienta mucho y está bajo presión.

- Abra el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración si el motor o el sistema de refrigeración se calientan.
- Deje que el sistema de refrigeración y el motor se enfríen antes de abrir el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración.
- En caso de quemadura, sumerja la zona afectada en agua tibia inmediatamente.



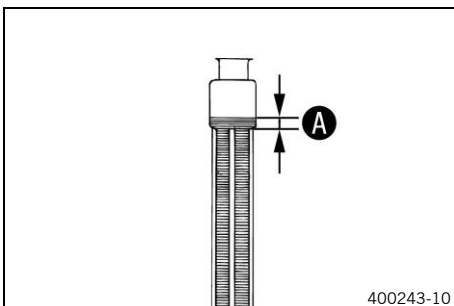
Advertencia

Peligro de envenenamiento El líquido refrigerante es venenoso y nocivo para la salud.

- Mantenga el líquido refrigerante fuera del alcance de los niños.
- Evite que el líquido refrigerante entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido refrigerante.
- Si el líquido refrigerante entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido refrigerante entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido refrigerante, cámbiese de ropa.

Condición

El motor está frío.



- Colocar la motocicleta en posición vertical sobre una superficie horizontal.
- Desmontar el tapón del radiador.
- Controlar la protección anticongelante del líquido refrigerante.

-25 ... -45 °C (-13 ... -49 °F)

- » Si la protección anticongelante del líquido refrigerante no coincide con el valor prescrito:
 - Corregir la protección anticongelante del líquido refrigerante.
- Controlar el nivel de líquido refrigerante en el radiador.

Nivel del líquido refrigerante A por encima de las láminas del radiador	10 mm (0,39 in)
--	-----------------

- » Si el nivel de líquido refrigerante no coincide con el valor prescrito:
 - Corregir el nivel de líquido refrigerante.
- Líquido refrigerante (📖 pág. 181)
- Montar el tapón del radiador.

16.3 Controlar el nivel de líquido refrigerante

Advertencia

Peligro de quemaduras Durante el funcionamiento de la motocicleta, el líquido refrigerante se calienta mucho y está bajo presión.

- Abra el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración si el motor o el sistema de refrigeración se calientan.
- Deje que el sistema de refrigeración y el motor se enfríen antes de abrir el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración.
- En caso de quemadura, sumerja la zona afectada en agua tibia inmediatamente.

Advertencia

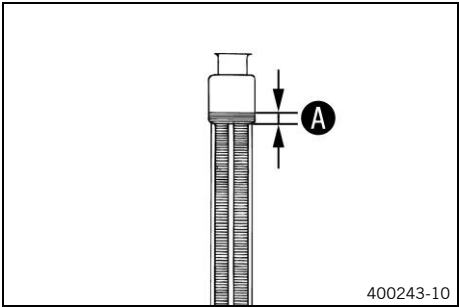
Peligro de envenenamiento El líquido refrigerante es venenoso y nocivo para la salud.

- Mantenga el líquido refrigerante fuera del alcance de los niños.
- Evite que el líquido refrigerante entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido refrigerante.
- Si el líquido refrigerante entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido refrigerante entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido refrigerante, cámbiese de ropa.

- Condición**
- El motor está frío.
- Colocar la motocicleta en posición vertical sobre una superficie horizontal.
 - Desmontar el tapón del radiador.
 - Controlar el nivel de líquido refrigerante en el radiador.

Nivel del líquido refrigerante A por encima de las láminas del radiador	10 mm (0,39 in)
--	-----------------

- » Si el nivel de líquido refrigerante no coincide con el valor prescrito:
 - Corregir el nivel de líquido refrigerante.
- Líquido refrigerante (📖 pág. 181)
- Montar el tapón del radiador.



16.4 Vaciar el líquido refrigerante



Advertencia

Peligro de quemaduras Durante el funcionamiento de la motocicleta, el líquido refrigerante se calienta mucho y está bajo presión.

- Abra el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración si el motor o el sistema de refrigeración se calientan.
- Deje que el sistema de refrigeración y el motor se enfríen antes de abrir el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración.
- En caso de quemadura, sumerja la zona afectada en agua tibia inmediatamente.



Advertencia

Peligro de envenenamiento El líquido refrigerante es venenoso y nocivo para la salud.

- Mantenga el líquido refrigerante fuera del alcance de los niños.
- Evite que el líquido refrigerante entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido refrigerante.
- Si el líquido refrigerante entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido refrigerante entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido refrigerante, cámbiese de ropa.

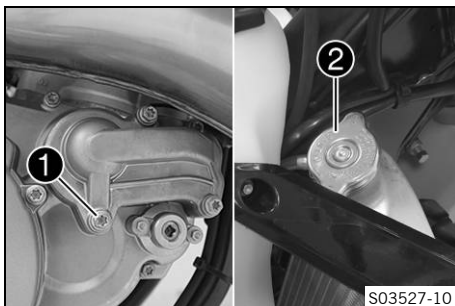
Condición

El motor está frío.

- Colocar la motocicleta en posición vertical.
- Colocar un recipiente adecuado debajo de la tapa de la bomba de agua.
- Retirar el tornillo ❶. Desmontar el tapón del radiador ❷.
- Vaciar completamente el líquido refrigerante.
- Montar el tornillo ❶ con un anillo de hermetizado nuevo y apretarlo.

Prescripción

Tornillo de la tapa de la bomba de agua	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---	----	--------------------



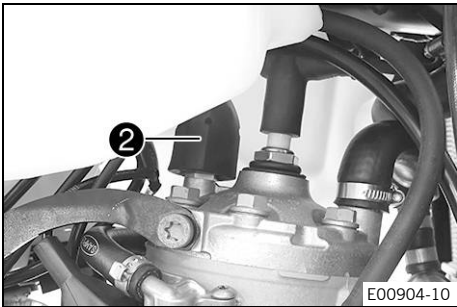
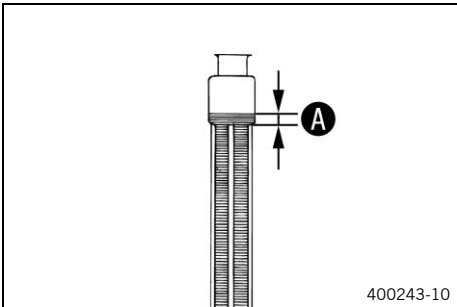
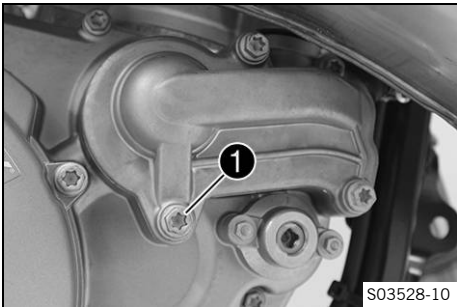
16.5 Llenar el líquido refrigerante



Advertencia

Peligro de envenenamiento El líquido refrigerante es venenoso y nocivo para la salud.

- Mantenga el líquido refrigerante fuera del alcance de los niños.
- Evite que el líquido refrigerante entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido refrigerante.
- Si el líquido refrigerante entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido refrigerante entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido refrigerante, cámbiese de ropa.



Trabajo principal

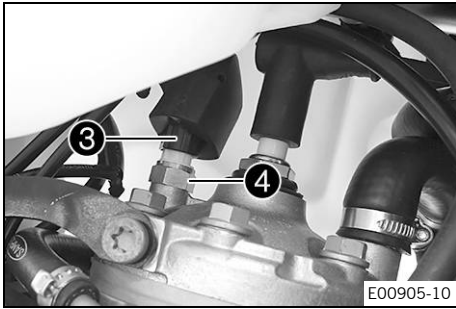
- Asegurarse de que el tornillo 1 esté bien apretado.
- Colocar la motocicleta en posición vertical.

- Llenar líquido refrigerante hasta la cota A por encima de las láminas del radiador.

Prescripción

10 mm (0,39 in)		
Líquido refrigerante	1,2 l (1,3 qt.)	Líquido refrigerante (📖 pág. 181)

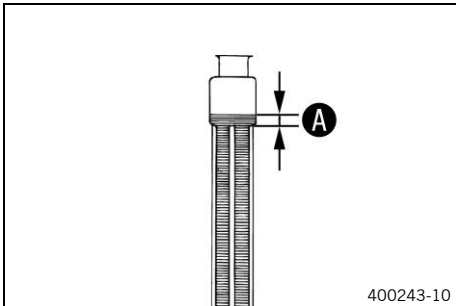
- Desplazar hacia arriba la cubierta de protección 2 por encima del sensor de temperatura del líquido refrigerante.



- Desenchufar el conector ③.
- Retirar el sensor de temperatura del líquido refrigerante ④ con la junta tórica y esperar a que el líquido refrigerante salga sin burbujas.
- Montar y apretar el sensor de temperatura del líquido refrigerante ④ con la junta tórica.

Prescripción

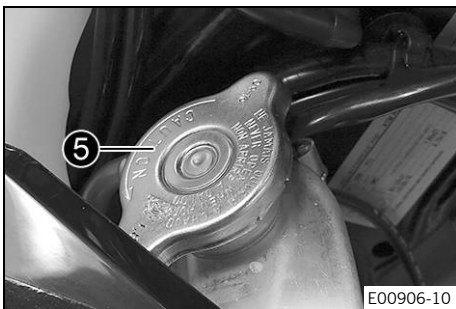
Tornillo del sensor de temperatura de la culata	M10x1,25	12 Nm (8,9 lbf ft)
---	----------	--------------------



- Enchufar el conector ③.
- Posicionar la cubierta de protección ②.
- Llenar líquido refrigerante hasta la cota A por encima de las láminas del radiador.

Prescripción

10 mm (0,39 in)
Líquido refrigerante (📖 pág. 181)



- Montar el tapón del radiador ⑤.



Peligro

Peligro de envenenamiento Los gases de escape son venenosos y pueden originar pérdida de conocimiento o incluso la muerte.

- Procure siempre una ventilación suficiente durante el funcionamiento del motor.
- Utilice un sistema de aspiración de gases de escape adecuado cuando arranque o deje en marcha el motor en un espacio cerrado.

- Dejar calentar el motor y dejar que se vuelva a enfriar.

Trabajo posterior

- Controlar el nivel de líquido refrigerante. (📖 pág. 138)



16.6 Sustituir el líquido refrigerante 🛠️



Advertencia

Peligro de quemaduras Durante el funcionamiento de la motocicleta, el líquido refrigerante se calienta mucho y está bajo presión.

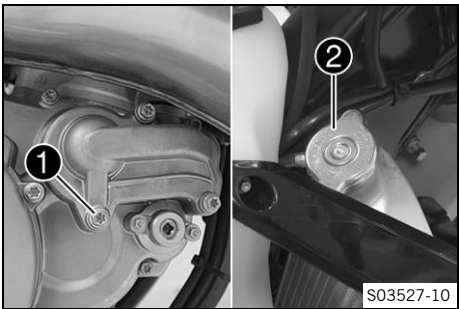
- Abra el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración si el motor o el sistema de refrigeración se calientan.
- Deje que el sistema de refrigeración y el motor se enfríen antes de abrir el radiador, las mangueras del radiador u otros componentes del sistema de refrigeración.
- En caso de quemadura, sumerja la zona afectada en agua tibia inmediatamente.



Advertencia

Peligro de envenenamiento El líquido refrigerante es venenoso y nocivo para la salud.

- Mantenga el líquido refrigerante fuera del alcance de los niños.
- Evite que el líquido refrigerante entre en contacto con la piel, los ojos o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse líquido refrigerante.
- Si el líquido refrigerante entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el líquido refrigerante entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de líquido refrigerante, cámbiese de ropa.



Condición

El motor está frío.

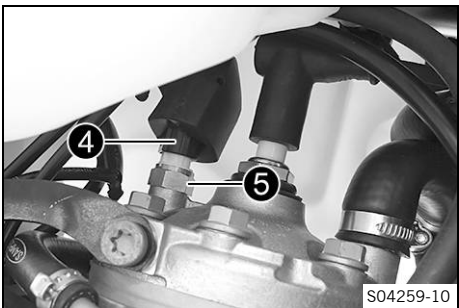
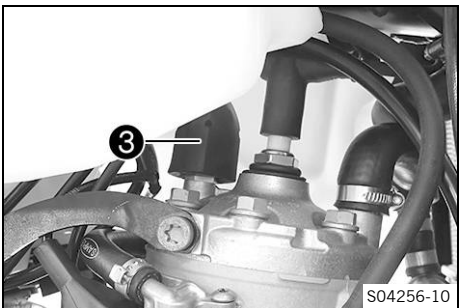
- Retirar el tornillo ❶. Desmontar el tapón del radiador ❷.
- Colocar un recipiente adecuado debajo de la tapa de la bomba de agua.
- Vaciar completamente el líquido refrigerante.
- Montar el tornillo ❶ con un anillo de hermetizado nuevo y apretarlo.

Prescripción

Tornillo de la tapa de la bomba de agua	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
---	----	--------------------

- Colocar la motocicleta en posición vertical.
- Rellenar completamente el radiador con líquido refrigerante.

Líquido refrigerante (📖 pág. 181)



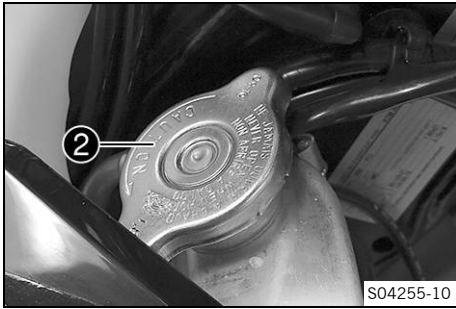
- Desplazar hacia arriba la cubierta de protección ❸ por encima del sensor de temperatura del líquido refrigerante.

- Desenchufar el conector ❹.
- Retirar el sensor de temperatura del líquido refrigerante ❺ con la junta tórica y esperar a que el líquido refrigerante salga sin burbujas.
- Montar y apretar el sensor de temperatura del líquido refrigerante ❺ con la junta tórica.

Prescripción

Tornillo del sensor de temperatura de la culata	M10x1,25	12 Nm (8,9 lbf ft)
---	----------	--------------------

- Enchufar el conector ❹.
- Montar la cubierta de protección ❸.



- Montar el tapón del radiador ②.



Peligro

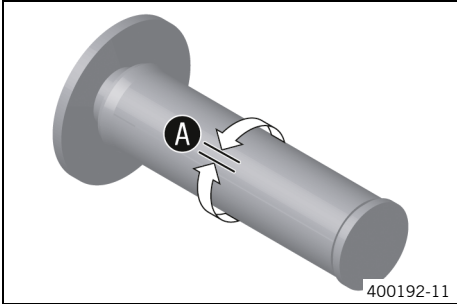
Peligro de envenenamiento Los gases de escape son venenosos y pueden originar pérdida de conocimiento o incluso la muerte.

- Procure siempre una ventilación suficiente durante el funcionamiento del motor.
- Utilice un sistema de aspiración de gases de escape adecuado cuando arranque o deje en marcha el motor en un espacio cerrado.

- Dejar calentar el motor y dejar que se vuelva a enfriar.
- Comprobar la estanqueidad del sistema de refrigeración.
- Controlar el nivel de líquido refrigerante. (📖 pág. 138)



17.1 Comprobar la holgura del cable bowden del acelerador



- Comprobar que el puño del acelerador gire con facilidad.
- Girar el manillar completamente hacia la derecha. Mover el puño del acelerador ligeramente hacia delante y hacia atrás y determinar la holgura del cable bowden del acelerador **A**.

Holgura del cable bowden del acelerador	3 ... 5 mm (0,12 ... 0,2 in)
---	------------------------------

- » Si la holgura del cable bowden del acelerador no coincide con el valor prescrito:
 - Ajustar la holgura del cable bowden del acelerador.  (pág. 144)



Peligro

Peligro de envenenamiento Los gases de escape son venenosos y pueden originar pérdida de conocimiento o incluso la muerte.

- Procure siempre una ventilación suficiente durante el funcionamiento del motor.
- Utilice un sistema de aspiración de gases de escape adecuado cuando arranque o deje en marcha el motor en un espacio cerrado.

- Arrancar el motor y dejarlo al régimen de ralentí. Mover el manillar de un lado a otro en el margen completo de giro.

El régimen de ralentí no debe variar.

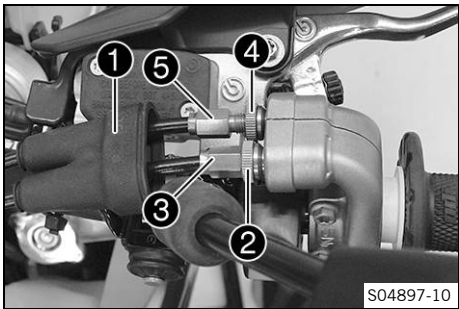
- » Si varía el régimen de ralentí:
 - Ajustar la holgura del cable bowden del acelerador.  (pág. 144)

17.2 Ajustar la holgura del cable bowden del acelerador

i Información

Si los cables bowden del gas ya están tendidos correctamente, no se debe desmontar el depósito de combustible.

- Trabajo previo**
- Desmontar el asiento.  (pág. 85)
 - Desmontar el depósito de combustible.   (pág. 90)
 - Comprobar el tendido del cable bowden del acelerador.  (pág. 99)



Trabajo principal

- Colocar el manillar en la posición de marcha recta.
- Retraer el manguito ❶.
- Soltar la tuerca ❷.
- Enroscar completamente el tornillo de ajuste ❸.
- Soltar la tuerca ❹.
- Enroscar completamente el tornillo de ajuste ❺.
- Girar el tornillo de ajuste ❸ de manera que en el puño del acelerador se aprecie la holgura del cable bowden del acelerador.

Prescripción

Holgura del cable bowden del acelerador	3 ... 5 mm (0,12 ... 0,2 in)
---	------------------------------

- Desenroscar el tornillo de ajuste ❺ hasta que la suavidad de movimiento o la holgura del cable bowden del acelerador empeoren.
- Volver a enroscar aprox. dos vueltas el tornillo de ajuste ❺.
- Apretar la tuerca ❹.
- Apretar la tuerca ❷.
- Colocar el manguito ❶.
- Comprobar que el puño del acelerador gire con facilidad.

Trabajo posterior

- Comprobar la holgura del cable bowden del acelerador.
- (📖 pág. 144)

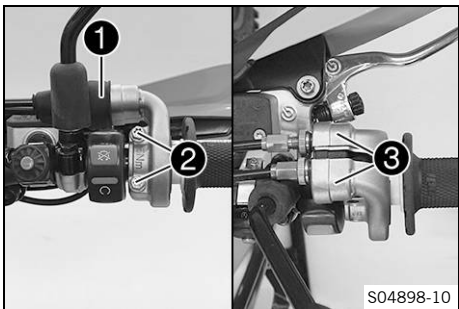


17.3 Ajustar la característica de la admisión de gasolina 🐦

i Información

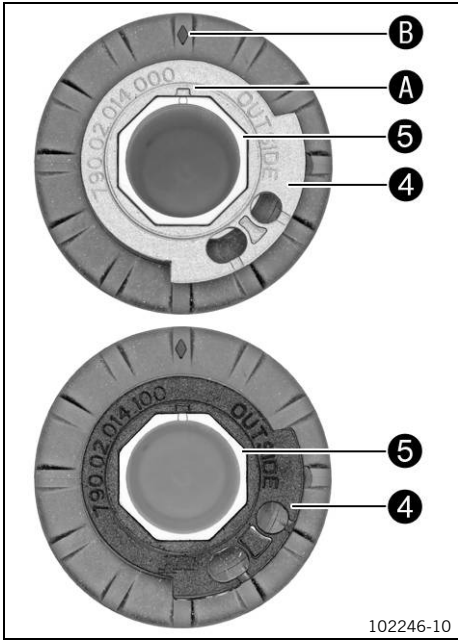
Sustituyendo la brida del puño del acelerador se puede modificar la característica de admisión de gasolina.

En el volumen de suministro se incluye una brida con una característica diferente.



Trabajo principal

- Retraer el manguito ❶.
- Soltar los tornillos ❷ y las medias piezas ❸.
- Desenganchar los cables bowden del acelerador y quitar el tubo del puño del acelerador.



- Retirar la brida 4 del tubo del puño del acelerador 5.
 - Posicionar la brida deseada en el tubo del puño del acelerador.
- Prescripción

La inscripción **OUTSIDE** debe estar visible. La marca **A** debe estar junto a la marca **B**.

Brida gris (79002014000)

Alternativa 1

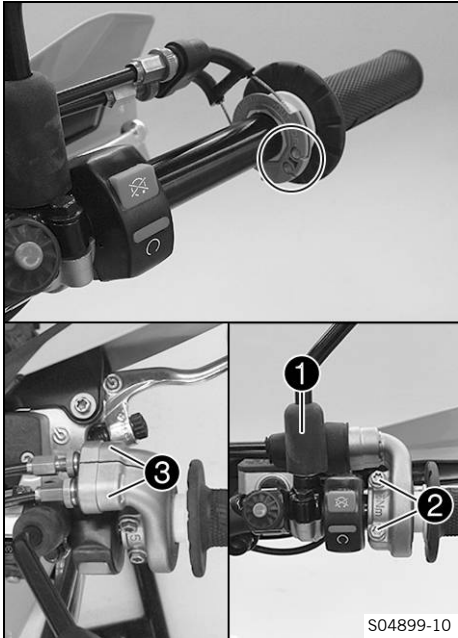
Brida negra (79002014100)

Información

La brida de color gris abre la válvula de mariposa más lentamente.

La brida de color negro abre la válvula de mariposa más rápido.

En la motocicleta recién salida de fábrica está instalada la brida de color gris.



- Limpiar el exterior del manillar y el interior del tubo del puño del acelerador. Colocar el tubo del puño del acelerador en el manillar.
- Enganchar los cables bowden del acelerador a la brida y tenderlos correctamente.
- Posicionar las medias piezas 3 y montar y apretar los tornillos 2.

Prescripción

Tornillo del puño del acelerador	M6	5 Nm (3,7 lbf ft)
----------------------------------	----	-------------------

- Colocar el manguito 1 y comprobar que el puño del acelerador se mueva con suavidad.

Trabajo posterior

- Comprobar la holgura del cable bowden del acelerador. (📖 pág. 144)

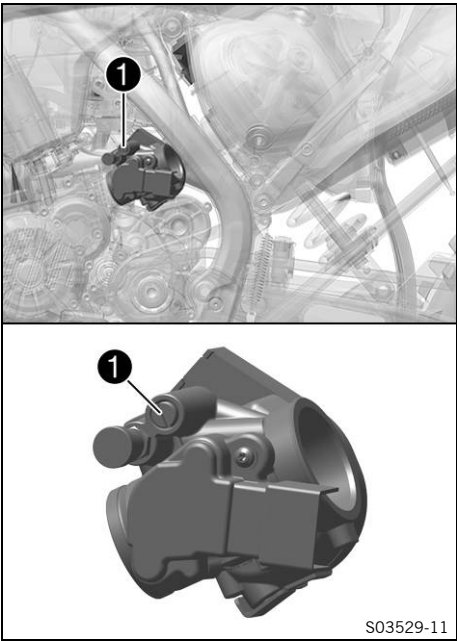
17.4 Ajustar el régimen de ralentí



Advertencia

Peligro de accidente Si el régimen de ralentí es demasiado bajo, el motor podría apagarse de manera repentina.

- El régimen de ralentí debe ajustarse al valor prescrito. (Su taller especializado autorizado KTM estará encantado de ayudarle.)



- Calentar el motor.
- ✓ Botón de arranque en frío desactivado – El botón de arranque en frío vuelve a la posición básica tras ¼ de vuelta más. (📖 pág. 23)



Peligro

Peligro de envenenamiento Los gases de escape son venenosos y pueden originar pérdida de conocimiento o incluso la muerte.

- Procure siempre una ventilación suficiente durante el funcionamiento del motor.
- Utilice un sistema de aspiración de gases de escape adecuado cuando arranque o deje en marcha el motor en un espacio cerrado.

- Girar el tornillo de regulación del régimen de ralentí ① para ajustar el régimen de ralentí.
- Prescripción

Régimen de ralentí	1.400 ... 1.500 rpm
Cuentarrevoluciones (45129075000)	



Información

Girando en sentido horario se disminuye el régimen de ralentí.

Girando en sentido antihorario se aumenta el régimen de ralentí.

Llevar a cabo el ajuste en pasos pequeños.

Un régimen de ralentí incorrecto perjudica la marcha general del motor.

17.5 Programar la presión del aire ambiental



Peligro

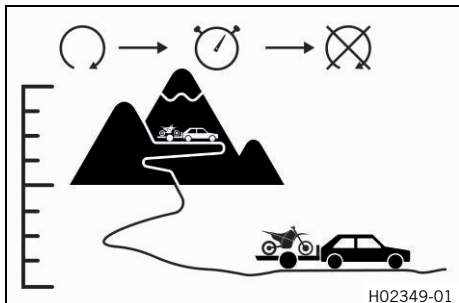
Peligro de envenenamiento Los gases de escape son venenosos y pueden originar pérdida de conocimiento o incluso la muerte.

- Procure siempre una ventilación suficiente durante el funcionamiento del motor.
- Utilice un sistema de aspiración de gases de escape adecuado cuando arranque o deje en marcha el motor en un espacio cerrado.

i Información

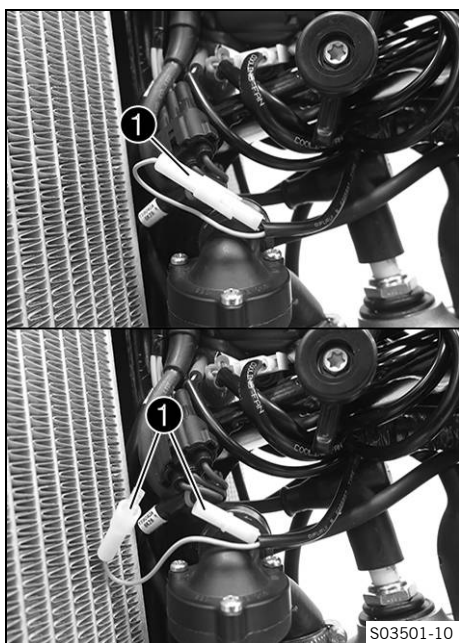
Si el vehículo se conduce con el motor en marcha a diferentes altitudes respecto al nivel del mar, la presión del aire ambiental se programa de forma permanente.

Si el vehículo se transporta con el motor apagado a un lugar con una gran diferencia de altitud respecto al nivel del mar, la presión del aire ambiental debe volverse a programar.



- Arrancar el vehículo en la nueva altitud y volver a apagar el motor.
- Esperar al menos cinco segundos.
- Volver a arrancar el vehículo y controlar la respuesta.
 - » Si la respuesta no ha mejorado:
 - Repetir el procedimiento.

17.6 Conector curva de encendido



El conector **1** para el reajuste de la curva de encendido se encuentra en el chasis, debajo del depósito de combustible.

i Información

El interruptor de curva de encendido no tiene función alguna en el estado homologado (estrangulado) de la motocicleta.

Posibles estados

- Soft – El conector para el reajuste de la curva de encendido está desenchufado; la maniobrabilidad es mayor.
- Performance – El conector para el reajuste de la curva de encendido está enchufado; la potencia es mayor.

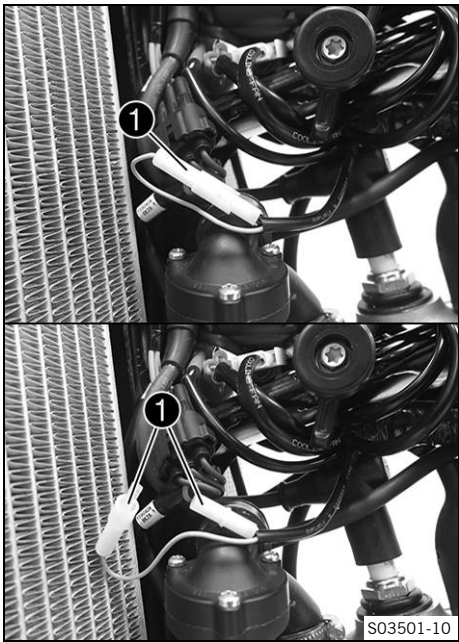
17.7 Modificar la curva de encendido (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)

i Información

La pipa de la bujía no tiene función alguna en el estado homologado (estrangulado) de la motocicleta.

Trabajo previo

- Desmontar el asiento. (📖 pág. 85)
- Desmontar el depósito de combustible. 🛠️ (📖 pág. 90)



Cambiar la curva de encendido de Performance a Soft

- Desenchufar el conector ❶ para el reajuste de la curva de encendido.
✓ Soft – mejor maniobrabilidad

Cambiar la curva de encendido de Soft a Performance

- Enchufar el conector ❶ para el reajuste de la curva de encendido.
✓ Performance – mayores prestaciones

Trabajo posterior

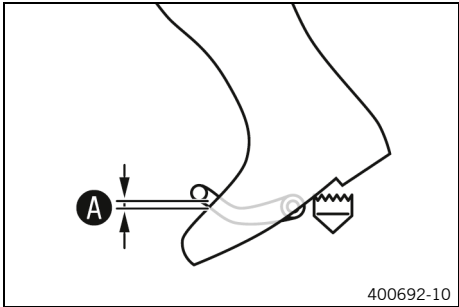
- Montar el depósito de combustible. 🛠️ (📖 pág. 92)
- Montar el asiento. (📖 pág. 85)



17.8 Controlar la posición básica del pedal de cambio

i Información

No está permitido apoyar el pedal de cambio en la bota en posición básica durante la conducción. Si el pedal de cambio se apoya constantemente en la bota, la caja de cambios se somete a una carga excesiva.



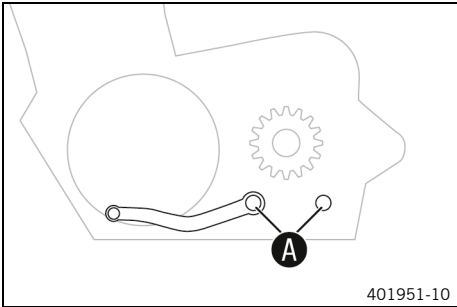
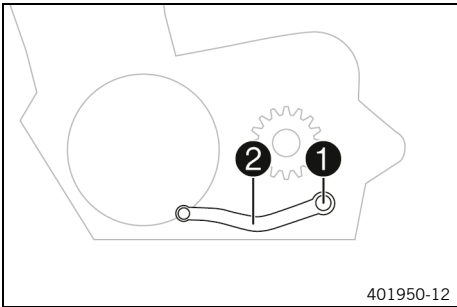
- Montarse en el vehículo en posición de marcha y determinar la distancia A entre la parte superior de la bota y el pedal de cambio.

Distancia del pedal de cambio al borde superior de la bota	10 ... 20 mm (0,39 ... 0,79 in)
--	---------------------------------

- » Si la distancia no coincide con el valor prescrito:
 - Ajustar la posición básica del pedal de cambio. 🛠️ (📖 pág. 150)



17.9 Ajustar la posición básica del pedal de cambio



- Retirar el tornillo 1 con la arandela y quitar el pedal de cambio 2.
- Limpiar el dentado A del pedal de cambio y el árbol de mando del cambio.
- Encajar el pedal de cambio en la posición que desee del árbol de mando del cambio y engranar el dentado.

i

Información

El margen de ajuste es limitado.
Al cambiar de marcha, el pedal de cambio no debe entrar en contacto con ninguno de los componentes del vehículo.

- Montar y apretar el tornillo 1 con las arandelas.
- Prescripción

Tornillo del pedal de cambio	M6	14 Nm (10,3 lbf ft) Loctite®243™
------------------------------	----	--

18.1 Sustituir el tamiz de combustible



Peligro

Peligro de incendio El combustible es fácilmente inflamable.

El combustible del depósito se dilata con el calor y podría salirse si este está demasiado lleno.

- No reposte el vehículo cerca de fuego abierto o de cigarrillos encendidos.
- Pare el motor para repostar.
- Asegúrese de no verter combustible, en especial sobre las partes del vehículo que estén muy calientes.
- Elimine inmediatamente el combustible que pueda haberse vertido.
- Respete las indicaciones para repostar.



Advertencia

Peligro de envenenamiento El combustible es venenoso y nocivo para la salud.

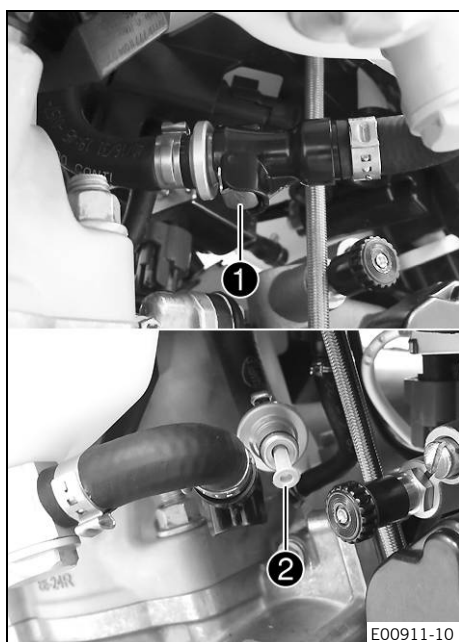
- Evite que el combustible entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse combustible.
- No aspire los vapores del combustible.
- Si el combustible entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el combustible entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de combustible, cámbiese de ropa.



Indicación

Peligro para el medio ambiente La manipulación incorrecta del combustible supone un peligro para el medio ambiente.

- No permita que el combustible llegue al agua subterránea, al suelo ni a los canales de desagüe.



- Limpiar a fondo el acoplamiento de cierre rápido ❶ con aire comprimido.



Información

Bajo ningún concepto debe permitirse que entre suciedad en la manguera de combustible. ¡Si entra suciedad se obstruirá la válvula de inyección!

- Separar el acoplamiento de cierre rápido.



Información

Es posible que salgan restos de combustible por la manguera de combustible.

- Extraer el tamiz de combustible ❷ de la pieza de conexión.
- Introducir el nuevo tamiz de combustible en la pieza de conexión hasta el tope.
- Rociar un paño sin pelusas con spray de silicona y engrasar ligeramente la junta tórica del acoplamiento de cierre rápido.

Spray de silicona (📖 pág. 183)

- Montar el acoplamiento de cierre rápido.



Peligro

Peligro de envenenamiento Los gases de escape son venenosos y pueden originar pérdida de conocimiento o incluso la muerte.

- Procure siempre una ventilación suficiente durante el funcionamiento del motor.
- Utilice un sistema de aspiración de gases de escape adecuado cuando arranque o deje en marcha el motor en un espacio cerrado.

- Arrancar el motor y comprobar su reacción.

18.2 Controlar el nivel de aceite de 2 tiempos



Advertencia

Daños en el motor Si no hay aceite de 2 tiempos en el depósito de aceite, el motor no se lubrica.

Si se ilumina el testigo de aviso del nivel de aceite, el aceite de 2 tiempos solo es suficiente para el contenido restante del depósito de combustible.

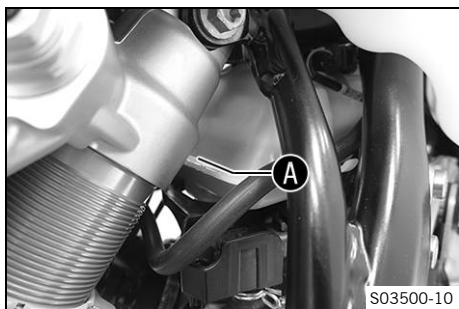
- Conduzca como máximo hasta vaciar el depósito de combustible mientras que el testigo de aviso de nivel de aceite esté iluminado.
- Rellene aceite de 2 tiempos la siguiente vez que tenga ocasión antes de repostar combustible.
- Active la bomba de aceite si se ha retirado la manguera de aceite de 2 tiempos o el depósito de aceite de 2 tiempos se ha vaciado completamente sin querer.

Trabajo previo

- Estacionar la motocicleta en posición vertical sobre una superficie horizontal.

Trabajo principal

- Controlar el nivel de aceite de 2 tiempos en el depósito de aceite.



Información

Para rellenar el depósito de combustible, el nivel del depósito de aceite de 2 tiempos debe estar como mínimo hasta el borde superior **A**.

El depósito de aceite de 2 tiempos debe estar completamente lleno en la medida de lo posible.

- » Si el nivel de aceite de 2 tiempos es demasiado bajo:
 - Repostar aceite de 2 tiempos. (📖 pág. 53)

18.3 Activar la bomba de aceite



Advertencia

Daños en el motor Si no hay aceite de 2 tiempos en el depósito de aceite, el motor no se lubrica. Si se ilumina el testigo de aviso del nivel de aceite, el aceite de 2 tiempos solo es suficiente para el contenido restante del depósito de combustible.

- Conduzca como máximo hasta vaciar el depósito de combustible mientras que el testigo de aviso de nivel de aceite esté iluminado.
- Rellene aceite de 2 tiempos la siguiente vez que tenga ocasión antes de repostar combustible.
- Active la bomba de aceite si se ha retirado la manguera de aceite de 2 tiempos o el depósito de aceite de 2 tiempos se ha vaciado completamente sin querer.

Condición

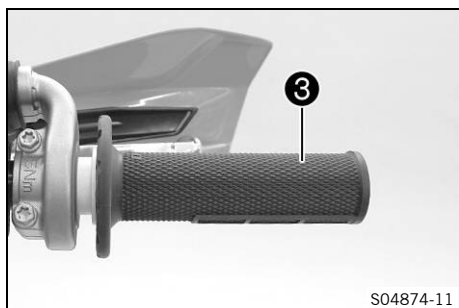
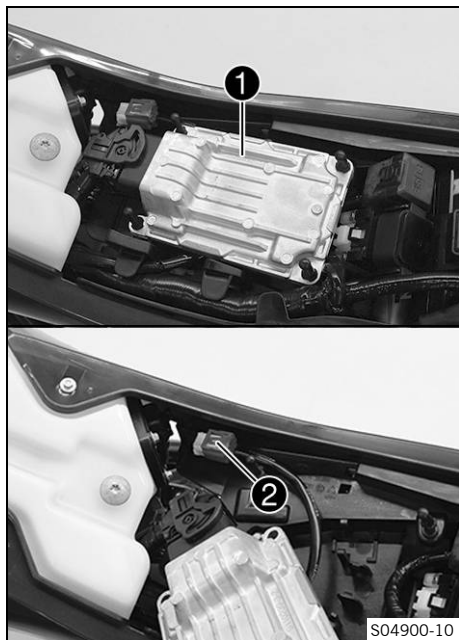
El motor está parado.

Trabajo previo

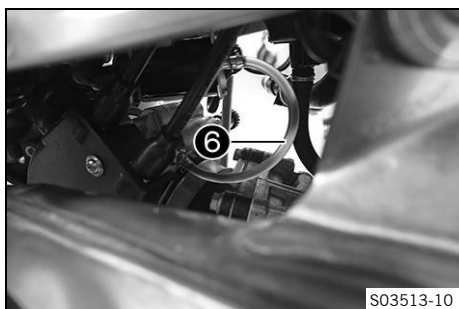
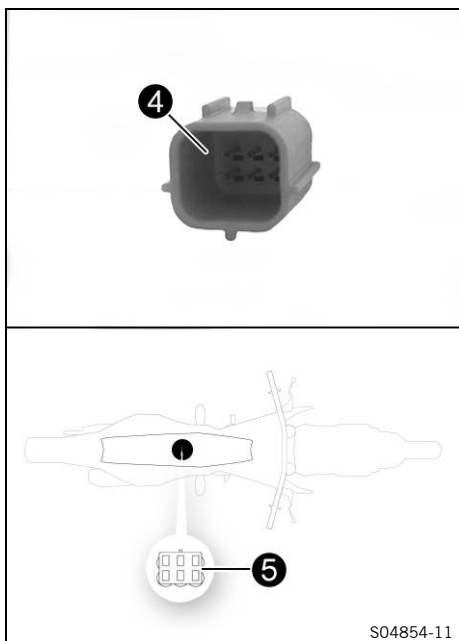
- Desmontar el asiento. (📖 pág. 85)
- Estacionar la motocicleta en posición vertical sobre una superficie horizontal.
- Controlar el nivel de aceite de 2 tiempos. (📖 pág. 152)

Trabajo principal

- Retirar hacia arriba la unidad de mando EFI ① del taco de goma y dejarla colgando de un lado.
- Retirar el conector de diagnóstico ② del soporte.



- Colocar el puño del acelerador ③ en posición de máxima aceleración y fijarlo.



- Enchufar el conector Wake-up (4) para activar la bomba de aceite en el conector de diagnóstico (5).
- ✓ La iluminación del cuadro de instrumentos se activa.



Información

El conector se encuentra en el paquete adjunto de la motocicleta.

- Esperar al menos cinco segundos.
- Soltar la fijación del puño del acelerador.
- ✓ La bomba de aceite se activa.



Información

La bomba de aceite se activa a diferentes velocidades. El proceso se oye claramente.

- Esperar hasta que la bomba de aceite no emita ruido de funcionamiento.
- Extraer el conector Wake-up del conector de diagnóstico.
- Controlar si en la manguera (6) se ven burbujas de aire.
 - » Si se ven burbujas de aire:
 - Repetir todo el proceso hasta que no se vean burbujas de aire.
- Montar el conector de diagnóstico en el soporte.
- Montar la centralita electrónica EFI en el taco de goma.

Trabajo posterior

- Montar el asiento. (📖 pág. 85)

18.4 Limpiar el tamiz de aceite en el depósito de aceite 🛠️



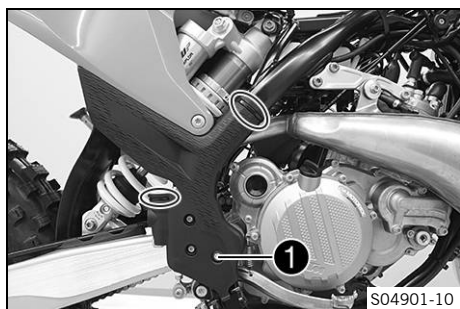
Indicación

Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.

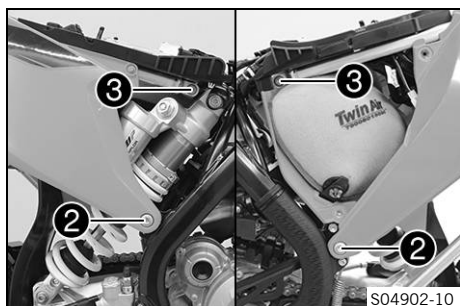
Trabajo previo

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Desmontar el silenciador. (📖 pág. 89)
- Desmontar el asiento. (📖 pág. 85)
- Desmontar el depósito de combustible. 🛠️ (📖 pág. 90)
- Desmontar la tapa de la caja del filtro de aire. (📖 pág. 86)

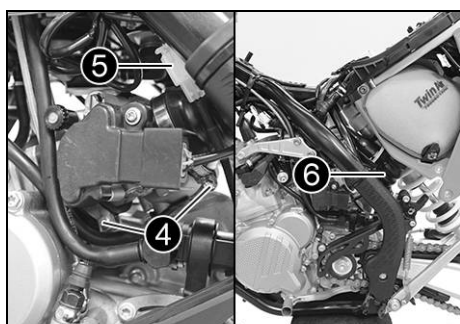


Trabajo principal

- Retirar el tornillo ① con la arandela.
- Retirar las cintas sujetacables y el protector del chasis.



- Retirar los tornillos ②.
- Soltar los tornillos ③.

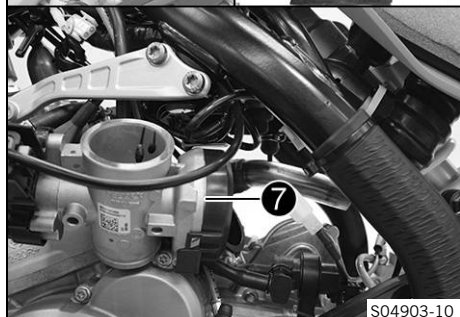


- Soltar las abrazaderas ④ del cuerpo de la válvula de mariposa.
- Desenchufar el conector ⑤ del interruptor de la luz de freno trasera.
- Levantar ligeramente el subchasis y asegurarlo.

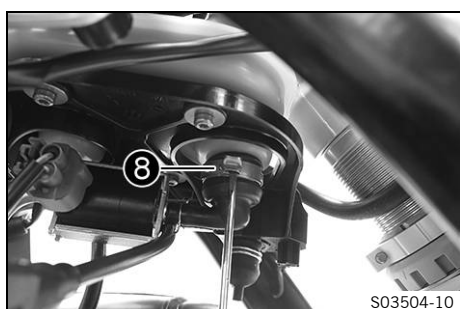


Información

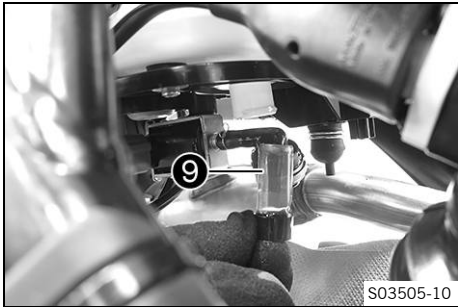
Prestar atención a la tubuladura de aspiración ⑥.



- Extraer el cuerpo de la válvula de mariposa ⑦ de la brida de succión hacia atrás y dejarlo colgando de un lado.



- Abrir la abrazadera ⑧ con un destornillador.
- Extraer la pieza angular y recoger el aceite de 2 tiempos en un recipiente adecuado.

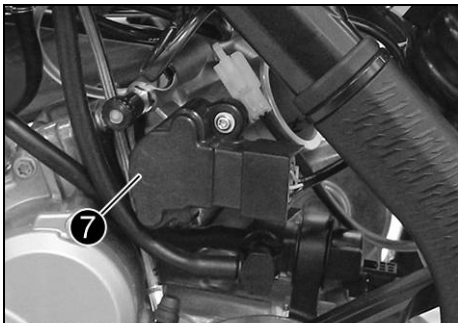


- Retirar el tamiz de aceite 9 y limpiarlo.
- Comprobar que el tamiz de aceite no está deteriorado.
 - » Si el tamiz de aceite está deteriorado:
 - Cambiar el tamiz de aceite.



- Insertar el tamiz de aceite y montar la pieza angular con una abrazadera nueva.

Tenazas para abrazaderas (60029057000)



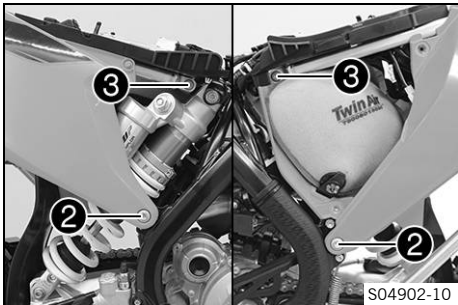
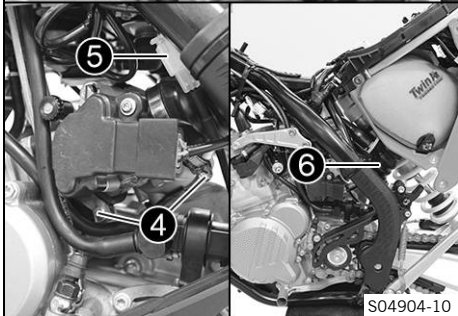
- Montar el cuerpo de la válvula de mariposa 7.
- Retirar el seguro y posicionar el subchasis.

i

Información
Prestar atención a la tubuladura de aspiración 6.

- Enchufar el conector 5 del interruptor de la luz de freno tra-sero.
- Colocar y apretar las abrazaderas 4 en el cuerpo de la válvula de mariposa.

Prescripción		
Tornillo de la brida de succión / caja de láminas	M6	6 Nm (4,4 lbf ft)

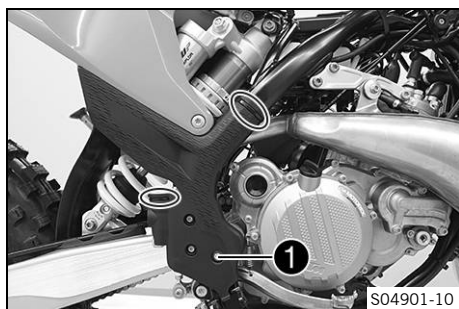


- Montar y apretar los tornillos 2.

Prescripción		
Tornillo del sub-chasis inferior	M8	30 Nm (22,1 lbf ft) Loctite®2701™

- Retirar los tornillos 3.
- Montar y apretar los tornillos 3.

Prescripción		
Tornillo del sub-chasis superior	M8	35 Nm (25,8 lbf ft) Loctite®2701™



- Posicionar el protector del chasis.
- Montar y apretar el tornillo **1** con la arandela.

Prescripción

Resto de tornillos del tren de rodaje	M5	5 Nm (3,7 lbf ft)
---------------------------------------	----	-------------------

- Montar las cintas sujetacables.

Trabajo posterior

- Montar la tapa de la caja del filtro de aire. (📖 pág. 86)
- Montar el depósito de combustible. 🛠️ (📖 pág. 92)
- Repostar aceite de 2 tiempos. (📖 pág. 53)
- Activar la bomba de aceite. 🛠️ (📖 pág. 153)
- Montar el asiento. (📖 pág. 85)
- Montar el silenciador. (📖 pág. 89)
- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)



18.5 Comprobar el nivel del aceite de la caja de cambios



Información

El nivel de aceite de la caja de cambios debe comprobarse con el motor frío.

Trabajo previo

- Estacionar la motocicleta en posición vertical sobre una superficie horizontal.

Trabajo principal

- Desenganchar el muelle del pedal de freno.
- Retirar el tornillo del control del nivel de aceite de la caja de cambios **1**.
- Comprobar el nivel del aceite de la caja de cambios.

Por el orificio debe salir una pequeña cantidad de aceite del cambio.

» Si no sale aceite del cambio:

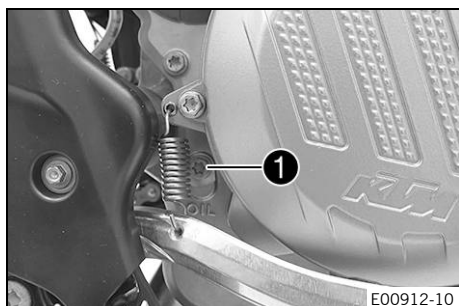
- Completar el aceite del cambio. 🛠️ (📖 pág. 159)

- Montar y apretar el tornillo del control del nivel de aceite de la caja de cambios.

Prescripción

Tornillo del control del nivel de aceite de la caja de cambios	M6	8 Nm (5,9 lbf ft)
--	----	-------------------

- Enganchar el muelle del pedal de freno.



18.6 Sustituir el aceite del cambio



Advertencia

Peligro de quemaduras El aceite del motor y el aceite del cambio alcanzan temperaturas muy altas durante el funcionamiento de la motocicleta.

- Utilice siempre ropa y guantes de protección adecuados.
- En caso de quemadura, sumerja la zona afectada en agua tibia inmediatamente.



Indicación

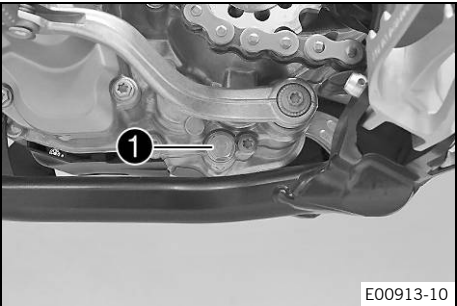
Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.



Información

Vaciar el aceite del cambio con el motor caliente.

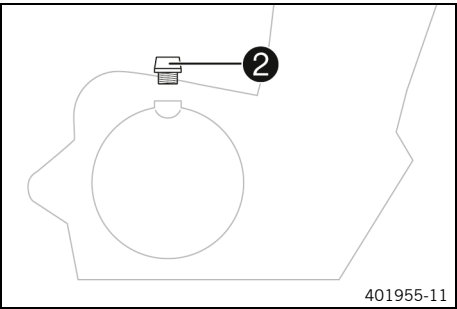


- Trabajo previo**
(Todos los modelos especiales)
- Desmontar el protector del motor. (📖 pág. 103)
 - Estacionar la motocicleta en una superficie horizontal.
 - Colocar un recipiente adecuado debajo del motor.

- Trabajo principal**
- Retirar el tapón roscado de vaciado del aceite del cambio **1** con imán.
 - Vaciar completamente el aceite del cambio.
 - Limpiar a fondo el tapón roscado de vaciado del aceite del cambio con imán.
 - Limpiar la superficie de hermetizado del motor.
 - Montar el tapón roscado de vaciado del aceite del cambio **1** junto con el imán y un nuevo anillo de hermetizado, y apretarlo.

Prescripción

Tapón roscado de vaciado del aceite del cambio con imán	M12x1,5	20 Nm (14,8 lbf ft)
---	---------	---------------------



- Retirar el tornillo de llenado de aceite **2** con la junta tórica y agregar aceite del cambio.

Aceite del cambio	0,80 l (0,85 qt.)	Aceite del motor (15W/50) (📖 pág. 180)
-------------------	----------------------	---

- Montar y apretar el tornillo de llenado de aceite con la junta tórica.



Peligro

Peligro de envenenamiento Los gases de escape son venenosos y pueden originar pérdida de conocimiento o incluso la muerte.

- Procure siempre una ventilación suficiente durante el funcionamiento del motor.
- Utilice un sistema de aspiración de gases de escape adecuado cuando arranque o deje en marcha el motor en un espacio cerrado.

- Arrancar el motor y comprobar la estanqueidad.

Trabajo posterior

- Comprobar el nivel del aceite de la caja de cambios. (📖 pág. 157)

(Todos los modelos especiales)

- Montar el protector del motor. (📖 pág. 103)



18.7 Completar el aceite del cambio 🛠️



Información

Un nivel demasiado bajo de aceite del cambio o el empleo de aceite de baja calidad provocan un desgaste prematuro de la caja de cambios.

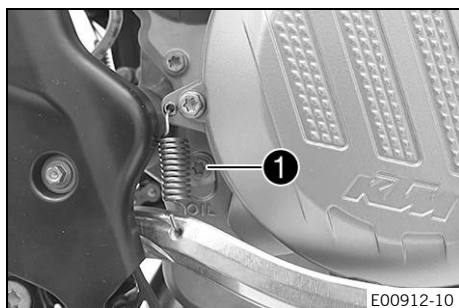
El aceite del cambio debe rellenarse con el motor frío.

Trabajo previo

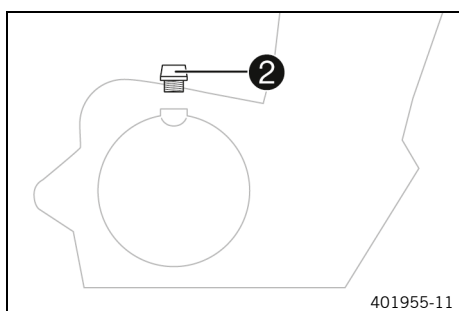
- Estacionar la motocicleta en una superficie horizontal.

Trabajo principal

- Desenganchar el muelle del pedal de freno.
- Retirar el tornillo del control del nivel de aceite de la caja de cambios ❶.



E00912-10



401955-11

- Retirar el tornillo de llenado de aceite ❷ con la junta tórica.
- Llenar aceite del cambio hasta que salga por el orificio del tornillo del control del nivel de aceite de la caja de cambios.

Aceite del motor (15W/50) (📖 pág. 180)

- Montar y apretar el tornillo del control del nivel de aceite de la caja de cambios.

Prescripción

Tornillo del control del nivel de aceite de la caja de cambios	M6	8 Nm (5,9 lbf ft)
--	----	-------------------

- Montar y apretar el tornillo de llenado de aceite ❷ con la junta tórica.
- Enganchar el muelle del pedal de freno.



Peligro

Peligro de envenenamiento Los gases de escape son venenosos y pueden originar pérdida de conocimiento o incluso la muerte.

- Procure siempre una ventilación suficiente durante el funcionamiento del motor.
- Utilice un sistema de aspiración de gases de escape adecuado cuando arranque o deje en marcha el motor en un espacio cerrado.

- Arrancar el motor y comprobar la estanqueidad.

Trabajo posterior

- Comprobar el nivel del aceite de la caja de cambios.
( pág. 157)



19.1 Limpiar la motocicleta

Indicación

Daños materiales Si se utiliza un limpiador de alta presión de forma incorrecta, se pueden dañar o destruir los componentes.

El agua a alta presión penetraría en los componentes eléctricos, los conectores, los cables bowden, los cojinetes, etc.

Una presión excesiva provoca averías y destroza los componentes.

- No oriente el chorro de agua directamente hacia los componentes eléctricos, los conectores, los cables bowden ni los cojinetes.
- Mantenga una distancia mínima entre la boquilla del limpiador de alta presión y el componente.
Distancia mínima 60 cm (23,6 in)



Indicación

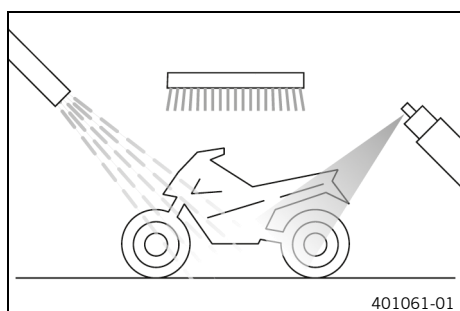
Peligro para el medio ambiente Los materiales contaminantes provocan daños en el medio ambiente.

- Los aceites, grasas, filtros, combustibles, productos de limpieza, líquido de frenos, etc., deben eliminarse correctamente y en conformidad con la normativa en vigor.



Información

Limpiar la motocicleta de manera regular para que conserve su valor y aspecto durante mucho tiempo. Durante la limpieza, evitar que la luz del sol dé directamente en la motocicleta.



- Tapar el sistema de escape para evitar que pueda entrar agua al interior.
- Para eliminar la suciedad gruesa basta con un chorro de agua suave.
- Rociar los puntos más sucios con un limpiador para motocicletas convencional, utilizando un pincel si fuera necesario.

Agente de limpieza para motocicletas (📖 pág. 182)



Información

Utilizar agua caliente mezclada con limpiador de motocicletas convencional y una esponja suave. No aplicar el limpiador de motocicletas sobre el vehículo seco; primero debe mojarse siempre con agua.

- Después de limpiar la motocicleta a fondo con un chorro de agua suave, secarla bien.
- Retirar el tapón de cierre del sistema de escape.



Advertencia

Peligro de accidente La humedad y la suciedad afectan al equipo de frenos.

- Frene varias veces con cuidado para retirar la humedad y la suciedad de las pastillas de freno y los discos de freno.
- Una vez finalizada la limpieza, conducir un breve trayecto hasta que el motor haya alcanzado la temperatura de servicio.

i Información

El calor también hace que se evapore el agua acumulada en los puntos inaccesibles del motor y el equipo de frenos.

- Una vez que se haya enfriado la motocicleta, lubricar todos los puntos de apoyo y de deslizamiento.
- Limpiar la cadena. (📖 pág. 94)
- Tratar las piezas metálicas que no tengan recubrimiento con medio anticorrosivo (excepto los discos de freno y el sistema de escape).

Producto de conservación para pintura, metal y plástico (📖 pág. 182)

- Tratar todas las piezas de plástico y con revestimiento de polvo con un producto de limpieza y cuidado no agresivo.

Limpiador especial para pintura mate y brillante, piezas metálicas y de plástico (📖 pág. 182)

(Todos los modelos EXC)

- Lubrificar la cerradura del manillar.

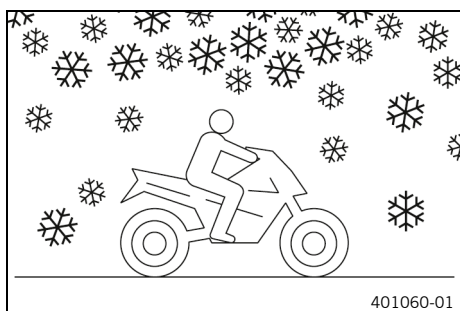
Spray de aceite universal (📖 pág. 183)

19.2 Trabajos de revisión y cuidado para la operación en invierno

i Información

Si se utiliza la motocicleta en invierno hay que contar con que se haya esparcido sal de deshielo en la calzada. Por este motivo, deben tomarse las medidas necesarias para protegerla contra la agresiva sal de deshielo.

Si el vehículo ha circulado por sal de deshielo, al terminar de circular deberá utilizarse agua fría para limpiarlo. El agua caliente potencia los efectos de la sal.



- Limpiar la motocicleta. (📖 pág. 161)
- Limpiar los frenos.

i Información

SIEMPRE que se termine de circular por calzadas con sal, dejar enfriar las pinzas y pastillas de freno y, sin desmontarlas, limpiarlas a fondo con agua fría y secarlas completamente.

Después de circular por carreteras con sal, limpiar el vehículo a fondo con agua fría y secarlo bien.

- Tratar el motor, el basculante y todas las demás piezas desnudas o galvanizadas (excepto los discos de freno) con un agente protector contra la corrosión con base de cera.

i Información

El agente protector contra la corrosión no puede alcanzar bajo ningún concepto a los discos de freno, puesto que su rendimiento se vería afectado gravemente.

- Limpiar la cadena. (📖 pág. 94)

20.1 Almacenamiento



Advertencia

Peligro de envenenamiento El combustible es venenoso y nocivo para la salud.

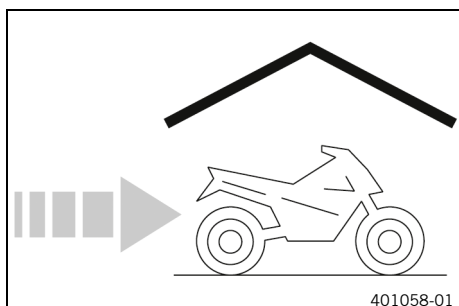
- Evite que el combustible entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingerirse combustible.
- No aspire los vapores del combustible.
- Si el combustible entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua abundante.
- Si el combustible entra en contacto con los ojos, lávelos bien con agua y acuda inmediatamente a un médico.
- Si se mancha la ropa de combustible, cámbiese de ropa.
- Guarde el combustible correctamente en un bidón adecuado y manténgalo fuera del alcance de los niños.



Información

Si no tiene previsto utilizar la motocicleta durante mucho tiempo, deben realizarse o encargarse las actividades siguientes.

Antes de poner fuera de servicio la motocicleta, comprobar que todas las piezas funcionen y no estén desgastadas. Si fuera necesario realizar algún mantenimiento, reparación o modificación, realizarlos mientras la motocicleta esté fuera de servicio (menores volúmenes de trabajo en los talleres). De esta manera se evitarán los tiempos de espera largos que se producen en los talleres al principio de la temporada.



- Limpiar la motocicleta. (📖 pág. 161)
- Sustituir el aceite del cambio. 🛠️ (📖 pág. 158)
- Controlar el nivel de líquido refrigerante y la protección anti-congelante. (📖 pág. 137)
- Al realizar el último repostaje antes de poner fuera de servicio por un tiempo la motocicleta, mezclar aditivo para el combustible.

Aditivo de combustible (📖 pág. 182)

- Repostar combustible. (📖 pág. 52)
- Repostar aceite de 2 tiempos. (📖 pág. 53)
- Comprobar la presión de los neumáticos. (📖 pág. 122)
- Desmontar la batería de 12 V. 🛠️ (📖 pág. 124)
- Cargar la batería de 12 V. 🛠️ (📖 pág. 127)

Prescripción

Temperatura ideal para carga y almacenamiento de la batería de iones de litio	10 ... 20 °C (50 ... 68 °F)
---	-----------------------------

- Estacionar el vehículo en un lugar seco donde no se produzcan cambios de temperatura excesivos.



Información

KTM recomienda levantar la motocicleta.

- Levantar la motocicleta con un caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Cubrir el vehículo con una lona transpirable o una manta.

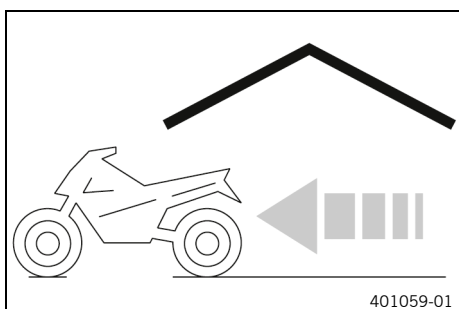


Información

No utilizar materiales no transpirables bajo ningún concepto, puesto que la humedad quedaría atrapada y se formaría corrosión.

Resulta muy perjudicial poner en marcha el motor solo brevemente cuando la motocicleta está fuera de servicio. Si se hace así, el motor no puede calentarse hasta la temperatura de servicio y, por lo tanto, se condensa el vapor de agua que se produce durante la combustión en el cilindro, originando oxidación en las piezas del motor y en el sistema de escape.

20.2 Puesta en servicio después de un periodo de almacenamiento



- Quitar la motocicleta del caballete elevador. (📖 pág. 70)
- Montar la batería de 12 V. 🔌 (📖 pág. 126)
- Realizar los trabajos de inspección y cuidado antes de cada puesta en servicio. (📖 pág. 48)
- Realizar un recorrido de prueba.

Avería	Posible causa	Medida
El motor no gira del todo (motor de arranque)	Errores de manejo	– Seguir los pasos para arrancar el motor. (📖 pág. 49)
	Batería de 12 V descargada	– Cargar la batería de 12 V. 🛠 (📖 pág. 127) – Controlar la tensión de carga. 🛠 – Controlar la corriente de reposo. 🛠 – Controlar el devanado del estátor del alternador. 🛠
	Fusible principal fundido	– Sustituir el fusible principal. (📖 pág. 129)
	Relé de arranque defectuoso	– Controlar el relé de arranque. 🛠
	Motor de arranque defectuoso	– Controlar el motor de arranque. 🛠
El motor gira pero no arranca	Errores de manejo	– Seguir los pasos para arrancar el motor. (📖 pág. 49)
	Acoplamiento de cierre rápido no montado	– Montar acoplamiento de cierre rápido.
	Régimen de ralentí mal ajustado	– Ajustar el régimen de ralentí. 🛠 (📖 pág. 147)
	Alimentación de combustible interrumpida	– Controlar el respiradero del depósito de combustible.
	Hollín o humedad en la bujía	– Limpiar y secar la bujía y la pipa de la bujía, o sustituirlas.
	Distancia excesiva entre los electrodos de la bujía	– Ajustar la distancia entre electrodos. Prescripción Distancia entre electrodos de la bujía 0,6 mm (0,024 in)
	Equipo de encendido averiado	– Bobina de encendido - Controlar el devanado inductor. 🛠 – Controlar la pipa de la bujía. 🛠 – Controlar el devanado del estátor del alternador. 🛠
	Rozadura en el cable cortocircuitado del ramal de cables, botón de parada o interruptor de parada de emergencia defectuoso	– Controlar el ramal de cables (inspección visual). – Controlar el sistema eléctrico.
	Conector o bobina de encendido sueltos u oxidados	– Limpiar el conector y rociarlo con spray para contactos.
El motor no tiene régimen de ralentí	Anomalía de funcionamiento en la inyección electrónica de combustible	– Comprobar si los cables están dañados y si los conectores eléctricos están dañados o presentan corrosión. – Leer la memoria de errores con la herramienta de diagnóstico KTM. 🛠
	Bujía defectuosa	– Sustituir la bujía.
	Equipo de encendido averiado	– Bobina de encendido - Controlar el devanado inductor. 🛠 – Controlar la pipa de la bujía. 🛠 – Controlar el devanado del estátor del alternador. 🛠

Avería	Posible causa	Medida
El motor no tiene régimen de ralentí	Régimen de ralentí mal ajustado	– Ajustar el régimen de ralentí. 🛠️ (📖 pág. 147)
El motor no gira	Anomalía de funcionamiento en la inyección electrónica de combustible	– Comprobar si los cables están dañados y si los conectores eléctricos están dañados o presentan corrosión. – Leer la memoria de errores con la herramienta de diagnóstico KTM. 🛠️
	Equipo de encendido averiado	– Bobina de encendido - Controlar el devanado inductor. 🛠️ – Controlar la pipa de la bujía. 🛠️ – Controlar el devanado del estátor del alternador. 🛠️
	Presión del aire ambiental guardada incorrectamente	– Programar la presión del aire ambiental. (📖 pág. 147)
El motor tiene poca potencia	Mucha suciedad en el filtro de aire	– Limpiar el filtro de aire y la caja del filtro de aire. 🛠️ (📖 pág. 88)
	El filtro de combustible está muy sucio	– Sustituir el filtro de combustible. 🛠️
	Tamiz de carburante muy sucio	– Sustituir el tamiz de combustible. 🛠️ (📖 pág. 151)
	Anomalía de funcionamiento en la inyección electrónica de combustible	– Comprobar si los cables están dañados y si los conectores eléctricos están dañados o presentan corrosión. – Leer la memoria de errores con la herramienta de diagnóstico KTM. 🛠️
	Alimentación de combustible interrumpida	– Controlar el respiradero del depósito de combustible.
	Equipo de escape no estanco, deformado o con un relleno insuficiente de fibra de vidrio en el silenciador	– Comprobar si el equipo de escape está deteriorado. – Sustituir el relleno de fibra de vidrio del silenciador. 🛠️ (📖 pág. 89)
	Equipo de encendido averiado	– Bobina de encendido - Controlar el devanado inductor. 🛠️ – Controlar la pipa de la bujía. 🛠️ – Controlar el devanado del estátor del alternador. 🛠️
	Membrana o carcasa de membrana deteriorada	– Controlar la membrana y la carcasa de la membrana.
	Presión del aire ambiental guardada incorrectamente	– Programar la presión del aire ambiental. (📖 pág. 147)
El motor se apaga durante la marcha	Falta combustible	– Repostar combustible. (📖 pág. 52)
	El motor aspira aire parásito	– Controlar que la brida de succión tenga un asiento firme.
	Conector o bobina de encendido sueltos u oxidados	– Limpiar el conector y rociarlo con spray para contactos.
	Presión del aire ambiental guardada incorrectamente	– Programar la presión del aire ambiental. (📖 pág. 147)

Avería	Posible causa	Medida
El motor se calienta excesivamente	Falta de líquido refrigerante en el sistema de refrigeración	– Controlar la hermeticidad del sistema de refrigeración. – Controlar el nivel de líquido refrigerante. (📖 pág. 138)
	El viento de marcha es insuficiente	– Parar el motor con el vehículo detenido.
	Las láminas del radiador están muy sucias	– Limpiar las láminas del radiador.
	Se forma espuma en el sistema de refrigeración	– Vaciar el líquido refrigerante. 🛠️ (📖 pág. 139) – Llenar el líquido refrigerante. 🛠️ (📖 pág. 140)
	Culata o junta de la culata dañada	– Controlar la culata y la junta de la culata.
	Manguera del radiador doblada	– Cambiar la manguera del radiador. 🛠️
	El termostato está defectuoso	– Controlar el termostato. 🛠️ Prescripción Temperatura de apertura: 70 °C (158 °F)
Sale humo blanco (vapor en el gas de escape)	Culata o junta de la culata dañada	– Controlar la culata y la junta de la culata.
Sale aceite del cambio por la manguera del respiradero	Se ha añadido demasiado aceite del cambio	– Comprobar el nivel del aceite de la caja de cambios. (📖 pág. 157)
Agua en el aceite del cambio	El anillo de retén radial o la bomba de agua están dañados	– Controlar el anillo de retén radial y la bomba de agua.
El testigo de control de fallo de funcionamiento se ilumina o parpadea	Anomalía de funcionamiento en la inyección electrónica de combustible	– Comprobar si los cables están dañados y si los conectores eléctricos están dañados o presentan corrosión. – Leer la memoria de errores con la herramienta de diagnóstico KTM. 🛠️
Batería de 12 V descargada	El alternador no carga la batería de 12 V	– Comprobar la tensión de carga. 🛠️ – Controlar el devanado del estátor del alternador. 🛠️
	Grupos consumidores de electricidad no deseados	– Comprobar la corriente de reposo. 🛠️
Se borran los valores en el cuadro de instrumentos (hora, cronómetro, tiempos por vuelta)	La pila del cuadro de instrumentos está gastada	– Sustituir la batería del cuadro de instrumentos. (📖 pág. 135)

Información

Solo vehículos en la versión sin reducción de potencia muestran códigos intermitentes.

Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 14 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 1 vez de forma prolongada y 4 veces brevemente
Condiciones del error	Sensor de presión del cárter del cigüeñal - Diferencia demasiado alta entre el sensor y la unidad de mando del motor
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 09 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 9 veces brevemente
Condiciones del error	Sensor de presión del cárter del cigüeñal - Cortocircuito a masa
	Sensor de presión del cárter del cigüeñal - Rotura de cable/cortocircuito a positivo
	Sensor de presión del aire ambiente - Cortocircuito a masa
	Sensor de presión del aire ambiente - Rotura de cable/cortocircuito a positivo
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 13 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 1 vez de forma prolongada y 3 veces brevemente
Condiciones del error	Sensor de temperatura del aire de admisión - Señal de entrada demasiado baja
	Sensor de temperatura del aire de admisión - Señal de entrada demasiado alta
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 12 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 1 vez de forma prolongada y 2 veces brevemente
Condiciones del error	Sensor de temperatura del líquido refrigerante - Señal de entrada demasiado baja
	Sensor de temperatura del líquido refrigerante - Señal de entrada demasiado alta
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 06 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 6 veces brevemente
Condiciones del error	Sensor de posición de la válvula de mariposa del circuito A - Adaptación fallida
	Sensor de posición de la válvula de mariposa del circuito A - Señal de entrada demasiado baja
	Sensor de posición de la válvula de mariposa del circuito A - Señal de entrada demasiado alta
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 41 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 4 veces de forma prolongada y 1 vez brevemente
Condiciones del error	Bomba de combustible - Rotura de cable/cortocircuito a masa
	Bomba de combustible - Rotura de cable/cortocircuito a positivo

Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 33 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 3 veces de forma prolongada y 3 veces brevemente
Condiciones del error	Injector 0, cilindro 1 - Señal de entrada demasiado baja Injector 0, cilindro 1 - Señal de entrada demasiado alta
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 34 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 3 veces de forma prolongada y 4 veces brevemente
Condiciones del error	Injector 1, cilindro 1 - Señal de entrada demasiado baja Injector 1, cilindro 1 - Señal de entrada demasiado alta
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 37 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 3 veces de forma prolongada y 7 veces brevemente
Condiciones del error	Bobina de encendido - Anomalía de funcionamiento en el circuito de conexión
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 02 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 2 veces brevemente
Condiciones del error	Sensor del régimen de revoluciones del cigüeñal - Sincronización fallida Sensor del régimen de revoluciones del cigüeñal - Señal no plausible Sensor del régimen de revoluciones del cigüeñal - Señal irregular Sensor del régimen de revoluciones del cigüeñal - No hay señal
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 42 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 4 veces de forma prolongada y 2 veces brevemente
Condiciones del error	Bomba de aceite - Señal de entrada demasiado baja Bomba de aceite - Señal de entrada demasiado alta
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 21 El testigo de control de fallo de funcionamiento parpadea 2 veces de forma prolongada y 1 vez brevemente
Condiciones del error	Tensión de la batería - Tensión de entrada demasiado baja Tensión de la batería - Tensión de entrada demasiado alta
Código intermitente del testigo de control de fallo de funcionamiento	 El testigo de control de fallo de funcionamiento se ilumina
Condiciones del error	Sensor de inclinación - Señal de entrada demasiado baja Sensor de inclinación - Señal de entrada demasiado alta

23.1 Motor

23.1.1 Todos los modelos 250

Tipo constructivo	Motor de gasolina monocilindro de 2 tiempos, refrigeración por líquido, con admisión de membrana, distribución de escape e inyección del conducto canal de carga
Cilindrada	249 cm ³ (15,19 cu in)
Carrera	72 mm (2,83 in)
Diámetro	66,4 mm (2,614 in)
Régimen de ralentí	1.400 ... 1.500 rpm
Distribución de escape - Medida de ajuste	2,7 $\pm$ 0,2 mm (0,106 $\pm$ 0,008 in)
Cojinete del cigüeñal	1 rodamiento de bolas ranurado/1 rodamiento de rodillos cilíndricos
Cojinete de la biela	Rodamiento de agujas
Cojinete del bulón del pistón	Rodamiento de agujas
Pistón	Aluminio fundido
Segmentos del pistón	2 segmentos en trapecio
Lubricación del motor	Engrase separado
Cota X (borde superior del pistón a borde superior del cilindro)	0 ... 0,10 mm (0 ... 0,0039 in)
Cota Z (altura de la válvula de mando)	49,0 mm (1,929 in)
Desmultiplicación primaria	26:73
Embrague	Embrague multidisco en baño de aceite/con accionamiento hidráulico
Caja de cambios	Cambio de garras de 6 velocidades
Desmultiplicación del cambio	
1.ª marcha	14:32
2.ª marcha	16:26
3.ª marcha	20:25
4.ª marcha	22:23
5.ª marcha	25:22
6.ª marcha	26:20
Alternador	12 V, 196 W
Equipo de encendido	Equipo de encendido con regulación electrónica sin contactos, ajuste digital del encendido
Bujía	NGK BR 7 ES
Distancia entre electrodos de la bujía	0,6 mm (0,024 in)
Refrigeración	Refrigeración por agua, circulación permanente del líquido refrigerante mediante una bomba de agua
Ayuda para el arranque	Sistema del motor de arranque

23.1.2 Todos los modelos 300

Tipo constructivo	Motor de gasolina monocilindro de 2 tiempos, refrigeración por líquido, con admisión de membrana, distribución de escape e inyección del conducto canal de carga
-------------------	--

Cilindrada	293,15 cm ³ (17,8892 cu in)
Carrera	72 mm (2,83 in)
Diámetro	72 mm (2,83 in)
Régimen de ralentí	1.400 ... 1.500 rpm
Distribución de escape - Medida de ajuste	2,3 ± ₀ ^{0,2} mm (0,091 ± ₀ ^{0,008} in)
Cojinete del cigüeñal	1 rodamiento de bolas ranurado/1 rodamiento de rodillos cilíndricos
Cojinete de la biela	Rodamiento de agujas
Cojinete del bulón del pistón	Rodamiento de agujas
Pistón	Aluminio fundido
Segmentos del pistón	2 segmentos R
Lubricación del motor	Engrase separado
Cota X (borde superior del pistón a borde superior del cilindro)	0 ... 0,10 mm (0 ... 0,0039 in)
Cota Z (altura de la válvula de mando)	49,5 mm (1,949 in)
Desmultiplicación primaria	26:73
Embrague	Embrague multidisco en baño de aceite/con accionamiento hidráulico
Caja de cambios	Cambio de garras de 6 velocidades
Desmultiplicación del cambio	
1.ª marcha	14:32
2.ª marcha	16:26
3.ª marcha	20:25
4.ª marcha	22:23
5.ª marcha	25:22
6.ª marcha	26:20
Alternador	12 V, 196 W
Equipo de encendido	Equipo de encendido con regulación electrónica sin contactos, ajuste digital del encendido
Bujía	NGK BR 7 ES
Distancia entre electrodos de la bujía	0,6 mm (0,024 in)
Refrigeración	Refrigeración por agua, circulación permanente del líquido refrigerante mediante una bomba de agua
Ayuda para el arranque	Sistema del motor de arranque

23.2 Pares de apriete del motor

Tornillo de la placa de soporte de la membrana	EJOTDELTA PT® 30x12	1 Nm (0,7 lbf ft)
Tornillo exterior de las hojas de membrana	EJOTDELTA PT® 30x6	1 Nm (0,7 lbf ft)
Tornillo interior de las hojas de membrana	EJOTDELTA PT® 35x25	1 Nm (0,7 lbf ft)
Tornillo de la chapa de sujeción de la distribución de escape	M5	6 Nm (4,4 lbf ft) Loctite®2701™
Tornillo de la palanca acodada de la distribución de escape	M5	6 Nm (4,4 lbf ft) Loctite®243™

Tornillo de la palanca de enclavamiento	M5	6 Nm (4,4 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo de la tapa de cierre de la distribución de escape	M5	5 Nm (3,7 lbf ft)
Tornillo de la tapa de la distribución de escape	M5	4 Nm (3 lbf ft)
Tornillo de retención del cojinete	M5	6 Nm (4,4 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo del estátor	M5	6 Nm (4,4 lbf ft) Loctite®2701™
Tornillo del platillo del muelle del embrague	M5	6 Nm (4,4 lbf ft)
Tornillo del sensor de revoluciones del cigüeñal	M5	6 Nm (4,4 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo del soporte de la válvula de inyección	M5	5 Nm (3,7 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo del soporte del cojinete de la distribución de escape	M5	6 Nm (4,4 lbf ft) Loctite®243™
Empalme de depresión del cilindro	M6	4 Nm (3 lbf ft) Loctite®2701™
Tapón roscado de vaciado de la tapa de la bomba de agua	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
Tornillo de enclavamiento del cambio	M6	10 Nm (7,4 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo de la brida de succión / caja de láminas	M6	6 Nm (4,4 lbf ft)
Tornillo de la brida del equipo de escape	M6	8 Nm (5,9 lbf ft)
Tornillo de la carcasa del motor	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
Tornillo de la cubierta de protección del motor de arranque	M6	8 Nm (5,9 lbf ft)
Tornillo de la tapa de la bomba de agua	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
Tornillo de la tapa del alternador	M6	8 Nm (5,9 lbf ft)
Tornillo de la tapa exterior del embrague	M6	8 Nm (5,9 lbf ft)
Tornillo de la tapa interior del embrague	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
Tornillo de la válvula de mando de la distribución de escape	M6	10 Nm (7,4 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo del casquillo de cojinete del motor de arranque	M6	10 Nm (7,4 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo del cilindro receptor del embrague	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
Tornillo del contraapoyo de la distribución de escape	M6	8 Nm (5,9 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo del control del nivel de aceite de la caja de cambios	M6	8 Nm (5,9 lbf ft)
Tornillo del motor de arranque	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)

Tornillo del pedal de cambio	M6	14 Nm (10,3 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo taco del pedal de arranque - rueda dentada intermedia	M6	10 Nm (7,4 lbf ft) Loctite®243™
Tuerca ciega del rodete de la bomba de agua	M6	5 Nm (3,7 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo de la culata	M8	27 Nm (19,9 lbf ft)
Tornillo del eje de equilibrado	M8	30 Nm (22,1 lbf ft) Loctite®243™
Espárrago del pie del cilindro	M10	12 Nm (8,9 lbf ft)
Tornillo del piñón de la cadena de accionamiento	M10	60 Nm (44,3 lbf ft) Loctite®2701™
Tuerca del pie del cilindro	M10	35 Nm (25,8 lbf ft)
Tornillo del sensor de temperatura de la culata	M10x1,25	12 Nm (8,9 lbf ft)
Tuerca del rotor	M12x1	60 Nm (44,3 lbf ft)
Tapón roscado de vaciado del aceite del cambio con imán	M12x1,5	20 Nm (14,8 lbf ft)
Bujía	M14x1,25	25 Nm (18,4 lbf ft)
Tuerca de rueda dentada primaria	M18LHx1,5	150 Nm (110,6 lbf ft) Loctite®243™
Tuerca del disco de arrastre del embrague	M18x1,5	100 Nm (73,8 lbf ft) Loctite®243™

23.3 Cantidades de llenado

23.3.1 Aceite del cambio

Aceite del cambio	0,80 l (0,85 qt.)	Aceite del motor (15W/50) (📖 pág. 180)
-------------------	-------------------	---

23.3.2 Líquido refrigerante

Líquido refrigerante	1,2 l (1,3 qt.)	Líquido refrigerante (📖 pág. 181)
----------------------	-----------------	-----------------------------------

23.3.3 Combustible

Capacidad total aprox. del depósito de combustible.	9 l (2,4 US gal)	Gasolina súper sin plomo (ROZ 95) (📖 pág. 180)
Reserva aprox. de combustible.	1,5 l (1,6 qt.)	
Contenido del depósito de aceite de 2 tiempos aprox.	0,6 l (0,6 qt.)	Aceite del motor de 2 tiempos (📖 pág. 180)

23.4 Tren de rodaje

Chasis	Chasis de tubo central formado por tubos de acero al cromo y molibdeno
Horquilla	WPXPLOR OC
Amortiguador	WP XPLOR PDS
Recorrido de la suspensión	
Delante	300 mm (11,81 in)
Recorrido de la suspensión	
Detrás	310 mm (12,2 in)
Avance de la horquilla	22 mm (0,87 in)
Equipo de frenos	Frenos de disco, pinzas del freno de apoyo flotante
Discos de freno - Diámetro	
Delante	260 mm (10,24 in)
Detrás	220 mm (8,66 in)
Discos de freno - límite de desgaste (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)	
Delante	2,5 mm (0,098 in)
Detrás	3,5 mm (0,138 in)
Discos de freno - límite de desgaste (Todos los modelos especiales)	
Delante	2,5 mm (0,098 in)
Detrás	3,7 mm (0,146 in)
Presión de neumáticos para la carretera (Todos los modelos EXC)	
Delante	2,0 bar (29 psi)
Detrás	2,0 bar (29 psi)
Presión de neumáticos fuera de la carretera	
Delante	1,0 bar (15 psi)
Detrás	1,0 bar (15 psi)
Transmisión secundaria (Todos los modelos 250)	14:52 (13:52)
Transmisión secundaria (Todos los modelos 300)	14:50 (13:50)
Cadena	5/8 x 1/4"
Coronas de la cadena disponibles	45, 48, 49, 50, 51, 52
Ángulo de la dirección	63,5°
Distancia entre ejes	1.482 ± 10 mm (58,35 ± 0,39 in)
Altura del asiento sin carga	960 mm (37,8 in)
Altura libre sobre el suelo sin carga	370 mm (14,57 in)
Peso aprox. sin combustible	104 kg (229 lb.)
Carga máxima admisible del eje delantero	145 kg (320 lb.)
Carga máxima admisible sobre el eje trasero	190 kg (419 lb.)
Peso máximo admisible	335 kg (739 lb.)

23.5 Sistema eléctrico

Batería de 12 V	HJTZ5S-FP-C	Batería de iones de litio Tensión de la batería: 12 V Capacidad nominal: 2,0 Ah No precisa mantenimiento
Pila del cuadro de instrumentos	CR 2430	Tensión de la batería: 3 V
Fusible	75011088005	5 A
Fusible	75011088010	10 A
Fusible	58011109120	20 A
Faro	HS1/portalámparas BX43t	12 V 35/35 W
Luz de posición	W5W/portalámparas W2,1x9,5d	12 V 5 W
Testigos de control	W2,3W/portalámparas W2x4,6d	12 V 2,3 W
Intermitentes (Todos los modelos EXC)	R10W / portalámparas BA15s	12 V 10 W
Luz de freno/piloto trasero	LED	
Luz de la placa de matrícula (Todos los modelos EXC)	LED	

23.6 Neumáticos

Validez	Neumático delantero	Neumático trasero
(Todos los modelos estándar EXC)	90/90 - 21 M/C 54R M+S TT MAXXIS Maxx Enduro	140/80 - 18 M/C 70R M+S TT MAXXIS Maxx Enduro
(Todos los modelos especiales)	90/90 - 21 M/C 54M M+S TT Metzeler MCE 6 DAYS EXTREME	140/80 - 18 M/C 70M M+S TT Metzeler MCE 6 DAYS EXTREME
(Todos los modelos XC-W)	80/100 - 21 51M TT Dunlop GEOMAX AT 81 F	110/100 - 18 64M TT Dunlop GEOMAX AT 81
Los neumáticos indicados representan uno de los posibles neumáticos de serie. Encontrará más información en la sección "Servicio" en: KTM.COM		

23.7 Horquilla

Referencia de la horquilla	0797C162V401000
Horquilla	WPXPLOR OC
Amortiguación de la compresión	
Confort	18 clics
Estándar	15 clics
Sport	12 clics
Amortiguación de la extensión	
Confort	18 clics
Estándar	15 clics
Sport	12 clics
Pretensado del muelle - Preload Adjuster	
Confort	+0

Estándar	+0	
Sport	+3	
Longitud del muelle con casquillo(s) de pretensado	474 mm (18,66 in)	
Característica elástica del muelle		
Peso del conductor: 65 ... 75 kg (143 ... 165 lb.)	4,2 N/mm (24 lb/in)	
Peso del conductor: 75 ... 85 kg (165 ... 187 lb.)	4,4 N/mm (25,1 lb/in)	
Peso del conductor: 85 ... 95 kg (187 ... 209 lb.)	4,6 N/mm (26,3 lb/in)	
Longitud de la horquilla	928 mm (36,54 in)	
Aceite por botella de la horquilla	636 ± 10 ml (21,5 ± 0,34 fl. oz.)	Aceite para la horquilla (SAE 4) (48601166S1) (📖 pág. 180)

23.8 Amortiguador

Número de artículo del amortiguador	0797C461V305000
Amortiguador	WP XPLOR PDS
Amortiguación de la compresión Lowspeed	
Confort	18 clics
Estándar	15 clics
Sport	12 clics
Amortiguación de la compresión Highspeed	
Confort	2,5 vueltas
Estándar	2 vueltas
Sport	1 vuelta
Amortiguación de la extensión	
Confort	18 clics
Estándar	15 clics
Sport	12 clics
Pretensado del muelle	9 mm (0,35 in)
Característica elástica del muelle	
Peso del conductor: 65 ... 75 kg (143 ... 165 lb.)	57 ... 63 N/mm (325 ... 360 lb/in)
Peso del conductor: 75 ... 85 kg (165 ... 187 lb.)	60 ... 66 N/mm (343 ... 377 lb/in)
Peso del conductor: 85 ... 95 kg (187 ... 209 lb.)	63 ... 69 N/mm (360 ... 394 lb/in)
Longitud del muelle	225 mm (8,86 in)
Presión del gas	10 bar (145 psi)
Recorrido estático de la suspensión	37 mm (1,46 in)
Recorrido de la suspensión con conductor	110 mm (4,33 in)
Longitud de montaje	415 mm (16,34 in)
Aceite del amortiguador (📖 pág. 180)	SAE 2,5

23.9 Pares de apriete del tren de rodaje

Resto de tornillos del tren de rodaje	EJOT PT® K60x25-Z	2 Nm (1,5 lbf ft)
Tornillo del regulador de presión	EJOT PT® K60x25-Z	2,3 Nm (1,7 lbf ft)
Tornillo del sensor de nivel de aceite	G 3/4 "	7 Nm (5,2 lbf ft)
Tornillo del sensor de temperatura del aire de admisión	EJOTDELTA PT® 45x12-Z	0,7 Nm (0,52 lbf ft)
Tornillo del soporte de la bomba de aceite en el depósito de aceite	EJOTDELTA PT 45x12-Z	0,7 Nm (0,52 lbf ft)
Tornillo del interruptor de parada de emergencia (Todos los modelos EXC)	M4	0,4 Nm (0,3 lbf ft)
Tornillo del puño fijo	M4	5 Nm (3,7 lbf ft) Loctite®243™
Tuercas de los radios de la rueda delantera	M4,5	6 Nm (4,4 lbf ft)
Tuercas de los radios de la rueda trasera	M4,5	6 Nm (4,4 lbf ft)
Resto de tornillos del tren de rodaje	M5	5 Nm (3,7 lbf ft)
Resto de tuercas del tren de rodaje	M5	5 Nm (3,7 lbf ft)
Tornillo de la guía del tubo del freno del basculante	M5	5 Nm (3,7 lbf ft)
Tornillo del anillo de ajuste del amortiguador	M5	5 Nm (3,7 lbf ft)
Tornillo del cable de masa en la parte trasera	M5	5 Nm (3,7 lbf ft)
Tornillo del interruptor de los intermitentes (Todos los modelos EXC)	M5	1 Nm (0,7 lbf ft)
Tornillo del mando de las luces (Todos los modelos EXC)	M5	1 Nm (0,7 lbf ft)
Tornillo del polo de la batería	M5	2,5 Nm (1,84 lbf ft)
Resto de tornillos del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
Resto de tuercas del tren de rodaje	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
Tornillo de la guía de la cadena	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
Tornillo de la maneta del embrague	M6	5 Nm (3,7 lbf ft)
Tornillo de la maneta del freno	M6	5 Nm (3,7 lbf ft)
Tornillo de la protección contra el deslizamiento de la cadena	M6	10 Nm (7,4 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo de la rótula del vástago de presión en el cilindro del freno de pie	M6	10 Nm (7,4 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo de la sujeción del asiento	M6	10 Nm (7,4 lbf ft)
Tornillo del cable del relé de arranque	M6	6 Nm (4,4 lbf ft)

Tornillo del colector al silentblock	M6	6 Nm (4,4 lbf ft)
Tornillo del disco de freno delantero	M6	14 Nm (10,3 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo del disco de freno trasero	M6	14 Nm (10,3 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo del estribo de sujeción de la batería	M6	6 Nm (4,4 lbf ft)
Tornillo del puño del acelerador	M6	5 Nm (3,7 lbf ft)
Tornillo del silentblock al chasis	M6	6 Nm (4,4 lbf ft)
Tuerca del cable del motor de arranque	M6	4 Nm (3 lbf ft)
Conexión de combustible de la bomba de combustible	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
Resto de tornillos del tren de rodaje	M8	25 Nm (18,4 lbf ft)
Resto de tuercas del tren de rodaje	M8	25 Nm (18,4 lbf ft)
Tornillo de la brida del manillar	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
Tornillo de la cubierta del piñón de la cadena	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
Tornillo de la fijación del caballete lateral (Todos los modelos EXC)	M8x20	33 Nm (24,3 lbf ft) Loctite®2701™
Tornillo de la fijación del caballete lateral (Todos los modelos XC-W)	M8x26	33 Nm (24,3 lbf ft) Loctite®2701™
Tornillo de la pieza de deslizamiento de la cadena	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
Tornillo de la pinza del freno delantera	M8	25 Nm (18,4 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo de la tija inferior (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
Tornillo de la tija inferior (Todos los modelos especiales)	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
Tornillo de la tija superior (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
Tornillo de la tija superior (Todos los modelos especiales)	M8	17 Nm (12,5 lbf ft)
Tornillo de los tirantes del motor	M8x15	25 Nm (18,4 lbf ft) Loctite®2701™
Tornillo de los tirantes del motor	M8x20	25 Nm (18,4 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo del colector	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
Tornillo del portarruedas	M8	15 Nm (11,1 lbf ft)
Tornillo del subchasis inferior	M8	30 Nm (22,1 lbf ft) Loctite®2701™
Tornillo del subchasis superior	M8	35 Nm (25,8 lbf ft) Loctite®2701™
Tornillo del tubo de la tija, arriba (Todos los modelos estándar XC-W, Todos los modelos estándar EXC)	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)

Tornillo del tubo de la tija, arriba (Todos los modelos especiales)	M8	17 Nm (12,5 lbf ft) Loctite®243™
Tuerca del agarre de la cubierta	M8	12 Nm (8,9 lbf ft)
Tuerca del interruptor de plafón (Todos los modelos XC-W)	M8	0,8 Nm (0,59 lbf ft)
Tuerca del pedal del freno	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
Tuerca del tope del pedal del freno	M8	20 Nm (14,8 lbf ft)
Tuerca del tornillo de la corona	M8	35 Nm (25,8 lbf ft) Loctite®2701™
Resto de tornillos del tren de rodaje	M10	45 Nm (33,2 lbf ft)
Resto de tuercas del tren de rodaje	M10	45 Nm (33,2 lbf ft)
Tornillo de soporte del motor	M10	60 Nm (44,3 lbf ft)
Tornillo de sujeción del manillar	M10	40 Nm (29,5 lbf ft) Loctite®243™
Tornillo del amortiguador, abajo	M12	80 Nm (59 lbf ft) Loctite®2701™
Tornillo del amortiguador, arriba	M12	80 Nm (59 lbf ft) Loctite®2701™
Tuerca de la bomba de combustible	M12	15 Nm (11,1 lbf ft)
Tuerca del perno del basculante	M16x1,5	100 Nm (73,8 lbf ft)
Tornillo de la pipa de la dirección, arriba	M20x1,5	12 Nm (8,9 lbf ft)
Tornillo del eje de la rueda delantera	M20x1,5	35 Nm (25,8 lbf ft)
Tuerca del eje de la rueda trasera	M20x1,5	80 Nm (59 lbf ft)
Empalme roscado del sistema de refrigeración	M24x1,5	18 Nm (13,3 lbf ft) Loctite®243™

Aceite del amortiguador (SAE 2,5) (50180751S1)**Norma / clasificación**

- SAE (📖 pág. 184) (SAE 2,5)

Prescripción

- Hay que utilizar exclusivamente aceites conformes con la norma indicada (consultar las indicaciones en la etiqueta del recipiente), que posean las propiedades exigidas.

Aceite del motor (15W/50)**Norma / clasificación**

- JASO T903 MA2 (📖 pág. 184)
- SAE (📖 pág. 184) (15W/50)

Prescripción

- Hay que utilizar exclusivamente aceites del motor conformes con la norma indicada (consultar las indicaciones en la etiqueta del recipiente), que posean las propiedades exigidas.

Proveedor recomendado**MOTOREX®**

- Top Speed 4T

Aceite del motor de 2 tiempos**Norma / clasificación**

- JASO FD (📖 pág. 184)

Prescripción

- Utilice únicamente aceite de motor de 2 tiempos de gran calidad y de marcas conocidas.

Sintético

Proveedor recomendado**MOTOREX®**

- Cross Power 2T

Aceite para la horquilla (SAE 4) (48601166S1)**Norma / clasificación**

- SAE (📖 pág. 184) (SAE 4)

Prescripción

- Se deben utilizar exclusivamente aceites conformes con las normas indicadas (consultar las indicaciones en la etiqueta del recipiente) y que posean las propiedades exigidas.

Gasolina súper sin plomo (ROZ 95)**Norma / clasificación**

- DIN EN 228 (ROZ 95)

Prescripción

- Se debe utilizar exclusivamente gasolina súper sin plomo conforme a la norma especificada o equivalente.
- Una proporción de hasta el 10 % de etanol (combustible E10) no supone ningún problema.

**Información**

No utilizar combustibles a base de metanol (p. ej., M15, M85 o M100) ni con una proporción de etanol superior al 10 % (p. ej., E15, E25, E85 o E100).

Líquido de frenos DOT 4/DOT 5.1**Norma / clasificación**

- DOT

Prescripción

- Se debe utilizar exclusivamente líquido de frenos conforme con la norma indicada (consultar las indicaciones en la etiqueta del recipiente) y que posea las propiedades exigidas.

Proveedor recomendado**Castrol**

- REACT PERFORMANCE DOT 4

MOTOREX®

- Brake Fluid DOT 5.1

Líquido refrigerante**Prescripción**

- Utilizar únicamente líquido refrigerante de alta calidad sin silicatos con aditivo anticorrosión para motores de aluminio. Los anticongelantes de calidad inferior e inadecuados producen corrosión, sedimentos y espuma.
- No utilizar agua pura, puesto que los requisitos, como la protección anticorrosión y las propiedades de lubricación, solo se satisfacen con el líquido refrigerante.
- Utilizar exclusivamente líquido refrigerante conforme con las especificaciones indicadas (véanse las indicaciones en la etiqueta del recipiente) y que posea las propiedades exigidas.

Protección anticongelante como mínimo hasta	-25 °C (-13 °F)
---	-----------------

El porcentaje de mezcla se debe adaptar a la protección anticongelante necesaria. Utilizar agua destilada si es preciso diluir el líquido refrigerante.

Se recomienda el uso de líquido refrigerante premezclado.

Prestar atención a las indicaciones del fabricante del líquido refrigerante respecto a la protección anticongelante, la dilución y la miscibilidad (compatibilidad) con otros líquidos refrigerantes.

Proveedor recomendado**MOTOREX®**

- COOLANT M3.0

Aceite para filtros de aire de gomaespuma

Proveedor recomendado

MOTOREX®

- Racing Bio Liquid Power

Aditivo de combustible

Proveedor recomendado

MOTOREX®

- Fuel Stabilizer

Agente de limpieza para cadenas

Proveedor recomendado

MOTOREX®

- Chain Clean

Agente de limpieza para filtros de aire

Proveedor recomendado

MOTOREX®

- Racing Bio Dirt Remover

Agente de limpieza para motocicletas

Proveedor recomendado

MOTOREX®

- Moto Clean

Grasa de larga duración

Proveedor recomendado

MOTOREX®

- Bike Grease 2000

Grasa lubricante de alta viscosidad

Proveedor recomendado

SKF®

- LGHB 2

Limpiador especial para pintura mate y brillante, piezas metálicas y de plástico

Proveedor recomendado

MOTOREX®

- Quick Cleaner

Producto de conservación para pintura, metal y plástico

Proveedor recomendado

MOTOREX®

- Moto Protect

Spray de aceite universal

Proveedor recomendado
MOTOREX®

- Joker 440 Synthetic

Spray de silicona

Proveedor recomendado
MOTOREX®

- Silicone Spray

Spray para cadenas (todoterreno)

Proveedor recomendado
MOTOREX®

- Chainlube Offroad

SAE

Las clases de viscosidad SAE fueron definidas por la Society of Automotive Engineers, y se utilizan para clasificar los aceites según su viscosidad. La viscosidad describe solamente una propiedad del aceite, y no es un indicador para su calidad.

JASO T903 MA2

A causa de las distintas tendencias en el desarrollo técnico, se precisa una especificación técnica propia para las motocicletas: la norma **JASO T903 MA2**.

Anteriormente, en las motocicletas se utilizaban los aceites del motor de los turismos, ya que no existía una especificación propia para las motocicletas.

Si se exigen intervalos de mantenimiento largos para los motores de los turismos, los motores de las motocicletas logran un alto rendimiento a altas revoluciones.

En la mayoría de los motores para motocicletas, la caja de cambios y del embrague se lubrican con el mismo aceite.

La norma **JASO T903 MA2** tiene en cuenta estos requisitos específicos.

JASO FD

JASO FD es una clasificación para aceites de motor de 2 tiempos que ha sido desarrollado especialmente para las exigencias extremas de la competición. Gracias a sus ésteres sintéticos de primera calidad y a los aditivos adaptados especialmente a esta finalidad, es posible conseguir una combustión perfecta incluso en condiciones extremas.

OBD	Diagnóstico de a bordo	Sistema del vehículo que controla los parámetros especificados del sistema electrónico del vehículo.
TPI	Inyección en los conductos canal de carga (Transfer Port Injection)	Inyección de combustible electrónica en la que dos válvulas de inyección se emplean en los conductos canal de carga del cilindro

aprox.	aproximadamente
ART. N.º	Número de artículo
etc.	etcétera
N.º	Número
p. ej.	por ejemplo
v.	véase

29.1 Símbolos rojos

Los símbolos rojos muestran una situación de conducción que requiere una intervención inmediata.

	El testigo de aviso del nivel de aceite se ilumina en rojo – El nivel de aceite ha alcanzado la marca MIN . Vaciar como máximo lo que queda en el depósito y repostar aceite de 2 tiempos la siguiente vez que se tenga ocasión.
---	---

29.2 Símbolos amarillos y naranjas

Los símbolos amarillos y naranjas señalizan un error que requiere tomar medidas rápidamente. Los símbolos amarillos y naranjas también muestran las ayudas de conducción que están activas.

	El testigo de control de fallo de funcionamiento se ilumina/parpadea en amarillo – El OBD ha detectado una anomalía de funcionamiento en el sistema electrónico del vehículo. Estacionar respetando las normas de tráfico y contactar con un taller especializado autorizado por KTM.
	El testigo de aviso del nivel de combustible se ilumina en amarillo – El nivel de combustible ha alcanzado la marca de reserva.

29.3 Símbolos verdes y azules

Los símbolos verdes y azules representan información.

	El testigo de control de la luz de carretera se ilumina en azul – La luz de carretera está activada.
	El testigo de control de los intermitentes parpadea en verde – El intermitente está activado.

A

Accesorios técnicos	11
Aceite del cambio	
Completar	159
Sustituir	158
Agentes de servicio	11
Ajuste del faro	
Comprobar	134
Almacenamiento	163
Amortiguación de la compresión	
Ajustar en la horquilla	64
Amortiguación de la compresión Highspeed	
Ajustar en el amortiguador	59
Amortiguación de la compresión Lowspeed	
Ajustar en el amortiguador	58
Amortiguación de la extensión	
Ajustar en el amortiguador	60
Ajustar en la horquilla	65
Amortiguador	
Ajustar el pretensado del muelle	62
Amortiguación de la compresión, generalidades	58
Controlar el pandeo estático	61
Controlar el recorrido de la suspensión con conductor	62
Desmontar	84
Montar	84
Número de artículo	16
Arrancar el motor	49
Asiento	
Montar	85
Quitar	85

B

Basculante	
Comprobar	99
Batería de 12 V	
Cargar	127
Desmontar	124
Montar	126
Potencia de arranque	43
Bomba de aceite	
Activar	153
Bombilla del faro	
Sustituir	133
Bombilla del intermitente	
Sustituir	133
Botellas de la horquilla	
Ajustar el pretensado del muelle	66
Desmontar	72

Limpiar los manguitos guardapolvo	71
Montar	73
Purgar el aire	70

Botón de arranque	19
Botón de arranque en frío	23
Botón de la bocina	18
Botón de parada	17-18

C

Caballote lateral	24
Cadena	
Comprobar	96
Limpiar	94
Caja del filtro de aire	
Limpiar	88
Cantidad de llenado	
Aceite del cambio	158, 173
Combustible	53, 173
Cantidad de llenado	
Líquido refrigerante	140, 173
Característica de la admisión de gasolina	
Ajustar	145
Código intermitente	168-169
Cojinete de la pipa de la dirección	
Engrasar	83
Condiciones de uso extremas	43
Condiciones extremas	
Altas temperaturas	47
Circular lentamente	47
Nieve	47
Temperaturas bajas	47
Tierra mojada	45
Tierra seca	44
Trayecto embarrado	46
Trayecto mojado	46
Conector de diagnóstico	136
Corona de la cadena	
Comprobar	96
Cuadro de instrumentos	
Ajustar	28
Ajustar kilómetros o millas	27
Ajustar la hora	29
Sustituir la batería del cuadro de instrumentos	135
Visión general	27
Cubierta del faro con faro	
Desmontar	131
Montar	132
Curva de encendido	
Conector	148
Modificar	148

Chasis

Comprobar 99

D
Datos técnicos

Amortiguador 176

Cantidades de llenado 173

Horquilla 175

Motor 170

Neumáticos 175

Pares de apriete del motor 171

Pares de apriete del tren de rodaje 177

Sistema eléctrico 175

Tren de rodaje 174

Definición del uso 7

Depósito de combustible

Desmontar 90

Montar 92

Diagnóstico de fallos 165-167

Dirección

Bloquear 25

Desbloquear 26

Discos de freno

Comprobar 105

E
Embrague

Cambiar líquido 102

Controlar y corregir el nivel de líquido 101

Empuñadura de goma

Comprobar 100

Estado de los neumáticos

Comprobar 121

F
Faro

Ajustar la distancia de alumbrado 135

Filtro de aire

Desmontar 87

Limpiar 88

Montar 87

Fusible

Cambiar en cada grupo consumidor de

electricidad 130

Sustituir el fusible principal 129

Fusible principal

Sustituir 129

G
Garantía del fabricante 11

Garantía legal 11

Guardabarros delantero

Desmontar 83

Montar 83

Guía de la cadena

Comprobar 96

H
Holgura del cable bowden del acelerador

Ajustar 144

Comprobar 144

Holgura del cojinete de la pipa de la dirección

Ajustar 81

Comprobar 81

Horquilla

Comprobar el reglaje básico 64

Número de artículo 16

I
Imágenes 11

Interruptor de curva de encendido 19

Interruptor de los intermitentes 19

Interruptor de parada de emergencia 19

L
Lazo agarradero 22

Limpieza, cuidado 161-162

Líquido de frenos

Rellenar en el freno de la rueda delantera .. 106

Rellenar en el freno trasero 112

Líquido refrigerante

Llenar 140

Sustituir 141

Vaciar 139

M
Mando de las luces 18

Maneta del embrague 17

Ajustar la posición básica 100

Maneta del freno de mano 17

Ajustar la carrera en vacío 104

Ajustar la posición básica 105

Comprobar la carrera en vacío 104

Manual de instrucciones 10

Medio ambiente 10

Medios auxiliares 11

Motocicleta

Levantar con un caballete elevador 70

Limpiar 161

Quitar del caballete elevador 70

Motor

Rodaje 43

N

Nivel de aceite de 2 tiempos	
Controlar	152
Nivel de líquido de frenos	
Comprobar el freno de la rueda trasera	112
Comprobar en el freno de la rueda delantera	106
Nivel de líquido refrigerante	
Control	137-138
Nivel del aceite de la caja de cambios	
Comprobar	157
Normas de trabajo	9
Número de identificación del vehículo	15
Número de la llave	15
Número del motor	15

O

Operación en invierno	
Trabajos de revisión y cuidado	162

P

Pastillas de freno	
Comprobar en el freno de la rueda delantera	107
Controlar en el freno trasero	114
Sustituir en el freno de la rueda delantera	108
Sustituir en el freno trasero	114
Pedal de cambio	24
Ajustar la posición básica	150
Controlar la posición básica	149
Pedal del freno	24
Ajustar la posición básica	111
Controlar la carrera en vacío	110
Piñón de la cadena	
Comprobar	96
Placa de características	15
Posición del manillar	67
Ajustar	67
Potencia de arranque de las baterías de iones de litio con temperaturas bajas	43
Presión de los neumáticos	
Comprobar	122
Presión del aire ambiental	
Programar	147
Programa de servicio	55-57
Protección anticongelante	
Control	137
Protector de la horquilla	
Desmontar	71
Montar	72
Protector del motor	
Desmontar	103

Montar	103
--------	-----

Puesta en servicio

Después de un periodo de almacenamiento	164
Instrucciones para la primera puesta en servicio	41
Trabajos de inspección y cuidado antes de cada puesta en servicio	48

Puño del acelerador	17
----------------------------	----

R

Recambios	11
Recorrido de la suspensión con conductor	
Ajustar	63
Régimen de ralentí	
Ajustar	147
Reglaje básico del tren de rodaje	
Adaptarlo al peso del conductor	58

Repostar

Aceite de 2 tiempos	53
Combustible	52

Ropa de protección	9
---------------------------	---

Rueda delantera

Desmontar	117
Montar	118

Rueda trasera

Desmontar	119
Montar	120

S

Seguridad de funcionamiento	8
Servicio	11
Servicio de atención al cliente	12
Silenciador	
Desmontar	89
Montar	89
Sustituir el relleno de fibra de vidrio	89
Sistema de refrigeración	137

T

Tamiz de combustible	
Sustituir	151
Tapa de la caja del filtro de aire	
Desmontar	86
Montar	86
Preparar para asegurar	88
Tapón del depósito de aceite de 2 tiempos	
Abrir	22
Cerrar	22
Tapón del depósito de combustible	
Abrir	21
Cerrar	22

Tendido del cable bowden del acelerador	
Comprobar	99
Tensión de la cadena	
Ajustar	95
Comprobar	95
Tensión de los radios	
Comprobar	123
Tija inferior de la horquilla	
Desmontar	74-75
Montar	76, 78
Tornillo de regulación del régimen de ralentí	23
Transporte	52
U	
Uso conforme a lo previsto	7
Uso indebido	7
V	
Visión general de los testigos de control	20
Vista del vehículo	
Frontal izquierda	13
Trasera derecha	14



3214421es

05/2021

